

JVC

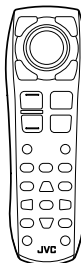


TÜRKÇE

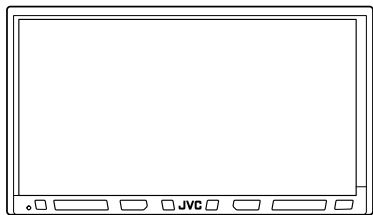
РУССКИЙ

DVD RECEIVER WITH MONITOR
MONİTÖRLÜ DVD ALICI
DVD-ПРИЕМНИК С МОНИТОРОМ

KW-AVX826/KW-AVX825



EXAD



Radio Data System



Ekran tanıtım gösterisini iptal etmek için, Bkz. sayfa 12.

Информацию об отмене демонстрации функций дисплея см. на стр. 12.

Montaj ve bağlantılar için diğer elkitabına bakın.

Указания по установке и выполнению соединений приводятся в отдельной инструкции.

INSTRUCTIONS

TALİMATLAR
ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

LVT1959-002A
[EU]

C E0984

English:

Hereby, JVC, declares that this KW-AVX826/KW-AVX825 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Deutsch:

Hiermit erklärt JVC, dass sich das Gerät KW-AVX826/KW-AVX825 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. (BMW)

Hiermit erklärt JVC die Übereinstimmung des Gerätes KW-AVX826/KW-AVX825 mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. (Wien)

Français:

Par la présente JVC déclare que l'appareil KW-AVX826/KW-AVX825 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Nederlands:

Hierbij verklaart JVC dat het toestel KW-AVX826/KW-AVX825 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Dansk:

Undertegnede JVC erklærer herved, at følgende udstyr KW-AVX826/KW-AVX825 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Español:

Por medio de la presente JVC declara que el KW-AVX826/KW-AVX825 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Ελληνική:

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ JVC ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΚW-AVX826/KW-AVX825 ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Italiano:

Con la presente JVC dichiara che questo KW-AVX826/KW-AVX825 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Malti:

Hawnhekk, JVC, jiddikjara li dan KW-AVX826/KW-AVX825 jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma providiment i oħrajn rilevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

Português:

JVC declara que este KW-AVX826/KW-AVX825 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Suomi:

JVC vakuuttaa täten että KW-AVX826/KW-AVX825 tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Svenska:

Härmed intygar JVC att denna KW-AVX826/KW-AVX825 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Íslenska:

Hér með lýsir JVC yfir því að KW-AVX826/KW-AVX825 er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

Norsk:

JVC erklærer herved at utstyret KW-AVX826/KW-AVX825 er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Cesky:

JVC tímto prohlašuje, že tento KW-AVX826/KW-AVX825 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Eesti:

Käesolevaga kinnitab JVC seadme KW-AVX826/KW-AVX825 vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

Latviski:

Ar šo JVC deklarē, ka KW-AVX826/KW-AVX825 atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajam prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuviu:

Šiuo JVC deklaruoją, kad šis KW-AVX826/KW-AVX825 atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Magyar:

Alulírott, JVC nyilatkozom, hogy a KW-AVX826/KW-AVX825 megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Polski:

Niniejszym JVC oświadcza, że KW-AVX826/KW-AVX825 jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Slovensko:

JVC izjavlja, da je ta KW-AVX826/KW-AVX825 v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Slovensky:

JVC týmto vyhlasuje, že KW-AVX826/KW-AVX825 spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Bir JVC ürünü satın aldığınız için teşekkür ederiz.

Talimatları tümüyle anlamak ve üniteden olası en iyi performansı elde etmek için, çalıştırmadan önce tüm talimatları dikkatle okuyun.

LAZER ÜRÜNLERİ İÇİN

ÖNEMLİ NOTLAR

1. SINIF 1 LAZER ÜRÜNÜ
2. **DİKKAT:** Üst kapağı açmayın.

Ünitenin içinde kullanıcı

tarafından servis edilebilir hiçbir parça yoktur; tüm servis işlerini yetkili personele bırakın.

3. **DİKKAT:** Açık olduğunda, görünebilir ve/veya görünmeyen 1M sınıfı lazer radyasyon. Optik cihazlarla doğrudan görüntülemeyin.
4. ETİKETİN KOPYASI: DİKKAT ETİKETİ, ÜNİTENİN DIŞINDADIR.

CAUTION VISIBLE AND/OR INVISIBLE CLASS 1M LASER RADIATION WHEN OPEN. DO NOT VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS. E2400825-1-2001	ATTENTION RAYONNEMENT LASER VISIBLE ET/OU INVISIBLE DE CLASSE 1M UNE FOIS OUVERT. NE PAS REGARDER DIRECTEMENT AVEC DES INSTRUMENTS OPTIQUES. (ENG)	AVISO RADIACION LASER DE CLASE 1M VISIBLE Y/O INVISIBLE CUANDO ESTA ABIERTO. NO MIRAR DIRECTAMENTE CON INSTRUMENTAL OPTICO. (ESP)	VARNING SYNLIG OCH/ELLER OSYNLIG LASERSTRÅLNING. KLASS 1M. NÅR DENNA DEL ÅR ÖPPNAD. BETRÄKTA EJ STRÅLEN MED OPTISKA INSTRUMENT. (SWE)	注意 ここを長くと可視 及び不可視の有害 のクラス1M レーザー放射が 出ます。 光学機器で視線 をしないでください LPN	CAUTION VISIBLE AND/OR INVISIBLE CLASS 1 LASER RADIATION WHEN OPEN. DO NOT STARE INTO BEAM. FDM 21 CFR (ENG) LW44603-005A
---	---	--	--	---	--

UYARI:

(Kaza ve hasar oluşmasını önlemek için)

- Aşağıda belirtilen yere herhangi bir ünite veya kablo TAKMAYIN;
 - direksiyon simidi ve vites kolu kullanılmasını engelleyen yerlere.
 - hava yastıkları gibi emniyet tertibatlarının çalışmasını engelleyebilecek yerlere.
 - görüş alanını engelleyebileceği yerler.
- Araç kullanırken üniteyi ÇALIŞTIRMAYIN.
- Araç kullanırken üniteyi çalıştırmazın gerekiyorsa, çevrenize dikkatlice bakın.
- Sürücü, aracı kullanırken monitörü izlememelidir.
- Sürücü, aracı kullanırken kulaklıkları takmamalıdır.
- Dual Zone kullanarak kulaklıklardan veya kulaklıkları mikrofon setinden dinlerken gelen aşırı ses işitme kaybına yol açabilir.

Monitöre ilgili uyarılar:

- Bu ünitedeki dahili monitör son derece hassas şekilde üretilmiştir, ancak üzerinde ölü noktalar olabilir. Bu kaçınılmaz bir durumdur ve bir arıza değildir.
- Monitörü doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Dokunmatik paneli bir tükenmez kalem ya da benzeri sivri uçlu bir araç kullanarak çalıştırmayın. Dokunmatik paneldeki düğmelere doğrudan parmağınızla dokunun (elinizde eldiven varsa çıkarm).
- Sıcaklık çok yüksek veya çok düşük olduğunda...
 - İçerisinde kimyasal değişiklikler meydana gelerek arızalanmasına neden olabilir.
 - Görüntüler net görünmeyebilir veya çok yavaş hareket edebilir. Bu tür ortamlarda görüntüler sesle eşzamanlı hareket etmeyebilir veya görüntü kalitesi düşebilir.

Sayın Müşteri,

Bu cihaz, elektromanyetik uyumluluk ve elektrik tasarrufu açısından geçerli Avrupa yönetmeliği ve standartları ile uyum içindedir.

Victor Company of Japan, Limited şirketinin Avrupa temsilcisi:

JVC Technical Services Europe GmbH

Postfach 10 05 04

61145 Friedberg

Almanya

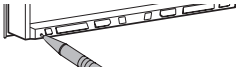


[sadece Avrupa Birliği]

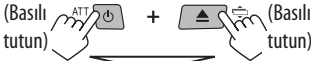
Include NAU0004
Approved by TRA

Kullanım kılavuzunun okunması:

- <> dokunmatik panelde görüntülenen değişken ekranları, menüleri, işlemleri, ayarları göstermek için kullanılır.
- [] dokunmatik panelde görüntülenen düğmeleri göstermek için kullanılır.
- (Q sayfa numarası), ilgili konuların, işlemlerin, ayarların referans sayfa numarasını göstermek için kullanılır.
- **İşlem dizini:** İstenen işlem/işlevlerin yerini kolayca belirlemek içindir. (Q 71)
- **Gösterge dili:** İngilizce göstergeler açıklama amaçlı kullanılmıştır. Gösterge dilini <AV Menü>nden seçebilirsiniz. (Q 15)

Ünitenizin sıfırlanması

- *Önceden yapmış olduğunuz ayarlar da silinecektir (kayıtlı Bluetooth aygıtları dışında, Q 28).*

Bir diskin zorla çıkartılması

- *Dışarı çıktığında diski düşürmemek için dikkat edin.*
- *Bu işe yaramazsa alıcınızı sıfırlamayı deneyin.*

Güvenlik için...

- Ses düzeyini çok fazla yükseltmeyin; aksi takdirde dışarıdan gelen sesler tümüyle bloke edilecek ve dolayısıyla taşıtın sürülmesi tehlikeli olacaktır.
- Basit olmayan herhangi bir işlemi yapmadan önce taşıtı durdurun.

Taşıt içinin sıcaklığı...

Taşıtı sıcak veya soğuk hava şartlarında uzun süre park ettiyenseniz, üniteyi çalıştırmadan önce taşıtın içindeki sıcaklık normale dönene kadar bekleyin.

İÇİNDEKİLER

Kullanım kılavuzunun okunması	3
Ünitenizin sıfırlanması	3
Bir diskin zorla çıkartılması	3

GİRİŞ

Çalınabilir/Oynatılabilir disk tipi	4
Temel işlemler	5
• Monitör panelinin çıkarılması/takılması	5
• Monitör paneli/dokunmatik panelin kullanılması	6
• Ekran bilgilerinin değiştirilmesi	9
• Uzaktan kumandanın kullanımı (RM-RK252)	9
Hazırlık	12

AV MENU

AV Menüsinin anlaşılması	13
--------------------------------	----

İŞLEMLER

Radyo dinleme	29
Disk işlemleri	33
• Ekrandaki işlem düğmeleri	35
• Uzaktan kumanda kullanarak yapılan işlemler (RM-RK252)	36
Dual Zone işlemleri	40
USB işlemleri	43


HARİCİ CİHAZLAR

Bluetooth® aygıtlarının kullanılması	44
• Yeni bir Bluetooth aygıtının bağlanması	44
• Bluetooth cep telefonunun kullanılması	45
• Bluetooth müzik çaların kullanılması	47
CD değiştiriciyi dinleme	47
DAB alıcısının dinlenmesi	48
iPod/iPhone dinleme	50
• USB kabloyla bağlandığında	50
• Arabirim adaptörüne bağlandığında	51
Diğer harici bileşenlerin kullanılması	52
• AV-INPUT	52
• EXT-INPUT	53

BİLGİLER

Bakım	54
Bu alıcı hakkında daha fazla bilgi	55
Sorun Giderme	63
Teknik Özellikler	68
İşlem dizini	71

Çalınabilir/Oynatılabilir disk tipi

Disk tipi	Kayıt formatı, dosya türü vs.	Çalınabilir
DVD • DTS sesi yeniden üretilemez veya bu üniteden gönderilemez.	DVD-Video *1 Bölge Kodu: 2 Örn.: 	✓OK
	DVD-Audio/DVD-ROM	✗NO
DVD Kaydedilebilir/Tekrar Yazılabilir (DVD-R/-RW *2, +R/+RW *3) • DVD Video: UDF köprü • DVD-VR • DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG/MP3/WMA/WAV/AAC: ISO 9660 level 1, level 2, Romeo, Joliet	DVD-Video	✓OK
	DVD-VR	
	DivX/MPEG1/MPEG2	
	JPEG	
	MP3/WMA/WAV/AAC*4	✗NO
MPEG4/DVD+VR/DVD-RAM		
İkili Disk	DVD tarafı	✓OK
	DVD olmayan taraf	✗NO
CD/VCD	Müzik CD'si/CD Metni (CD-DA)	✓OK
	VCD (Video CD)	
	DTS-CD/SVCD (Super Video CD)/CD-ROM/CD-I (CD-I Ready)	✗NO
CD Kaydedilebilir/Tekrar Yazılabilir (CD-R/-RW) • ISO 9660 level 1, level 2, Romeo, Joliet	CD-DA	✓OK
	VCD (Video CD)	
	DivX/MPEG1/MPEG2	
	JPEG	
	MP3/WMA/WAV/AAC*4	✗NO
MPEG4		

*1 Yanlış Bölge Kodlu bir Video DVD diski takarsanız, ekranda "Bölge Kodu Hatası" mesajı görünür.

*2 Çok sınırlı formatta kaydedilmiş bir DVD-R da çalınabilir (çift katmanlı diskler hariç). DVD-RW çift katmanlı diskler oynatılamaz.

*3 En son hallerine getirilmiş +R/+RW (Yalnızca Video formatı) çalınabilir. Bir +R/+RW diski yüklediğinizde disk tipi olarak "DVD" seçilir. +RW çift katmanlı diskler oynatılamaz.

*4 Bu ünite iTunes kullanarak kodlanan AAC dosyalarını çalabilir.

DualDisc (İkili Disk) oynatma işlemi için uyarı

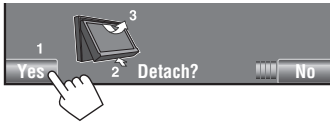
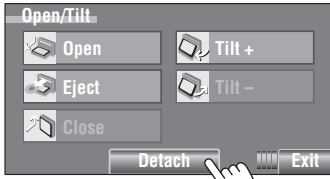
"DualDisc" (İkili Disk) in DVD formatında olmayan tarafı, "Compact Disc Digital Audio" (Kompakt Disk Dijital Ses) standardı ile uyumlu değildir. Bu durumda, bu üründe DualDisc'in DVD formatında olmayan tarafının kullanılması tavsiye edilmemektedir.

Temel işlemler

Monitör panelinin çıkarılması/takılması

Çıkarma

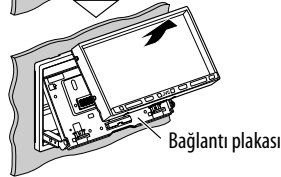
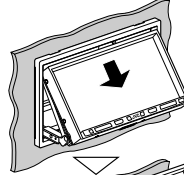
1 Ünite açık olduğunda:



Monitör paneli yaklaşık 50° açılır.

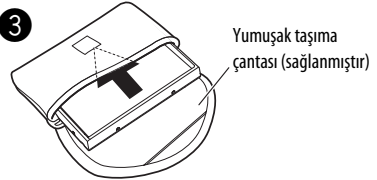
- Yaklaşık bir dakika süreyle işlem yapılmaması durumunda otomatik olarak kapanır.

2

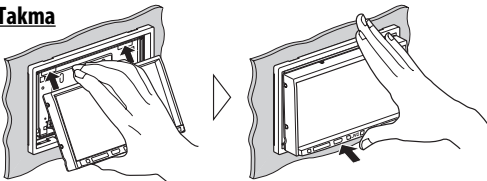


- Bağlantı plakası, monitör paneli bırakıldıktan sonra yaklaşık 10 saniye içinde otomatik olarak kapanır. Bu gerçekleşmeden önce monitör panelini çıkarın.

3



Takma



Dikkat:

- Monitör panelini güvenli şekilde tutun ve kazayla düşmesini engelleyin.
- Monitör panelini, konumuna sabitlenecek şekilde bağlantı plakasına takın.

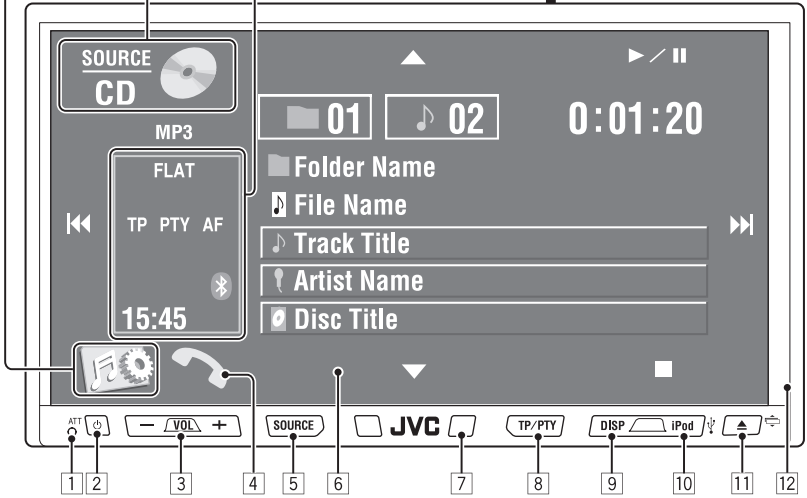
Monitör paneli/dokunmatik panelin kullanılması

<AV Menu> ekranını görüntüler, (🔍 13)

Ünitenin arka tarafından USB kablosu, (🔍 43, 50)

<Source Menu> ekranını, (🔍 8)

Kısa Yol ikonlarını görüntüler, (🔍 8)

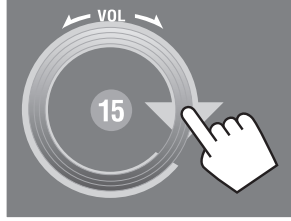


- 1 Üniteyi sıfırlar. (🔍 3)
- 2 • Üniteyi açın.
 - Sesi azaltır (cihaz açıksa).
 - Üniteyi kapatır. (Basılı tutun)
- 3 • Ses düzeyini ayarlar.
 - **Bluetooth** (telefon) : Gelen çağrılarının sesini ayarlar.*1
- 4 • <Dial Menu> (Arama Menü) ekranını görüntüler. (🔍 25)
 - <Redial> menüsünü görüntüler. (Basılı tutun) (🔍 25)
- 5 • Kaynağı seçer.*2
TUNER → DAB → DISC (DVD/VCD/CD) → USB/USB iPod → CD-CH/iPod/EXT-IN → Bluetooth → AV-IN → (başa geri döner)
- 6 Dokunmatik panel (aşağıdaki sayfalara bakınız). İşlemlerin çoğu, başka şekilde belirtilmedikçe dokunmatik paneli kullanarak açıklanır.
- 7 Uzaktan kumanda sensörü
- 8 • TA Bekleme Modunda Alım özelliğini etkinleştirir/devreden çıkarır.
 - <PTY Search> menüsünü görüntüler. (Basılı tutun) (🔍 30)
- 9 • Ekran bilgilerini değiştirir.*3
 - Ünite açıldığında ekranı (dokunmatik panel) kapatır.*4 (Basılı tutun)
- 10 • Kaynağı "USB" veya "USB-iPod" olarak değiştirir.
 - "USB-iPod" için iPod/iPhone kontrolünü değiştirir. (Basılı tutun) (🔍 50)
- 11 • <Open/Tilt> ekranını görüntüler. (🔍 8)
 - Diski çıkarır ve <Open/Tilt> (Aç/Eğ) ekranını görüntüler. (Basılı tutun)
 - Panel açıldığında basılırsa monitör panelini kapatır.
- 12 Monitör paneli

- *1 Bu ayarlama diğer kaynakların ses seviyesini etkilemez.
- *2 Kullanılabilir kaynaklar, bağladığınız harici bileşenlere, eklediğiniz ortama ve yaptığınız <Input> ayarlarına bağlıdır. (📺 18)
- *3 Kullanılabilir ekran bilgileri, çalma/oyunatma kaynaklarına göre değişiklik gösterir.
- *4 Ekran aşağıdaki durumlarda tekrar açılacaktır:
- Dokunmatik panele dokunduğunuzda
 - TP/PTY, DISP, iPod 📶 ve 📶 / 📶 öğelerine bastığınızda
 - Bir çağrı/SMS geldiğinde (Bluetooth özellikli cep telefonlarında)
 - Arka görüş kamerasından sinyal alındığında

Düğme lambası

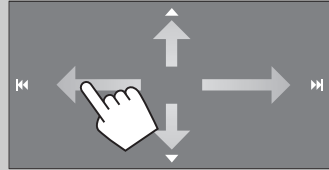
- Kapanır:
Yaklaşık 10 saniye süreyle hiçbir işlem yapılmazsa.
- Tekrar açılır:
 - Dokunmatik panele dokunduğunuzda ya da elinizi yakına getirdiğinizde (<Illumination> ayarına bağlıdır). (📺 18)
 - Uzaktan kumandayı kullandığınızda.
 - Bir çağrı/SMS geldiğinde (Bluetooth özellikli cep telefonlarında).
- Her zaman açılır:
 - <AV Menu> (AV Menü) ekranı görüntülendiğinde. (📺 13)
 - <Source Menu> (Kaynak Menü) ekranı görüntülendiğinde. (📺 8)
 - <Open/Tilt> (Aç/Eğ) ekranı görüntülendiğinde. (📺 8)
 - <Illumination> <Normal>'e ayarlandığında. (📺 18)



Ses düzeyini, parmağınızı dokunmatik panel üzerinde gösterildiği şekilde hareket ettirerek de ayarlayabilirsiniz.

Ses Düzeyi Ayarına ilişkin uyarı:

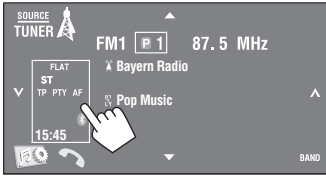
Dijital aygıtlar (CD/USB), diğer kaynaklara kıyasla çok az gürültü yapar. Çıkış düzeyinin aniden artmasıyla hoparlörlerin hasar görmesini önlemek için bu dijital kaynakları oynatmadan önce ses düzeyini düşürün.



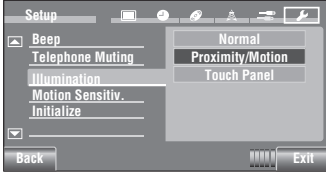
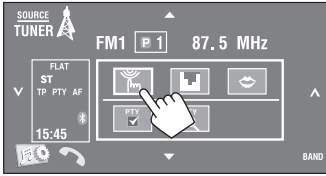
Parmağınızı dokunmatik panel üzerinde kaydırmanız, [▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶] düğmelerine dokunulması ile aynı işlevi görür.

Kısa Yol simgeleri

Kısa Yol simgelerini kullanarak bazı sık kullanılan işlemlere kolay şekilde erişebilirsiniz.



- Pencereyi silmek için düğmeye tekrar basın.



Kullanılabilir simgeler kaynaklara göre değişir.

	<Illumination> (Aydınlatma) menüsünü gösterir. (🔍 18)
	Ses modunu değiştirir. (🔍 19)
	Parça/Bölüm Tekrarı özelliğini açar veya kapatır. (🔍 22)
	<Aspect> menüsünü görüntüler. (🔍 15)
	Bekleme Modunda PTY Alımı özelliğini etkinleştirir. (🔍 21)
	Bekleme Modunda Anons Alımı özelliğini etkinleştirir. (🔍 21)



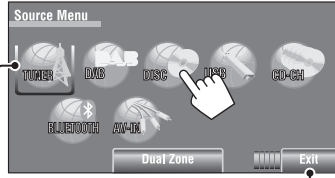
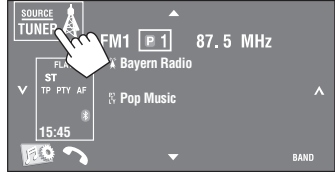
<PTY Search> menüsünü görüntüler. (🔍 30)



<Voice Dialing> (Sesli Arama) işlevini etkinleştirir. (🔍 25)

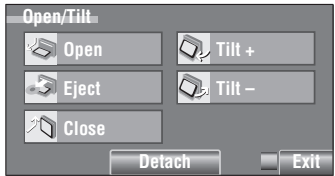
<Source Menu> (Kaynak Menü) ekranı

Dokunmatik paneli kullanarak da kaynağı seçebilirsiniz.



Mevcut kaynak

Çıkış

<Open/Tilt> (Aç/Eğ) ekranı

[Open]	Monitör panelini açar.
[Eject]	Diski çıkarır.
[Close]	Monitör panelini kapatır.
[Tilt +/-]	Monitör panelini eğer.
[Detach]	Monitör panelini çıkartmak için. (🔍 5)
[Exit]	Bu ekranı siler.

- Gölge öğeler kullanılamaz.

Ekran bilgilerinin değiştirilmesi

- Kullanılabilir ekran bilgileri, çalma/oyunatma kaynaklarına göre değişiklik gösterir.

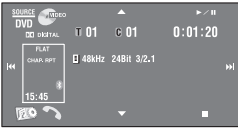


- DISP'ye her bastığınızda, ekran çeşitli bilgiler gösterecek şekilde değişir.

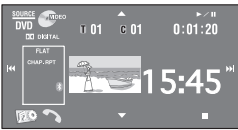
Örn.: Oynatma işlemi kaynağı bir DVD video disk olduğunda.



Yürütme resmi ekranı
(yalnızca video kaynakları için)



Kaynak bilgi ekranı



Oynatılan resim*1
ve büyük rakamlarla
saat bilgisi



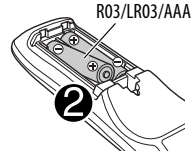
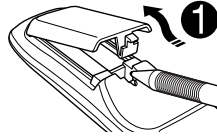
Navigasyon ekranı*2

Başına geri döner

- *1 • Kaynak "USB-iPod" ken, eğer şarkının Artwork (Çizim) verisi mevcutsa şarkının Artwork (Çizim)'i gösterilir. (📁 16)
- MP3/WMA/AAC dosyası çalınırken, eğer şarkının "Jacket picture" (Menü resmi) dahil etiket verisi mevcutsa bu da gösterilir.
- *2 <AV Input> için <Navigation> (Navigasyon) seçildiğinde (📁 18)

Uzaktan kumandanın kullanımı (RM-RK252)

Pillerin takılması



Pilleri, kutuplarını (+ ve -) doğru şekilde eşleyerek uzaktan kumandaya takın.

Dikkat:

- Pil yanlış yerleştirilmişse patlama tehlikesi vardır. Yalnızca aynı veya eşdeğer pil türüyle değiştirin.
- Pili güneş ışığı, ateş gibi yüksek ısıya maruz bırakılmaması gerekir.

Uzaktan kumandanın etkisi azaldığında pilleri değiştiriniz.

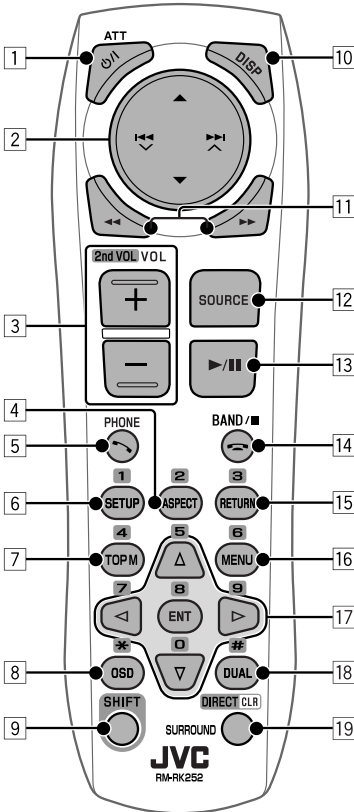
Uzaktan kumandayı kullanmadan önce:

- Uzaktan kumandayı, doğrudan alıcısındaki uzaktan kumanda sensörüne doğrultun.
- Uzaktan kumanda sensörünü güçlü ışığa (doğrudan güneş ışığı veya yapay aydınlatma) MARUZ BIRAKMAYIN.

Alıcı, direksiyon simidi uzaktan kumanda fonksiyonuna sahiptir.

- Bağlantı için Montaj/Bağlantı Elkitabı (ayrı bir yayındır) bakın.
- Direksiyon simidi üzerindeki uzaktan kumanda tiplerine bağlı olarak işlemler değişebilir.

Devamı bir sonraki sayfada



1 **⏻/1 ATT tuşu***^{*1}

- Basıldığında cihazı açar ya da cihaz açıkken sesi kısar.
- Üniteyi kapatır. (Basılı tutun)

2 **▲/▼ tuşları**

- **TUNER/DAB:** Önceden ayarlı istasyonları/ servisleri seçer.
- **DISC/USB/CD-CH:**
 - DVD-Video: Başlık seçer.
 - DVD-VR: Program/çalma listesini seçer.
 - DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WAV/AAC: Varsa, klasörleri seçer.
- **USB iPod:**
 - Önceki/sonraki öğeyi seçer.

• iPod :

- ▲: Ana menüye girer (ve ▲/▼/ |◀◀▼/▶▶|▲ menü seçim düğmeleri olarak çalışır.)
- ▲: Önceki menüye geri döner.
- ▼: Seçimi onaylar.
- ▼: Çalma işlemini duraklatır ya da kaldığı yerden devam ettirir.

◀◀▼/▶▶|▲ tuşları

• TUNER/DAB:

- Searches for stations/ensembles automatically.
- İstasyonları/kanalları manuel olarak arar. (Basılı tutun)

• DISC/USB/CD-CH:

- Geri atlama/ileri atlama.
- Geri arama/ileri arama. (Basılı tutun)

• USB iPod:

- Geri atlama/ileri atlama.
- Geri arama/ileri arama. (Basılı tutun)

• iPod :

- Geri atlama/ileri atlama.
 - Geri arama/ileri arama. (Basılı tutun)
- Menü seçim modunda:
- Bir öğe seçin. (Daha sonra, seçimi onaylamak için ▼ tuşuna basın.)
 - Bir seferde 10 öğenin atlanması. (Basılı tutun)

• Bluetooth (ses):

- Geri atlama/ileri atlama.

3 **VOL (ses düzeyi) + / – tuşları***^{*1}

- Ses düzeyini ayarlar.
- **Bluetooth (telefon):**
 - Gelen çağrıların sesini ayarlar.

2nd VOL (ses düzeyi) tuşları

- SHIFT düğmesiyle birlikte basıldığında, ses seviyesini 2nd AUDIO OUT (2'inci SES ÇIKIŞI) vasıtasıyla ayarlar. (🔊 25)

4 **ASPECT tuşu***^{*2}

- Yürütülen resimlerin en-boy oranını değiştirir.

5 **☎ PHONE tuşu***^{*1}

- <Dial Menu> (Arama Menü) ekranını görüntüler. (🔊 25)
- <Redial> menüsünü görüntüler. (Basılı tutun) (🔊 25)
- Gelen çağrıları yanıtlar.

- 6 SETUP tuşu***2
- Yalnızca bir sayı düğmesi olarak çalışır.
- 7 TOP M (menü) tuşu***2
- DVD-Video: Disk menüsünü gösterir.
 - DVD-VR: Original Program (Orijinal Program) ekranını gösterir.
 - VCD: PBC yürütmeyi yeniden başlatır.
- 8 OSD (ekranda görüntüleme) tuşu**
- Ekran çubuğunu görüntüler.
 - “*” olarak işlev görmez.
- 9 SHIFT tuşu**
- Diğer düğmelerle birlikte çalışır.
- 10 DISP (ekran) tuşu***1
- Ekran bilgilerini değiştirir. (📺 9)
- 11 ◀▶▶ tuşları**
- **DISC/USB:**
 - DVD-Video: Ağır çekim oynatma (duraklatma sırasında).
 - DVD-VR/VCD: Ağır çekim oynatmada ileri alma (duraklatma sırasında).
 - DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WAV/AAC: Geri arama/ileri arama.
 - **USB iPod:** Geri arama/ileri arama.
- 12 SOURCE tuşu***1
- Kaynağı seçer.
- 13 ▶ (çalma) / II (beklemeye alma) düğmesi**
- **DISC/USB/USB-iPod:** Oynatma işlemini başlatır/duraklatır.
 - **Bluetooth** (telefon): Gelen çağrıları yanıtlar.
 - **Bluetooth** (ses): Çalmayı/oynatmayı başlatır.
- 14 📞 (end call) (çağrı bitirme) tuşu**
- **Bluetooth** (telefon): Aramayı sonlandırır.
- BAND tuşu**
- **TUNER/DAB:** Bantları seçin.
- (durdurma) tuşu**
- **DISC/USB:** Çalma işlemini durdurur.
 - **Bluetooth** (ses): Çalma/oynatma işlemini duraklatır.
- 15 RETURN tuşu***2
- VCD: PBC menüsüne geri döner.
 - DVD-Video/DVD-VR/DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG/VCD: Ekran çubuğundaki açılır menüyü iptal eder.
- 16 MENU tuşu***2
- DVD-Video: Disk menüsünü gösterir.
 - DVD-VR: Çalma Listesi ekranını gösterir.
 - VCD: PBC yürütmeyi yeniden başlatır.
- 17 △/▽ tuşları***2
- DVD-Video: Seçim/ayarları yapar.
 - **CD-CH:** Kutudaki diski değiştirir.
- ◁/▷ tuşları***2
- DVD-Video: Seçim/ayarları yapar.
 - DivX/MPEG1/MPEG2: Yaklaşık 5 dakika geri ya da ileri atlar.
- ENT (giriş) düğmesi***2
- Seçimi onaylar.
- 18 DUAL tuşu**
- Dual Zone’u devreye sokar/devre dışı bırakır. (📺 40)
- “#” olarak işlev görmez.
- 19 DIRECT tuşu**
- **DISC/USB:** SHIFT düğmesine basıldığında bölüm/başlık/program/çalma listesi/klasör/parça direk arama moduna girer. (📺 37)
- CLR (temizle) tuşu**
- **DISC/USB:** SHIFT düğmesiyle birlikte basıldığında hatalı girişleri siler.
- SURROUND tuşu**
- Bu ünitede bulunmamaktadır.
- *1 Dual Zone etkin hale getirildiğinde, bu düğmeler kullanılamaz.
- *2 SHIFT düğmesiyle basıldığında sayı düğmesi olarak işlev görür.
- **DISC/USB:** SHIFT ve DIRECT düğmelerine basarak arama moduna girdikten sonra, bölüm/başlık/program/çalma listesi/klasör/parça adına girer. (📺 37)
- **TUNER/DAB:** (1-6 arası sayı): Önceden ayarlı istasyon/servis numarasına girer.
- **Bluetooth** (telefon): (1-6 arası sayı): Önceden ayarlanmış numarayı arar.

Hazırlık

Ekran tanıtım gösterisinin iptal edilmesi ve saatin ayarlanması

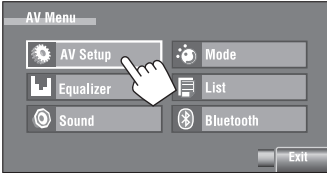
1 Üniteyi açın.



2 <AV Menu> ekranını görüntüler.

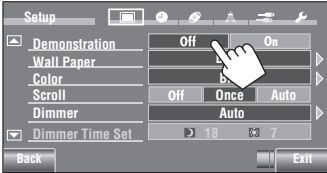


3 <Setup> (Ayar) ekranını görüntüler.

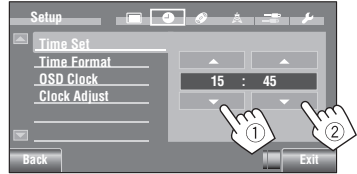
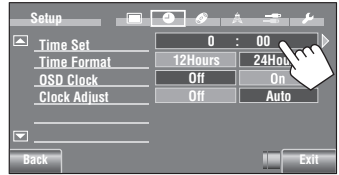
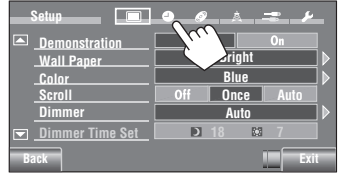


4 Gösteri işlemini iptal eder.

[Off] (Kapalı) seçeneğini seçin.



5 Saati ayarlayın.



6 Prosedürü bitirin.



AV Menüünün anlaşılması

İşlemler ve ayarların çoğu için <AV Menü> nü kullanabilirsiniz. Dokunmatik panelde gösterilen mevcut öğeleri seçilen kaynağa bağlıdır.

Aşağıdaki adımlar temel işlemlerden biridir.

- Başka şekilde belirtilmedikçe bu adımları izleyerek işlemleri yapabilir/ayar yapabilirsiniz.

1 Üniteyi açın.



2 <AV Menü> ekranını görüntüler.

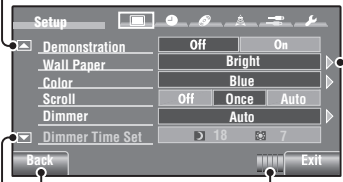


- AV Setup** : 🔍 14 – 19
Equalizer : 🔍 19
Sound : 🔍 20
Mode : 🔍 21, 22
List : 🔍 23, 24
Bluetooth : 🔍 25 – 28

3 İstenen işlemler/ayarları gerçekleştirmek için istenen ikon/maddeye basınız.

Önceki menü sayfasına gider

Sonraki hiyerarşi seviyesi/ayar maddesinin bulunduğunu gösterir.



Bir önceki ekrana geri döndürür.

Geçerli ekran otomatik olarak silinmeden önceki kalan süreyi gösterir.

Sonraki menü sayfasına gider






















- Ayarların bazıları alt ayar ekranını açmayabilir ancak, herhangi bir seçeneğin seçilmesi ayarları değiştirecektir.
- Kullanılmayan öğeler gölgeli olarak gösterilir.
- Ayardan çıkmak için [Exit]'e basınız.



Menü ögesi	Seçilebilir ayar/madde
Demonstration (Örnek)	◆ Off : İptal eder. ◆ On : Ekranı gösterimi etkinleştirir. Geçici olarak durdurmak için ekrana dokununuz. (📺 12)
Wall Paper (Duvar Kağıdı)	Ekranın arkaplan resmini seçebilirsiniz. ◆ Bright, Future, Horizon, Plain
Color (Renk)	Arkaplan resminin rengini seçebilirsiniz. ◆ Blue, Light-Blue, Red, Orange, Yellow, Green, Purple, Dark-Blue, Dark-Green, Brown, Light-Brown, Black
Scroll (Kaydırma)	◆ Off : İptal eder. ◆ Once : Görüntülenen bilgileri yalnızca bir kez kaydırır. ◆ Auto : Kaydırmayı tekrar eder (5 saniyelik aralarla). • Bir bilgi çubuğuna dokunulması, ayara bakılmaksızın metnin kaydırılmasını sağlar. (📺 34)
Dimmer (Kısma)	◆ Off : İptal eder. ◆ On : Kısmayı etkinleştirir. ◆ Auto : Farları açtığımızda monitörü kararır. *1 ◆ Dimmer Timer Set : Karartma Süresi ayarını devreye alır (aşağıya bakınız).
Dimmer Time Set (Kısma Zmn Ayarı)	Kısma tertibatının Açma (📺)/Kapama (📺) zamanlarını ayarlar.
Dimmer Level (Kısma Seviyesi)	Kısma tertibatının parlaklığını seçebilirsiniz. ◆ 01 (parlak), 02 (orta), 03 (koyu)
Bright (Parlak)	Ekranın parlaklığını ayarlayabilirsiniz. ◆ -15 ila +15 ; İlk ayar 00
Picture Adjust (Resim Ayarları)*2	Yürütülen görüntüyü izlemek için ekranı netleştirmek ve izlenebilir kılmak üzere aşağıdakileri ayarlayabilirsiniz. Ayar " DISC/USB " için biri, (ortak) ve " AV-IN " için bir diğeri olarak kaydedilecektir. Ayarlamak için [▲] ya da [▼]'a basın. (-15 ila +15 ; İlk ayar 00) ◆ Bright : Resim çok parlak veya çok koyu ise ayar yapın. ◆ Contrast : Kontrastı ayarlayın. ◆ Color : Resim rengi daha açık veya koyuysa ayar yapın. ◆ Tint : İnsan cilt rengi doğal değilse tonu ayarlayın (kaynak " AV-IN " ve gelen sinyal NTSC ise bulunur).

*1 ILLUMINATION CONTROL kılavuz bağlantısı gerekir. (Bkz. Montaj/Bağlantı Elkitabı.)

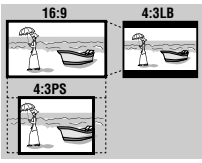
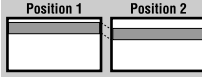

*2 Yalnızca kaynak "**DISC/USB**" (resim veya film içeren bir ortam) veya "**AV-IN**" olduğunda ayarlanabilir.

Menü ögesi	Seçilebilir ayar/madde																	
 Ekran	Aspect (Görüntü)*3 Görüntülerin en-boy oranını değiştirebilirsiniz. <table border="1" style="margin-left: 20px;"> <thead> <tr> <th rowspan="2"></th> <th colspan="2">Gelen sinyalin oranı</th> </tr> <tr> <th>4:3</th> <th>16:9</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Regular: 4:3 orijinal görüntüler için</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Full: 16:9 orijinal görüntüler için</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Panorama: Geniş ekranda doğal 4:3 resimleri izlemek için</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Auto:</td> <td colspan="2"> <ul style="list-style-type: none"> • "DISC" için: En- boy oranı gelen sinyalleri eşleştirmek üzere otomatik olarak seçilir. • Diğer video kaynakları için: En/boy oranı <Regular> şeklinde sabitlenir. </td> </tr> </tbody> </table>		Gelen sinyalin oranı		4:3	16:9	Regular: 4:3 orijinal görüntüler için			Full: 16:9 orijinal görüntüler için			Panorama: Geniş ekranda doğal 4:3 resimleri izlemek için			Auto:	<ul style="list-style-type: none"> • "DISC" için: En- boy oranı gelen sinyalleri eşleştirmek üzere otomatik olarak seçilir. • Diğer video kaynakları için: En/boy oranı <Regular> şeklinde sabitlenir. 	
			Gelen sinyalin oranı															
		4:3	16:9															
	Regular: 4:3 orijinal görüntüler için																	
	Full: 16:9 orijinal görüntüler için																	
Panorama: Geniş ekranda doğal 4:3 resimleri izlemek için																		
Auto:	<ul style="list-style-type: none"> • "DISC" için: En- boy oranı gelen sinyalleri eşleştirmek üzere otomatik olarak seçilir. • Diğer video kaynakları için: En/boy oranı <Regular> şeklinde sabitlenir. 																	
Language (Dil)*4	Ekranda gösterilen gösterge dilini seçin. ♦ English, Español, Français, Deutsch, Italiano, Nederlands, Svenska, Dansk, Русский, Português, 简体中文, 繁體中文, 한국어, ភាសាខ្មែរ, Türkçe, فارسی, عربي • Başlıkları atamak için girebileceğiniz karakterler seçilen dile göre de değişebilir. (🔍 59)																	
 Saat	Time Set (Saat Ayarı) İlk ayar 0:00 (🔍 12)																	
	Time Format (Zaman Formatı) 12 veya 24 saatlik saat sistemini seçin. (🔍 12) ♦ 12 Hours, 24 Hours																	
	OSD Clock (OSD Saat) <ul style="list-style-type: none"> ♦ Off : İptal eder. ♦ On : Oynatma resminde saat görüntülenir. 																	
	Clock Adjust (Saat Ayarları) FM Radyo Veri Sistem istasyonundan gelen saat (CT) verisini kullanarak saati otomatik olarak ayarlamak için <Auto> (Otomatik) seçeneğini belirleyin. ♦ Off ♦ Auto																	
 Disk	Menu Language (Menü Dili)*5 Başlangıç diski menüsü dilini seçin; İlk ayar English (🔍 61)																	
	Audio Language (Seslendirme Dili)*5 Başlangıç ses dilini seçin; İlk ayar English (🔍 61)																	
	Subtitle (Alt Yazı)*5 İlk alt başlık dilini seçin veya alt başlığı silin <Off>. ; İlk ayar English (🔍 61)																	

*3 Resim görünmediğinde ayarlanamaz.



*4 Yaptığınız ayarın etkinleşmesi için gücü kapatıp açın.

*5 Yalnızca "DISC/USB" için seçilebilir. (Ayar değiştirdiğinizde çalma işlemi durur.)

Menü ögesi	Seçilebilir ayar/madde
<p>Monitor Type (Monitor Tipi)*5</p> 	<p>Harici monitörde geniş ekran görüntüleri izlemek için monitör tipini seçin.</p> <p>◆ 16:9 : Harici monitörün en boy oranı 16:9 ise bu seçeneği seçin.</p> <p>◆ 4:3LB (Letterbox)/ : Harici monitörün en boy oranı 4:3 ise bu 4:3PS (Pan Scan) seçeneği seçin.</p>
<p>OSD Position (OSD Pozisyonu)*5</p> 	<p>Ekran üzeri çubuğun konumunu seçin. (🔍 38)</p> <p>◆ 1 : Yukarı konum.</p> <p>◆ 2 : Aşağı konum.</p>
<p>File Type (Dosya Tipi)*5</p>  <p>Disk</p>	<p>Disk/USB farklı türde dosyalar içeriyorsa yürütülecek dosya türünü seçin. Bu ayarı her kaynak için ayrı olarak kaydedebilirsiniz— “DISC/USB”.</p> <p>◆ Audio : Ses dosyalarını yürütür.</p> <p>◆ Still Picture : JPEG dosyalarını çalar.</p> <p>◆ Video : DivX/MPEG1/MPEG2 dosyalarını çalar.</p> <p>◆ Audio&Video: : Ses dosyaları ve DivX/MPEG1/MPEG2 dosyalarını oynatır.</p>
<p>DivX Regist. (Registration) (Divx Kaydı)*5</p>	<p>Bu bölümün kendi Kayıt Kodu vardır. Kayıt Kodunun kaydedildiği dosyayı çaldıktan/oyunattıktan sonra, telif hakkı korumak için birimin Kayıt Kodu üzerine yazılır.</p>
<p>iPod Artwork (Albüm Kapakları)*5</p>	<p>Çizime sahip bir şarkı çalınırken, söz konusu Çizim ekranda görüntülenir.</p> <p>◆ Off : İptal eder.</p> <p>◆ On : Çizim gösterimini etkinleştirir. Çizimi göstermek için DISP düğmesine üst üste basın.*6</p>
<p>D. (Digital) Audio Output (Dijital Ses Çık.)*5</p>	<p>DIGITAL OUT (optik) terminali vasıtasıyla gönderilmek üzere sinyal formatını seçin. (🔍 60)</p> <p>◆ PCM : Dolby Digital veya Müzik MPEG ile uyumlu olmayan bir amplifikatör veya dekodeer bağlarken veya bir kayıt cihazı bağlantısı yaparken bunu seçin.</p> <p>◆ Dolby D : Dolby Digital ile uyumlu bir amplifikatör veya dekodeer bağlarken bunu seçin.</p> <p>◆ Stream : Dolby Digital veya MPEG Audio ile uyumlu bir amplifikatör veya dekodeer bağlarken bunu seçin.</p>




*5 Yalnızca “DISC/USB” için seçilebilir. (Ayar değiştirdiğinizde çalma işlemi durur.)

*6 Çizimin gösterilmesi 5 saniye veya biraz daha fazla sürebilir ve bunu yüklerken herhangi bir işlem yapılamaz.

Menü öğesi	Seçilebilir ayar/madde
 Disk	Down Mix (Down Mix)*5 Çok kanallı bir disk çalarken, bu ayar LINE OUT fişleri ile üretilen sinyalleri etkiler. ♦ Dolby Surr. : Dolby Surround ile uyumlu bir amplifikatör bağlayarak çok kanallı surround ses dinlemek için bunu seçin. ♦ Stereo : Normalde bunu seçin.
	D. (Dynamic Range Compres. (Compression) (D. Yayılım Komp.)*5 Bir Dolby Digital yazılımı yürütürken düşük ses seviyelerinde güçlü bir sesin keyfini çıkarabilirsiniz. ♦ Auto : Çok kanallı ve kodlanmış bir yazılım üzerinde efekt yaratmak için seçin. ♦ On : Daima bu fonksiyonu kullanmak için seçin.
 Tuner	IF Band Width (IF BantGenişliği) ♦ Auto : Yakın istasyonlar arasındaki parazit seslerini azaltmak için radyonun seçiciliğini artırır. (Stereo etkisi kaybolabilir.) ♦ Wide : Komşu istasyonlardan gelen frekansa bağlı olarak, ses kalitesi azalmayacak ve stereo etkisi kaybolmayacaktır.
	AF Regional (AF Bölgesel) Ağ İzleme Alım ayarını değiştirebilirsiniz. (🔍 32) Geçerli istasyondan alınan sinyaller zayıfladığında... ♦ Off : İptal eder—<DAB AF>, <On> durumuna getirildiğinde seçilemez. ♦ AF Reg. (Bölgesel) : Aynı programı yayınlayan başka bir istasyona geçer. REG göstergesi yanar. ♦ AF : Bir başka istasyona geçer. Program alınmakta olan farklı olabilir (AF göstergesi yanar). (🔍 32)
	TA Volume (TA Sesi) Ön ayarlı TA ses düzeyini ayarlayabilirsiniz. Ünite Trafik Anonsu (TA) moduna geçtiğinde, geçerli ses düzeyi önceden ayarlanan ses düzeyinden düşükse, ses düzeyi ön ayarlı TA ses düzeyine ayarlanır. (🔍 31) ♦ 00 ila 30 veya 50 *7, İlk ayar 15
	Program Search (Program Arama) Program Arama'yı kapatabilir ve açabilirsiniz. (🔍 32) ♦ On : Program Arama İşlevini Etkinleştirir. ♦ Off : İptal eder.
	DAB AF (DAB AF)*8 Alternatif Frekans Alımı'nı kapatabilir ve açabilirsiniz. (🔍 49) ♦ On : Alternatif Frekans Alımı'nı etkinleştirir. ♦ Off : İptal eder.

*7 Amplifikatör kazanç kontrolüne bağlıdır. (🔍 20)

*8 Yalnızca DAB tuner bağlıyken görünür. (🔍 48)

Menü öğesi	Seçilebilir ayar/madde
 AV Input (AV Girişi)*⁹	LINE IN ve VIDEO IN girişlerinin kullanımını belirleyebilirsiniz. (🔍 52) ◆ Off : Başka bir bileşen bağlı değilken seçin (kaynak seçilirken " AV-IN " atlanır). ◆ iPod (Off) : iPod/iPhone'u, iPod/iPhone için USB Ses ve Video kablosu kullanarak bağladığınızda seçin. (🔍 50) ◆ Audio&Video: : VCR gibi bir AV bileşeni bağlarken seçin. ◆ Audio : Portatif müzik çalar gibi bir ses bileşeni bağlarken seçin. ◆ Navigation : Navigasyon Sistemini bağlarken seçin. (🔍 52)
 Camera Input (Kamera Girişi)*^{10, *11}	Arkadaki CAMERA IN yuvasına bir arka görüş kamerası bağlamak içindir. ◆ Off : CAMERA IN yuvasına arka görüş kamerası bağlanmadığı zaman seçin. ◆ On : CAMERA IN yuvasına arka görüş kamerası bağlarken seçin. Kameradan gelen görüntü alındığında görüntülenir.
External Input (Harici Giriş)*¹²	Arka taraftaki CD değiştiricisi yakına bir harici cihaz bağlamak için. • DAB tinerini bağlamak için bu ayar gerekli değildir. DAB alıcısı otomatik olarak algılanır. ◆ Changer/iPod*¹³ : CD değiştirici, (🔍 47), iPod, (🔍 51). ◆ External : Yukarıdakilerden farklı olarak, (🔍 53).
Beep (Beep)	◆ Off : İptal eder. ◆ On : Tuş sesini devreye sokar.
Telephone Muting (Telefon Sessizde)*¹⁴	◆ Off : İptal eder. ◆ Muting1, Muting2 : Cep telefonu kullanılırken sesi susturan bu iki değerden birini seçin.
 Illumination (Aydınlatma)	Üniteyi açarken, monitör panelindeki düğmelerin ışıklarını kapatabilirsiniz. (🔍 7) ◆ Normal : Daima yanar. ◆ Proximity/Motion : Parmağınız dokunmatik panelin yakınına geldiğinde monitör paneli düğmeleri yanar. ◆ Touch Panel : Parmağınız dokunmatik panele değdiğinde monitör paneli düğmeleri yanar.
Motion Sensitiv. (Hareket Algılay.)	Yukarıdaki <Illumination> sensörünün hassasiyetini değiştiriniz. ◆ Low, Mid, High
Initialize (Başlat)	<AV Menu> menüsünde yaptığınız tüm ayarları başlangıç durumuna getirir. Ayarları başlangıç durumuna getirmek için [Enter] tuşunu basılı tutun, ardından üniteyi sıfırlayın. (🔍 3)

*⁹ "AV-IN" kaynak olarak seçildiğinde seçilemez.

*10 GERİ VİTES SİNYAL kablosu bağlantısı gereklidir. Bkz. Montaj/Bağlantı Elkitabı. Vites kolunu geri vites (R) aldığınızda, kameradan gelen arka görünüm, ekranda <Full> (Tam) en boy oranı olarak görüntülenir (en boy oranı ayarına bakılmaksızın). Monitör panelinde DISP düğmesine bastığınızda veya vitesi geri (R) konumundan başka bir vites konumuna geçirdiğinizde, arka görüş ekranı temizlenir.

*11 Kameradan gelen resimler monitörde görüntülenirken herhangi bir mesaj görüntülenmeyecektir.

*12 CD değiştirici jakına bağlanan bileşen kaynak olarak seçildiğinde seçilemez.

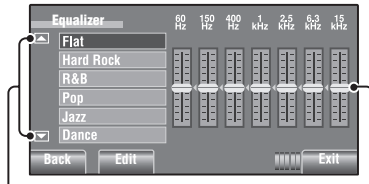
*13 CD değiştirici jakı ile algılanan bileşenin adı görüntülenir.

*14 TEL MUTING kılavuz bağlantısı gerekir Bkz. Montaj/Bağlantı Elkitabı.

Equalizer (Ekolayzer)

Müzik tarzına uygun önceden ayarlı ses modu seçer.

◆ Flat (İlk ayar), Hard Rock, R&B, Pop, Jazz, Dance, Country, Reggae, Classic, User1, User2, User3



Diğer 6 ses moduna gider.

Her çubuğu doğrudan hareket ettirerek ayar yapınız.

Önceden ayarlı ekolayzer değerleri

Ses modu	60 Hz	150 Hz	400 Hz	1 kHz	2,5 kHz	6,3 kHz	15 kHz
Flat	00	00	00	00	00	00	00
Hard Rock	+03	+03	+01	00	00	+02	+01
R&B	+03	+02	+02	00	+01	+01	+03
Pop	00	+02	00	00	+01	+01	+02
Jazz	+03	+02	+01	+01	+01	+03	+02
Dance	+04	+02	00	-02	-01	+01	+01
Country	+02	+01	00	00	00	+01	+02
Reggae	+03	00	00	+01	+02	+02	+03
Classic	+02	+03	+01	00	00	+02	00
User 1/2/3	00	00	00	00	00	00	00

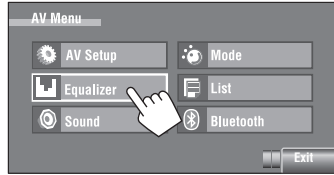
Kendi ayarlarınızı saklama

Ayarlarınızı <User1> (Kullanıcı 1), <User2> (Kullanıcı 2) ve <User3> (Kullanıcı 3) içinde saklayabilirsiniz.

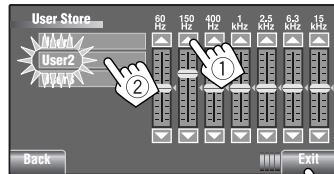
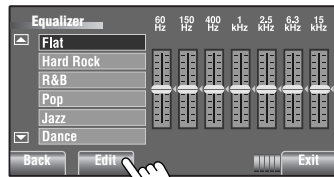
1 <AV Menu> ekranını görüntüler.



2 <Equalizer> (Ekolayzır) ekranını görüntüler.

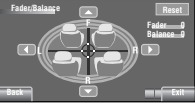


3 Ayarı yapınız sonra kaydediniz.



Örn.: <User2> (Kullanıcı 2) seçeneğine kaydederken.



Menü ögesi	Seçilebilir ayar/madde
Fader/Balance (On-Arka/Sağ-Sol) 	Fader : Ön ve arka hoparlör çıkış balansı ayarı. ◆ F6 ila R6 ; İlk ayar 0 • İki hoparlörlü bir sistem kullanırken, fader'i ortaya ayarlayın (0). Balance : Sol ve sağ hoparlör çıkış balansı ayarı. ◆ L6 ila R6 ; İlk ayar 0 Ayarlamak için, [▲ / ▼ / ◀ / ▶] düğmesine basın veya [⊕] ögesini sürükleyin.
Volume Adjust (Ses Ayarları)*1	Her kaynak için FM ses düzeyiyle karşılaştırarak otomatik ayarlanan ses düzeyini ayarlayın ve kaydedin. Kaynağı değiştirdiğinizde ses düzeyi otomatik olarak artar veya azalır. • Kaynak olarak FM yayını seçilirse < Fix > (Sabit) ibaresi görüntülenir. ◆ -12 ila +12 ; İlk ayar 00
Subwoofer Level (Subwoofer Ayarı)	Subwoofer çıkış düzeyini ayarlayın. ◆ -06 ila +08 ; İlk ayar 00
High Pass Filter (Yüksek Geç. Filt.)	◆ Through : Subwoofer bağlı değilken seçin. ◆ On : Subwoofer bağlıyken seçin.
Crossover (Geçiş)	Ön/arka hoparlörler ve subwoofer arasındaki geçiş frekansını seçiniz. ◆ 80Hz , 120Hz , 150Hz
Amplifier Gain (Ampli Kazancı)*2	Bu cihazın maksimum ses düzeyini değiştirebilirsiniz. ◆ Off : Yerleşik amplifikatörü devre dışı bırakır. ◆ Low : VOL 00 ila 30 (Hoparlörlerin maksimum gücü 50 W'den düşüğe bunu seçin.) ◆ High : VOL 00 ila 50
Rear Speaker (Arka Hoparlör)*3	Arka hoparlörleri etkinleştirebilir/devre dışı bırakabilirsiniz. ◆ On : Arka hoparlörleri etkileştirir. ◆ Off : Arka hoparlörleri devre dışı bırakır.

*1 "DISC/USB" için: Ayarları ses formatına bağlı olarak ayrı şekilde yapabilirsiniz—Dolby Digital/Müzik MPEG ve diğerleri.

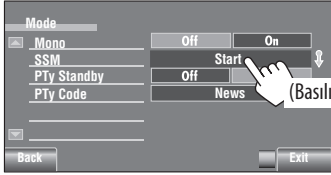
*2 Ses seviyesi "VOL 30" üzerine ayarlıyken <Low> (Düşük)'e geçtiğinizde ses seviyesi otomatik olarak "VOL 30" a geçer.

*3 Ayar yalnızca Dual Zone etkinleştirildiğinde geçerli olur. (📺 40)





Kaynak aşağıdakilerden biriye seçilebilen maddeler:


- **TUNER** : **Mono, SSM, PTy Standby, PTy Code**
- **DAB** : **D.(Dynamic) Range Control, Announce Standby, Announce Code, PTy Standby, PTy Code**
- **DISC, USB, CD-CH, iPod, Bluetooth** : **Repeat, Random**
- **USB iPod** : **Repeat, Random, Audiobooks**
- **AV-IN, EXT-IN** : **Title Entry**

Menü ögesi	Seçilebilir ayar/madde
Mono (Mono)	Stereo FM yayını almak zor olduğunda, daha iyi yayın alımı için tek ses modunu etkinleştirin. ◆ On : FM alımını artırmak için o modnu devreye alınız ancak stereo etkisi kaybolacaktır. MONO göstergesi yanar. ◆ Off : Stereo etkisini geri getirin.
SSM (Ardışık Kuvvetli İstasyon Belleği) (SSM)	Her FM bandı için önceden otomatik olarak 6 istasyon ayarlayabilirsiniz. • FM bandındaki en güçlü sinyallere sahip FM istasyonları aranır ve otomatik olarak hafızaya kaydedilir.  (Basılı tutun)
PTy Standby (PTy Bekletme)	PTy Bekleme Modunda Anons Alma işlevini kapatabilir ve açabilirsiniz. (🔍 31) ◆ On : Bekleme Modunda PTY Alma fonksiyonunu devreye alınız. ◆ Off : İptal eder.
PTy Code (PTy Kodu)	Bekleme Modunda PTY Alımı için bir PTY kodu seçin. (🔍 30, 31)
D.(Dynamic) Range Control (Dinamik Yayılım Kontrolü)	Bazı DAB servisleri, normal program sinyalleriyle birlikte Dinamik Alan Kontrolü (DRC) sinyalleri de sağlar. DRC, duymanızı kolaylaştırmak için düşük düzeyli sesleri güçlendirir. ◆ DRC1, DRC2 : Rakam arttıkça efekt güçlenir. ◆ DRC3 : İptal eder.
Announce Standby (Çağrı Bekletme)	Bekleme Modunda Anons Alım'ını kapatabilir ve açabilirsiniz. (🔍 49) ◆ On : Bekleme Modunda Anons Alım'ını etkinleştirir. ◆ Off : İptal eder.
Announce Code (Çağrı Kodu)	Bekleme Modunda Anons Alımı için bir anons türü seçin. (🔍 49) ◆ Transport News, Warning, News, Weather, Event, Special Event, Radio Info, Sports News, Financial News

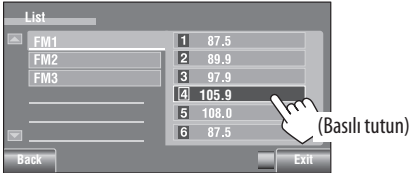
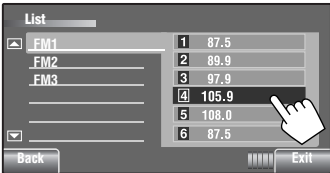
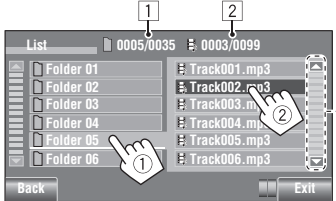
Devamı bir sonraki sayfada

Menü ögesi	Seçilebilir ayar/madde
Repeat (Tekrarla)	<p>Mevcut öğeler yüklü disk türüne ve çalma dosyasına bağlıdır.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Chapter : Geçerli bölümü tekrarlar. ◆ Title : Geçerli başlığı tekrarlar. ◆ Program : Geçerli programı tekrarlar (DVD-VR için Çalma Listesini yürütmek sırasında mevcut değildir). ◆ Disc : Çalan diskteki tüm parçaları tekrarlama. ◆ Folder/Group : Geçerli klasördeki/grup tüm parçaları tekrar yürütür. ◆ Track : Geçerli parçayı tekrarlar. (VCD için: PBC kullanılmadığında.) ◆ One : iPod/iPhone'daki "Repeat One" ile aynı fonksiyonlar. ◆ All : iPod/iPhone'daki "Repeat All" ile aynı fonksiyonlar. ◆ Off : İptal eder.
Random (Rast Gele)	<p>Mevcut öğeler yüklü disk türüne ve çalma dosyasına bağlıdır.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Folder/Group : Geçerli klasördeki/gruptaki tüm parçaları rastgele çalar, sonra diğer klasörlere/gruplara geçer. ◆ Disk/USB : Tüm parçaları rasgele çalar. (VCD için: PBC kullanılmadığında.) ◆ All : Yüklü tüm disklerdeki tüm parçaları rasgele yürütür. ◆ Song : iPod/iPhone'daki "Shuffle Songs" *1 ile aynı fonksiyonlar. ◆ Album : iPod/iPhone'daki "Shuffle Albums" ile aynı fonksiyonlar. ◆ Off : İptal eder.
Audiobooks (Sesli Kitaplar)*2	<p>"Audiobook" ses dosyasının iPod/iPhone'unuzdaki oynatma hızını seçebilirsiniz.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Normal : Normal hızda oynatır. ◆ Faster : Daha hızlı oynatır. ◆ Slower : Daha yavaş oynatır.
Title Entry (Başlık Girişi)	<p>AV-IN ve EXT-IN için başlıklar atayabilirsiniz (16 karaktere kadar). (Kullanılabilir karakterler için,  59.)</p> <p><Title Entry> (Başlık giriş) ekranını göstermek için [Enter]'a basınız.</p> <div style="text-align: center;">  </div> <ul style="list-style-type: none"> [Store] : Girişi onaylayın. [◀/▶] : İmleç konumunu değiştirir. [BS] : İmlecin önündeki karakteri siler. [Del] : İmlecin üstünde durduğu karakteri siler. [Cap] : Büyük/küçük harf değiştirir. [A → 0 → Ä] : Karakter setini değiştirir. [Space] : Bir boşluk bırakır.

*1 <Search Mode> (Arama modu) menüsünde <Shuffle Songs> (Parçaları karıştır)'ı devreye alabilirsiniz. ( 24)

*2 iPod'a arabirim adaptörü ile bağlanıldığında seçilemez. ( 51)



Kaynak	İşlem/ayar
TUNER/DAB	<ul style="list-style-type: none">• Önceden ayarlanan istasyon/servisin manuel olarak kaydedilmesi<ol style="list-style-type: none">1 Ön ayar yapmak istediğiniz istasyonu/servisi ayarlamak için [BAND] sonra da [^ / v] düğmesine basın.2 [] düğmesine ardından [List] (Liste) seçeneğine basın.3 Önceden ayarlanmış bir sayı seçin. Örn.: Bir FM istasyonunu kaydederken<p>Adım 1'de seçilen istasyon artık ön ayar numarası 4'te saklanır.</p>• Önceden ayarlı bir istasyonu seçerken Örn.: Bir FM ön ayarlı istasyonu seçerken 
DISC/USB	Listeden bir parça seçme <p>Diskte/aygıtta klasörler varsa, Klasör/Parça (Dosya) Listelerini görüntüleyip çalma işlemine başlayabilirsiniz.</p>  <ol style="list-style-type: none">1 Geçerli klasör liste sayısı/ toplam klasör liste sayısı2 Geçerli klasördeki geçerli parça liste numarası/toplam parça liste numarası <p>Listeye göz atmak için basın/sürükleyin.</p> <ul style="list-style-type: none">• Liste üzerinden parmağınızı yukarı ve aşağı sürükleyerek de listeye göz atabilirsiniz.

Kaynak

İşlem/ayar

CD-CH

Listeden bir disk seçilmesi

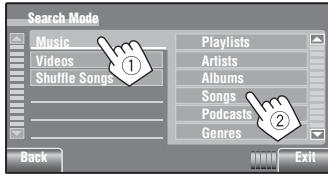


Diğer listeye gitmek için

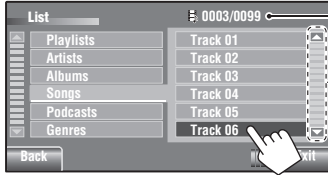
MP3 diskini seçiliyse Folder/Track List (Klasör/Parça Listesi) belirir. (📞 23) Çalmayı başlatmak için bir parça seçiniz. (🎧 47)

USB iPod

<Search Mode>'dan (Arama Modu) bir parka/video seçme*1



- ◆ **Music** : Playlists, Artists, Albums, Songs, Podcasts, Genres, Composers, Audiobooks
- ◆ **Videos** : Video Playlists, Movies, Music Videos, TV shows, Video Podcasts
- ◆ **Shuffle Songs** : Çalmayı/ oynatmayı başlatır.



Mevcut şarkı (video) sayısı/toplam şarkı (video) sayısı


- Listeye göz atmak için basın/sürükleyin.
- Liste üzerinden parmağınızı yukarı ve aşağı sürükleyerek de listeye göz atabilirsiniz.

*1 Kullanılabilir arama modları iPod/iPhone'unuzun tipine bağlı olarak değişir.



Bluetooth (Bluetooth)

- Bir aygıtı kaydetmek veya aygıtla bağlantı kurmak için öncelikle, <Device Menu> (Donanım Menüsü) içerisindeki <New Pairing> (Yeni Eşleştirme) seçeneğini kullanın.

Menü ögesi	Seçilebilir ayar/madde
Dial Menu (Çevir Menü)*1*2	<p>Bir arama yöntemi seçiniz, sonra aramak istenilen maddeyi seçiniz.</p> <ul style="list-style-type: none">◆ Redial*3 : Aramış olduğunuz telefon numaralarının listesini gösterir.◆ Received Calls : Alınan çağrılarının listesi gösterir.◆ Phonebook*4 : Cep telefonundan kopyalanan telefon rehberini gösterir. (📞 27)◆ Preset Calls : Önaray numaralarının listesini gösterir. (📞 46)◆ Phone Number : Telefon numarası girişi ekranını gösterir.  <ul style="list-style-type: none">[BS] : İmlecin önündeki karakteri siler.[Del] : İmlecin üstünde durduğu karakteri siler.[Preset] : Önceden Ayarlanmış Listeye gider. Ön ayarlı bir numara seçerek girilen numaraya ön ayar yapabilirsiniz.[Dial] : Girilen numarayı arar. <p>◆ Voice Dialing*5 : Yalnızca bağlanan cep telefonunda ses tanıma sistemi olduğunda kullanılabilir → Aramak istediğiniz adı söyleyin.</p>

*1 Yalnızca Bluetooth telefonu için bağlı cihaz için.

*2 <Dial Menu>'yü (Çevirme Menüsü), monitör panelindeki SOURCE (Kaynak) düğmesine basarak da görüntüleyebilirsiniz.

*3 Uzaktan kumandadaki düğmesini a da <Redial> (Yeniden Arama) menüsünü ^{PHONE} görüntüleyebilirsiniz.

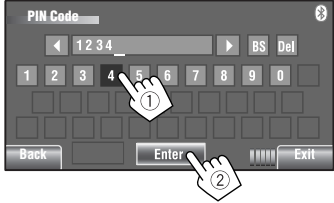
*4 Telefon rehberindeki karakterler cep telefonu tipine bağlı olarak doğru şekilde gösterilmeyebilir.

*5 [📞] düğmesini basılı tutarak da etkileşirebilirsiniz.

Telefon numaralarını/adları silmek için

- 1 <Dial Menu> (Arama Menüsü) içerisinde <Redial> (Tekrar Ara), <Received Calls> (Alınan Çağrılar) veya <Phonebook> (Telefon Rehberi) görüntülediğinde [Delete] düğmesine basın.
- 2 Silmek istediğiniz telefon numarasını/adı seçin.
 - Seçilen öğelerdeki tüm numaraları/adları silmek için [ALL] (TÜMÜ) düğmesine basın.
- 3 Silme işlemi onaylamak için [Yes] (Evet) düğmesine basın.

Devamı bir sonraki sayfada

Menü öğesi	Seçilebilir ayar/madde
Phone Connect (Telefon Bağlan)*6/ Audio Connect (Audio Bağlan)*6	Sadece kayıtlı cihazlar içindir. Kayıtlı cihazların arasından bir cihaz seçiniz, bağlantı kurunuz.
Phone Disconnect (Tele. Bağla. Kes)*6/ Audio Disconnect (Audio Bağla. Kes)*6	Sadece bağlanılan cihaz içindir. Başka bir cihaz bağlamadan önce kullanımdaki cihazla bağlantıyı kesin.
Delete Pairing (Eşlemeyi Sil)	Sadece kayıtlı cihazlar içindir. Kayıtlı cihazların silinmesini teyit etmek için [Yes]'e basınız.
New Pairing (Yeni Eşleştirme)	<p>Hazırlık:</p> <ul style="list-style-type: none"> Bluetooth fonksiyonunu açmak için Bluetooth aygıtını çalıştırın. <ol style="list-style-type: none"> [Enter] (Gir) düğmesine basın. PIN (Kişisel Tanıtım Numarası) giriniz*7. <ul style="list-style-type: none"> İstediğiniz (1 ile 16 hane arasında) herhangi bir sayıyı girebilirsiniz.  <p>[BS] : İmlecin önündeki karakteri siler. [Del] : İmlecin üzerinde olduğu karakteri siler. [Enter] : Girişi onaylar.</p> <ol style="list-style-type: none"> Ekranı "Açık" görüntülenirken bağlanacak Bluetooth aygıtını çalıştırın. Bağlanacak aygıtı (yukarıdaki adımda girilen) PIN kodunun aynısını girin. <p>Bağlantı kurulur ve cihazı üniteden kullanabilirsiniz.</p> <ul style="list-style-type: none"> Aygıtın bağlantısını kestikten sonra bile bu aygıt kayıtlı olarak kalır. Daha sonra aynı aygıtı bağlamak için <Phone Connect>/<Audio Connect> seçeneğini kullanın (veya <Auto Connect> özelliğini etkinleştirin, [27]).

Device Menu (Aygıt Menüsi)

*6 Bir cihaz üniteye zaten bağlıydysa, <Phone Connect> ve <Audio Connect> ve tersi görünmez.

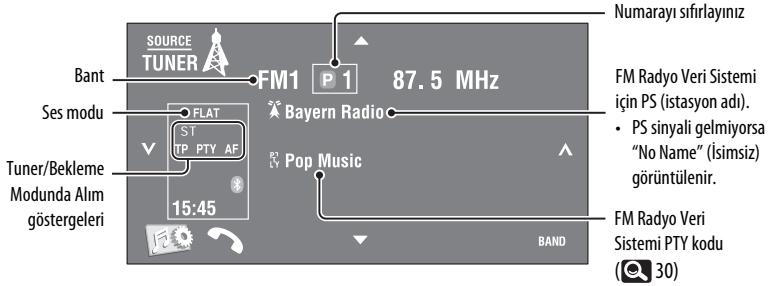
*7 Bazı aygıtlar kendi PIN kodlarına sahiptir. Belirtilen PIN kodunu üniteye girin.

Menü ögesi	Seçilebilir ayar/madde
Auto Connect (Otomatik Bağlan)	<p>Ünite açıldığında, şu aygıtlarla otomatik olarak bağlantı kurulur...</p> <p>◆ Off : Bluetooth cihazı yok.</p> <p>◆ Last : Son bağlanmış Bluetooth cihazı.</p>
Auto Answer (Otomatik Cevapla)	<p>◆ Off : Ünite çağrıları otomatik olarak cevaplamaz. Çağrıları manuel olarak cevaplayın.</p> <p>◆ On : Ünite gelen çağrıları otomatik olarak cevaplar.</p> <p>◆ Reject : Ünite gelen tüm çağrıları reddeder.</p>
SMS Notify (Mesaj Bilgisi)	<p>◆ On : Ünite, mesaj geldiğinde sizi zil sesi çalarak ve "Receiving Message" (mesaj alınıyor) ibaresini görüntüleyerek bilgilendirir.</p> <p>◆ Off : Ünite mesaj geldiğinde sizi bilgilendirmez.</p>
Add Phonebook (Telefon Rehberine Ekle)	<p>Cep telefonunun telefon rehberi hafızasını üniteye kopyalayabilirsiniz.</p> <p>1 [Enter] (Gir) düğmesine basın.</p> <p>2 PIN (Kişisel Tanıtım Numarası) giriniz.*7</p> <ul style="list-style-type: none"> İsteddiğiniz (1 ile 16 hane arasında) herhangi bir sayıyı girebilirsiniz. <div data-bbox="362 582 714 800" data-label="Image"> </div> <p>[BS] : İmlecin önündeki karakteri siler.</p> <p>[Del] : İmlecin üzerinde olduğu karakteri siler.</p> <p>[Enter] : Girişi onaylar.</p> <p>3 Hedef cep telefonunu çalıştırın. Cep telefonunda aynı PIN kodunu girin (yukarıdaki adımda girildiği gibi), ardından telefon rehberi hafızasını üniteye aktarın. (Cep telefonunuzla birlikte verilen kullanım kılavuzuna bakınız.)</p> <p>4 Yordamı tamamlamak için [Back] düğmesine basın.</p> <ul style="list-style-type: none"> 101. telefon rehberi girişini yapmaya çalışırsanız, ekranda "Phonebook Full" (Telefon Rehberi Dolu) ibaresi görüntülenir. Kopyalamadan önce istemediğiniz adları silin. (🗑️ 25)

	Menü öğesi	Seçilebilir ayar/madde
Settings (Ayarlar)	MIC Setting (Mikrofon Ayarları)	Üniteye bağlı mikrofonun sesini ayarlayınız. ◆ 01/02/03
	Phone Volume (Telefon Sesi)	Telefonun ses düzeyini ayarlayın. ◆ 00 ila 30 veya 50* ⁸ , İlk ayar 15
	Initialize (Başlat)	<Bluetooth> ekranında yapmış olduğunuz tüm ayarları etkinleştirmek için [Enter] düğmesini basılı tutun.
	Information (Bilgi)	Aşağıdaki bilgiler gösterilir: ◆ Name : Ünite adı ◆ Address : Ünitenin Mac adresi ◆ Version : Bluetooth yazılım/donanım sürümleri* ⁹ ◆ Phone Device/ Audio Device : Bağlı cihaz adları

*⁸ Amplifikatör kazanç kontrolüne bağlıdır. (🔊 20)

*⁹ Bluetooth hakkında daha fazla bilgi almak isterseniz aşağıdaki adresten JVC web sitemizi ziyaret edin:
<<http://www.jvc.co.jp/english/car/>> (Sadece İngilizce internet sayfası)



❶ [SOURCE] (KAYNAK) düğmesine, ardından [TUNER] (ALICI) düğmesine basın.

❷ [BAND] düğmesine basın. → FM1 → FM2 → FM3 → AM

❸ Bir istasyon aramak için [∨] ya da [^] düğmesine basın—Otomatik Arama.

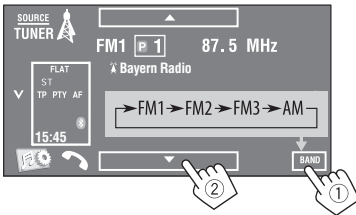
- Elle Arama: Ekranda “Manual Search” (Elle Arama) görüntülenene kadar [∨] veya [^] düğmesini basılı tutun ve daha sonra art arda basın.
- ST göstergesi, yeterli sinyal gücü olan bir FM stereo yayını alırken yanar.

Önceden ayarlanmış bir istasyonun seçilmesi

- İstasyonları bellek içerisinde önceden ayarlamak için, 🔍 21, 23.

- FM alımını iyileştirmek için, 🔍 21.
- FM Radyo Veri Sistemi istasyonlarına uygun fonksiyonları kullanmak için, 🔍 30.

- Doğrudan dokunmatik panelden



Uzaktan kumandayı kullanarak (🔍 10, 11) ve Önceden Ayarlanmış Listedeki (🔍 23) önceden ayarlanan bir istasyon da seçebilirsiniz.

Önceden Ayarlanmış Listeyi [P1] düğmesine basarak ya da [▲/▼] düğmesini basılı tutarak görüntüleyebilirsiniz.

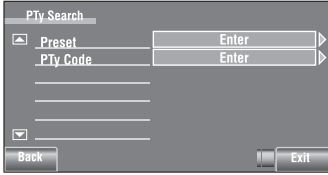
Devamı bir sonraki sayfada

Aşağıdaki özellikler yalnızca FM Radio Data System istasyonlarında kullanılabilir.

■ FM Radio Data System programı arama—PTY arama

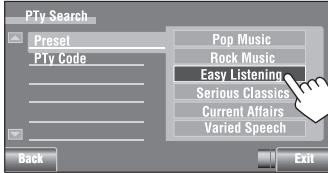
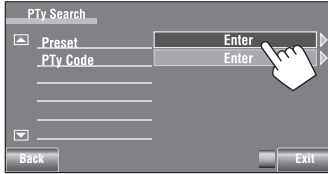
Favori programlarınızın PTY kodunu seçerek yayınlanmakta olan favori programlarınızı arayabilirsiniz.

1 <PTY Search> menüsünü gösterir.



2 Bir PTY kodu seçin.

- Aşağıdaki örnekte, Önceden Hazırlanmış Listeden bir PTY kodu seçilmiştir.
<PTy Code> (PTY Kodu) menüsüne girerseniz 29 PTY kodundan birini seçebilirsiniz.



PTY Arama İşlemi başlar.

Seçtiğiniz kodla aynı PTY koduna sahip bir program yayınlayan bir istasyon bulunursa o istasyon ayarlanır.

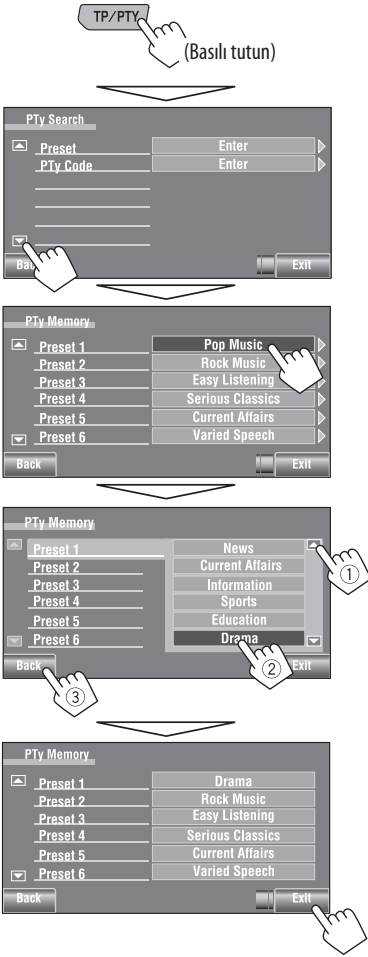
Kullanılabilir PTY kodları:

News, Current Affairs, Information, Sport, Education, Drama, Cultures, Science, Varied Speech, Pop Music, Rock Music, Easy Listening, Light Classics M, Serious Classics, Other Music, Weather & Metr, Finance, Children's Progs, Social Affairs, Religion, Phone In, Travel & Touring, Leisure & Hobby, Jazz Music, Country Music, National Music, Oldies Music, Folk Music, Documentary

Sevdiğiniz program türlerini kaydetme

PTY Ön Ayar Listesinde favori PTY kodlarını saklayabilirsiniz.

Örn.: <Preset 1> içine <Drama> kaydetme



Bekleme Modunda TA/PTY Alma Fonksiyonunun etkinleştirilmesi/ devreden çıkartılması

Bekleme Modunda TA Alma Fonksiyonu	Gösterge
Etkinleştirmek için, TP/PTY monitör panelinden ögesine basın.	TP
Birim, varsa, AM haricindeki herhangi bir kaynaktan geçici olarak Trafik Anonsu (TA) moduna geçecektir. • Geçerli düzey önceden ayarlanan düzeyden daha düşükse, ses düzeyi önceden ayarlanan TA ses düzeyine ayarlanır. (🔊 17)	Yanar
Henüz etkinleştirilmedi. Radyo Veri Sistemi sinyalleri sağlayan başka bir istasyon arayın.	Yanıp söner
Devreden çıkarmak için TP/PTY tuşuna basın.	Kapanır

Bekleme Modunda PTY Alma Fonksiyonu	Gösterge
Etkinleştirmek için <AV Menu> ekranını görüntüleyin [Mode] (Mod) seçeneğine, ardından <PTY Standby> (PTY Bekleme) için [On] (Açık) seçeneğine basın. (🔊 21)	PTY
Birim, AM haricindeki herhangi bir kaynaktan geçici olarak favori PTY programınıza geçecektir.	Yanar
Henüz etkinleştirilmedi. Radyo Veri Sistemi sinyalleri sağlayan başka bir istasyon arayın.	Yanıp söner
Devreden çıkarmak için, <PTY Standby> için [Off] seçeneğine basın. (🔊 21)	Kapanır

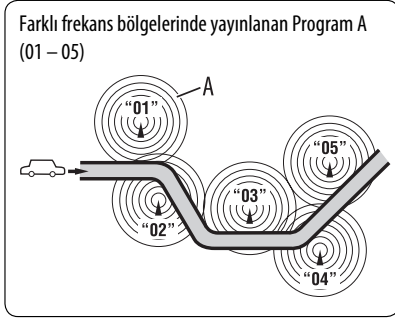
- DAB alıcısı bağlandığında, TA Bekleme Modu/PTY Bekleme Modunda Alma İşlevi DAB alıcısı için de çalışır ve servis arar.

PTY Bekleme Durumunda Alım için PTY kodunu değiştirmek üzere, 🔊 21.

Devamı bir sonraki sayfada

■ Aynı programı izleme—Ağ İzleme Sistemi

FM bandının iyi çekmediği bir yolda giderken bu alıcı otomatik olarak, olasılıkla daha kuvvetli sinyallerle aynı programı yayınlayan aynı ağdaki başka bir FM Radyo Veri Sistemi istasyonuna geçer.



Fabrika çıkışında Ağ İzleme Sistemi devrededir.

Ağ İzleme Sistemi ayarını değiştirmek için bkz. sayfa <AF Regional>. (📺 17)

- DAB radyosu bağlandığında sayfa 19'daki "Aynı programın izlenmesi—Alternatif Frekans Alımı (DAB AF)" bölümüne de bakın. (📺 49)

■ Otomatik istasyon seçimi—Program Arama

Genellikle ön ayarlı istasyonları seçtiğinizde, ön ayar istasyonu aranır.

Ön ayarlı FM Radyo Veri Sistemi istasyonundan gelen sinyaller, iyi bir ses kalitesi için yeterli değilse bu ünite, AF verilerini kullanarak baştaki ön ayarlı istasyonla aynı programı yayınlayan başka bir frekansa geçecektir.

Bu işlevi etkinleştirmek üzere <Program Search> (Program Arama) için <On> (Açık) seçeneğini seçin.

(📺 17)

- Ünitenin program arama işlevi ile başka bir istasyona ayarlanması biraz zaman alır.

Disk işlemleri

Disk tipi otomatik olarak algılanır ve oynatma işlemi başlar (bazı disklerde, diskin üst kısmındaki menü görüntülenir).

Diskte herhangi bir disk menüsü yoksa, kaynağı değiştirinceye ya da diski çıkarıncaya kadar tüm parçalar arka arkaya yürütür.

Ekranda "⊘" görünürse, ünite yapmayı denediğiniz işlemi kabul edemez.

• Bazı durumlarda, "⊘" simgesi görünmediğinde yapılan işlemler kabul edilmeyecektir.

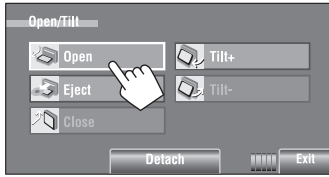
1 Monitör panelini açar.



<Open/Tilt> (Aç/Eğ) ekranı görüntülenir.

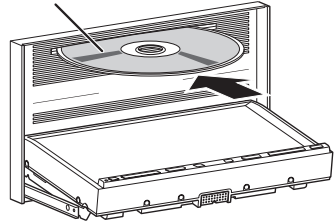
• Düğmeye basıp basılı tutarak, monitör panelini açabilir ve diski çıkarabilirsiniz.

2



3 Bir disk yerleştirin.

Etiketli taraf



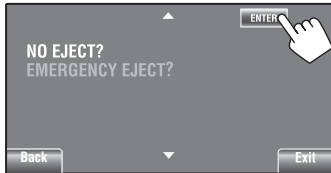
Monitör paneli otomatik olarak kapanır.
Kapanmazsa, [Close] tuşuna basın.

Dikkat:

Parmağınızı kumanda panelinin arkasına sokmayın.

Disk çıkartmanın yasaklanması

Bir diski yükleme yuvasında kilitleyebilirsiniz.



Yasaklamayı devreden çıkarmak, üzere ve <EJECT OK?> seçeneğini seçmek için aynı prosedürü tekrarlayın.

• Disk zorla çıkartılabiliyor. (🔍 3)

Çok kanallı kodlanmış bir disk çalarken, çok kanallı sinyaller dönüştürülür.

• Bu çok kanallı kaynaklarla uyumlu bir amplifikatör veya dekoder bağlayarak çok kanallı sesin keyfini tam olarak yaşayabilirsiniz. (🔍 60)

• Çalma modunu seçmek, (🔍 22).

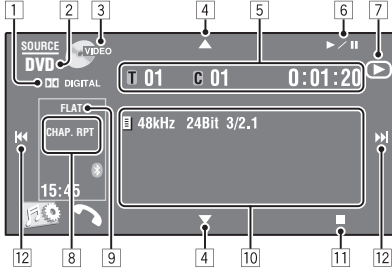
• Listeden şarkı seçmek için, (🔍 23).

Ekran bilgilerinin değiştirilmesi

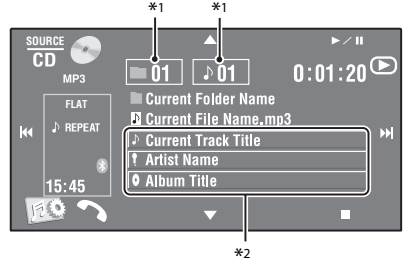


Tuşa her bastığımızda, ekran farklı bilgileri gösterecek şekilde değişir.

Örn.: Bir DVD Video oynatırken



Örn.: MP3 çalarken



- 1 Ses formatı—Dolby Digital, LPCM, MP3, WMA, WAV, AAC
- 2 Disk tipi—DVD, DVD-VR, VCD, CD
- 3 Video formatı/çalma modu—DivX, MPEG, VR-PRG (program), VR-PLAY (çalma listesi), PBC
- 4 [▲/▼]
 - DVD-Video/DVD-VR: Başlık/program/çalma listesini seçer.
 - DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG/MP3/WMA/WAV/AAC:
 - Klasör seçer
 - Klasör/Şarkı Listesini Görüntüler (Basılı tutun)
- 5 • DVD Video: Başlık no./Bölüm no./Çalma süresi
• DVD-VR: Program no. (ya da Çalma listesi no.)/Bölüm no./Çalma süresi
• DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WAV/AAC: Klasör no./Parça no./Çalma süresi
• JPEG: Klasör no./Parça no.
• VCD/CD: Parça no./Çalma süresi
- 6 [▶/||] Oynatma işlemini başlatır/duraklatır
- 7 Bu düğmeye basıldığında ▶, || veya ■ görüntülenir

- 8 Oynatma modu (🎧 22)
- 9 Ses modu (🔊 19)
- 10 Disk/parça bilgileri
 - DVD-Video/DVD-VR: Örnekleme frekansı/Bit hızı/Kaydedilmiş sinyal kanalı no.
 - DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG: Klasör adı/dosya adı
 - CD Text: Geçerli parça başlığı/sanatçı adı/album adı
 - “No Name” (Ad yok) mesajı geleneksel CD'ler için veya kaydedilmediğinde görüntülenir
 - MP3/WMA/WAV/AAC: Kaydedilmişse mevcut klasör adı/mevcut dosya adı/etiket verileri (mevcut parça adı/sanatçı adı/album adı)
- 11 Çalma işlemini durdurur
- 12 [◀▶]
 - DVD-Video/DVD-VR: Bölümü seçer.
 - DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG/VCD/CD/MP3/WMA/WAV/AAC: Parça seçer.
 - DVD Video/DVD-VR/DivX/MPEG1/MPEG2/VCD/CD/MP3/WMA/WAV/AAC: Geri/ileri arama*3 (Basılı tutun)

*1 Klasör/Şarkı Listelerini Görüntüler. (🎧 23)

*2 Bir bilgi çubuğuna dokunulması, tüm metin gösterilmiyorsa metni kaydırır. (🎧 14)

*3 Arama hızı, disk veya dosya türüne bağlı olarak değişiklik gösterir. (🎧 36, 37)

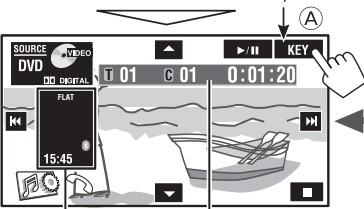
Ekrandaki işlem düğmeleri

Oynatılan resimleri ekranda izlerken aşağıdaki işlem düğmelerini görüntüleyebilirsiniz.

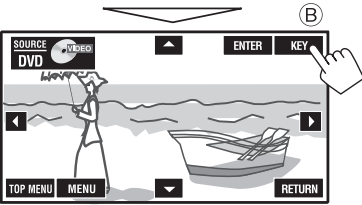
- Yaklaşık 10 saniye süreyle işlem yapılmazsa, işlem düğmeleri (disk menüsünün görüntülenmesi dışında) yok olur.



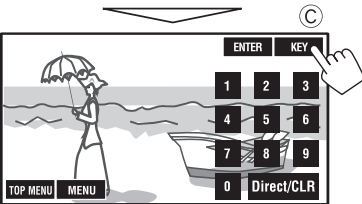
Ekran dokunulmuş (orta kısma).



[KEY] tuşuna dokunulmuş.



[KEY] tuşuna dokunulmuş.



[KEY] tuşuna dokunulmuş.

- (A)
- [SOURCE] <Source Menu> ekranını görüntüler
- [▲ ▼] 34
- [▶ / ⏪] Oynatma işlemini başlatır/duraklatır
- Parça seçer
 - Geri/ileri arama (Basılı tutun)
- [⏮ ⏭] <AV Menu> ekranını görüntüler
- [■] Çalma işlemini durdurur
- Yukarıdaki düğmeler ekranda görüntülenmediklerinde de çalışır (oynatılan resimleri izlerken).

- (B)
- DVD/VCD menü işlemini yürütmek için
- [▲ ▼ ◀ ▶] Menü öğelerini seçer
- [ENTER] Seçimi onaylar
- [TOP MENU] Disk menüsünü görüntüler
- [MENU] Disk menüsünü görüntüler
- [RETURN] Önceki menüye döndürür veya menüyü görüntüler (yalnızca PBC'li VCD için)

- (C)
- Rakamları girmek için
- [0]–[9] → [ENTER] Numaraların girilmesi
- [Direct/CLR] • Bölüm/parça girişi ve başlık/klasör girişi arasında geçiş yapar
- Yanlış bir numara girdiğinizde son girişi siler

Örn.: "105" girmek için [1], [0], [5] tuşlarına ve ardından [ENTER] tuşuna basın.








- *1 DVD için, bir disc menüsü oynatılırken, [KEY] otomatik olarak gösterilir. Disk menüsünden, doğrudan ekrana dokunarak bir menü öğesi seçebilirsiniz

*2 Kısa Yol simgelerini görüntüler. (🔍 8)

*3 🔍 34

İşlemleri sonlandırmak için, ekrana tekrar dokunulmuş.

Uzaktan kumanda kullanarak yapılan işlemler (RM-RK252)

Düğme	DVD Video / DVD-VR	DivX/MPEG1 MPEG2/JPEG
	Çalma işlemini durdurur	Çalma işlemini durdurur
	Oynatmayı başlat/Duraklat (oynatma sırasında basıldığında)	<ul style="list-style-type: none"> DivX/MPEG1/MPEG2: Oynatmayı başlat/Duraklat (oynatma sırasında basıldığında) JPEG: Çalmayı başlatır (Slide show: Her dosya birkaç saniye gösterilir.) Slayt gösterisi sırasında basıldığında siz değiştirene kadar son dosyayı gösterir.
	<ul style="list-style-type: none"> Geriyeye doğru/ileriye doğru bölüm arama*1 (Hiç ses duyulmuyor.) Duraklama sırasında*2 ağır çekim (Hiç ses duyulmuyor.) – DVD-VR: Geri ağır çekim çalışmaz. 	<ul style="list-style-type: none"> DivX/MPEG1/MPEG2: Geriyeye doğru/ileriye doğru parça arama*4 (Hiç ses duyulmuyor.)
	<ul style="list-style-type: none"> Bölümü seçer (çalma ya da duraklama sırasında) Geriyeye doğru/hızla ileriye doğru bölüm arama*3 (Hiç ses duyulmuyor.) (Basılı tutun) 	<ul style="list-style-type: none"> DivX/MPEG1/MPEG2: <ul style="list-style-type: none"> Parça seçer Geriyeye doğru/hızla ileriye doğru parça arama*5 (Hiç ses duyulmuyor.) (Basılı tutun) JPEG: Dosya seçer
	<ul style="list-style-type: none"> DVD-Video: Başlığı seçer (yürütme veya duraklatma sırasında) DVD-VR: Programı seçin Yürütme listesini seçer (çalma ya da duraklama sırasında) 	Klasör seçer
	—	DivX/MPEG1/MPEG2: Sahneleri yaklaşık 5 dakika geri ya da ileri atlatır.
	En-boy oranını seçin	En-boy oranını seçin










*1 Arama hızı: ×2 ⇒ ×5 ⇒ ×10 ⇒ ×20 ⇒ ×60

*2 Yavaş çekim hızı: ▶1/32 ⇒ ▶1/16 ⇒ ▶1/8 ⇒ ▶1/4 ⇒ ▶1/2

*3 Arama hızı: ×2 ⇒ ×10

*4 Arama hızı: ▶▶1 ⇒ ▶▶2 ⇒ ▶▶3

*5 Arama hızı: ▶▶1 ⇒ ▶▶2

Düğme	 VCD	 MP3/WMA WAV/AAC	 CD
	Çalma işlemini durdurur	Çalma işlemini durdurur	Çalma işlemini durdurur
	Oynatmayı başlat/Duraklat (oynatma sırasında basıldığında)	Oynatmayı başlat/Duraklat (oynatma sırasında basıldığında)	Oynatmayı başlat/Duraklat (oynatma sırasında basıldığında)
	<ul style="list-style-type: none"> • Geriye doğru/ileriye doğru parça arama (Hiç ses duyulmuyor.)*¹ • Duraklama sırasında*² ileri ağır çekim. (Hiç ses duyulmuyor.) – Geri ağır çekim çalışmaz. 	• Geriye doğru/ileriye doğru parça arama* ¹	• Geriye doğru/ileriye doğru parça arama* ¹
	<ul style="list-style-type: none"> • Parça seçer • Geriye doğru/hızla ileriye doğru parça arama*³ (Hiç ses duyulmuyor.) (Basılı tutun) 	<ul style="list-style-type: none"> • Parça seçer • Geriye doğru/hızla ileriye doğru parça arama*³ (Basılı tutun) 	<ul style="list-style-type: none"> • Parça seçer • Geriye doğru/hızla ileriye doğru parça arama*³ (Basılı tutun)
	—	Klasör seçer	—
	En-boy oranını seçin	—	—

Bir öğeyi doğrudan arama

- 1) SHIFT düğmesini basılı tutarken, istenen arama modunu seçmek için DIRECT düğmesine arka arkaya basın.

DVD-Video: → → İptal Edildi

DVD-VR: → → İptal Edildi

DivX/MPEG1/
MPEG2: → → İptal Edildi

JPEG: → → İptal Edildi

MP3/WMA/WAV/
AAC: → → İptal Edildi

VCD/CD: → İptal Edildi

- 2) SHIFT düğmesini basılı tutarken istenen numarayı girmek için sayı düğmelerine (0 – 9) basın.
3) Onaylamak için ENT (giriş) düğmesine basın.

Devamı bir sonraki sayfada


- DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG/MP3/WMA/WAV/AAC için parça aynı klasörde aranır.
- DVD-VR, program/çalma listesi araması Orijinal program oynatma (PG)/Çalma listesi oynatma (PL) sırasında mümkündür.
- Hatalı bir girişi silmek için SHIFT düğmesini basılı tutarak CLR (temizle) düğmesine basın.

Menü özelliklerini kullanırken

• DVD Video

- 1 Menü ekranına girmek için TOP M/MENU düğmesine basın.
- 2 Çalmak istediğiniz öğeyi seçmek için $\Delta/\nabla/◀/▶$ düğmesine basın.
- 3 Onaylamak için ENT (giriş) düğmesine basın.


• DVD-VR

- 1 Orijinal Program ekranına girmek için TOP M'e basın.
Çalma listesine girmek için MENU (MENÜ) düğmesine basın.
 - 2 Çalmak istediğiniz öğeyi seçmek için $\Delta/\nabla/◀/▶$ düğmesine basın.
 - 3 Onaylamak için ENT (giriş) düğmesine basın.
- Orijinal Program/Çalma Listesi ekranı,  55.

• VCD

- 1 Aramam moduna girmek için SHIFT düğmesini basılı tutarken DIRECT düğmesine basın.
 - 2 SHIFT düğmesini basılı tutarken istenen numarayı girmek için sayı düğmelerine (0 – 9) basın.
 - 3 Onaylamak için ENT (giriş) düğmesine basın.
- Önceki ekrana dönmek için RETURN tuşuna basın.

PBC oynatılmasının iptal edilmesi... (VCD)

- 1  düğmesine basın ardından SHIFT düğmesini basılı tutarken DIRECT düğmesine basın.
 - 2 SHIFT düğmesini basılı tutarken istenen numarayı girmek için sayı düğmelerine (0 – 9) basın.
 - 3 Onaylamak için ENT (giriş) düğmesine basın.
- PBC'yi devam ettirmek için TOP M/MENU düğmesine basın.

■ Ekran çubuğu ile gerçekleştirilen işlemler

(DVD-Video/DVD-VR/DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG/VCD)

Bu işlemler uzaktan kumanda kullanılarak monitör ile yapılabilir.

1 Ekran çubuğunu görüntüler. 39

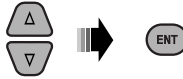
 (iki kez)

2 Bir öge seçin.



3 Bir seçim yapın.

Açılır menü görünürse...



- Pop-up menüsünü iptal etmek için RETURN'e basın.
- Saat/numara girmek için, aşağıdakilere bakın.

Saat/numara girme

Numarayı değiştirmek için Δ/∇ 'e basın, ardından sonraki girişi yapmak $◀/▶$ basın.

- Δ/∇ 'e her bastığınızda, numara bir değer artar/azalır.
- Sayıları girdikten sonra ENT (giriş) tuşuna basın.
- Sıfır ya da art arda sıfırlar girmeniz gerekmemektedir (aşağıdaki örnekte görüldüğü gibi son iki hane).

Örn.: Zaman araması

DVD: _: _: _ (Örn.: 1:02:00)

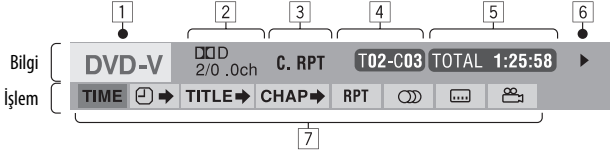
Üçüncü kayıta geçebilmek için, önce bir kez Δ 'e, sonra iki kez $▶$ 'e basın; iki kez Δ 'e ardından ENTER'a basın.

Ekran çubuğunun kaldırılması



Ekran çubukları

Örn.: DVD-Video



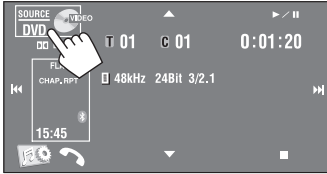
- 1 Disk tipi
- 2 • DVD-Video: Ses sinyali biçimi ve kanalı
• VCD: PBC
- 3 Oynatma modu*1
DVD-Video: **T. RPT:** Başlık tekrarı
C. RPT: Bölüm tekrarı
DVD-VR: **C. RPT:** Bölüm tekrarı
PG. RPT: Program tekrarlama
DivX/MPEG1/MPEG2:
T. RPT: Parça tekrarı
F. RPT: Klasör tekrarı
A. RND: Tümü (Disk) rasgele
F. RND: Klasör rasgele
JPEG: **F. RPT:** Klasör tekrarı
VCD*2: **T. RPT:** Parça tekrarı
A. RND: Tümü (Disk) rasgele
- 4 Çalma/oynatma bilgileri
T02-C03 Geçerli başlık/bölüm
PG001 C002 Geçerli program/bölüm
PL001 C002 Geçerli çalma listesi/bölüm
TRACK 01 Geçerli parça
F001-T001 Geçerli klasör/parça
F001-F001 Geçerli klasör/dosya
- 5 Zaman göstergeleri
TOTAL Diskin geçen çalma süresi (DVD-Video için geçerli başlık/program/çalma listesi için geçen çalma süresi.)
T. REM DVD-Video/DVD-VR: Kalan başlık/program/çalma listesi süresi
VCD: Kalan disk süresi
- TIME** Geçerli bölüm/parçanın geçen oynatma/çalma süresi*3
REM Geçerli bölüm/parçanın kalan oynatma/çalma süresi*3
- 6 Çalma durumu
▶ Çalma
▶▶ / ◀◀ İleri/geri arama
▶▶ / ◀◀ İleri/geri ağır çekim
⏸ Duraklatma
■ Durdurma
- 7 İşlem simgeleri
TIME Süre göstergesini değiştirme (bkz. 5)
⌚ → Saat Arama (Geçerli başlık/program/çalma listesinin veya diskin geçen çalma süresini girin.)
TITLE → Başlık Arama (numara ile)
CHAP → Bölüm Arama (numara ile)
TRACK → Parça Arama (numara ile)
RPT Tekrar çalma*1
RND Rasgele çalma*1
⏮ Konuşma dilini, ses akışını veya ses kanalını değiştirir
⏭ Altyazı dilini değiştirir veya kapatır
📺 Görüntü açısını değiştirir
- *1 Tekrar çalma/rastgele çalma için, 📺 22.
*2 PBC kullanımda değilken.
*3 DVD-VR için geçerli değildir.

Dual Zone işlemleri

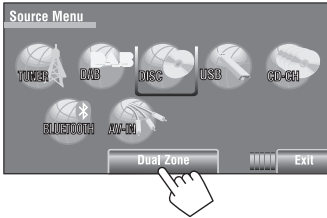
Hoparlörlerle "USB" den başka bir kaynağı dinlerken VIDEO OUT ve 2nd AUDIO OUT çıkışlarına bağlanmış harici monitörde, yürütülmekte olan diski de dinleyebilirsiniz.

- Dual Zone kullanımdayken, uzaktan kumandayla sadece DVD/CD çalara kumanda edebilirsiniz.

1 [SOURCE] (KAYNAK) düğmesine basın.



2 [Dual Zone] düğmesine basın.



Düğmeye basılması Dual Zone özelliğini açar/kapatır.

Dual Zone özelliği etkinleştirildiğinde DUAL ibaresi görüntülenir.



Hoparlörlerden dinlemek için değişik bir kaynak (ana kaynak) seçmek üzere

Monitör panelinden SOURCE düğmesine basın.

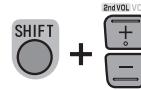
- **Dokunmatik paneli kullanarak**, Dual Zone (Disk) işlemlerini etkilemeden yeni seçilen kaynağı çalıştırabilirsiniz.
- **Ana kaynak olarak "USB" seçilemez.**

Uzaktan kumanda üzerinde:

1



2 2nd AUDIO OUT çıkışı vasıtasıyla sesi ayarlayın.



3 DVD/CD yürütücüyü çalıştırın.

Kumanda ekranı kullanılarak yapılan işlemler

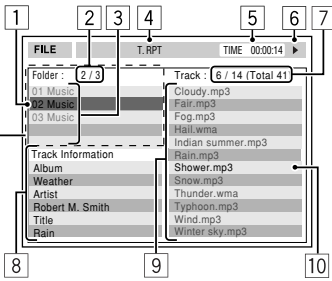
DVD ve VCD dışındaki disklerde:

Dual Zone açıkken, bu işlemler uzaktan kumanda kullanılarak harici monitörde de yapılabilir.

Bir disk yerleştirdiğinizde kontrol ekranı otomatik olarak görünür. (DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG için, yürütme kapalıyken.)



Örn.: MP3/WMA



- 1 Çalınan klasör (vurgulu çubuk)
- 2 Geçerli klasör no./toplam klasör no.
- 3 Klasör listesi
* Etiket verilerinde "Jacket Picture" (temel JPEG) bulunuyorsa görüntülenecektir. OSD'ye basarsanız, yürütme modu seçim penceresi görünür. (42)
- 4 Seçilen çalma modu (42)
- 5 Geçerli parçanın geçen yürütme süresi (JPEG için görüntülenmez)
- 6 İşlem durumu
- 7 Geçerli klasördeki parça numarası/toplam parça adedi (diskteki toplam parça adedi)
- 8 Parça bilgisi (Yalnızca MP3/WMA/WAV/AAC için)
- 9 Parça listesi
- 10 Geçerli parça (vurgulanmış)

Bir klasör veya parçayı seçmek için

- 1 Kumanda ekranında "Folder" veya "Track" sütununu seçin.



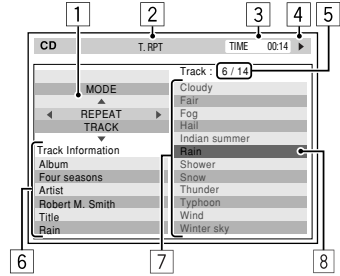
- 2 Bir klasör veya parçayı seçin.



- Yürütmeyi başlatmak için, gerekiyorsa ►/||'a basın.



Örn.: CD Text



- 1 Çalma/oyunatma modu seçim penceresi: OSD tuşuna basıldığında görüntülenir. (42)
- 2 Seçilen çalma modu (42)
- 3 Geçerli parçanın geçen çalma süresi
- 4 İşlem durumu
- 5 Diskteki geçerli parça numarası /toplam parça adedi
- 6 Parça bilgisi
- 7 Parça listesi
- 8 Geçerli parça (vurgulu çubuk)

Bir parçayı seçmek için



- Yürütmeyi başlatmak için, gerekiyorsa ►/||'a basın.

Devamı bir sonraki sayfada

Yürütme modlarının seçilmesi

Yürütme modlarını yürütme modu seçim penceresini kullanarak da değiştirebilirsiniz.

- JPEG için, Rastgele seçilemez.

1



2 JPEG hariç: Oynatma modu seçme.



3 İstedığınız seçeneği belirleyin.



4



Seçilebilen çalma modu

- DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG: (📺 39)
- MP3/WMA/WAV/AAC:
 - T. RPT: Parça tekrarı
 - F. RPT: Klasör tekrarı
 - F. RND: Klasör rasgele
 - A. RND: Tümü (Disk) rasgele
- CD:
 - T. RPT: Parça tekrarı
 - A. RND: Tümü (Disk) rasgele

Liste ekranı kullanılarak yapılan işlemler

DVD, VCD ve CD dışındaki diskler için

Dual Zone açıkken, bu işlemler uzaktan kumanda kullanılarak harici monitörde de yapılabilir.

Yürütmezen...

1 Liste ekranını görüntüleyin.



1	2	3	
Folder : 144/240	Track 144/198	Page : 4/7	
fol120	fol130	fol140	fol150
fol121	fol131	fol141	fol151
fol122	fol132	fol142	fol152
fol123	fol133	fol143	fol153
fol124	fol134	fol144	fol154
fol125	fol135	fol145	fol155
fol126	fol136	fol146	fol156
fol127	fol137	fol147	fol157
fol128	fol138	fol148	fol158
fol129	fol139	fol149	fol159
			4

2 Listeden bir klasör seçin.



1	2	3	
Folder : 144/240	Track 144/198	Page : 4/5	
file0121.mp3	file0131.mp3	file0141.wma	file0151.wma
file0122.mp3	file0132.mp3	file0142.mp3	file0152.mp3
file0123.wma	file0133.mp3	file0143.wma	file0153.wma
file0124.mp3	file0134.mp3	file0144.mp3	file0154.mp3
file0125.mp3	file0135.wma	file0145.mp3	file0155.wma
file0126.wma	file0136.mp3	file0146.mp3	file0156.wma
file0127.wma	file0137.wma	file0147.mp3	file0157.wma
file0128.mp3	file0138.mp3	file0148.wma	file0158.wma
file0129.mp3	file0139.wma	file0149.wma	file0159.mp3
file0130.wma	file0140.wma	file0150.wma	file0160.wma
			4

3 Listeden bir parça seçin.



- Klasör listesine geri dönmek için RETURN düğmesine basın.


1 Geçerli klasör sayısı/toplam klasör sayısı

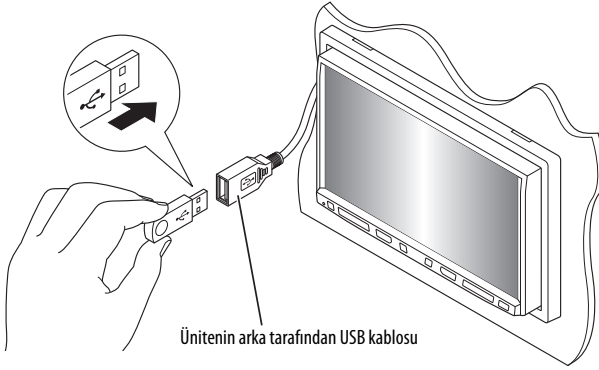
2 Geçerli klasördeki parça numarası/toplam parça adedi

3 Listede bulunan geçerli sayfa/toplam sayfa adedi

4 Geçerli klasör/parça (vurgulu çubuk)


USB işlemleri

Üniteye bir USB bellek, Dijital Ses Çalar, portatif hard disk gibi USB yığın bellek sınıfı bir aygıtı bağlayabilirsiniz.
• iPod/iPhone ünitenin USB terminaline de bağlayabilirsiniz. İşlemlerin detayları için,  50.



Kaynak "USB" olarak değişir ve yürütme işlemi başlar.

Bu ünite, USB yığın bellek sınıfı aygıtta saklanan JPEG/MPEG1/MPEG2*1/MP3/WMA/WAV/AAC*2 dosyalarını çalabilir/oyunabilir.


- USB aygıtını disklerdeki dosyaları çalıştırırken yaptığımız şekilde çalıştırabilirsiniz.  34 – 39
- USB aygıttaki tüm parçalar kaynak değiştirilinceye kadar arka arkaya alınacaktır.

*1 JVC Everio kamera tarafından kaydedilen MPEG2 dosyaları hariç (uzantı kodu <.mod>).

*2 Bu ünite iTunes kullanarak kodlanan AAC dosyalarını çalabilir. Bu ünite FairPlay şifreli dosyaları oynatamaz.

Dikkat:

- Sürüş emniyetini engelliyorsa USB aygıtı kullanmaktan kaçının.
- USB aygıtını ekranda "Now Reading" (Şimdi Okunuyor) ibaresi görüntülenirken tekrar tekrar çıkartıp takmayınız.
- Bir USB aygıtı takılıyken ise aracın motorunu çalıştırmayın.

- Bir USB aygıtını çıkarmadan önce çalma işlemini durdurun.
- Bir USB aygıtını bağlarken oluşabilecek elektrostatik şok aygıtın normal dışı olarak kayıttan çalmasına neden olabilir. Bu durumda, USB aygıtı bağlantısını kesin, ardından bu üniteyi ve USB aygıtını sıfırlayın.
- Bu ünite USB aygıtının tipine bağlı olarak dosyaları çalamayabilir.
- Bazı USB aygıtlarda çalıştırma ve güç kaynağı amaçlandığı gibi çalışmayabilir.
- Ünitenin USB girişi uçbirimine bilgisayar bağlayamazsınız.
- Veri kaybetmemek için tüm önemli verileri yedeklediğinizden emin olun.
- Aygıtta deformasyona neden olmamak ya da aygıt zarar vermemek için USB aygıtını arabada, doğrudan güneş ışığına ya da yüksek ısıya maruz kalan yerlerde bırakmayın.
- Bazı USB aygıtlar güç açıldıktan hemen sonra çalışmayabilirler.
- USB işlemleri hakkında daha fazla ayrıntı için,  57.

Bluetooth® aygıtlarının kullanılması



Bluetooth®

Bluetooth cep telefonu, taşınabilir PC'ler ve diğer aygıtlar gibi mobil araçlar için kullanılan kısa menzilli bir kablosuz radyo iletişim teknolojisidir. Bluetooth aygıtları birbirine kablosuz olarak bağlanabilir ve iletişim kurabilir.

- Bluetooth® fonksiyonunu kullanabileceğiniz ülkeleri görmek için (kutunun içinde bulunan) listeye bakın.

Bluetooth profili

Bu ünite aşağıdaki Bluetooth profillerini destekler:

- HFP (Eller Serbest Profili) 1.5
- OPP (Nesne İtme Profili) 1.1
- A2DP (Gelişmiş Ses Yayılımı Profili) 1.2
- AVRCP (Ses/Video Uzaktan Kumanda Profili) 1.3

Yeni bir Bluetooth aygıtının bağlanması

Bir Bluetooth aygıtının ilk kez bağlanması

Üniteye bir Bluetooth aygıtını ilk kez bağladığınızda, ünite ile aygıt arasında eşleme yapın. Eşleme, Bluetooth araçlarının kendi aralarında iletişim kurmalarını sağlar.

Eşlemeyi yapmak için bağlamak istediğiniz Bluetooth aygıtının PIN (Kişisel Tanımlama Numarası) Kodunu girmeniz gerekebilir.

- Bağlantı kurulduktan sonra, üniteyi sıfırlasanız bile bağlantı üniteye kaydedilmiş olur. En fazla 5 aygıt kaydedilebilir.
- Bir seferde Bluetooth telefonu için yalnızca bir cihaz ve Bluetooth müziği için yalnızca bir cihaz bağlanabilir.
- Bluetooth fonksiyonunu kullanmak için cihazın Bluetooth fonksiyonunu açmanız gerekir.

Yeni bir aygıtı kaydetmek veya aygıtlarla bağlantı kurmak için, <Bluetooth> menüsündeki <New Pairing> (Yeni Eşleştirme) seçeneğini kullanın. (📞 26)

- Cihaz bağlamak/ayırmak/silmek, (📞 26).

Bluetooth information (Bluetooth bilgisi):

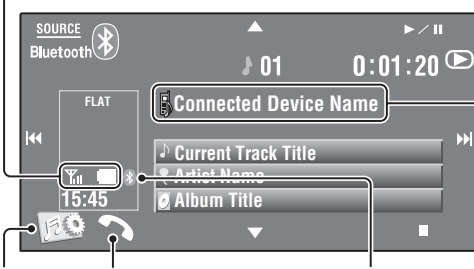
Bluetooth hakkında daha fazla bilgi almak isterseniz aşağıdaki adresten JVC web sitemizi ziyaret edin:

<http://www.jvc.co.jp/english/car/> (Sadece İngilizce internet sayfası)

Bluetooth cep telefonunun kullanılması

Cihazın durumu

- Sinyal gücü/Kalan pil bilgisi (yalnızca bilgi aygıttan geldiğinde).



Bağlanan aygıt adı

- Bağlanan aygıtla bağlı olarak veya görüntülenir.
- Herhangi bir ses aygıtı bağlı olmadığında, "No Audio Device" (Ses Cihazı Yok) ibaresi görüntülenir.

<Voice Dialing> (Sesli Arama) işlevini etkinleştirir. (Basılı tutun)

- <Voice Dialing> (Sesli Arama) özelliğini iptal etmek için, monitör panelindeki herhangi bir düğmeyi basılı tutun (veya VOL +/- hariç).

- <Dial Menu> (Arama Menüsü) ekranını görüntüler.
- <Redial> menüsünü görüntüler. (Basılı tutun)

Bluetooth simgesi

- Bluetooth aygıtı bağlandığı zaman rengi Maviye döner.

1 [SOURCE] düğmesine, ardından [BLUETOOTH].

2 [] düğmesine basın.

3 [Bluetooth] düğmesine basın.

4 Bir aygıtla bağlantı kurun, ardından bir çağrı yapın (veya <Bluetooth> menüsünü kullanarak ayarları yapın). (25 – 28)

Arama yapmak için <Dial Menu>yü kullanınız. (25)

Bir çağrı geldiğinde...

Kaynak otomatik olarak "Bluetooth" olarak değişir.



İsim ve telefon numarası (elde edilirse)

<Auto Answer> (Otomatik Cevaplama) etkinleştirildiğinde...

Ünite gelen çağrıları otomatik olarak cevaplar. (27)

<Auto Answer> (Otomatik Cevaplama) devre dışı bırakıldığında...

Gelen çağrıyı cevaplamak için

- Dokunmatik panelde görüntülenen mesaja basın.
- Monitör panelindeki herhangi bir düğmeye basın (/ATT ya da VOL +/- hariç).

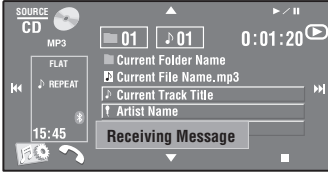
Çağrıyı bitirmek için

- Dokunmatik panelde görüntülenen mesaja basın ve basılı tutun.
- Monitör panelindeki herhangi bir düğmeyi basılı tutun (/ATT ya da VOL +/- hariç).
- Mikrofonun sesini ayarlayabilirsiniz, (28).

Devamı bir sonraki sayfada

Bir SMS geldiğinde...

Cep telefonu SMS (Kısa Mesaj Servisi) ile uyumluysa, ünite size mesaj alındığını bildirir.



Alınan bir mesajı okumak için, aracı güvenli bir yerde durdurduktan sonra cep telefonunu çalıştırın.

- Ünite ile mesaj okuyamaz, yazamaz veya gönderemezsiniz.

Çalmayı durdurmak için (gelen çağrının iptal edilmesi)

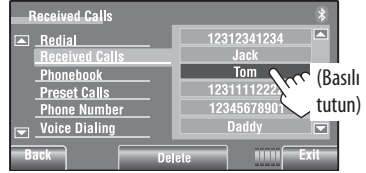
Monitör panelindeki herhangi bir düğmeyi basılı tutun (☎/ATT ya da VOL +/- hariç).

■ Telefon numaralarını önceden ayarlama

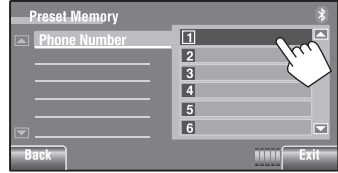
En fazla 6 telefon numarasını önceden ayarlayabilirsiniz.

1 <Redial> (Tekrar Ara), <Received Calls> (Gelen Çağrılar), <Phonebook> (Rehber) veya <Phone number> (Telefon numarası) menülerini kullanarak ön ayarlama yapmak istediğiniz telefon numarasını seçin. (🔍 25)

2 Kaydedilecek bir telefon numarası seçin.



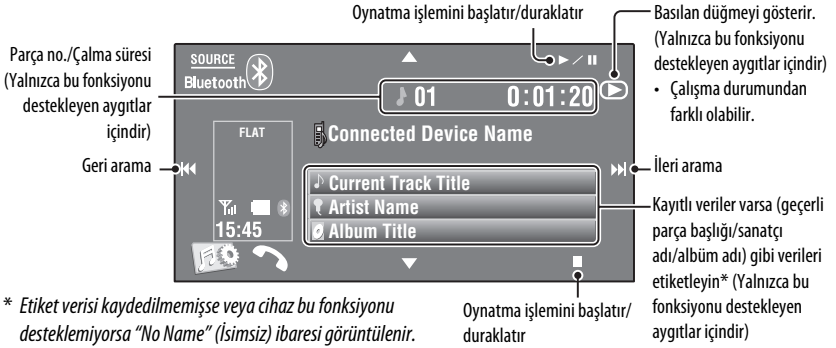
3 Bir ön ayar sayısı seçin.



Artık "Tom" önceden ayarlanmış numaralarda 1 numaraya kaydedildi.

Önceden ayarlanan numarayı aramak için, 🔍 25.

Bluetooth müzik çaların kullanılması



1 [SOURCE] düğmesine, ardından [BLUETOOTH].

2 Çalmayı başlatın.

Yeni bir aygıt bağlamak için, 26.

CD değiştiriciyi dinleme

Alicınızla birlikte JVC MP3-uyumlu CD değiştirici kullanmanız tavsiye edilmektedir.

- Yalnızca CD (CD-DA) ve MP3 disklerini yürütebilirsiniz.

Hazırlık:

<External Input> olarak <Changer> öğesinin seçildiğinden emin olun. (18)

Örn.: Bir MP3 diski çalarken



1 [SOURCE] düğmesine ve ardından [CD-CH] düğmesine basın.

2 [REPEAT] düğmesine basın.

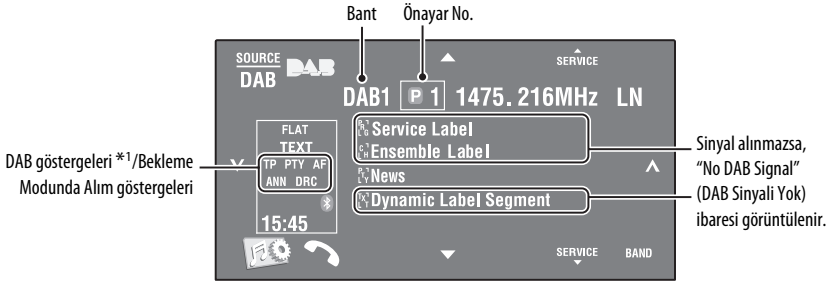
3 [List] düğmesine basın.

Disk Listesini [▲ / ▼] düğmesini basılı tutarak da görüntüleyebilirsiniz.

4 Çalmak üzere bir disk seçin.

- Çalma modunu seçmek, 22.
- Folder/Track (Klasör/Parça) Listesinden bir MP3 parçası seçmek için, 23.

DAB alıcısının dinlenmesi



*1 DLS'li (Dinamik Etiket Dilimi) bir servisi ayarlarken, TEXT (METİN) göstergesi yanar.

1 [SOURCE] düğmesine, ardından [DAB].

2 [BAND] düğmesine basın.

→ DAB1 → DAB2 → DAB3 →

3 Bir topluluk oluşturmak için [▼] ya da [▲] tuşuna basın—Otomatik Arama.

- Elle Arama: Ekranda "Manual Search" (Elle Arama) görüntülenene kadar [▼] veya [▲] düğmesini basılı tutun ve daha sonra art arda basın.

4 Bir servis seçmek için [▲ SERVICE] ya da [SERVICE ▼] tuşuna basın (birincil ya da ikincil).

- Çevrede çok fazla gürültü olduğunda, ses kalitenizi iyileştirmek için, <D. Range Control> (Dinamik Kumanda Aralığı) özelliğini ayarlamayı deneyin. (🔍 21)
- Bekleme Modunda TA/PTY Alımı Fonksiyonunu etkinleştirmek/devreden çıkarmak, 📞 31.*2

*2 Yapılacak işlemler FM Radyo Veri Sistemi istasyonlarının işlemleri ile tamamen aynıdır.

■ Bekleme Modunda Anons Alımı etkinleştirme/iptal etme

Bekleme Modunda Anons Alma fonksiyonu, alıcının geçici olarak favori servisimize (anons tipi) geçmesine olanak tanır.

Bekleme Modunda Anons Alma Fonksiyonu	Göstergesi
Etkinleştirmek için <AV Menu> ekranını görüntüleyin [Mode] (Mod) seçeneğine, ardından <Announce Standby> (Anons Bekleme) için [On] (Açık) seçeneğine basın. (🔊 21)	ANN
Birim, FM/AM haricindeki kaynaklardan, geçici olarak favori servisimize geçer.	Yanar
Henüz etkinleştirilmedi. İlgili sinyalleri sağlayan başka bir servise geçin.	Yanıp söner
Devreden çıkarmak için, <Announce Standby> için [Off] seçeneğine basın. (🔊 21)	Kapanır

Bekleme Modunda Anons Alma işlevi tipini değiştirmek için, 🔊 21.

■ Aynı programın izlenmesi— Alternatif Frekans Alımı (DAB AF)

- **Bir DAB servisini alırken:**
Bir servisin alınmadığı bir yolda giderken bu alıcı otomatik olarak bir başka orkestraya veya aynı programı daha güçlü sinyallerle yayınlayan başka bir FM Radio Data System istasyonuna geçer.
- **Bir FM Radio Data System istasyonunu alırken:**
Bir DAB servisinin bir FM Radio Data System istasyonu ile aynı programı yayınladığı bir yolda giderken, bu alıcı otomatik olarak DAB servisine ayarlanır.

Fabrika çıkışında Alternatif Frekans Alımı devrededir. **Alternatif Frekans Alımını devre dışı bırakmak üzere <DAB AF> için <Off> (Kapalı) seçeneğini seçin.** (🔊 17)

iPod/iPhone dinleme

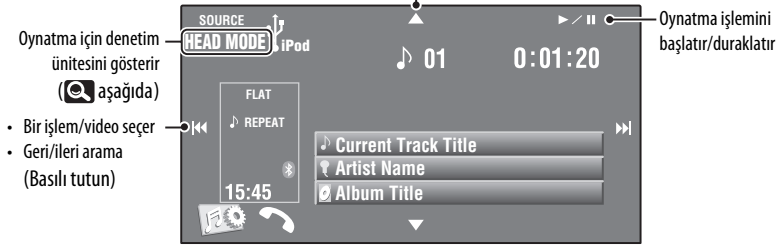
Aşağıdaki kablo ya da adaptörü kullanarak iPod/iPhone bağlayabilirsiniz:

Nereye	Kablo/adaptör	Çalıştırmak için
Müzik dinlemek	USB 2.0 kablosunu (iPod/iPhone aksesuarı) ünitenin arkasından USB kablosuna.	Aşağıda "USB kablosuyla bağlandığında"ya bakınız.
	iPod, KS-PD100 (verilmez) arabirim adaptörünü ünitenin arkasındaki CD şarj cihazı prizine.	Bkz. "Arabirim adaptörüne bağlandığında" (📖 51).
Video izlemek	iPod/iPhone, KS-U30 (verilmez) USB Ses ve Video kablosunu ünitenin arkasından USB kablosuna takın.	Aşağıda "USB kablosuyla bağlandığında" ya bakınız. <ul style="list-style-type: none"> • <AV Input> (AV Girişi) için <iPod (Off)> seçeneğinin belirlendiğinden emin olun, (📖 18).

USB kablosuyla bağlandığında

Aşağıda anlatılan işlem "HEAD MODE" başlığı altındadır.

- Kategorinin bir önceki /sonraki ögesine taşır*1
- <Search Mode> (Arama Modu) menüsüne girer (Basılı tutun) (📖 24)



1 [SOURCE] tuşuna, ardından [USB iPod] tuşuna basın.

Oynatma otomatik olarak başlar.

- iPod/iPhone'u USB terminaline bağladığınızda, "USB iPod" kaynak olarak seçilir ve oynatma otomatik olarak başlar.
- Denetim ünitesini seçmek için iPod tuşuna basın.
 - HEAD MODE: Çalma işlemini bu ünite ile kontrol eder.
 - iPod MODE*2: iPod/iPhone bağlıyken çalma işlemini kontrol eder.

2 Bir parka/video seçmek için [◀◀] veya [▶▶] düğmesine basın.*3

- *1 [▲/▼] mevcut şarkıyı/videoyu nasıl seçtiğinize bağlı olarak çalışmayabilir.
- *2 Bağlantı için KS-U30 kullanırken <AV Input> girişi olarak <iPod (Off)> seçtiğinizden emin olun. (📖 18)
- *3 Video kaynakları için çalmayı devam ettiremeyebilirsiniz.

- <Search Mode>'dan (Arama Modu) bir parça/video seçme, (📖 24).
- Çalma modunu seçmek, (📖 22).
- Sesli kitap oynatma hızını değiştirme, (📖 22).



Hazırlık:

<External Input> olarak <iPod> öğesinin seçildiğinden emin olun. (🔍 18)

- 1 [SOURCE] (KAYNAK) seçeneğine ve ardından [iPod] seçeneğine basın.
Oynatma otomatik olarak başlar.
- 2 Bir parça seçmek için [◀◀] ya da [▶▶] tuşuna basın.

Yürütücünün menüsünden bir parça seçme

- 1 Müzik çalar menüsünü girmek için [SEARCH] tuşuna basın.

Menü işlemleri sırasında ekranda "SEARCH" (ARA) ibaresi yanıp söner.

- 5 saniye süreyle herhangi bir işlem yapılmadığında bu mod iptal edilir.

- 2 İstenen öğeyi seçmek için [◀◀] ya da [▶▶] tuşuna basın.

- 10'dan fazla öğe varsa bir kerede 10 öğe atlar. (Basılı tutun)

Playlists ↔ Artists ↔ Albums ↔ Songs
↔ Genres ↔ Composers ↔ (başa geri döner)

- 3 Seçimi onaylamak için [▶ / ||] tuşuna basın.

- 4 Parça seçmek için adım 2 ve 3'ü tekrarlayın.

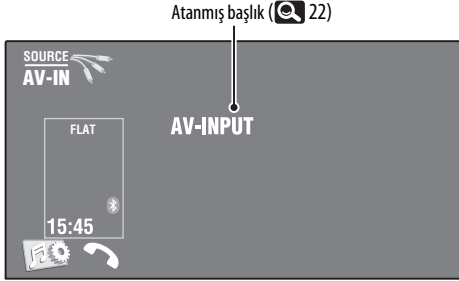
- En sonunda bir parça seçildiğinde yürütme başlar.
- Önceki menüye dönmek için [SEARCH] tuşuna basın.

Çalma modunu seçmek, (🔍 22).

Diğer harici bileşenlerin kullanılması

AV-INPUT

Harici bileşeni arkada bulunan LINE IN/VIDEO IN girişine bağlayabilirsiniz.



- 1 [SOURCE] tuşuna, ardından [AV-IN] tuşuna basın.
- 2 Bağlı üniteyi açın ve kaynağı çalmaya başlayın.

Oynatılan görüntüleri izlerken işlem düğmelerini görüntülemek için, 🔍 9.

■ Navigasyon ekranı

Navigasyon ekranını izleyebilmek için, VIDEO IN girişine bir Navigasyon Sistemi bağlayabilirsiniz.

Hazırlık:

<AV Input> olarak <Navigation> ögesinin seçildiğinden emin olun. 🔍 18)

Navigasyon ekranını izlemek için

Monitör panelinden DISP düğmesine art arda basın.



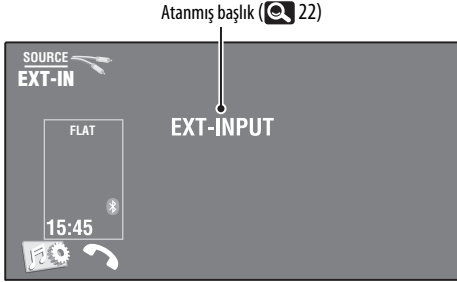
- Navigasyon ekranının en boy oranı <Aspect> (En ve boy) ayarlarına bakılmaksızın <Full> olarak sabitlenir. 🔍 15)

<AV Input> için <Navigation> (Navigasyon) seçildiğinde 🔍 18)

- LINE IN fişlere bağlı olan bir ses kaynağını dinlemek için "AV-IN" kaynağını kullanabilirsiniz.

EXT-INPUT

Hat Giriş Adaptörü KS-U57'yi (bu üniteyle birlikte verilmez) ya da AUX Giriş Adaptörü KS-U58'i (bu üniteyle birlikte verilmez) kullanarak arkadaki CD değiştirici jakına bir harici ünite bağlayabilirsiniz.



Hazırlık:

<External Input> (Harici Giriş) için <External> (Harici) seçeneğinin seçildiğinden emin olun. (🔍 18)

- 1 [SOURCE] tuşuna, ardından [EXT-IN] tuşuna basın.
- 2 Bağlı üniteyi açın ve kaynağı çalmaya başlayın.

Bakım

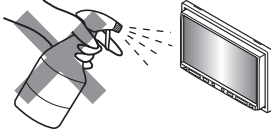
■ Ünitedenin temizlenmesiyle ilgili uyarı

Herhangi bir çözelti (örneğin tiner, benzin, vs.), deterjan veya böcek ilacı kullanmayınız.

Bu, monitör ya da üniteye hasar verebilir.

Tavsiye edilen temizleme yöntemi:

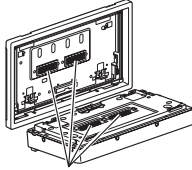
Paneli yumuşak, kuru bir bezle yavaşça siliniz.



■ Konektörün temizlenmesi

Sık sık çıkarılmaları, konektörlerin bozulmasına sebep olur.

Bu olasılığı minimuma indirmek için, konektörlere hasar vermemeye dikkat ederek, alkole batırılmış pamuklu çubuk veya bezle konektörleri siliniz.



Konektörler

■ Nem yoğunlaşması

Aşağıdaki durumlarda, ünitenin içindeki lenste nem yoğunlaşabilir:

- Aracın ısıtıcısını çalıştırdıktan sonra.
- Aracın içi çok nemli olursa.

Bunun meydana gelmesi halinde, ünite arızalanabilir. O zaman diski çıkartıp, nem buharlaşana kadar birkaç saat alıcıyı açık bırakın.



Orta yuva

■ Disklerin kullanılması

Diski kutusundan çıkarırken, kutunun merkezine basarak, diski kenarlarından tutup kaldırın.

- Diski daima kenarlarından tutun. Kayıt yüzeyine dokunmayın.

Diski kutusuna yerleştirirken, diski nazikçe orta yuvanın çevresine oturtun (diskin baskılı yüzeyi yukarı bakmalıdır).

- Diskleri kullandıktan sonra kutularına yerleştirdiğinizden emin olun.

■ Diskleri temiz tutmak için

Kirli bir disk gerektiği gibi çalınabilir. Disk kirlenirse, yumuşak bir bezle merkezden kenara doğru düz bir çizgi üzerinde silin.

- Diskleri temizlemek için herhangi bir çözücü (örneğin, geleneksel plak temizleyicisi, sprey, tiner, benzin vs.) kullanmayın.

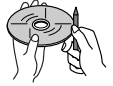


■ Yeni diskleri çalmak için

Yeni disklerin iç ve dış kenarlarında bazı kaba noktalar olabilir. Böyle bir disk kullanılırsa bu alıcı diski reddedebilir.

Bu kaba noktaları gidermek için,

kenarları, kurşun veya tükenmez kalem vs. ile düzleştirin.



Aşağıdaki diskleri kullanmayın:

Tekli CD (8 cm disk)



Çarpık disk



Etiket ve etiket kalıntısı



Yapışkanlı etiket



Olağan dışı şekil



C-thru Disk (yarı şeffaf disk)



Kayıt alanındaki şeffaf ya da yarı şeffaf bölümler



Bu alıcı hakkında daha fazla bilgi

Genel

Ünitenin açılması

- Monitör panelinden SOURCE tuşuna basarak da cihazı açabilirsiniz. Kaynak hazırsa, çalma işlemi başlar.

Alıcı (Yalnızca FM)

İstasyonların belleğe kaydedilmesi

- SSM sonlandığında, alınan istasyonlar No. 1 (en düşük frekans) ile No. 6 (en yüksek frekans) arasındaki istasyonlara ayarlanır.

Disc

Genel

- Bu kılavuzda “parça” ve “dosya” terimleri aynı anlamda kullanılmıştır.
- Bu alıcı, aynı diske farklı türde müzik dosyaları (MP3/WMA/WAV/AAC) kaydedilmişse, sadece müzik CD’lerini (CD-DA) çalabilir.

Bir diskin takılması

- Disk ters takıldığında veya diskte yürütülebilir dosya bulunmadığında, ekranda “Cannot play this disc Check the disc” (Disk yürütülemiyor Diski kontrol edin) ibaresi görüntülenir. Disk çıkarma.

Diskin çıkarılması

- Diski çıkardıktan sonra “No Disc” (Disk yok) ibaresi görüntülenirse, bir disk takın veya başka bir oynatma kaynağı seçin.
- Dışarı çıkarılan disk 15 saniye içinde yuvadan alınmazsa, tozdan korumak için otomatik olarak yeniden içeri çekilir.

Kaydedilebilir/Tekrar Yazılabilir bir diskler

- Bu ünite toplam 5 000 dosyayı ve 250 klasörü (klasör başına maksimum 999 dosya) tanyabilir.
- Sadece “sonlandırılmış” (finalized) diskler kullanılır.
- Bu alıcı, çoklu oturumlu diskleri çalabilir; ancak kapanmamış oturumlar çalma sırasında atlanacaktır.
- Bu birim dosya/klasör adları olarak toplan 25 karakterli tanyabilir.

- Bazı diskler veya dosyalar özelliklerinden veya kayıt koşullarından dolayı çalışmayabilir.

Bir DVD-VR’ın oynatılması

- DVD-VR formatı ve çalma listesiyle ilgili ayrıntılar için kayıt donanımıyla birlikte verilen talimatlara bakın.

Orijinal Program/Çalma Listesi ekranı

• Orijinal Program

ORIGINAL PROGRAM					
No	Date	Ch	Time	Title	
1	25/04/08	4ch	19:00	JVC DVD World 2004	
2	17/05/08	8ch	10:30		
3	22/05/08	8ch	17:00	Music Festival	
4	26/05/08	L-1	13:19	children 001	
5	20/06/08	4ch	22:00		
6	25/06/08	L-1	8:23	children 002	

• Çalma Listeleri

PLAY LIST					
No	Date	Chap	Length	Title	
1	25/05/08	001	1:03:16	My JVC World	
2	17/06/08	005	1:35:25		
3	20/06/08	003	0:10:23	Favorite music	
4	25/06/08	001	0:07:19	children001-002	

1 Orijinal Program/Çalma Listesi numarası

2 Kayıt tarihi

3 Kayıt kaynağı (TV istasyonu, kayıt donanımının giriş terminali, vb.)

4 Kayıtın başlangıç zamanı

5 Program/çalma listesi* başlığı

6 Vurgulama çubuğu (geçerli seçim)

7 Çalma listesinin oluşturulma tarihi

8 Çalma listesinde bulunan bölümlerin toplam sayısı

9 Çalma işlemi süresi

* Orijinal program veya çalma listesinin başlığı kayıt donanımına bağlı olarak görüntülenemeyebilir.

Dosya çalma/oynatma

DivX dosyaları çalma

- Bu birim, <.divx>, <.div> veya <.avi> uzantı koduna (büyük harf/küçük harf önemsizdir) sahip DivX dosyaları çalabilir.
- Ses akışı MP3 veya Dolby Digital'e uymalıdır.
- Geçişli tarama modunda kodlanan dosya doğru çalınmayabilir.
- Video sinyalleri için maksimum bit hızı (ortalama) 4 Mbps'dir.

MPEG1/MPEG2 dosyalarının oynatılması

- Bu birim <.mpg>, <.mpeg> veya <.mod>* uzantı koduna sahip MPEG1/MPEG2 dosyalarını yürütebilir.
- * <.mod> JVC Everio kameralarla kaydedilmiş MPEG2 dosyaları için kullanılan bir uzantı kodudur. <.mod> uzantılı kodlu MPEG2 dosyaları bir USB toplu depolama sınıfı cihazda depolandığında oynatılamaz.
- Akış formatı, MPEG sistem/program akışına uymalıdır.
Dosya formatı, MP@ML (Main Profile at Main Level)/SP@ML (Simple Profile at Main Level)/MP@LL (Main Profile at Low Level) olmalıdır.
- Ses akışları MPEG1 Audio Layer-2'ye ya da Dolby Dijital'e uygun olmalıdır.
- Video sinyalleri için maksimum bit hızı (ortalama) 4 Mbps'dir.

JPEG dosyaları çalma

- Bu birim <.jpg> veya <.jpeg> uzantı koduna sahip JPEG dosyalarını yürütebilir.
- Bu ünite 32 × 32 ila 8 192 × 7 680 çözünürlükteki JPEG dosyalarını gösterebilir.
Çözünürlüğüne bağlı olarak dosyanın gösterilmesi biraz zaman alabilir.
- Bu birim baseline JPEG dosyalarını yürütebilir.
Gelişmiş JPEG dosyaları oynatılamaz.

MP3/WMA/WAV/AAC dosyaları çalma

- Bu ünite sadece <.mp3>, <.wma>, <.wav>, veya <.m4a> uzantı koduna (büyük harf/küçük harf önemsizdir) sahip dosyaları çalabilir.
- Bu alıcı, aşağıdaki koşullara uyan dosyaları yürütebilir:
 - Bit hızı:
MP3/WMA: 32 kbps — 320 kbps
AAC: 16 kbps — 320 kbps
 - Örneklem frekansı:
48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (MPEG1 için)
24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz (MPEG2 için)
48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz, 22,05 kHz (WMA için)
44,1 kHz (WAV için)
48 kHz, 44,1 kHz (AAC için)
- Bu ünite, ID3 Etiket Sürümü 1.0/1.1/2.2/3.2/4'ü gösterebilir (MP3 için).
- Bu ünite WAV/WMA Etiketini de gösterebilir.
- Bu alıcı, VBR (değişken bit hızı) ile kaydedilmiş dosyaları çalabilir.
- VBR'ye kaydedilen dosyalarda geçen sürenin gösterilmesiyle ilgili uyumsuzluk mevcuttur.
- Bu alıcı aşağıdaki dosyaları çalamaz:
 - MP3i ve MP3 PRO formatlarında şifrelenmiş MP3 dosyaları.
 - Layer 1/2 ile şifrelenmiş MP3 dosyaları.
 - Kayıpsız, profesyonel ve ses formatlarında şifrelenmiş WMA.
 - Windows Media® Audio'ya dayanmayan WMA dosyaları.
 - DRM ile kopyalanmaya karşı korunan WMA formatlı dosyalar.
 - iTunes dışındaki herhangi bir uygulama tarafından oluşturulan AAC dosyaları.
 - AAC dosyaları FairPlay ile kopya korumalıdır (iPod/iPhone'da depolananlar hariç).
 - AIFF, ATRAC3, vb. türünden veriler içeren dosyalar.

USB

- Bir aygıtı çıkardıktan sonra “No USB Device” (USB aygıtı yok) ibaresi görüntülenirse, aygıtı yeniden takın ya da başka çalma/oynatma kaynağı seçin.
- USB aygıtında oynatılabilir dosyalar olmadığında veya USB aygıtı düzgün olarak formatlanmadığında, ekranda “Cannot play this device Check the device” (Bu aygıt yürütülüyor Aygıtı kontrol edin) ibaresi görüntülenir.
- Bu ünite elektrik gücü 5 V'den farklı olan ve 500 mA'yı geçen bir USB aygıtını tanıyamaz.
- Bir USB aygıtından çalarken, çalma sıralaması diğer çalma aygıtlarından farklı olabilir.
- Bu ünite, özellikleri veya kayıt koşulları nedeniyle bazı USB aygıtlarını veya bazı dosyaları çalamayabilir.
- Veri güvenliği işlevleri gibi özel işlevlere sahip USB aygıtlar bu üniteyle birlikte kullanılamaz.
- 2 veya daha fazla bölümlenmeye sahip bir USB aygıtı kullanmayın.
- Bazı USB aygıtları, USB aygıtları ve bağlantı yuvalarının şekline bağlı olarak doğru şekilde takılamayabilir veya bağlantı gevşek olabilir.
- Bir USB aygıtı bağlarken, aygıtın talimatlarına da bakın.
- Üniteye her seferinde bir USB aygıtı bağlayın. Bir USB hub'ı kullanmayın.
- Bu birim USB kart okuyucusuna yerleştirilen bir yığın bellek taşıyıcısını okuyamaz.
- USB kablosu ile bağlanırken, USB 2.0 kablosu kullanın.
- Bu ünite, USB uzatma kablosu kullanılırken USB aygıtında dosyaları düzgün çalamayabilir.
- Bu ünite, aygıtlarının tümüyle uyumlu şekilde çalışmaz ve bu aygıtlara güç beslemesi yapamaz.
- Bu ünite toplam 5 000 dosyayı ve 250 klasörü (klasör başına maksimum 999 dosya) tanıyabilir.
- Bu birim dosya/klasör adları olarak toplan 25 karakteri tanıyabilir.
- MPEG1/MPEG2 dosyaları için: Video sinyalleri için maksimum bit hızı (ortalama) 2 Mbps'dir.

Bluetooth işlemleri

Genel

- Araç sürerken, telefon numarası çevirme, rehberi kullanmak gibi karmaşık işlemler yapmayın. Bunları yapmak için arabanızı güvenli bir yerde durdurun.
- Aygıtın Bluetooth versiyonuna bağlı olarak bazı Bluetooth aygıtları bu üniteye bağlanmayabilir.
- Bu ünite bazı Bluetooth aygıtları ile çalışmayabilir.
- Bağlantı koşulları bulunduğunuz ortamdaki koşullara bağlı olarak değişebilir.
- Ünite kapatıldığında, cihazın bağlantısı kesilir.

Bluetooth işlemleriyle ilgili uyarı mesajları

• Connection Error:

Aygıt kayıtlı ancak bağlantı başarısızdır. Cihazı tekrar bağlamak için <Phone Connect>/<Audio Connect> seçeneğini kullanın. (📞 26)

• Error:

Çalıştırmayı yeniden deneyin. “Error” ibaresi yeniden görüntülenirse, aygıtın denediğiniz işlevi destekleyip desteklemediğini kontrol edin.

• Please Wait...:

Ünite, Bluetooth kullanımına hazırlanıyor. Mesaj görüntülenmezse, üniteyi kapatıp tekrar açın ve aygıtı tekrar bağlayın (ya da üniteyi sıfırlayın).

Telefon türleri için simgeler

- Bu simgeler cihazda ayarlanan telefon türünü gösterir.



: Cep telefonu



: Ev telefonu



: Ofis



: Genel



: Yukarıdakiler dışında

■ CD değiştirici

- Eğer listede (📁 23) herhangi bir müzik dosyasını içermeyen bir klasör seçerseniz, bir bip sesi duyacaksınız. Müzik dosyalarını içeren başka bir klasör seçin.

■ DAB alıcı

- İkinci bir servisi kaydederken sadece birinci DAB servisi ön ayar olarak ayarlanabilir.

■ iPod/iPhone işlemleri

- Aşağıdaki iPod/iPhone tiplerini kumanda edebilirsiniz.

(A) USB kablosuyla bağlı:

- Videolu iPod (5. Nesil)*¹, *², *³
- iPod classic*¹, *²
- iPod nano *², *³
- iPod nano (2. Nesil) *²
- iPod nano (3. Nesil)*¹, *²
- iPod nano (4. Nesil)*¹, *²
- iPod Touch*¹, *²
- iPod Touch (2. Nesil)*¹, *²
- iPhone/iPhone 3G*¹, *²

(B) Arabirim adaptörüyle bağlı:

- Çevirmeli Düğmeye Tıklamalı iPod (4. Nesil)
- iPod mini
- iPod photo
- Videolu iPod (5. Nesil)
- iPod classic
- iPod nano
- iPod nano (2. Nesil)
- iPod nano (3. Nesil)
- iPod nano (4. Nesil)*⁴

*¹ Videoyu sesli izlemek için, iPod/iPhone'u USB Ses ve Video kablosu (KS-U30 cihazıyla birlikte verilmez) kullanarak bağlayın.

*² "iPod MODE" mevcut, 📁 50.

*³ Ses dosyasını "iPod MODE" da dinlemek için, iPod/iPhone'u USB Ses ve Video kablosu (KS-U30 cihazıyla birlikte verilmez) kullanarak bağlayın.

*⁴ Pili bu üniteye şarj etmek mümkün değildir.

- iPod/iPhone düzgün çalmazsa, iPod/iPhone yazılımınızı en son sürümle güncelleyin. iPod/iPhone'unuzun güncellenmesi hakkında ayrıntılar için <<http://www.apple.com>> adresini ziyaret edin.
- Üniteyi çalıştırdığımızda, iPod/iPhone ünite yoluyla şarj olur.
- Metin bilgileri doğru şekilde görüntülenemeyebilir.
- Metin bilgisi monitörde kayar. Bu ünite, bir arabirim adaptörü kullanıldığında en fazla 40 karakter ve bir USB 2.0 kablosu veya USB Ses ve Video kablosu kullanıldığında en fazla 128 karakter görüntüleyebilir.

Uyarı:

iPod/iPhone çalışırken, bazı işlemler doğru veya istendiği gibi gerçekleştirilemeyebilir. Bu durumda aşağıdaki JVC sitesini ziyaret edin. <<http://www.jvc.co.jp/english/car/>> (Sadece İngilizce internet sayfası)

USB bağlantısı için:

<iPod Artwork> seçeneği <On> (Açık) olarak ayarlandığında:

İlk 5 saniye boyunca veya bir Artwork (Çizim)* içeren herhangi bir parça çalınırken hiçbir tuşa basmayın. Bir Artwork (Çizim)'in gösterilmesi 5 saniye veya biraz daha fazla sürebilir ve bunu yüklerken herhangi bir işlem yapılamaz.

* Bir parça çalınırken iPod/iPhone ekranında görüntülenen resim.

Bu üniteyi kullanırken iPod/iPhone ve USB yükün depolama sınıfı cihazındaki herhangi bir veri kaybından JVC sorumlu değildir.

Menü ayarları

- Ses düzeyi "30"dan yukarı bir düzeye ayarlanmışken, <Amplifier Gain> ayarını <High>den <Low>ye değiştirirseniz, alıcı, ses düzeyini otomatik olarak "VOL 30" a getirir.
- <Menu Language/Audio Language/Subtitle> ayarlarından birini değiştirdikten sonra, ayarlarınızın etkili olabilmesi için cihazı kapatıp tekrar açın ve diski tekrar yerleştirin (ya da başka bir disk takın).
- En boy oranı 4:3 olan bir resim için <16:9> değerini seçtiğinizde, resim genişliğini dönüştürme işlemi nedeniyle resimde hafif bir değişiklik olur.
- <4:3PS> değeri seçilse dahi ekran boyutu bazı disklerde <4:3LB> olabilir.

Başlıklar için girebileceğiniz karakterler

- Başlıkları atamak için Latin alfabesine (A – Z, a – z) ek olarak, aşağıdaki karakterleri kullanabilirsiniz. (🔍 22)
- <Language> (Dil) ögesi <Русский> (Rusça) olarak seçildiğinde. (🔍 15)

Büyük harfler ve küçük harfler

A	B	V	G	D	E	J	Z	I	Y	K	L	M	N
O	P	R	S	T	U	F	X	C	W	S	T	Y	I
Ь	Э	Ю	Я	Ё									

a	b	v	g	d	e	j	z	i	y	k	l	m	n
o	p	r	s	t	u	f	x	c	w	s	t	y	i
ь	э	ю	я	ё									

Rakamlar ve semboller

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	!	"	#	\$
%	&	'	()	*	+	,	-	.	/	:	;	<
=	>	?	@	_	`	ı	ı	£	€	α			

- <Language> (Dil) ögesi için <Русский> (Rusça) dilinden başka bir dil seçtiğinizde. (🔍 15)

Büyük harfler ve küçük harfler

Á	À	Ã	Ä	Å	Æ	œ	Ç	Ć	Č	É	Ê	Ë	È
Ê	Ĝ	Ĭ	Ī	Ĵ	Ń	Ň	Ń	Ń	Ń	Ń	Ń	Ń	Ń
Ŕ	Š	Ś	Ş	Ú	Ů	Ů	Ů	Ů	Ů	Ů	Ů	Ů	Ů
Đ	Ŧ	Ł	ı	ı	ö								

á	à	ã	ä	å	æ	œ	ç	ć	č	é	ê	ë	è
ê	ĝ	ĭ	ī	ĵ	ń	ň	ń	ń	ń	ń	ń	ń	ń
ŕ	š	ś	ş	ú	ů	ů	ů	ů	ů	ů	ů	ů	ů
đ	ŧ	ł	ı	ı	ö								

Rakamlar ve semboller

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	!	"	#	\$
%	&	'	()	*	+	,	-	.	/	:	;	<
=	>	?	@	_	`	ı	ı	£	€	α			

■ Arka terminaller yoluyla yayılan ses sinyalleri

Analog terminaller vasıtasıyla (Hoparlör çıkışı/LINE OUT)

2 kanallı sinyal gönderilir. Çok kanallı kodlanmış bir disk çalarken, çok kanallı sinyaller dönüştürülür.

- DTS sesi üretilemez.

DIGITAL OUT terminali yoluyla

Dijital sinyaller (Doğrusal PCM, Dolby Digital, Müzik MPEG) gönderilir.

- DİJİTAL ÇIKIŞ terminalinden DTS sesi gelemez.
- Dolby Digital ve MPEG Audio gibi çok kanallı sesleri üretmek için, bu terminale bu çok kanallı kaynaklarla uyumlu bir dekoder ya da amplifikatör bağlayın ve <D. Audio Output>'u (Dijital ses çıkışı) doğru bir şekilde ayarlayın.



Disk Çalma		<D. Audio Output>		
		Çıkış Sinyalleri		
		<Stream>	<Dolby D>	<PCM>
DVD	48 kHz, 16/20/24 bit Doğrusal PCM	48 kHz, 16 bit stereo Doğrusal PCM*		
	96 kHz, Doğrusal PCM	48 kHz, 16 bit stereo Doğrusal PCM		
	Dolby Digital ile	Dolby Digital bitstream		48 kHz, 16 bit stereo Doğrusal PCM
	Müzik MPEG ile	MPEG bitstream	48 kHz, 16 bit stereo Doğrusal PCM	
Müzik CD'si, Video CD		44,1 kHz, 16 bit stereo Doğrusal PCM / 48 kHz, 16 bit stereo Doğrusal PCM		
DivX/ MPEG	Dolby Digital ile	Dolby Digital bitstream		48 kHz, 16 bit stereo Doğrusal PCM
	Müzik MPEG ile	32/44,1/48 kHz, 16 bit Doğrusal PCM		
MP3/WMA		32/44,1/48 kHz, 16 bit Doğrusal PCM		
WAV		44,1 kHz, 16 bit Doğrusal PCM		
AAC		44,1/48 kHz, 16 bit Doğrusal PCM		

* Diskler kopyalamaya karşı korumalı değilse DIGITAL OUTPUT terminali vasıtasıyla 20 veya 24 bitte (orijinal bit hızında) dijital sinyaller yayılabilir.

Dil kodları (DVD/DivX dil seçimi için)

Kod	Dil	Kod	Dil	Kod	Dil	Kod	Dil	Kod	Dil
AA	Afarca	FA	Farsça	KK	Kazakça	NO	Norveççe	ST	Sesotho dili
AB	Abhazca	FI	Fince	KL	Grönlandca	OC	Okitanca	SU	Sudanca
AF	Afrika dili	FJ	Fijice	KM	Kamboçça	OM	(Afan) Oromo dili	SW	Swahili dili
AM	Ameharca	FO	Faroce	KN	Kanada dili	OR	Oriya dili	TA	Tamilce
AR	Arapça	FY	Frisian	KO	Korece (KOR)	PA	Pencapça	TE	Telugu dili
AS	Assamece	GA	İrlandaca	KS	Kaşmirce	PL	Lehçe	TG	Tacikçe
AY	Aymarca	GD	Scots Gaelic	KU	Kürtçe	PS	Pašto, Pušto dili	TH	Taylandca
AZ	Azerice	GL	Galiççe	KY	Kırgızca	QU	Quechua dili	TI	Tigrinya dili
BA	Başkirce	GN	Guarani dili	LA	Latince	RM	Rhaeto-Romance dili	TK	Türkmence
BE	Belarusça	GU	Guyarati dili	LN	Lingala dili	RN	Kirundi dili	TL	Tagalog dili
BG	Bulgarca	HA	Hausa dili	LO	Laosça	RO	Rumence	TN	Setswana dili
BH	Biharice	HI	Hinduca	LT	Litvanyaca	RW	Kinyarwanda dili	TO	Tongaca
BI	Bislamaca	HR	Hırvatça	LV	Letonca	SA	Sanskritçe	TR	Türkçe
BN	Bengalce	HU	Macarca	MG	Malagazice	SD	Sindhi dili	TS	Çongaca
BO	Tibetçe	HY	Ermenice	MI	Maori dili	SG	Sangho dili	TT	Tatarca
BR	Bretonca	IA	Interlingua	MK	Makedonca	SH	Sırp-Hırvatça	TW	Twi dili
CA	Katalanca	IE	Interlingue	ML	Malayalam dili	SI	Senegalce	UK	Ukraynaca
CO	Korsikaca	IK	Inupiak dili	MN	Moğolca	SK	Slovakça	UR	Urduca
CS	Çekçe	IN	Endonezce	MO	Moldavyaca	SL	Slovençe	UZ	Özbekçe
CY	Gallerce	IS	İzlandaca	MR	Marathi dili	SM	Samoaca	VI	Vietnamca
DZ	Bhutanca	IW	İbranice	MS	Malayca (MAY)	SN	Shona dili	VO	Volapuk dili
EL	Yunanca	JA	Japonca	MT	Maltaca	SO	Somalice	WO	Wolof dili
EO	Esperanto	JI	Yiddiş dili	MY	Burmanca	SQ	Arnavutça	XH	Xhosa dili
ET	Estonya dili	JW	Javaca	NA	Nauru dili	SR	Sırpça	YO	Yoruba dili
EU	Baskça	KA	Gürcüce	NE	Nepalce	SS	Siswati dili	ZU	Zuluca

- Dolby Laboratories'in lisansı ile üretilmiştir. Dolby ve çift D sembolü, Dolby Laboratories'in ticari markalarıdır.
- "DVD Logo" ABD, Japonya ve diğer ülkelerde tescilli olan DVD Format/Logo Licencing Cooperation'in bir ticari markasıdır.
- DivX®, DivX, Inc. şirketinin tescilli ticari markasıdır ve lisanslı olarak kullanılmıştır.
- DivX® video çalar:
- DIVX VIDEO HAKKINDA: DivX®, DivX, Inc. tarafından ortaya çıkarılmış dijital bir video biçimidir. Bu, DivX video oynatan yasal DivX Sertifikalı veya DivX Ultra Sertifikalı bir cihazdır.
- DIVX ISMARLAMA VIDEO HAKKINDA Bu DivX® Sertifikalı cihaz, DivX Ismarlama Video (VOD) içeriğini oynatabilmek için kayıt ettirilmelidir. Önce, cihazınıza yönelik DivX VOD kayıt kodunu oluşturun ve kayıt süreci sırasında gönderin. Önemli: DivX VOD içeriği, kayıttan oynatmayı kayıtlı DivX Sertifikalı cihazlarla sınırlayan DivX DRM (Dijital Haklar Yönetimi) sistemi tarafından korunmaktadır. Cihazınıza yönelik olarak ruhsatı olmayan DivX VOD içeriğini oynatmayı denerseniz, "Authorization Error" (Yetki Hatası) mesajı belirir ve içeriğiniz oynatılmaz. Daha fazla bilgi için bkz. www.divx.com/vod.
- Microsoft ve Windows Media ABD'de ve/veya diğer ülkelerde Microsoft Corporation'ın ya tescilli ticari markası ya da ticari markasıdır.
- Bluetooth markası ve logoları Bluetooth SIG, Inc.'a aittir ve Victor Company of Japan, Limited (JVC) bu markaları lisanslı olarak kullanmaktadır. Diğer ticari markalar ve ticari adlar kendi sahiplerine aittir.
- "Made for iPod" (iPod için yapılmış) ibaresi elektronik bir aksesuarın iPod'a bağlanmak üzere özel olarak tasarlandığı ve üretici tarafından Apple performans standartlarını karşıladığına dair belgelendirildiği anlamına gelir.
- "Works with iPhone" (iPhone ile çalışır) ibaresi elektronik bir aksesuarın iPhone bağlanmak üzere özel olarak tasarlandığı ve üretici tarafından Apple performans standartlarını karşıladığına dair belgelendirildiği anlamına gelir.
- Apple, bu cihazın çalışması veya güvenlik ve düzenleme standartlarına uygunluğundan sorumlu değildir.
- iPod ve iTunes, ABD ve diğer ülkelerde Apple Inc.'in tescilli ticari markasıdır.
- iPhone Apple Inc'in tescilli bir markasıdır.
- Bu ürün, ABD patent hakları ve diğer fikir eserleri mülkiyet hakları ile korunan telif hakları koruma teknolojisi içermektedir. Bu telif hakları koruma teknolojisinin kullanımına Macrovision tarafından izin verilmiş olmalıdır ve bu teknoloji, Macrovision tarafından başka bir izin verilmediği sürece ev ve diğer sınırlı görüntüleme kullanımları için tasarlanmıştır. Parçalara ayrılması veya dağıtılması yasaktır.

Sorun Giderme

Görünürde ciddi olan sorunlar bazen kolayca giderilebilir. Servis merkezini aramadan önce aşağıdaki noktaları kontrol edin.

- Harici bileşenlerle yapılan işlemler için, bağlantı amaçlı kullanılan adaptörlerle verilen talimatlara da (aynı zamanda, harici bileşenlerle verilen talimatlara) bakın.
- Aşağıdaki tablolardaki mesajlar (" " içinde) <Language> (Dil) bölümünde seçilen dilde gösterilir. (🔍 15)
Burada belirtilen mesajlar bu klavuzun dilindedir.

	Belirti	Çözüm/Neden
Genel	• Hoparlörlerden ses gelmez.	<ul style="list-style-type: none"> • Sesi en uygun düzeye ayarlayın. • Kabloları ve bağlantıları kontrol edin. • DTS sesi herhangi bir terminal (Hoparlör çıkışı/HAT ÇIKIŞI/ DİJİTAL ÇIKIŞ) yoluyla yeniden üretilmez.
	• Ekran net ve okunaklı değil.	Buna öncamdan gelen güneş ışığı neden olabilir. <Bright> (Parlaklık) ayarını yapın. (🔍 14)
	• Ekranda "Position Error Push Open Key" (Hata Açma Tuşuna Basın) ibaresi görünüyor.	Açma veya kapatma sırasında monitörün panel açısı zorla ayarlanmış veya bir aksama olmuştur. ⏮/⏭ öğesine ardından [Open] (Aç) seçeneğine basın.
	• Ekranda "Mecha Error Push Reset" (Mekanik Hata Reset'e Basın) görüntülenir ve panel hareket etmez.	Alıcıyı sıfırlayın. (🔍 3)
	• "No Signal" (Sinyal Yok) ibaresi görünür.	<ul style="list-style-type: none"> • Kaynağı değiştirin. • VIDEO IN girişine bağlı harici bileşen üzerinde yürütmeye başlatın. • Kabloları ve bağlantıları kontrol edin. • Sinyal girişi çok zayıf.
	• Monitör panelindeki düğmeler çalışmıyor.	Monitör paneli açık olduğunda yalnızca VOL +/- ve ⏮/⏭ çalışır. Diğer düğmeler çalışmaz.
	• Bu alıcı hiç çalışmıyor.	Alıcıyı sıfırlayın. (🔍 3)
	• Uzaktan kumanda çalışmıyor.	Dual Zone'u devreden çıkarın. (🔍 40) (Dual Zone devredeyken, uzaktan kumanda sadece DVD/CD çaları kullanmak üzere çalışır.)
	<ul style="list-style-type: none"> • Dokunmatik panel düzgün şekilde tepki vermiyor. • <Illumination> (Aydınlatma) işlevi düzgün çalışmaz. 	<ul style="list-style-type: none"> • Dokunmatik panele elleriniz temiz ve kuruken dokununuz. • Statik elektriği giderin ve unite yakınına manyetik maddeler koymayın. • Üniteyi sıcaklık arabasını içinde sabit olana kadar bırakın. • Zemindeki kauçuk bir paspas bu belirtiyi neden olabilir. Bu durumda, kauçuk paspas kullanmayın.

Devamı bir sonraki sayfada

	Belirti	Çözüm/Neden
TUNER	• SSM (Ardışık Kuvvetli İstasyon Belleği) otomatik önceden ayarı çalışmıyor.	İstasyonları elle kaydedin. (🔍 23)
	• Radyoyu dinlerken parazit var.	Anten bağlantısını gerektiği gibi yapın.
Genel olarak diskler	• Disk tanınmaz veya oynatılmaz.	Diski zorla çıkarın. (🔍 3)
	• Disk çıkartılmıyor.	Diskin kilidini kaldırın. (🔍 33)
	• Kaydedilebilir/Tekrar Yazılabilir diskler çalışmıyor.	• Tamamlanmış bir disk yerleştirin.
	• Kaydedilebilir/Tekrar Yazılabilir disklerdeki parçalar atlanamaz.	• Diskleri tamamlama işlemini, kayıt için kullandığınız cihazla yapın.
	• Çalma işlemi başlamıyor.	• Diski yeniden doğru yerleştirin.
		• Dosyaların formatını ünite desteklemiyor.
	• Yürütme resmi net ve okunabilir değil.	<Picture Adjust> (Resim Ayarlama) menüsündeki öğeleri ayarlayın. (🔍 14)
	• Ses ve resimler bazen kesiliyor veya bozuluyor.	• Engebeli yollarda giderken çalmayı durdurun.
		• Diski değiştirin.
	• Hiçbir oynatma resmi gösterilmez ve el freni çekilmiş olsa bile ekranda "Parking Brake" (El Freni) ibaresi belirir.	El freni kablosu gerektiği gibi bağlanmamış. Bkz. Montaj/Bağlantı Elkitabı.
• Harici monitöre görüntü gelmiyor.	• Video kablosunu doğru şekilde takın.	
	• Harici monitördeki doğru girişi seçin.	
• Ekranda "Eject Error" (Çıkartma Hatası) ya da "Loading Error" (Yükleme Hatası) görüntülenir.	SOURCE (KAYNAK) düğmesine basarak kaynağı değiştirin.	
• DVD Video yerleştirdiğinizde ekranda "Region code error" (Bölge Kodu Hatası) ifadesi görüntülenir.	Bölge kodu doğru değil. (🔍 4)	

	Belirti	Çözüm/Neden
DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WAV/AAC	• Disk çalınmıyor.	• Diski değiştirin. • Disklerle uyumlu bir uygulama kullanarak parçaları kaydedin. (📁 4) • Dosya adlarına uygun uzantı kodları ekleyin.
	• Parazit yapıyor.	Yürütülen parça yürütülebilir formatta değil. Başka dosyaya atlayın.
	• Parçalar sizin arzuladığınız şekilde çalınmıyor.	Yürütme sırası, diğer yürütücülerle gerçekleşenden farklı olabilir.
	• Geçen çalma süresi doğru değil.	Bazen çalma sırasında bu durum meydana gelir. Bu, parçaların kaydediliş şekline bağlıdır.
	• Ekranda "Not Support" (Desteklenmiyor) ibaresi görünüyor ve parça atlanıyor.	Parça çalınmıyor.
USB	• Parazit yapıyor.	Yürütülen parça yürütülebilir formatta değil. Başka dosyaya atlayın.
	• Parçalar sizin arzuladığınız şekilde çalınmaz.	Yürütme sırası, diğer yürütücülerle gerçekleşenden farklı olabilir.
	• Ekranda "Now Reading..." (Okunuyor...) ibaresi yanıp sönüyor.	• Okuma süresi USB aygıtına bağlı olarak değişiklik gösterebilir. • Çok fazla hiyerarşi ve klasör kullanmayın. • Cihazı kapatıp tekrar açın.
	• Doğru karakterler gösterilmiyor (örn. albüm adı).	Kullanılabilir karakterler için, 📁 59.
	• Bir parça çalınırken, ses bazen kesiliyor.	Parçalar USB aygıtına doğru kopyalanmamış olabilir. Parçaları yeniden kopyalayın ve tekrar deneyin.
Bluetooth	• Bluetooth aygıtı üniteyi algılamıyor.	• Bluetooth aygıtından yeniden arama yapın. • Alıcıyı sıfırlayın. Monitör "Open..." (Aç...) yazısı görüldüğünde, Bluetooth aygıtından tekrar arayın.
	• Ünite Bluetooth aygıtı ile eşleme yapmaz.	Hem ünite hem de hedef aygıt için aynı PIN kodunu girin. Cihazın PIN kodu cihazla ilgili talimatlarda belirtilmediyse "0000" ya da "1234" girmeyi deneyin.

	Belirti	Çözüm/Neden
Bluetooth	• Yankı veya gürültü meydana geliyor.	Mikrofon ünitesinin konumunu ayarlayın.
	• Telefonun ses kalitesi düşük.	• Ünite ile Bluetooth cep telefonu arasındaki mesafeyi azaltın. • Aracı daha iyi sinyal alabileceği bir konuma götürün.
	• Bluetooth müzik çalar kullanırken ses kesilir veya atlar.	• Ünite ile Bluetooth ses aygıtı arasındaki mesafeyi azaltın. • Bluetooth telefonu olarak bağlanan aygıtı çıkarın. • Üniteyi kapatıp tekrar açın. • (Ses düzelmezse) oynatıcıyı tekrar bağlayın.
	• Bağlı ses oynatıcı kontrol edilemiyor.	Bağlanan ses oynatıcının AVRCP (Ses Video Uzaktan Kumanda Profili) özelliğini destekleyip desteklemediğini kontrol edin.
	• Telefon rehberini üniteye kopyalamaya çalıştığımızda ünite yanıt vermez.	Aynı girdileri (kaydedildiği gibi) üniteye kopyalamaya çalışmış olabilirsiniz.
	• Ekranda "No Audio Device" ibaresi görünür.	Bu üniteyi ve Bluetooth ses oynatıcıyı doğru şekilde bağlayın.
	• Ekranda "No Voice Device" (Ses Donanımı Yok) ibaresi görünür.	Bağlanan cep telefonunda ses tanıma sistemi yoktur.
CD değiştirici	• Ekranda "No Disc" (Disk Yok) ibaresi görünüyor.	Kutuya bir disk koyun.
	• Ekranda "No Magazine" (Tutucu Yok) ibaresi görünüyor.	Kutuyu takın.
	• Ekranda "Cannot play this disc Check the disc" (Bu disk oynatılmıyor. Bu diski kontrol et.) ibaresi görünüyor.	Geçerli disk oynatılabilir dosyalar içermiyor. Diski oynatılabilir dosyalar içeren bir diskle değiştirin.
	• Ekranda "Sıfırla 08" ibaresi görünüyor.	Bu alıcıyı ve CD değiştiriciyi doğru şekilde bağlayın ve CD değiştiricinin sıfırlama düğmesine basın.
	• Ekranda "Sıfırla 01" – "Sıfırla 07" ibaresi görünüyor.	CD değiştiricinin sıfırlama düğmesine basın.
	• CD değiştirici hiç çalışmıyor.	Alıcıyı sıfırlayın. (🔊 3)
DAB alıcı	• Ekranda "No DAB Signal" (DAB Sinyali Yok) ibaresi görünüyor.	Sinyalleri güçlü olan bir alana gidin.
	• Ekranda "Sıfırla 08" ibaresi görünüyor.	Bu birimi ve DAB tuneri doğru bağlayın ve sonra birimi sıfırlayın. (🔊 3)
	• DAB alıcısı çalışmıyor.	Bu birimi ve DAB tuneri doğru bağlayın ve sonra birimi sıfırlayın. (🔊 3)
	• Ekranda "Antenna Power NG" ibaresi görünüyor.	Kabloları ve bağlantıları kontrol edin.

	Belirti	Çözüm/Neden	
iPod/iPhone	<ul style="list-style-type: none"> iPod/iPhone açılmıyor ya da çalışmıyor. 	<ul style="list-style-type: none"> Bağlantı kablosunu ve bağlantısını kontrol edin. Yazılım sürümünü güncelleyin. Pili şarj edin. “HEAD MODE” (ANA MOD) veya “iPod MODE” (iPod MODU)’nun doğru bir şekilde seçilip seçilmediğini kontrol edin. (🔍 50) iPod/iPhone’u sıfırlayın. 	
	<ul style="list-style-type: none"> Seste distorsiyon var. 	Bu birim ya da iPod/iPhone üzerindeki ses birleştiricisini devre dışı bırakın.	
	<ul style="list-style-type: none"> Çalma işlemi duruyor. 	Çalma esnasında kulaklık bağlantısı çıkarılmış. Yürütmeyi yeniden başlatın.	
	<ul style="list-style-type: none"> Ekranda “No Files” (Dosya Yok) ibaresi görünüyor. 	Kaydedilmiş parça yok. iPod/iPhone parçaları yükleyin.	
	<ul style="list-style-type: none"> Çizim içeren bir parça çalınırken hiçbir işlem mevcut değildir. 	Çizim yüklendikten sonra üniteyi çalıştırın. (🔍 16)	
	<ul style="list-style-type: none"> Ekranda “Restricted Device” (Sınırlı Donanım) ibaresi görünüyor. 	Bağlanan iPod/iPhone’un bu üniteyle uyumlu olup olmadığını kontrol edin. (🔍 58)	
iPod	Sadece arabirim adaptörüyle bağlanırken	<ul style="list-style-type: none"> Ekranda “Disconnect” (Bağlantıyı Kes) ibaresi görünüyor. 	Bağlantıyı kontrol edin.
		<ul style="list-style-type: none"> Ekranda “Sıfırla 01” – “Sıfırla 07” ibaresi görünüyor. 	Adaptörü üniteden ve iPod’dan çıkarın. Sonra yeniden bağlayın.
		<ul style="list-style-type: none"> Ekranda “Sıfırla 08” ibaresi görünüyor. 	Bu adaptör ile cihaz arasındaki bağlantıyı kontrol edin.
		<ul style="list-style-type: none"> Bu üniteden söküldükten sonra iPod’un kontrolleri çalışmıyor. 	iPod’u resetleyin.
AV-IN	<ul style="list-style-type: none"> Ekrana görüntü gelmiyor. 	<ul style="list-style-type: none"> Kapalı durumdaysa video bileşenini açın. Video bileşenini doğru şekilde takın. 	
	<ul style="list-style-type: none"> Yürütme resmi net ve okunabilir değil. 	<Picture Adjust> (Resim Ayarlama) menüsündeki öğeleri ayarlayın. (🔍 14)	

Teknik Özellikler

AMPLİFİKATÖR

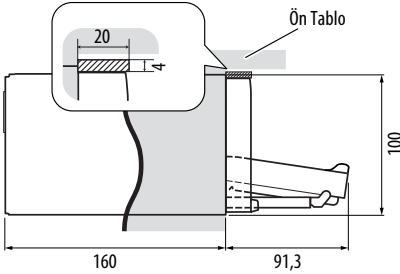
Maksimum Güç Çıkışı	Ön/Arka	Kanal başına 50 W
Sürekli Güç Çıkışı (RMS)	Ön/Arka	Kanal başına 20 W 4 Ω 'a, 0,8%'den düşük toplam harmonik bozulmada 40 Hz ila 20 000 Hz.
Yük Empedansı		4 Ω (4 Ω ila 8 Ω tolerans)
Equalizer Kumanda Aralığı	Frekanslar	60 Hz, 150 Hz, 400 Hz, 1 kHz, 2,5 kHz, 6,3 kHz, 15 kHz
	Düzyey	± 10 dB
Sinyal-Parazit Oranı		70 dB
Ses çıkış düzeyi LINE OUT (FRONT, REAR), SUBWOOFER	Çıkış Hattının Düzeyi/ Empedansı	5 V/20 k Ω yük (tam ölçek)
	Çıkış Empedansı	1 k Ω
Renk sistemi		PAL
Video çıkışı (bileşik)		1 Vp-p/75 Ω
Diğer terminaller	Giriş	LINE IN, VIDEO IN, CAMERA IN, USB girişi, MIC IN, Anten girişi
	Çıkış	2nd AUDIO OUT, VIDEO OUT
	Diğer	CD değiştirici, OE REMOTE, DIGITAL OUT (optik), POSITION OUT
FM/AM TUNER		
Frekans Aralığı	FM	87,5 MHz ila 108,0 MHz
	AM	(OD) 522 kHz ila 1 620 kHz (UD) 144 kHz ila 279 kHz
FM Alıcı	Kullanılabilir Duyarlılık	9,3 dBf (0,8 μ V/75 Ω)
	50 dB Sessizleştirme Duyarlılığı	16,3 dBf (1,8 μ V/75 Ω)
	Alternatif Kanal Seçiciliği (400 kHz)	65 dB
	Frekans Yanıtı	40 Hz ila 15 000 Hz
	Stereo Ayırma	40 dB
OD Alıcı	Duyarlılık/Seçicilik	20 μ V/40 dB
UD Alıcı	Duyarlılık	50 μ V

DVD/CD		
Sinyal Algılama Sistemi	Bağlanmayan optik pikap (yarı iletken lazer)	
Frekans Yanıtı	DVD, fs=48 kHz/96 kHz	16 Hz ila 22 000 Hz
	VCD/CD	16 Hz ila 20 000 Hz
Dinamik Aralık	93 dB	
Sinyal-Parazit Oranı	95 dB	
Gürültü ve Titreşim	Ölçülebilir sınırnın altında	
USB		
USB Standartları	USB 2.0 Tam Hız	
Veri Transfer Hızı	Tam Hız	Maksimum 12 Mbps
	Düşük Hız	Maksimum 1,5 Mbps
Uyumlu Aygıt	Yığın bellek sınıfı	
Uyumlu Dosya Sistemi	FAT 32/16/12	
Maks. Akım	DC 5 V --- 500 mA	
BLUETOOTH		
Version	Bluetooth 1.2 onaylı	
Çıkış Gücü	Maksimum +4 dBm (Güç sınıfı 2)	
Servis Alanı	10 m içerisinde	
Profil	HFP (Eller Serbest Profili) 1.5 OPP (Nesne İtme Profili) 1.1 A2DP (Gelişmiş Ses Yayılımı Profili) 1.2 AVRCP (Ses/Video Uzaktan Kumanda Profili) 1.3	
MONİTÖR		
Ekran Boyutu	7 inç sıvı kristal ekran	
Piksel Sayısı	336 960 piksel: 480 × 3 (yatay) × 234 (dikey)	
Tahrik yöntemi	TFT (İnce Film transistör ü) aktif matris formatı	
Renk sistemi	PAL/NTSC	
En-boy Oranı	16:9 (geniş)	

GENEL		
Güç Gerekisini	Çalışma Voltajı	DC 14,4 V (11 V ila 16 V uyumlu)
Topraklama Sistemi		Negatif toprak
İzin Verilebilen Saklama Sıcaklığı		-10°C ila +60°C
Uygun Çalışma Sıcaklığı		0°C ila +40°C
Boyutlar (G × Y × D)	Montaj Büyüklüğü (yaklaşık)	182 mm × 111 mm × 160 mm
	Panel Büyüklüğü (yaklaşık)	188 mm × 117 mm × 10 mm
Ağırlık (yaklaşık)		3,3 kg (Yan plaka, Kovan ve braketler dahildir)

Tasarım ve teknik özellikler haber verilmeden değiştirilebilir.

Monitörün takılması ve çıkartılması için gerekli alan



DİKKAT: Monitörü çıkartırken, etrafında yeterli büyüklükte boş bir alan bırakın. Aksi takdirde monitör, direksiyon simidi ve vites kolunun çalışmasını engelleyerek trafik kazasına yol açabilir.

Birim: mm

Çalıştırmakta GÜÇLÜK mü çekiyorsunuz?

Lütfen ünitenizi sıfırlayın

“Ünitenizin sıfırlanması” sayfasına başvurun

İşlem dizini

Genel

Sıfırlama	3
Ses.....	6, 7
AV Menü	13 – 28
Kaynak.....	6, 8
Kısayol	8
Uzaktan kumanda.....	9, 36
Saat.....	12, 15
Demonstration.....	12, 14
Monitör panelinin çıkarılması/takılması....	5

Tuner

Radyo dinleme	29
Otomatik/manuel arama	29
Ön ayarlı istasyonlar	21, 23, 29
İstasyonları kaydeder (otomatik olarak/manuel olarak).....	21, 23
FM çekişini artırma.....	21
Radio Data System.....	30
DAB alıcı.....	48

Disk

Açma/Kapama	8, 33
Çıkar	3, 8, 33
Çalınabilir/Oynatılabilir disk tipi	4
Gösterge bilgileri	9, 34
Tekrar/rastgele çal	22
Bir parça/klasör seçme	23, 36, 37
Başlık/program/çalma listesi seçer....	36, 37
Çal/durdur/duraklat/devam et yürüt.....	34, 35, 36, 37
Ara/atla	34, 35, 36, 37
OSD	38, 39
PBC çalma	38
Diski kilitle/aç.....	33

Dual Zone

Dual Zone'u devreye sokun/devre dışı bırakın.....	40
--	----

USB

Bağla/ayır	43
Bir parça/klasör seçme	23
Tekrar/rastgele çal	22

CD değiştirici

Çalma.....	47
Bir parça/klasör/disk seçilmesi	23, 24
Tekrar/rastgele çal	22

Bluetooth

Bağla/ayır/sil	26, 44
Arama yap	25, 45
Arama cevapla/sonlandır	45
Önceden ayarlanan telefon numarası	46
Bir ses aygıtının çalışması.....	47

iPod

Bağlantı yöntemi	50
Çalmayı başlatır/duraklatır.....	50, 51
HEAD MODE.....	50
iPod MODE.....	50
Bir parça/video seçin.....	24, 50, 51
Tekrar/rastgele çal	22
Audiobooks	22
Desteklenen iPods/iPhones aygıtları	58

Harici parça

AV-INPUT	52
EXT-INPUT	53

Благодарим Вас за приобретение изделия JVC.

Перед тем, как приступить к эксплуатации, пожалуйста, внимательно прочитайте все инструкции с тем, чтобы полностью изучить и обеспечить оптимальную работу этого устройства.

ВАЖНО ДЛЯ ЛАЗЕРНОЙ АППАРАТУРЫ

1. ЛАЗЕРНАЯ АППАРАТУРА КЛАССА 1

2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не

открывайте верхнюю крышку.

Внутри устройства нет частей, которые пользователь может

отремонтировать. Ремонт должен осуществляться квалифицированным неслужающим персоналом.

3. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В открытом состоянии происходит видимое и/или невидимое излучение лазера класса 1M. Не смотрите непосредственно в оптические инструменты.

4. ЭТИКЕТКА: ПРЕДУПРЕЖДАЮЩАЯ ЭТИКЕТКА, РАЗМЕЩЕННАЯ НА НАРУЖНОЙ СТОРОНЕ УСТРОЙСТВА.

CAUTION VISIBLE AND/OR INVISIBLE CLASS 1M LASER RADIATION WHEN OPEN, DO NOT VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS. IEC60825-1:2001 (EN6)	ATTENTION RAYONNEMENT LASER VISIBLE ET/OU INVISIBLE DE CLASSE 1M UNE FOIS OUVERT NE PAS REGARDER DIRECTEMENT AVEC DES INSTRUMENTS OPTIQUES. (FR)	AVISO RADIACION LASER DE CLASE 1M VISIBLE Y/O INVISIBLE CUANDO ESTA ABIERTO, NO MIRAR DIRECTAMENTE CON INSTRUMENTAL OPTICO. (ESP)	VARNING SYNLIG OCH/ELLER OSYNLIG LASERSTRÅLNING, KLASS 1M, NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD. BETRÄKTA EJ STRÅLNING MED OPTISKA INSTRUMENT. (SWE)	注意 エコー音もとろき 及び/または目視不可 のクラス1M レーザー放射が あります。 光学器具で直接 見ないでください。 (JPN)	CAUTION VISIBLE AND/OR INVISIBLE CLASS 1 LASER RADIATION WHEN OPEN, DO NOT STARE INTO BEAM. FDA 21 CFR (EN6) LV44603-003A
--	---	--	--	--	--

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

(Предотвращение несчастных случаев и повреждений)

- НЕ устанавливайте устройства и не прокладываете провода в местах, где;
 - оно может помешать рулевому управлению и переключению передач.
 - оно может помешать функционированию средств безопасности, например, пневмоподушкам.
 - может ухудшиться обзор.
- НЕ управляйте устройством во время вождения автомобиля.
При необходимости управления устройством во время вождения автомобиля внимательно следите за дорогой.
- Водителю не следует смотреть на монитор во время вождения.
- Водителю не следует надевать наушники во время вождения.
- Чрезмерное звуковое давление из вставных или накладных наушников может вызвать потерю слуга при прослушивании звука через вставные или накладные наушники с использованием режима "Dual Zone".

Предостережения (монитор):

- Встроенный в устройство монитор изготовлен с высокой точностью, однако он может иметь нерабочие точки. Это явление неизбежно и не является результатом неисправной работы оборудования.
- Не подвергайте монитор воздействию прямых солнечных лучей.
- Не используйте шариковую ручку и подобные предметы с острым наконечником для работы с сенсорной панелью.
Касайтесь кнопок сенсорной панели непосредственно пальцами (если на Вас перчатки, необходимо их снять).
- При слишком низкой или слишком высокой температуре может произойти следующее:
 - Внутри происходит химическая реакция, приводящая к неисправности устройства.
 - Изображения могут отображаться нечетко или воспроизводиться замедленно. Может нарушаться синхронность изображения и звука или ухудшаться качество изображения.



[только Европейский Союз]

Include NAU0004
Approved by TRA

В соответствии с Законом Российской Федерации "О защите прав потребителей" срок службы (годности) данного товара "по истечении которого он может представлять опасность для жизни, здоровья потребителя, причинять вред его имуществу или окружающей среде" составляет семь (7) лет со дня производства. Этот срок является временем, в течение которого потребитель данного товара может безопасно им пользоваться при условии соблюдения инструкции по эксплуатации данного товара, проводя необходимое обслуживание, включающее замену расходных материалов и/или соответствующее ремонтное обеспечение в специализированном сервисном центре.

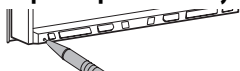
Дополнительные косметические материалы к данному товару, поставляемые вместе с ним, могут храниться в течение двух (2) лет со дня его производства.

Срок службы (годности), кроме срока хранения дополнительных косметических материалов, упомянутых в предыдущих двух пунктах, не затрагивает никаких других прав потребителя, в частности, гарантийного свидетельства JVC, которое он может получить в соответствии с законом о правах потребителя или других законов, связанных с ним.

Как пользоваться данным руководством:

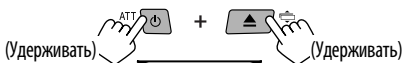
- < > обозначает изменяемые экраны/меню/операции/настройки, которые появляются на сенсорной панели.
- [] обозначает кнопки на сенсорной панели.
- (Q) (номер страницы) обозначает номер страницы для справки по связанным темам/операциям/настройкам.
- **Указатель операций:** Удобный и быстрый поиск желаемых операций/функций. (Q 71)
- **Язык отображения:** Элементы индикации на английском языке используются в качестве примера с целью объяснения. Язык отображаемой индикации можно выбрать из меню <AV Menu>. (Q 15)

Как перенастроить Ваше устройство



- *Запрограммированные настройки будут также удалены (за исключением зарегистрированных устройств, Q 28).*

Принудительное извлечение диска



- *Будьте осторожны, не уроните диск при извлечении.*
- *Если это не поможет, попробуйте перенастроить приемник.*

Для Вашей безопасности...

- Не повышайте слишком сильно громкость, поскольку в результате этого заглушаются внешние звуки, что делает опасным управление автомобилем.
- Остановите автомобиль перед тем, как выполнять любые сложные операции.

Температура внутри автомобиля...

Если Вы припарковали Ваш автомобиль на длительное время в жаркую или холодную погоду, перед тем, как включать это устройство, подождите до тех пор, пока температура в автомобиле не придет в норму.

СОДЕРЖАНИЕ

Как пользоваться данным руководством ...	3
Как перенастроить Ваше устройство	3
Принудительное извлечение диска	3

ВВЕДЕНИЕ

Тип воспроизводимых дисков	4
Основные операции	5
• Отключение или подключение панели монитора	5
• Использование панели монитора/сенсорной панели	6
• Изменение информации на дисплее	9
• Использование пульта дистанционного управления (RM-RK252)	9
Подготовка	12

AV MENU

Общее представление о меню AV Menu ...	13
--	----

ОПЕРАЦИИ

Прослушивание радио	29
Операции с дисками	33
• Кнопки операций на экране	35
• Операции с помощью пульта дистанционного управления (RM-RK252)	36
Операции в режиме "Dual Zone"	40
Операции с устройством USB	43


ВНЕШНИЕ УСТРОЙСТВА

Использование устройств Bluetooth®	44
• Подключение нового устройства Bluetooth ...	44
• Использование сотового телефона Bluetooth	45
• Использование аудиопроигрывателя Bluetooth	47
Прослушивание с устройства автоматической смены компакт-дисков	47
Прослушивание тюнера DAB	48
Прослушивание iPod/iPhone	50
• При подключении с помощью кабеля USB ...	50
• При подключении с помощью интерфейсного адаптера	51
Использование других внешних устройств ...	52
• AV-INPUT	52
• EXT-INPUT	53

СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Обслуживание	54
Дополнительная информация о приемнике ...	55
Устранение проблем	63
Технические характеристики	68
Указатель операций	71

Тип воспроизводимых дисков

Тип диска	Формат записи, тип файла и т.д.	Поддерживаемые
DVD • Данное устройство не может воспроизводить или испускать звук DTS.	Видео DVD-диск *1 Код региона: 2 Пример: 	✓ОК
	DVD-Audio/DVD-ROM	✗NO
DVD-диск однократной или многократной записи (DVD-R/-RW *2, +R/+RW *3) • Видео DVD-диск: UDF-мост • DVD-VR • DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG/MP3/WMA/WAV/AAC: ISO 9660 level 1, level 2, Romeo, Joliet	Видео DVD-диск	✓ОК
	DVD-VR	
	DivX/MPEG1/MPEG2	
	JPEG	
	MP3/WMA/WAV/AAC*4	✗NO
MPEG4/DVD+VR/DVD-RAM		
Dual Disc	Сторона DVD	✓ОК
	Сторона не-DVD	✗NO
CD/VCD	Музыкальный компакт-диск/диск для CD-текста (CD-DA)	✓ОК
	VCD (Видео компакт-диск)	✗NO
	DTS-CD/SVCD (Super Video CD)/CD-ROM/CD-I (CD-I Ready)	
Компакт-диск однократной или многократной записи (CD-R/-RW) • ISO 9660 level 1, level 2, Romeo, Joliet	CD-DA	✓ОК
	VCD (Видео компакт-диск)	
	DivX/MPEG1/MPEG2	
	JPEG	
	MP3/WMA/WAV/AAC*4	✗NO
MPEG4		

*1 Если установить видео DVD-диск с неправильным кодом региона, на экране отображается сообщение "Ошибка в коде региона".

*2 Диски DVD-R, записанные в формате "multi-border", тоже воспроизводятся (кроме двухслойных дисков). Двухслойные диски DVD-RW не воспроизводятся.

*3 Возможно воспроизведение завершённых дисков +R/+RW (только в видеоформате). "DVD" is выбирается в качестве типа диска когда загружается диск +R/+RW. Двухслойные диски +RW не воспроизводятся.

*4 Данное устройство может воспроизводить файлы AAC, кодированные с помощью iTunes.

Предостережение для воспроизведения дисков DualDisc

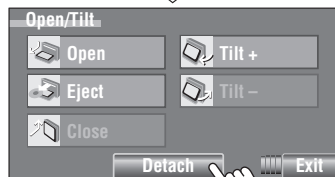
Сторона диска "DualDisc", отличная от DVD, не совместима со стандартом "Compact Disc Digital Audio". Поэтому не рекомендуется использовать сторону диска DualDisc, отличную от DVD, на данном устройстве.

Основные операции

Отключение или подключение панели монитора

Отсоединение

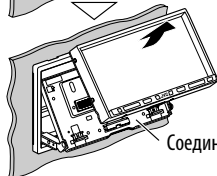
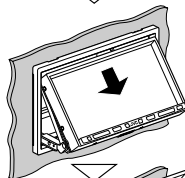
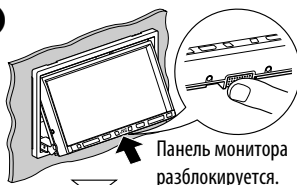
1 Когда устройство включено:



Панель монитора открывается приблизительно на 50°.

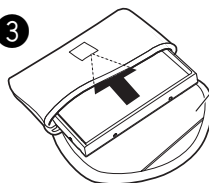
- Она закрывается автоматически, если в течение приблизительно минуты не выполнялось никаких операций.

2



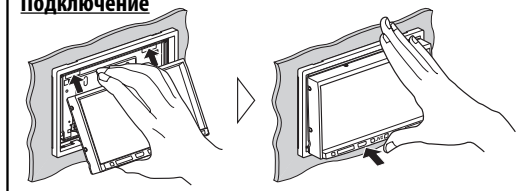
- Соединительная панель закрывается автоматически приблизительно через 10 секунд после разблокировки панели монитора. Снимите панель монитора до того, как это произойдет.

3



Мягкий футляр (входит в комплект поставки)

Подключение



Внимание:

- Держите панель монитора крепко, чтобы случайно не уронить ее.
- Установите панель монитора на соединительную панель для обеспечения надежной фиксации.

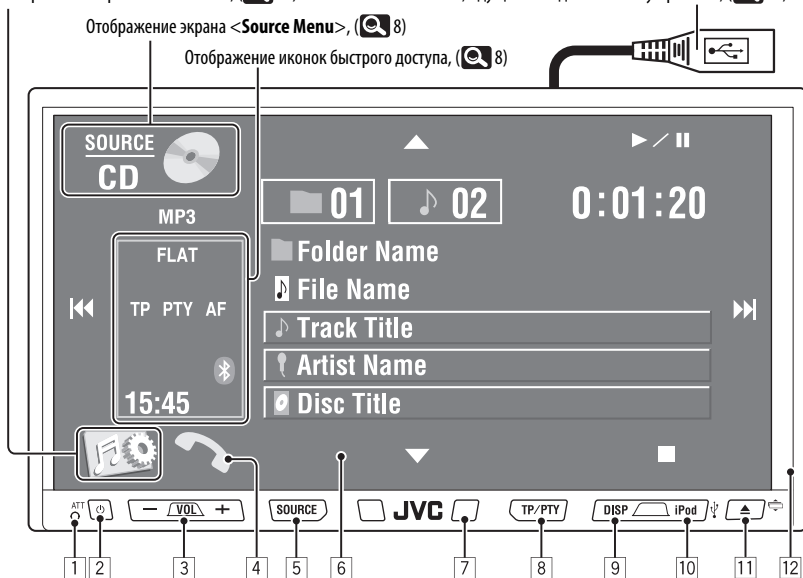
Использование панели монитора/сенсорной панели

Отображение экрана <AV Menu>, (🔍 13)

Кабель USB, идущий от задней панели устройства, (🔍 43, 50)

Отображение экрана <Source Menu>, (🔍 8)

Отображение иконок быстрого доступа, (🔍 8)



- 1 Выполните сброс устройства. (🔍 3)
- 2
 - Включение питания.
 - Ослабление звука (при включенном питании).
 - Выключение питания. (Удерживать)
- 3
 - Настройка громкости.
 - **Bluetooth** (телефон) : Настройка уровня громкости входящих звонков. *1
- 4
 - Отображение экрана <Dial Menu>. (🔍 25)
 - Отображение меню <Redial>. (Удерживать) (🔍 25)
- 5
 - Выбор источников. *2
TUNER → DAB → DISC (DVD/VCD/CD) → USB/USB iPod → CD-CH/ iPod/EXT-IN → Bluetooth → AV-IN →
 (возврат в начало)
- 6 Сенсорная панель (см. следующие страницы). Объяснение большинства операций приводится с использованием сенсорной панели, если не указано обратного.
- 7 Телеметрический датчик
- 8
 - Включение или выключение функции резервного приема ТА.
 - Вызовите меню <PTY Search>. (Удерживать) (🔍 30)
- 9
 - Изменение отображаемой информации. *3
 - Отключение экрана (сенсорная панель), когда устройство включено. *4 (Удерживание)
- 10
 - Переключение источника на "USB" или "USB-iPod".
 - Переключение управления iPod/iPhone для "USB-iPod". (Удерживать) (🔍 50)
- 11
 - Отображение экрана <Open/Tilt>. (🔍 8)
 - Извлечение диска и отображение экрана <Open/Tilt>. (Удерживание)
 - Зкрытие панели монитора при нажатии, когда панель открыта.
- 12 Панель монитора

- *1 Эта настройка не влияет на уровень громкости других устройств.
- *2 Доступные источники зависят от подключенных внешних устройств, используемых носителей и настроек, выполненных на экране <Input>. (🔍 18)
- *3 Информация, отображаемая на дисплее, зависит от источников воспроизведения.
- *4 Экран снова включается:
 - При касании сенсорной панели
 - При нажатии кнопок TP/PTY, DISP, iPod📶, или 📶 / 📶
 - При входящем вызове или SMS (для сотового телефона Bluetooth)
 - При поступлении сигнала с камеры заднего вида



Можно настраивать громкость, перемещая палец по сенсорной панели, как показано на рисунке.

Предостережение, касающееся настройки громкости:

По сравнению с другими источниками воспроизведения цифровые устройства (CD/USB) создают незначительный шум. Уменьшите громкость перед воспроизведением, чтобы предотвратить повреждение динамиков из-за внезапного повышения уровня громкости на выходе.

Подсветка кнопок

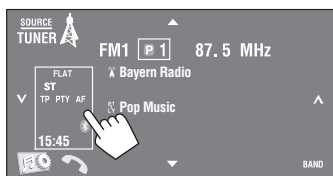
- Выключается:
 - Если в течение 10 секунд не выполнена ни одна операция.
- Снова включается:
 - При касании сенсорной панели или движении руки вблизи ее (в зависимости от настройки параметра <Illumination>. (🔍 18)
 - При использовании пульта дистанционного управления.
 - При входящем вызове или SMS (для сотового телефона Bluetooth).
- Всегда включена:
 - При отображении экрана <AV Menu>. (🔍 13)
 - При отображении экрана <Source Menu>. (🔍 8)
 - При отображении экрана <Open/Tilt>. (🔍 8)
 - Если для настройки <Illumination> установлено значение <Normal>. (🔍 18)



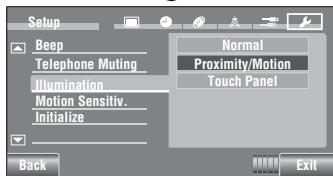
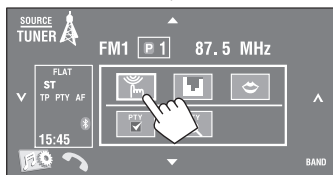
При касании и перетаскивании пальца по сенсорной панели, это функционирует так же, как прикосновение к [▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶].

Значки Short Cut

Можно легко получить доступ к некоторым часто используемым функциям с помощью значков Short Cut.



- Для удаления окна нажмите кнопку еще раз.



Доступные значки меняются в зависимости от источников.

	Отображение меню <Illumination>. (Q 18)
	Изменение режима звучания. (Q 19)
	Включение или выключение повтора дорожек или разделов. (Q 22)
	Отображение меню <Aspect>. (Q 15)
	Включение функции резервного приема PTY. (Q 21)
	Включение функции резервного приема сообщений. (Q 21)



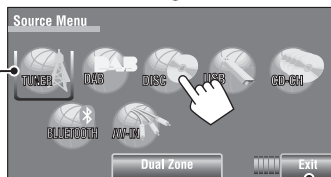
Отображение меню <PTY Search>. (Q 30)



Включение функции <Voice Dialing>. (Q 25)

Экран <Source Menu>

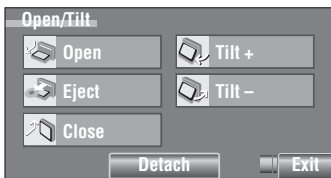
Источник также можно выбрать с помощью сенсорной панели.



Текущий источник

Выход

Экран <Open/Tilt>



[Open]	Открытие панели монитора.
[Eject]	Извлечение диска.
[Close]	Закрытие панели монитора.
[Tilt +/-]	Наклон панели монитора.
[Detach]	Отключение панели монитора. (Q 5)
[Exit]	Удаление данного экрана.

- Затемненные элементы использовать нельзя.

Изменение информации на дисплее

- Информация, отображаемая на дисплее, зависит от источников воспроизведения.



- При каждом нажатии кнопки DISP информация на дисплее изменяется.

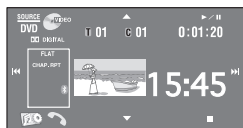
Пример: Если источником воспроизведения является видеодиск DVD.



Экран изображения воспроизведения (только для источников видеоизображения)



Экран информации об источнике



Воспроизводимое изображение *1 и время, отображаемое большими цифрами



Экран навигации *2

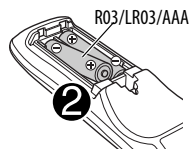
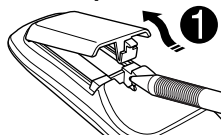
Возврат на начало

- *1 Когда в качестве источника выбрано "USB-iPod", обложка (Artwork) также отображается, если для песни имеются данные обложки. (📷 16)
- Пока воспроизводится файл MP3/WMA/AAC, отображается картинка "Jacket picture", если файл имеет теговые данные, включающие "Jacket picture".

*2 Для параметра <Navigation> выбрано значение <AV Input> (📷 18)

Использование пульта дистанционного управления (RM-RK252)

Установка батарей



Вставьте аккумуляторные батареи в пульт дистанционного управления, соблюдая полярность (+ и -).

Внимание:

- Неправильная замена батареи приводит к опасности взрыва. Заменяйте на батареи только того же или эквивалентного типа.
- Не подвергайте аккумуляторные батареи действию повышенных температур: не подвергайте их длительному воздействию солнечных лучей, не бросайте в огонь и т.п.

При уменьшении радиуса действия или эффективности пульта дистанционного управления замените батареи.

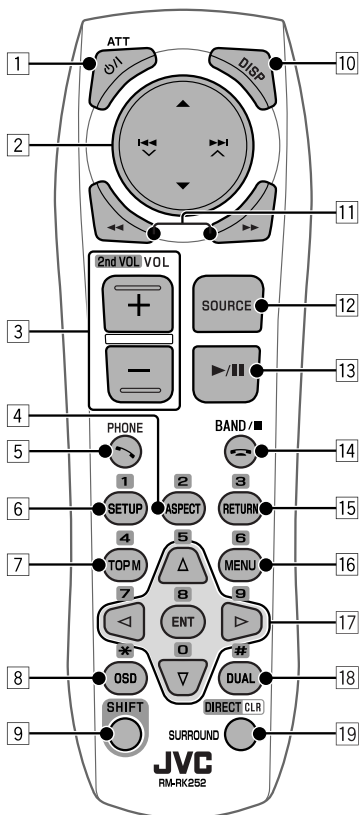
Перед использованием пульта дистанционного управления выполните следующие действия:

- Направьте пульт дистанционного управления непосредственно на телеметрический датчик приемника.
- НЕ подвергайте телеметрический датчик воздействию яркого света (прямых солнечных лучей или искусственного освещения).

Приемник поставляется с функцией рулевого пульта дистанционного управления.

- Для получения информации о подключении монитора см. Руководство по установке/подключению (в отдельном издании).
- Операции могут отличаться в зависимости от типа рулевого пульта дистанционного управления.

Продолжение на следующей странице



1 Кнопка O/I ATT *1

- Включение питания при кратковременном нажатии или ослабление звука при включенном питании.
- Выключение питания. (Удерживать)

2 Кнопки $\blacktriangle/\blacktriangledown$

- **TUNER/DAB:** Выбор запрограммированных радиостанций/служб.
- **DISC/USB/CD-CH:**
 - Видео DVD-диск: Выбор названия.
 - DVD-VR: Выбор программы/списка воспроизведения.
 - DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WAV/AAC: Выбор папок, если содержатся.
- **USB iPod:**
 - Выбор предыдущего или следующего элемента.

• **iPod:**

- \blacktriangle : Вход в главное меню (затем кнопки $\blacktriangle/\blacktriangledown/\blacktriangleleft\blacktriangleright/\blacktriangleright\blacktriangleleft$ служат для перемещения по меню.)
- \blacktriangle : Возврат к предыдущему меню.
- \blacktriangledown : Подтверждение выбора.
- \blacktriangledown : Пауза или возобновление воспроизведения.

Кнопки $\blacktriangleleft\blacktriangleright/\blacktriangleright\blacktriangleleft$

• **TUNER/DAB:**

- Автоматический поиск радиостанций/блоков трансляции.
- Ручной поиск радиостанций/блоков трансляции. (Удерживать)

• **DISC/USB/CD-CH:**

- Прокрутка назад/прокрутка вперед.
- Поиск назад/поиск вперед. (Удерживать)

• **USB iPod:**

- Прокрутка назад/прокрутка вперед.
- Поиск назад/поиск вперед. (Удерживать)

• **iPod:**

- Прокрутка назад/прокрутка вперед.
- Поиск назад/поиск вперед. (Удерживать)

В режиме выбора меню:

- Выбор элемента. (Затем нажмите \blacktriangledown для подтверждения выбора.)
- Прокрутка 10 элементов за один раз. (Удерживать)

• **Bluetooth (аудио):**

- Прокрутка назад/прокрутка вперед.

3 Кнопки VOL (громкость) + / - *1

- Настройка уровня звука.
- **Bluetooth (телефон):**
 - Настройка громкости входящих вызовов.

Кнопки 2nd VOL (громкость)

- Настройка громкости сигнала, получаемого через второй разъем 2nd AUDIO OUT при нажатии кнопки SHIFT. (📞 40)

4 Кнопка ASPECT *2

- Изменение формата воспроизводимых изображений.

5 Кнопка \curvearrowright PHONE *1

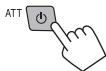
- Отображение экрана <Dial Menu>. (📞 25)
- Отображение меню <Redial>. (Удерживать) (📞 25)
- Ответ на входящие вызовы.

- 6 Кнопка SETUP***2
- Выполняет только функцию цифровой кнопки.
- 7 Кнопка TOP M (меню)***2
- Видео DVD-диск: Отображение меню дисков.
 - DVD-VR: Отображение экрана "Original Program".
 - VCD: Возобновление воспроизведения PBC.
- 8 Кнопка OSD (on-screen display – индикация на экране)**
- Отображение строки состояния.
 - Не выполняет функцию "✳".
- 9 Кнопка SHIFT**
- Функции с другими кнопками.
- 10 Кнопка DISP (дисплей)***1
- Изменение отображаемой информации. (🔍 9)
- 11 Кнопки ◀◀/▶▶**
- DISC/USB:**
 - Видео DVD-диск: Медленное воспроизведение (во время паузы).
 - DVD-VR/VCD: Прямое замедленное воспроизведение (во время паузы).
 - DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WAV/AAC: Поиск назад/поиск вперед.
 - USB iPod:** Поиск назад/поиск вперед.
- 12 Кнопка SOURCE***1
- Осуществляет выбор источника звука.
- 13 Кнопка ▶ (воспроизведение) / II (пауза)**
- DISC/USB/USB iPod:** Начало воспроизведения или пауза.
 - Bluetooth (телефон):** Ответ на входящие вызовы.
 - Bluetooth (аудио):** Начало воспроизведения.
- 14 Кнопка ☞ (завершение звонка)**
- Bluetooth (телефон):** Завершение вызова.
- Кнопка BAND**
- TUNER/DAB:** Выбор диапазонов частот.
- Кнопка ■ (стоп)**
- DISC/USB:** Останов воспроизведения.
 - Bluetooth (аудио):** Пауза воспроизведения.
- 15 Кнопка RETURN***2
- VCD: Возврат к меню PBC.
 - Видео DVD-диск/DVD-VR/DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG/VCD: Отмена всплывающего меню на строке состояния на экране.
- 16 Кнопка MENU***2
- Видео DVD-диск: Отображение меню дисков.
 - DVD-VR: Отображение экрана "Play List".
 - VCD: Возобновление воспроизведения PBC.
- 17 Кнопки Δ/▽***2
- Видео DVD-диск: Выбор или выполнение настроек.
 - CD-CH:** Изменение дисков в загрузочном устройстве.
- Кнопки ◀/▶***2
- Видео DVD-диск: Выбор или выполнение настроек.
 - DivX/MPEG1/MPEG2: Переход назад или вперед приблизительно на 5 минут.
- Кнопка ENT (ввод)***2
- Подтверждение выбора.
- 18 Кнопка DUAL**
- Включение или отключение функции "Dual Zone". (🔍 40)
- Не выполняет функцию "✳".
- 19 Кнопка DIRECT**
- DISC/USB:** Переключение в режим прямого поиска раздела/названия/программы/списка воспроизведения/папки/дорожки при нажатии с кнопкой SHIFT. (🔍 37)
- Кнопка CLR (очистка)**
- DISC/USB:** Удаление ошибочного ввода при нажатии с кнопкой SHIFT.
- Кнопка SURROUND**
- Не применяется для данного устройства.
- *1 Если включена функция "Dual Zone", эти кнопки использовать нельзя.
- *2 В сочетании с кнопкой SHIFT выполняет функцию нумерованных кнопок.
- DISC/USB:** Ввод номера раздела/названия/списка воспроизведения/папки/дорожки после входа в режим поиска путем нажатия SHIFT и DIRECT. (🔍 37)
 - TUNER/DAB:** (Цифры от 1 до 6): Ввод запрограммированной радиостанции или службы.
 - Bluetooth (телефон):** (Цифры от 1 до 6): Выполнение звонка на предварительно запрограммированный номер.

Подготовка

Отмена демонстрации функций дисплея и установка часов

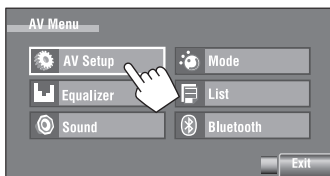
1 Включение питания.



2 Отображение экрана <AV Menu>.

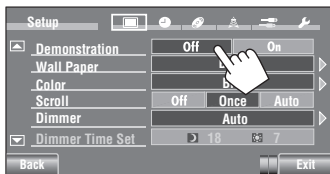


3 Отобразите экран <Setup>.

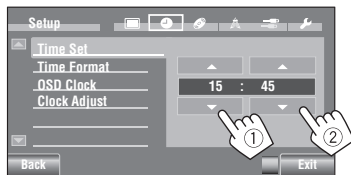
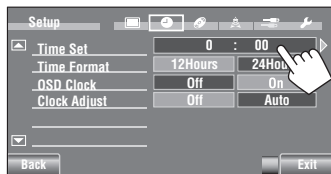
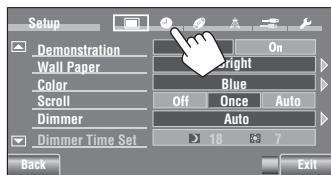


4 Отмена демонстрации.

Выберите [Off].



5 Настройка часов.



6 Завершите процедуру.



Общее представление о меню AV Menu

Меню <AV Menu> можно использовать для выполнения большинства операций и настроек. Доступные элементы меню отображаются на сенсорной панели в зависимости от выбранного источника.

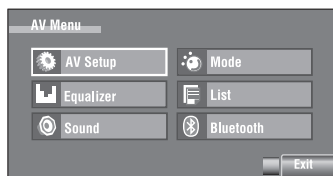
Следующие действия являются одной из основных процедур.

- Выполнение операций/задание настроек можно осуществлять, следуя этим указанным действиям, если не упоминается иное.

1 Включение питания.



2 Отображение экрана <AV Menu>.

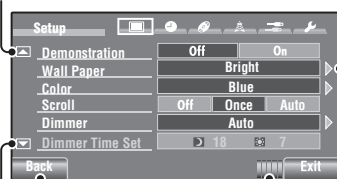


- AV Setup** : 🔍 14 – 19
- Equalizer** : 🔍 19
- Sound** : 🔍 20
- Mode** : 🔍 21, 22
- List** : 🔍 23, 24
- Bluetooth** : 🔍 25 – 28

3 Нажмите желаемую иконку/элемент, чтобы выполнить желаемую операцию/настройку.

Возврат к предыдущей странице меню

Указание на наличие следующего иерархического уровня/элемента настройки.



Возврат к предыдущему экрану.

Показывает оставшееся время до автоматического удаления текущего экрана.

Переход на следующую страницу меню






















- Для некоторых настроек вложенные окна не отображаются, а выбор параметра уже приводит к изменению настройки.
- Недоступные элементы затемняются.
- Чтобы выйти из режима настройки, нажмите [Exit].



Элемент меню	Настройки/элементы, доступные для выбора
Demonstration (Демонстрация)	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Off : Отмена. ◆ On : Включение демонстрации на экране. Для временной остановки коснитесь экрана. (👁 12)
Wall Paper (Фоновый Рисунок)	<p>Можно выбрать фоновый рисунок экрана.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Bright, Future, Horizon, Plain
Color (Цвет)	<p>Можно выбрать цвет фонового изображения.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Blue, Light-Blue, Red, Orange, Yellow, Green, Purple, Dark-Blue, Dark-Green, Brown, Light-Brown, Black
Scroll (Прокрутка)	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Off : Отмена. ◆ Once : Однократная прокрутка отображаемой информации. ◆ Auto : Повторная прокрутка (через 5-секундные интервалы). <p>• При касании информационной строки выполняется прокрутка текста вне зависимости от данной настройки. (👁 34)</p>
Dimmer (Регулятор Освещ.)	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Off : Отмена. ◆ On : Включение затемнения. ◆ Auto : Затемнение монитора при включении фар. *1 ◆ Dimmer Time Set : Включение настройки "Dimmer Time" (см. ниже).
Dimmer Time Set (Регулят. Времени)	<p>Настройка времени включения (🔘) или выключения (🔘) затемнения.</p>
Dimmer Level (Уровень Освещен.)	<p>Можно выбрать яркость подсветки.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ 01 (яркая), 02 (средняя), 03 (темная)
Bright (Яркость)	<p>Можно настроить яркость экрана.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ -15 до +15; По умолчанию 00
Picture Adjust (Наст. Изображения)*2	<p>Можно настраивать качество и четкость изображения на экране при просмотре изображения воспроизведения. Настройка будет сохранена — одна для "DISC/USB" (общая), а другая для "AV-IN". Нажмите [▲] или [▼] для настройки. (-15 до +15; По умолчанию 00)</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Bright : Настройка яркости, если изображение слишком яркое или слишком темное. ◆ Contrast : Настройка контрастности. ◆ Color : Настройка цвета изображения — светлее или темнее. ◆ Tint : Настройка интенсивности цвета, когда цвет кожи человека неестественный (доступно, только когда в качестве источника выбрано "AV-IN" и на вход поступает сигнал NTSC).

*1 Необходимо подключение провода ILLUMINATION CONTROL. (См. Руководство по установке и подключению.)

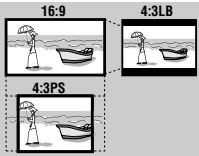
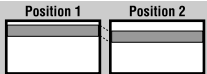

*2 Можно настроить только тогда, когда источником является "DISC/USB" (установленный носитель должен содержать изображения или видеозаписи) или "AV-IN".

Элемент меню	Настройки/элементы, доступные для выбора												
 Display (Дисплей)	Аспект (Формат)*³ Можно изменить формат изображения. <table border="1" data-bbox="574 133 940 200"> <thead> <tr> <th colspan="2">Формат входного сигнала</th> </tr> <tr> <th>4:3</th> <th>16:9</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> Regular: Для изображений 4:3  </td> <td>  </td> </tr> <tr> <td> Full: Для изображений 16:9  </td> <td>  </td> </tr> <tr> <td> Panorama: Просмотр изображений 4:3 в широкоэкранный режим  </td> <td>  </td> </tr> <tr> <td> Auto: <ul style="list-style-type: none"> Для "DISC": Формат выбирается автоматически в соответствии с поступающим сигналом. Для других источников видеоизображения: Установлено фиксированное значение формата изображения — <Regular>. </td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Формат входного сигнала		4:3	16:9	Regular: Для изображений 4:3 		Full: Для изображений 16:9 		Panorama: Просмотр изображений 4:3 в широкоэкранный режим 		Auto: <ul style="list-style-type: none"> Для "DISC": Формат выбирается автоматически в соответствии с поступающим сигналом. Для других источников видеоизображения: Установлено фиксированное значение формата изображения — <Regular>. 	
	Формат входного сигнала												
	4:3	16:9											
	Regular: Для изображений 4:3 												
	Full: Для изображений 16:9 												
Panorama: Просмотр изображений 4:3 в широкоэкранный режим 													
Auto: <ul style="list-style-type: none"> Для "DISC": Формат выбирается автоматически в соответствии с поступающим сигналом. Для других источников видеоизображения: Установлено фиксированное значение формата изображения — <Regular>. 													
Language (Язык)*⁴ Выбор языка отображения сообщений на экране. <ul style="list-style-type: none"> ♦ English, Español, Français, Deutsch, Italiano, Nederlands, Svenska, Dansk, Русский, Português, 简体中文, 繁體中文, 한국어, ภาษาไทย, Türkçe, فارسی, عربي • Символы, которые можно вводить для названий, могут также различаться в зависимости от выбранного языка. (📺 59) 													
Time Set (Уст. Времени) По умолчанию 0:00 (📺 12)													
 Time Format (Формат Времени) Выбор 12-часового или 24-часового формата. (📺 12) <ul style="list-style-type: none"> ♦ 12 Hours, 24 Hours 													
Clock (Часы) OSD Clock (Часы OSD) <ul style="list-style-type: none"> ♦ Off : Отмена. ♦ On : Время часов отображается на воспроизводимом изображении. 													
Clock Adjust (Настройка Часов) Выберите <Auto> для автоматической подстройки часов с использованием данных о времени (СТ), поступающих от радиостанции FM Radio Data System. <ul style="list-style-type: none"> ♦ Off ♦ Auto 													
 Disc Menu Language (Меню Языков)*⁵ Выбор первоначального языка меню диска; По умолчанию English (📺 61)													
Audio Language (Авт. Выбор Языка)*⁵ Выбор первоначального языка аудио; По умолчанию English (📺 61)													
Subtitle (Субтитры)*⁵ Выбор первоначального языка субтитров или отключение субтитров <Off>; По умолчанию English (📺 61)													

*³ Невозможно настроить, если не отображается картинка.

*⁴ Чтобы заданные настройки вступили в действие, выключите и снова включите питание.

*⁵ Доступно только для "DISC/USB". (При изменении настройки воспроизведение останавливается.)

Элемент меню	Настройки/элементы, доступные для выбора
<p>Monitor Type (Тип Монитора)*5</p> 	<p>Выбор типа монитора для просмотра широкоэкрannого изображения на внешнем мониторе.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ 16:9 : Выберите этот параметр, если формат экрана внешнего монитора - 16:9. ◆ 4:3LB (Letterbox)/ 4:3PS (Pan Scan) : Выберите этот параметр, если формат экрана внешнего монитора - 4:3.
<p>OSD Position (Позиция OSD)*5</p> 	<p>Выберите положение экранной строки. (🔍 38)</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ 1 : Самое высокое положение. ◆ 2 : Самое низкое положение.
<p>File Type (Тип Файла)*5</p> 	<p>Выберите тип файла для воспроизведения, если диск или устройство USB содержит файлы различных типов. Эту настройку можно сохранять отдельно для каждого источника—“DISC/USB”.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Audio : Воспроизведение аудиофайлов. ◆ Still Picture: : Воспроизведение файлов JPEG. ◆ Video : Воспроизведение файлов DivX, MPEG1 или MPEG2. ◆ Audio&Video : Воспроизведение аудиофайлов и файлов DivX/MPEG1/MPEG2.
<p>DivX Regist. (Registration) (DivX Регистрация)*5</p>	<p>У данного устройства имеется собственный регистрационный код. В целях охраны авторского права при воспроизведении файла с записанным регистрационным кодом выполняется перезапись регистрационного кода устройства.</p>
<p>iPod Artwork (Обложка)*5</p>	<p>При воспроизведении дорожки с обложкой Artwork на экране отображается обложка.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Off : Отмена. ◆ On : Включение отображения обложки. Для отображения обложки повторно нажимайте кнопку DISP.*6
<p>D. (Digital) Audio Output (Цифр. Аудио Вых.)*5</p>	<p>Выбор формата сигнала, выходящего через разъем DIGITAL OUT (оптический). (🔍 60)</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ PCM : Выберите при подключении усилителя или декодера, не совместимого с Dolby Digital или MPEG Audio, или при подключении записывающего устройства. ◆ Dolby D : Выберите при подключении усилителя или декодера, совместимого с Dolby Digital. ◆ Stream : Выберите этот параметр при подключении усилителя или декодера, совместимого с форматом Dolby Digital или MPEG Audio.

*5 Доступно только для “DISC/USB”. (При изменении настройки воспроизведение останавливается.)

*6 Для отображения обложки требуется не менее 5 секунд, и во время загрузки все операции недоступны.

Элемент меню		Настройки/элементы, доступные для выбора
 Диск (диск)	Down Mix (Смещение)*5	При воспроизведении многоканального диска эта настройка оказывает влияние на сигналы, воспроизводимые через разъемы линейного выхода (LINE OUT). ◆ Dolby Surr. : Выберите для получения многоканального объемного звучания при подключении усилителя, совместимого с Dolby Surround. ◆ Stereo : Обычно выбирается данный режим.
	D. (Dynamic) Range Compres. (Compression) (Сжат. Д/Диапаз.)*5	При воспроизведении с помощью программного обеспечения Dolby Digital можно наслаждаться мощным звуком даже на небольшой громкости. ◆ Auto : Выберите, чтобы применить действия к программному обеспечению многоканального кодирования. ◆ On : Выберите для постоянного использования этой функции.
 Тюнер (Тюнер)	IF Band Width (Ширина Полосы ПЧ)	◆ Auto : Повышение избирательности тюнера для устранения интерференционных помех от соседних радиостанций. (Сопровождается потерей стереоэффекта). ◆ Wide : Могут возникать взаимные помехи от соседних радиостанций, но качество звучания при этом не ухудшается и сохраняется стереоэффект.
	AF Regional (Рег. Альт. Част.)	Настройку сеть-отслеживающего приема можно изменить. (🔍 32) Когда принимаемые от текущей радиостанции сигналы становятся слабыми... ◆ Off : Отмена—нельзя выбрать, если для <DAB AF> установлено значение <On>. ◆ AF Reg. (Regional) : Переключение на другую радиостанцию, передающую ту же программу. Загорается индикатор REG. ◆ AF : Переключение на другую радиостанцию. Программа может отличаться от принимаемой в текущий момент программы (Загорается индикатор AF). (🔍 32)
	TA Volume (Громкость TA)	Можно настроить предустановленный уровень громкости сообщений о движении на дорогах (TA). Когда устройство переключается на прием сообщений о движении на дорогах (TA), уровень громкости автоматически меняется на запрограммированный уровень TA, если текущий уровень громкости ниже запрограммированного. (🔍 31) ◆ от 00 до 30 или 50*7, По умолчанию 15
	Program Search (Поиск Программы)	Можно включать и выключать поиск программы. (🔍 32) ◆ On : Активация поиска программы. ◆ Off : Отмена.
	DAB AF (Альтерн. Частоты)*8	Можно включать и выключать поиск альтернативной частоты. (🔍 49) ◆ On : Включение поиска альтернативной частоты. ◆ Off : Отмена.

*7 Зависит от использования регулятора усиления. (🔍 20)

*8 Появляется только при подключении тюнера DAB. (🔍 48)

Элемент меню	Настройки/элементы, доступные для выбора
AV Input (Аудио/Видео Вход)*⁹	Выбор назначения для разъемов LINE IN и VIDEO IN. (🔊 52) ◆ Off : Данный параметр выбирается при отсутствии подключенных компонентов (при выборе источника параметр “AV-IN” пропускается). ◆ iPod (Off) : Выберите при подключении iPod/iPhone с помощью кабеля USB Audio и Video для iPod/iPhone. (🔊 50) ◆ Audio&Video : Данный параметр выбирается при подключении аудио- и видеоустройств, например, видеоманитофона. ◆ Audio : Выберите при подключении аудиоустройства, например переносного звукового проигрывателя. ◆ Navigation : Выберите при подключении системы навигации. (🔊 52)
Camera Input (Камера Вход) *^{10, *11}	Для подключения камеры заднего вида к разъему CAMERA IN в задней части. ◆ Off : Выберите, если камера заднего вида не подключена к разъему CAMERA IN. ◆ On : Выберите при подключении камеры заднего вида к разъему CAMERA IN. Изображение на дисплее соответствует изображению, поступающему с камеры.
External Input (Внешний Вход)*¹²	Для подключения внешнего устройства к гнездовому разъему на задней панели устройства автоматической смены компакт-дисков. • Для подключения тюнера DAB данная настройка не требуется. Тюнер DAB обнаруживается автоматически. ◆ Changer/iPod *¹³ : Устройство автоматической смены компакт-дисков, (🔊 47), iPod, (🔊 51). ◆ External : Любые устройства, кроме указанных выше, (🔊 53).
Бeeper (Звук Сигнала)	◆ Off : Отмена. ◆ On : Включение звука нажатия кнопки.
Telephone Muting (Откл. Звук Тел.)*¹⁴	◆ Off : Отмена. ◆ Muting1, Muting2 : Выберите любой из параметров, обеспечивающий отключение звука при использовании сотового телефона.
Иllumination (Освещения)	Индикаторы кнопок на панели монитора можно выключить при включении устройства. (🔊 7) ◆ Normal : Горит всегда. ◆ Proximity/Motion : Кнопки панели монитора загораются при поднесении пальца к сенсорной панели. ◆ Touch Panel : Кнопки панели монитора загораются при прикосновении пальца к сенсорной панели.
Motion Sensitiv. (Чувствит. Движе.)	Изменение чувствительности датчика для <Иllumination> (вверху). ◆ Low, Mid, High
Initialize (Начальн Настрой.)	Инициализируйте все настройки, выполненные на экране <AV Menu>. Нажмите и удерживайте нажатой кнопку [Enter] для инициализации настроек, затем перезапустите устройство. (🔊 3)

*⁹ Недоступно, если в качестве источника выбрано “AV-IN”.

*10 Необходимо подключение провода REVERSE GEAR SIGNAL. См. Руководство по установке и подключению. При переключении рычага коробки передач в положение заднего хода (R) передаваемое через камеру изображение заднего вида отображается на экране в формате <Full> (независимо от настройки формата). При нажатии кнопки DISP на панели монитора или при переключении рычага передачи в положение, отличное от заднего хода (R), экран заднего вида исчезает.

*11 Пока на мониторе отображаются изображения с камеры, сообщения не отображаются.

*12 Недоступно, когда в качестве источника выбрано внешнее устройство, подключенное к гнездовому разъему устройства автоматической смены компакт-дисков.

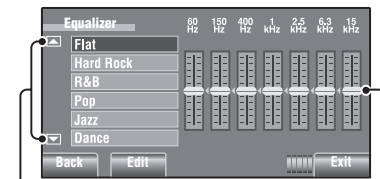
*13 Отображается название компонента, обнаруженного через разъем устройства автоматической смены компакт-дисков.

*14 Необходимо подключение провода TEL MUTING. См. Руководство по установке и подключению.

Equalizer (Эквалайзер)

Выбор предустановленного режима звучания, соответствующего музыкальному жанру.

♦ Flat (По умолчанию), **Hard Rock, R&B, Pop, Jazz, Dance, Country, Reggae, Classic, User1, User2, User3**



Переход к другим 6 режимам звучания

Выполнение настройки, непосредственно перемещая каждый ползунок.

Запрограммированные настройки эквалайзера

Режим звучания	60 Гц	150 Гц	400 Гц	1 кГц	2.5 кГц	6.3 кГц	15 кГц
Flat	00	00	00	00	00	00	00
Hard Rock	+03	+03	+01	00	00	+02	+01
R&B	+03	+02	+02	00	+01	+01	+03
Pop	00	+02	00	00	+01	+01	+02
Jazz	+03	+02	+01	+01	+01	+03	+02
Dance	+04	+02	00	-02	-01	+01	+01
Country	+02	+01	00	00	00	+01	+02
Reggae	+03	00	00	+01	+02	+02	+03
Classic	+02	+03	+01	00	00	+02	00
User1/2/3	00	00	00	00	00	00	00

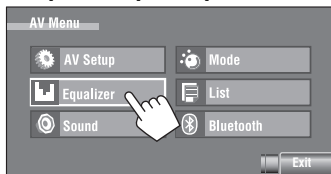
Сохранение пользовательских настроек

Вы можете сохранить свои пользовательские настройки в качестве <User1>, <User2> и <User3>.

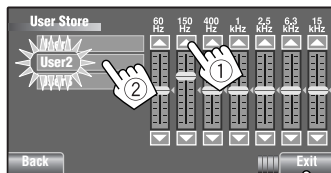
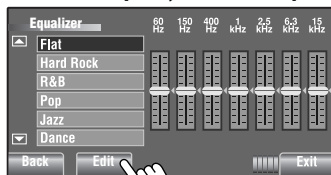
1 Отображение экрана <AV Menu>.




2 Отобразите экран <Equalizer>.



3 Задайте настройку, а затем сохраните.



Пример: При сохранении в качестве <User2>.

Элемент меню	Настройки/элементы, доступные для выбора
Fader/Balance (Микшер/Баланс) 	<p>Fader : Настройка баланса выходного сигнала для передних и задних динамиков.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ F6 до R6; По умолчанию 0 • При использовании системы с двумя динамиками установите для микшера среднее значение (0). <p>Balance : Настройка баланса выходного сигнала для левых и правых динамиков.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ L6 до R6; По умолчанию 0 <p>Нажмите [▲/▼/◀/▶] или перетащите [⊕], чтобы выполнить настройку.</p>
Volume Adjust (Настр. Громкости)*¹	<p>Настройка и сохранение самонастраиваемого уровня громкости для каждого источника в сравнении с уровнем громкости FM. Уровень громкости автоматически увеличивается или уменьшается при смене источника.</p> <ul style="list-style-type: none"> • <Fix> отображается, если в качестве источника выбрано вещание в диапазоне FM. <ul style="list-style-type: none"> ◆ -12 до +12; По умолчанию 00
Subwoofer Level (Сабвуфер Уровень)	<p>Настройте уровень выходного сигнала низкочастотного динамика.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ -06 до +08; По умолчанию 00
High Pass Filter (Фильтр. В/Частот)	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Through : Выберите, если низкочастотный динамик не подключен. ◆ On : Выберите, если низкочастотный динамик подключен.
Crossover (Кроссовер)	<p>Выбор частоты разделения каналов между передними или задними динамиками и низкочастотным динамиком.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ 80Hz, 120Hz, 150Hz
Amplifier Gain (Коэф. Усиления)*²	<p>Можно изменить максимальный уровень громкости данного приемника.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Off : Деактивация встроенного усилителя. ◆ Low : VOL 00 до 30 (Выбирайте это значение, если максимальная мощность динамиков меньше 50 Вт.) ◆ High : VOL 00 до 50
Rear Speaker (Тыл. Динамики)*³	<p>Можно включать или отключать задние динамики.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ On : Включение задних динамиков. ◆ Off : Выключение задних динамиков.

*¹ Для "DISC/USB": Можно выполнять настройку отдельно для различных звуковых форматов—Dolby digital/MPEG Audio и других.

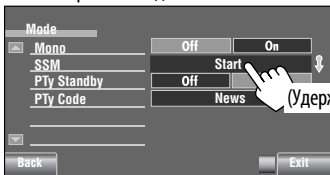
*² Уровень громкости автоматически изменяется на "VOL 30" при переключении на **<Low>**, когда уровень громкости установлен на значение выше, чем "VOL 30".



*³ Эта настройка действует только при включении функции "Dual Zone". (🔊)




Выбираемые элементы для каждого источника:

- **TUNER** : **Mono, SSM, PTy Standby, PTy Code**
- **DAB** : **D.(Dynamic) Range Control, Announce Standby, Announce Code, PTy Standby, PTy Code**
- **DISC, USB, CD-CH, iPod** : **Repeat, Random**
- **Bluetooth**
- **USB iPod** : **Repeat, Random, Audiobooks**
- **AV-IN, EXT-IN** : **Title Entry**

Элемент меню	Настройки/элементы, доступные для выбора
Моно (Моно)	<p>При слабом приеме стереофонического радиовещания на частоте FM, включите монофонический режим для обеспечения лучшего качества приема.</p> <p>◆ On : Включение монофонического режима для улучшения качества приема FM, но стереоэффект будет потерян. Загорается индикатор MONO.</p> <p>◆ Off : Возобновление стереоэффекта.</p>
SSM (Strong-station Sequential Memory—последовательная память для радиостанций с устойчивым сигналом) (SSM)	<p>Для каждого диапазона FM можно предварительно запрограммировать до 6 радиостанций.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Осуществляется поиск местных FM-радиостанций с наиболее сильными сигналами и их автоматическое сохранение в диапазоне FM. 
PTy Standby (Фикс. Типа Прог.)	<p>Можно включать и выключать функцию резервного приема PTY. (📞 31)</p> <p>◆ On : Включение функции резервного приема PTY.</p> <p>◆ Off : Отмена.</p>
PTy Code (Код Типа Прог.)	<p>Выбор кода PTY для функции резервного приема PTY. (📞 30, 31)</p>
D.(Dynamic) Range Control (Упр. Д/Диапазон.)	<p>Некоторые службы DAB передают сигналы динамического контроля диапазона (Dynamic Range Control—DRC) вместе с сигналами обычных программ. Система DRC усилит сигналы низкого уровня, чтобы улучшить качество звучания.</p> <p>◆ DRC1, DRC2 : Чем больше числовое значение, тем сильнее эффект.</p> <p>DRC3</p> <p>◆ Off : Отмена.</p>
Announce Standby (Извещение Выкл.)	<p>Можно включать и выключать функцию резервного приема сообщений. (📞 49)</p> <p>◆ On : Включение функции резервного приема.</p> <p>◆ Off : Отмена.</p>
Announce Code (Код Извещения)	<p>Выбор типа сообщений для Арезервного приема. (📞 49)</p> <p>◆ Transport News, Warning, News, Weather, Event, Special Event, Radio Info, Sports News, Financial News</p>

Элемент меню	Настройки/элементы, доступные для выбора
Repeat (Повтор)	<p>Доступные элементы зависят от типов загруженного диска и воспроизводимого файла.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Chapter : Повтор текущего раздела. ◆ Title : Повтор текущего названия. ◆ Program : Повтор текущей программы (для DVD-VR; недоступно при воспроизведении списка воспроизведения). ◆ Disc : Повтор всех дорожек текущего диска. ◆ Folder/Group : Повтор всех дорожек текущей группы или папки. ◆ Track : Повтор текущей дорожки. (Для VCD-диска: Когда не используется функция PBC.) ◆ One : Функция, аналогичная функции "Repeat One" в iPod/iPhone. ◆ All : Функция, аналогичная функции "Repeat All" в iPod/iPhone. ◆ Off : Отмена.
Random (Произвольный)	<p>Доступные элементы зависят от типов загруженного диска и воспроизводимого файла.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Folder/Group : Произвольное воспроизведение всех дорожек текущей группы или папки, а затем дорожек следующих групп или папок. ◆ Disc/USB : Произвольное воспроизведение всех дорожек. (Для VCD-диска: Когда не используется функция PBC.) ◆ All : Воспроизведение всех дорожек всех загруженных дисков в случайном порядке. ◆ Song : Функция, аналогичная функции "Shuffle Songs"*1 в iPod/iPhone. ◆ Album : Функция, аналогичная функции "Shuffle Albums" в iPod/iPhone. ◆ Off : Отмена.
Audiobooks (Звуковые Книги)*2	<p>Можно выбрать скорость воспроизведения звукового файла из категории "Audiobook" в iPod/iPhone.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Normal : Воспроизведение на обычной скорости. ◆ Faster : Более быстрое воспроизведение. ◆ Slower : Более медленное воспроизведение.
Title Entry (Заголовок)	<p>Источникам AV-IN и EXT-IN можно присвоить названия (до 16 знаков). (Сведения о доступных символах,  59.) Нажмите [Enter], чтобы отобразить экран <Title Entry>.</p>  <p>[Store] : Подтвердите ввод. [←/→] : Перемещение курсора. [BS] : Удаление символа перед курсором. [Del] : Удаление символа после курсора. [Cap] : Переключение регистра (верхний/нижний). [A → 0 → Ä] : Смена набора символов. [Space] : Ввод пробела.</p>

*1 Можно включить функцию **<Shuffle Songs>** в меню **<Search Mode>**. ( 24)

*2 Недоступно для выбора при подключении iPod с помощью интерфейсного адаптера. ( 51)



Источник звука

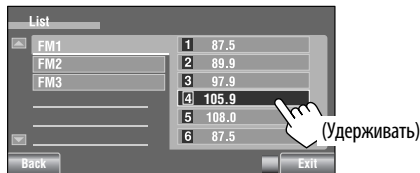
Работа/настройка

TUNER/DAB

• Сохранение запрограммированной радиостанции/службы вручную

- 1 Нажмите **[BAND]**, затем [\wedge / \vee], чтобы выполнить настройку на радиостанцию/службу, которую необходимо запрограммировать.
- 2 Нажмите [FM], а затем **[List]**.
- 3 Выберите запрограммированный номер.

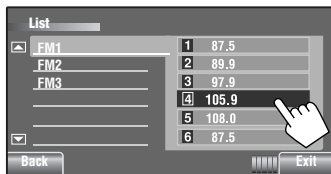
Пример: Во время сохранения радиостанции FM



Радиостанция, выбранная в действии 1, сохранена под номером 4.

• Выбор запрограммированной радиостанции из списка

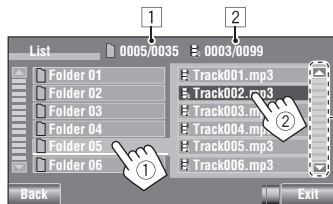
Пример: При выборе запрограммированной радиостанции FM



DISC/USB

Выбор дорожки из списка

Если на диске или устройстве имеются папки, можно вывести на экран списки папок или дорожек (файлов), а затем начать воспроизведение.




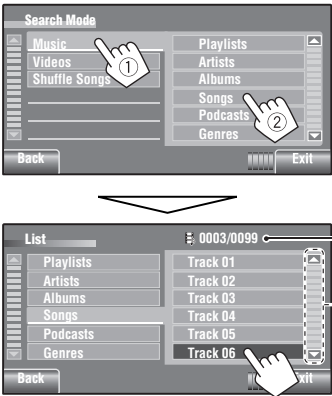
1 Номер текущей папки в списке/общее число папок в списке

2 Номер текущей дорожки в списке/общее число дорожек в текущей папке

Нажимайте/перетаскивайте, чтобы просмотреть список.

- Список также можно просматривать, перетаскивая палец вверх и вниз по списку.

Продолжение не следующей странице

Источник звука	Работа/настройка
<p>CD-CH</p>	<p>Выбор диска из списка</p>  <p>При выборе диска MP3 отображается список папок/дорожек. (🔍 23) Выберите дорожку, чтобы начать воспроизведение. (🔍 47)</p> <p>Переход к другому списку</p>
<p>USB iPod</p>	<p>Выбор дорожки или видеозаписи с экрана <Search Mode>*1</p>  <ul style="list-style-type: none"> ◆ Music : Playlists, Artists, Albums, Songs, Podcasts, Genres, Composers, Audiobooks ◆ Videos : Video Playlists, Movies, Music Videos, TV shows, Video Podcasts ◆ Shuffle Songs : Начало воспроизведения. <p>Номер текущей дорожки (видео) или общее число дорожек (видео)</p> <p>— Нажимайте/перетаскивайте, чтобы просмотреть список.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Список также можно просматривать, перетаскивая палец вверх и вниз по списку.

*1 Доступные режимы поиска зависят от типа используемого iPod/iPhone.




Bluetooth (Bluetooth)

- Сначала, используя <New Pairing> в <Device Menu>, зарегистрируйте и установите соединение с устройством.

Элемент меню	Настройки/элементы, доступные для выбора
Dial Menu (Меню Шкал)*1*2	<p>Выберите способ набора номера, затем выберите желаемый элемент для выполнения звонка.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Redial*3 : Отображение списка набранных телефонных номеров. ◆ Received Calls : Отображение списка принятых вызовов. ◆ Phonebook*4 : Отображение телефонной книги, скопированной с сотового телефона. (📞 27) ◆ Preset Calls : Отображение списка запрограммированных номеров. (📞 46) ◆ Phone Number : Отображение экрана ввода телефонного номера. <div data-bbox="505 487 859 669" data-label="Image"> </div> <ul style="list-style-type: none"> [BS] : Удаление символа перед курсором. [Del] : Удаление символа после курсора. [Preset] : Переход к списку запрограммированных номеров. Можно запрограммировать введенный номер, выбрав запрограммированный номер. [Dial] : Набор введенного номера. <ul style="list-style-type: none"> ◆ Voice Dialing*5 : Доступно только при наличии в подключенном сотовом телефоне системы распознавания голоса → Произнесите желаемое имя абонента для набора номера.

*1 Только для устройства, подключенного в режиме Bluetooth phone.

*2 Можно отобразить экран <Dial Menu>, удерживая нажатой кнопку SOURCE на панели монитора.

*3 Вы также можете отобразить меню <Redial>, удерживая нажатой кнопку  на пульте дистанционного управления.

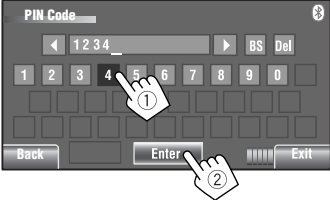

*4 В зависимости от типа используемого сотового телефона, символы в телефонной книге могут не отображаться правильно.

*5 Вы можете также включить эту функцию, удерживая нажатой кнопку .

Удаление телефонных номеров/имен

- 1 Нажмите [Delete] когда в меню <Dial Menu> отображается <Redial>, <Received Calls> или <Phonebook>.
- 2 Выберите телефонный номер или имя для удаления.
 - Нажмите [ALL], чтобы удалить все номера/имена в выбранном элементе.
- 3 Нажмите [Yes], чтобы подтвердить удаление.

Продолжение не следующей странице

Элемент меню	Настройки/элементы, доступные для выбора
Phone Connect (Телефон Подключ.) *6/ Audio Connect (Аудио Подключен.) *6	Только для зарегистрированных устройств. Выбор устройства из числа зарегистрированных устройств, установление соединения с ним.
Phone Disconnect (Телефон Разъеди.) *6/ Audio Disconnect (Аудио Разъедини.) *6	Только для подключенного устройства. Отключение текущего устройства перед подключением другого.
Delete Pairing (Прервать Сопряж.)	Только для зарегистрированных устройств. Нажмите [Yes] , чтобы подтвердить удаление зарегистрированных устройств.
New Pairing (Новое)	<p>Подготовка:</p> <ul style="list-style-type: none"> Включите функцию Bluetooth на устройстве Bluetooth. <ol style="list-style-type: none"> Нажмите [Enter]. Введите PIN-код (личный идентификационный номер)*7. <ul style="list-style-type: none"> Можно ввести любой номер (от 1 до 16 цифр).  <p>[BS] : Удаление символа перед курсором. [Del] : Удаление символа после курсора. [Enter] : Подтверждение ввода.</p> <ol style="list-style-type: none"> Используйте устройство Bluetooth для установления соединения, когда на экране отображается "Open...". На устройстве, с которым устанавливается соединение, введите PIN-код (тот же код, который был введен при выполнении описанного выше действия). <p>Соединение установлено, теперь можно использовать устройство с помощью приемника.</p> <ul style="list-style-type: none"> Устройство остается зарегистрированным даже после его отключения. Для подключения того же устройства в следующий раз используйте <Phone Connect>/<Audio Connect> (или включите функцию <Auto Connect>,  27).

*6 Если устройство уже подключено к приемнику, **<Phone Connect>** и **<Audio Connect>** не появляются, и наоборот.

*7 Некоторые устройства имеют собственный PIN-код. Введите указанный PIN-код в приемник.

Элемент меню	Настройки/элементы, доступные для выбора
Auto Connect (Авто Связь)	<p>При включении устройства автоматически устанавливается соединение с...</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Off : Ни с одним из устройств Bluetooth. ◆ Last : Устройством Bluetooth, подключенным последним.
Auto Answer(Авто Ответ)	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Off : Устройство не отвечает автоматически на вызовы. Ответ необходимо выполнять вручную. ◆ On : Устройство автоматически отвечает на входящие вызовы. ◆ Reject : Все входящие вызовы отклоняются.
SMS Notify (SMS Сообщают)	<ul style="list-style-type: none"> ◆ On : Устройство информирует пользователя о принятии сообщения путем подачи звукового сигнала и отображения сообщения "Receiving Message". ◆ Off : Приемник не информирует пользователя о принятии сообщения.
Add Phonebook (Доб. в Тел. Книгу)	<p>Можно скопировать память телефонной книги мобильного телефона на устройство.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Нажмите [Enter]. 2 Введите PIN-код (личный идентификационный номер).*7 <ul style="list-style-type: none"> • Можно ввести любой номер (от 1 до 16 цифр). <div data-bbox="366 700 718 918" style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> </div> <ul style="list-style-type: none"> [BS] : Удаление символа перед курсором. [Del] : Удаление символа после курсора. [Enter] : Подтверждение ввода. <ol style="list-style-type: none"> 3 Работа с целевым сотовым телефоном. Введите тот же PIN-код (введенный в предыдущем действии) на сотовом телефоне, затем передайте память телефонной книги мобильного телефона на устройство. (Дополнительную информацию см. в руководстве по эксплуатации мобильного телефона.) 4 Нажмите [Back] чтобы завершить процедуру. <ul style="list-style-type: none"> • При попытке копирования 101-ой записи телефонной книги на мониторе появляется надпись "Phonebook Full". Удалите ненужные имена перед копированием. (📞 25)

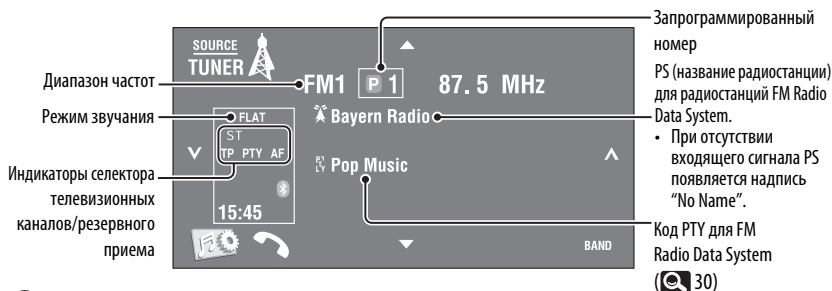
Settings (Установки)

Элемент меню		Настройки/элементы, доступные для выбора
Settings (Установки)	MIC Setting (Устан. Микрофона)	Настройка уровня громкости микрофона, подключенного к устройству. ♦ 01/02/03
	Phone Volume (Громкость Телеф.)	Настройка громкости телефона. ♦ 00 до 30 или 50* ⁸ , По умолчанию 15
	Initialize (Начальн Настрой.)	Удерживайте нажатой кнопку [Enter] чтобы инициализировать все настройки, заданные на экране <Bluetooth>.
	Information (Информация)	Отображается следующая информация: ♦ Name : Название устройства ♦ Address : Mac-адрес устройства ♦ Version : Версии программного и аппаратного обеспечения Bluetooth* ⁹ ♦ Phone Device/ Audio Device : Названия подключенных устройств

*⁸ Зависит от использования регулятора усиления. (🔊 20)

*⁹ Дополнительные сведения о функциях Bluetooth можно найти на веб-сайте JVC по адресу: <<http://www.jvc.co.jp/english/car/>> (Только веб-сайт на английском языке)

Прслушивание радио



1 Нажмите [SOURCE], затем нажмите [TUNER].

2 Нажмите [BAND]. → FM1 → FM2 → FM3 → AM

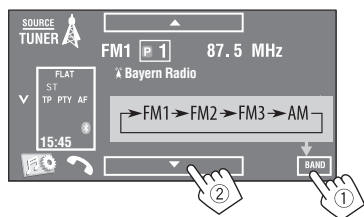
3 Нажмите [∨] или [^] для поиска радиостанций — автоматический поиск.

- Поиск вручную: Удерживайте в нажатом положении [∨] или [^] до появления на экране сообщения "Manual Search", затем нажмите эту кнопку несколько раз.
- Индикатор ST загорается при приеме стереовещания FM при достаточном уровне сигнала.

Выбор запрограммированной радиостанции

• Сохранение запрограммированных радиостанций в памяти, (Q 21, 23).

• Непосредственно на сенсорной панели



Запрограммированную станцию можно также выбрать с помощью пульта дистанционного управления (Q 10, 11) и из списка запрограммированных радиостанций (Q 23).

Можно отобразить список запрограммированных станций, нажав [1] или нажав и удерживая в нажатом положении [▲/▼].

- Улучшение приема FM, (Q 21).
- Использование удобных функций для радиостанций FM Radio Data System, (Q 30).

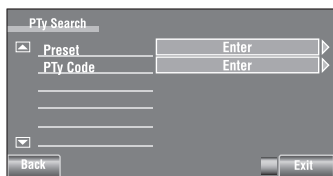
Продолжение не следующей странице

Следующие функции доступны только при прослушивании радиостанций FM Radio Data System.

■ Поиск программы FM Radio Data System—поиск PTY

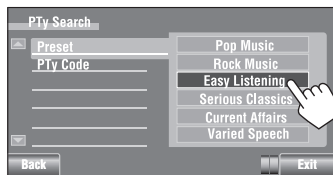
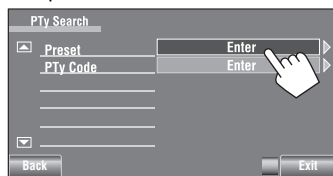
Можно осуществлять поиск предпочитаемых программ, которые передаются, выбирая код PTY предпочитаемых программ.

1 Вызовите меню <PTY Search>.



2 Выберите код PTY.

- В приведенном ниже примере в списке запрограммированных кодов выбран код PTY. В меню <PTY Code> (см. ниже) можно выбрать один из 29 кодов PTY.



Начинается поиск PTY.

Если есть радиостанция, передающая в эфир программу того же кода PTY, что был Вами выбран, осуществляется настройка на эту радиостанцию.

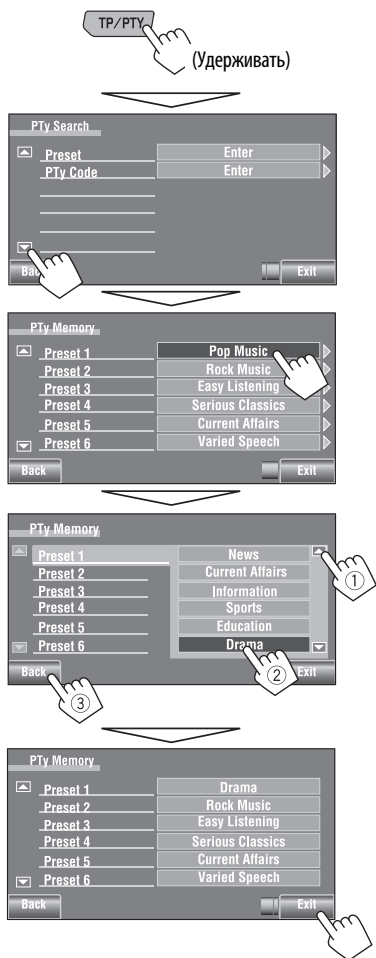
Доступные коды PTY:

News, Current Affairs, Information, Sport, Education, Drama, Cultures, Science, Varied Speech, Pop Music, Rock Music, Easy Listening, Light Classics M, Serious Classics, Other Music, Weather & Metr, Finance, Children's Progs, Social Affairs, Religion, Phone In, Travel & Touring, Leisure & Hobby, Jazz Music, Country Music, National Music, Oldies Music, Folk Music, Documentary

Сохранение любимых программ

Можно хранить предпочитаемые коды РТУ в списке запрограммированных кодов РТУ.

Пример: Сохранение <Drama> в <Preset 1>



Включение или выключение функции резервного приема сообщений о движении на дорогах (ТА) или РТУ

Резервный прием ТА	Индикатор
Нажмите TP/PTY на панели монитора для включения.	ТР
Устройство временно переключается на прием сообщений о движении на дорогах (ТА) от всех источников, кроме АМ, если они доступны. <ul style="list-style-type: none"> Уровень громкости устанавливается на запрограммированный уровень ТА, если текущий уровень ниже запрограммированного. (🔊 17) 	Индикатор загорается
Еще не активировано. Настройтесь на другую радиостанцию, передающую сигналы Radio Data System.	Мигает
Нажмите TP/PTY для выключения.	Гаснет

РТУ Резервный прием	Индикатор
Для включения откройте экран <AV Menu>, нажмите [Mode] , затем нажмите [On] для <PTy Standby>. (🔊 21)	РТУ
Устройство временно переключается на предпочитаемую программу РТУ от любого источника, кроме АМ.	Индикатор загорается
Еще не активировано. Настройтесь на другую радиостанцию, передающую сигналы Radio Data System.	Мигает
Для выключения нажмите [Off] для <PTy Standby>. (🔊 21)	Гаснет

- При подключении тюнера DAB резервный прием ТА/РТУ используется также для тюнера DAB и поиска служб.

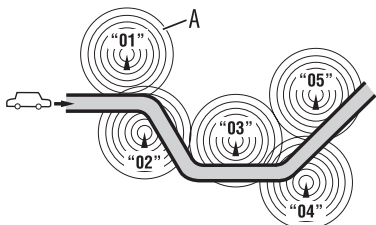
Изменение кода РТУ для функции резервного приема РТУ, (🔊 21).

Продолжение не следующей странице

■ Отслеживание той же программы—(сеть-отслеживающий прием)

При поездке по региону, где невозможен качественный прием в диапазоне FM, данный приемник автоматически настраивается на другую радиостанцию FM Radio Data System в той же сети, которая может передавать в эфир ту же программу с помощью более сильных сигналов.

Радиовещание программы А в других диапазонах частот (01 – 05)



В настройках, установленных на заводе-изготовителе, сеть-отслеживающий прием включен.

Для получения информации об изменении параметров сеть-отслеживающего приема см.

<AF Regional>. (🔍 17)

- Если подключен тюнер DAB, см. также раздел “Отслеживание той же программы—Поиск альтернативной частоты (DAB AF)”. (🔍 49)

■ Автоматический выбор радиостанции—поиск программы

При выборе запрограммированных радиостанций обычно выполняется настройка на запрограммированную станцию.

Если уровень сигналов от запрограммированной радиостанции FM Radio Data System является недостаточным для качественного приема, данное устройство с помощью данных AF настраивается на другую радиостанцию, по которой может передаваться та же программа, что передает первоначальная запрограммированная радиостанция. Чтобы включить эту функцию, выберите <On> для <Program Search>. (🔍 17)

- Настройка устройства на другую радиостанцию с помощью поиска программы занимает некоторое время.

Операции с дисками

Тип диска определяется автоматически, затем начинается воспроизведение (для некоторых дисков появляется основное меню диска).

Если на диске нет дискового меню, все дорожки будут воспроизводиться последовательно до тех пор, пока не произойдет смена источника или диск не будет извлечен.

Если на экране появляется знак "⊘", устройство не поддерживает операцию, которую Вы пытаетесь выполнить.

- Иногда операция не выполняется и при отсутствии значка "⊘".

1 Открытие панели монитора.



Отображается экран <Open/Tilt>.

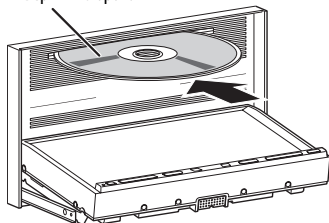
- Нажав и удерживая нажатой эту кнопку, можно открыть панель монитора и извлечь диск.

2



3 Вставьте диск.

Верхняя сторона



Панель монитора закрывается автоматически.

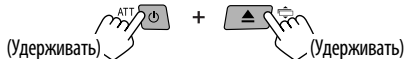
В противном случае, нажмите [Close].

Внимание:

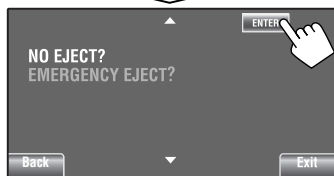
Не просовывайте пальцы за панель монитора.

Запрещение извлечения диска

Можно заблокировать диск в загрузочном отсеке.



(Удерживать) (Удерживать)



Для отмены запрещения повторите ту же процедуру, чтобы выбрать <EJECT OK?>.

- Диск может быть извлечен принудительно. (Q 3)

При воспроизведении диска с многоканальным кодированием выполняется преобразование многоканальных сигналов.

- Для полноценного воспроизведения многоканального звука можно подключить усилитель или декодер, совместимый с этими многоканальными источниками. (Q 60)

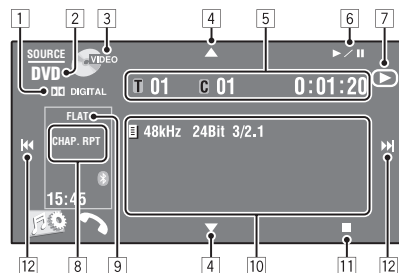
- Выбор режима воспроизведения, Q 22.
- Выбор дорожек из списка, Q 23.

Изменение информации на дисплее

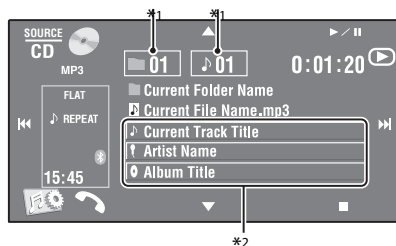


При каждом нажатии этой кнопки на дисплее отображается другая информация.

Пример: При воспроизведении Видео DVD-диск



Пример: При воспроизведении MP3



- 1 Аудиоформат—Dolby Digital, LPCM, MP3, WMA, WAV, AAC
- 2 Тип диска—DVD, DVD-VR, VCD, CD
- 3 Видеоформат/режим воспроизведения—DivX, MPEG, VR-PRG (программа), VR-PLAY (список воспроизведения), PBC
- 4 [▲/▼]
 - Видео DVD-диск/DVD-VR: Выбор названия, программы или списка воспроизведения.
 - DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG/MP3/WMA/WAV/AAC:
 - Выбор папки
 - Отображение списка папок или дорожек (Удержание)
- 5 • Видео DVD-диск: № названия/№ раздела/время воспроизведения
 - DVD-VR: № программы (или № списка воспроизведения)/№ раздела/время воспроизведения
 - DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WAV/AAC: № папки/№ дорожки/время воспроизведения
 - JPEG: № папки/№ дорожки
 - VCD/CD: № дорожки/время воспроизведения
- 6 [▶/||] Начало воспроизведения или пауза
- 7 Отображение ▶, || или ■ при нажатии соответствующей кнопки

- 8 Режим воспроизведения (🔊 22)
- 9 Режим звучания (🔊 19)
- 10 Сведения о диске/дорожке
 - Видео DVD-диск/DVD-VR: Частота дискретизации/скорость в битах/№ канала записанного сигнала
 - DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG: Имя папки/имя файла
 - CD-текст: Название текущей дорожки/имя исполнителя/название альбома
 - Надпись “No Name” появляется для обычных компакт-дисков или компакт-дисков без записи
 - MP3/WMA/WAV/AAC: Название текущей папки/название текущего файла/данные метки (название текущей дорожки/имя исполнителя/название альбома), если они записаны
- 11 Останов воспроизведения
- 12 [◀◀/▶▶]
 - Видео DVD-диск/DVD-VR: Выбор раздела.
 - DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG/VCD/CD/MP3/WMA/WAV/AAC: Выбор дорожки.
 - Видео DVD-диск/DVD-VR/DivX/MPEG1/MPEG2/VCD/CD/MP3/WMA/WAV/AAC: Поиск назад или вперед*3 (Удерживать)

*1 Отображение списка папок или дорожек. (🔍 23)

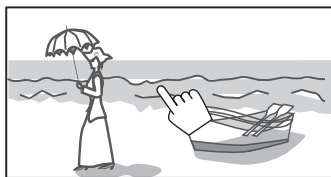
*2 При касании строки состояния выполняется прокрутка текста, если весь текст не отображается. (🔍 14)

*3 Скорость поиска зависит от типа диска или файла. (🔍 36, 37)

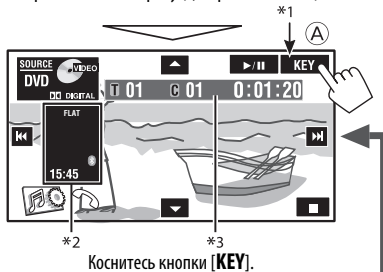
Кнопки операций на экране

При просмотре воспроизводимых изображений на экране можно вывести на дисплей следующие кнопки.

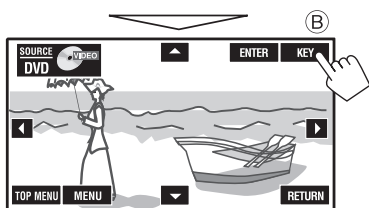
- Если в течение 10 секунд не выполняется никаких действий, кнопки операций исчезают (за исключением случая, когда отображается меню диска).



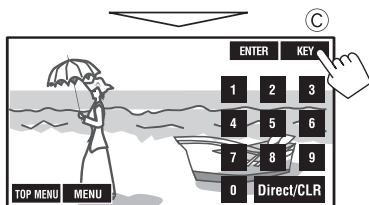
Прикоснитесь к экрану (центральной части)



Коснитесь кнопки [KEY].



Коснитесь кнопки [KEY].



Коснитесь кнопки [KEY].

Чтобы завершить операции, коснитесь экрана еще раз.

- (A)
- [SOURCE] Отображение экрана <Source Menu>
 [▲ ▼] [📺] 34
 [▶ / ⏸] Начало воспроизведения или пауза
 [◀◀ ▶▶] • Выбор дорожек
 • Поиск назад или вперед
 (Удерживать)
- [📺] Отображение экрана <AV Menu>
 [■] Останов воспроизведения
- Указанные кнопки работают даже в том случае, если они не отображаются на сенсорной панели (при просмотре изображений на экране).

- (B)
- Для воспроизведения операций меню DVD/VCD
- [▲ ▼ ◀ ▶] Выбор элементов меню
 [ENTER] Подтверждение выбора
 [TOP MENU] Отображение меню диска
 [MENU] Отображение меню диска
 [RETURN] Возврат к предыдущему меню или отображение меню (только для VCD с PBC)











- (C)
- Для ввода чисел
- [0]–[9] → [ENTER] Ввод номеров
 [Direct/CLR] • Переключение между вводом для раздела/дорожки и названия/папки
 • Удаление последнего введенного значения при вводе неправильного числа
- Пример: Чтобы ввести "105", нажмите [1], [0], [5], а затем [ENTER]

*1 При воспроизведении меню диска для DVD автоматически отображается [KEY]. Для выбора элемента меню в меню диска просто коснитесь его на экране.






*2 Отображение значков Short Cut. (📺 8)

*3 [📺] 34

Операции с помощью пульта дистанционного управления (RM-RK252) ■

Кнопка	 DVD Video /  DVD-VR	 DivX/MPEG1 MPEG2/JPEG
	Останов воспроизведения	Останов воспроизведения
	Запуск воспроизведения/пауза (при нажатии во время воспроизведения)	<ul style="list-style-type: none"> DivX/MPEG1/MPEG2: Запуск воспроизведения/пауза (при нажатии во время воспроизведения) JPEG: запуск воспроизведения (показ слайдов: Каждый файл отображается в течение нескольких секунд.) Отображение текущего файла до его смены при нажатии этой клавиши во время показа слайдов.
	<ul style="list-style-type: none"> Поиск раздела путем перемотки назад или вперед*¹ (Звук не слышен.) Замедленное движение*² во время паузы (Звук не слышен.) — DVD-VR: Медленное воспроизведение назад не работает. 	<ul style="list-style-type: none"> DivX/MPEG1/MPEG2: Поиск дорожки путем перемотки назад или вперед*⁴ (Звук не слышен.)
	<ul style="list-style-type: none"> Выбор раздела (при воспроизведении или во время паузы) Поиск раздела путем перемотки назад или быстрой перемотки вперед*³ (Звук не слышен.) (Удерживать) 	<ul style="list-style-type: none"> DivX/MPEG1/MPEG2: <ul style="list-style-type: none"> Выберите дорожку Поиск дорожки путем перемотки назад или быстрой перемотки вперед*⁵ (Звук не слышен.) (Удерживать) JPEG: Выбор файла
	<ul style="list-style-type: none"> Видео DVD-диск: Выбор названия (при воспроизведении или во время паузы) DVD-VR: Выбор программы Выбор списка воспроизведения (при воспроизведении или во время паузы) 	Выберите папку
	—	DivX/MPEG1/MPEG2: Переход назад или вперед через сцены приблизительно на 5 минут
	Выбор формата изображения	Выбор формата изображения










*¹ Скорость поиска: ×2 ⇨ ×5 ⇨ ×10 ⇨ ×20 ⇨ ×60

*² Замедленное воспроизведение:  ⇨  ⇨  ⇨  ⇨ 

*³ Скорость поиска: ×2 ⇨ ×10

*⁴ Скорость поиска:  ⇨  ⇨ 

*⁵ Скорость поиска:  ⇨ 

Кнопка	 VCD	 MP3/WMA WAV/AAC	 CD
	Останов воспроизведения	Останов воспроизведения	Останов воспроизведения
	Запуск воспроизведения/ пауза (при нажатии во время воспроизведения)	Запуск воспроизведения/ пауза (при нажатии во время воспроизведения)	Запуск воспроизведения/ пауза (при нажатии во время воспроизведения)
	<ul style="list-style-type: none"> Поиск дорожки путем перемотки назад или вперед (Звук не слышен.)*¹ Медленное воспроизведение вперед*² во время паузы. (Звук не слышен.) – Медленное воспроизведение назад не работает.	Поиск дорожки путем перемотки назад или вперед* ¹	Поиск дорожки путем перемотки назад или вперед* ¹
	<ul style="list-style-type: none"> Выберите дорожку Поиск дорожки путем перемотки назад или быстрой перемотки вперед*³ (Звук не слышен.) (Удерживать) 	<ul style="list-style-type: none"> Выберите дорожку Поиск дорожки путем перемотки назад или быстрой перемотки вперед*³ (Удерживать) 	<ul style="list-style-type: none"> Выберите дорожку Поиск дорожки путем перемотки назад или быстрой перемотки вперед*³ (Удерживать)
	—	Выберите папку	—
	Выбор формата изображения	—	—

Прямой поиск элемента

1 Удерживая нажатой кнопку SHIFT, последовательно нажимайте DIRECT, чтобы выбрать желаемый режим поиска.

Видео DVD-диск: → → Отмена

DVD-VR: → → Отмена

DivX/MPEG1/
MPEG2: → → Отмена

JPEG: → → Отмена

MP3/WMA/WAV/
AAC: → → Отмена

VCD/CD: → Отмена

2 Удерживая нажатой кнопку SHIFT, нажимайте цифровые кнопки (0 – 9), чтобы ввести желаемый номер.

3 Нажмите кнопку ENT (ввод), чтобы подтвердить.

Продолжение на следующей странице


- Для DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG/MP3/WMA/WAV/AAC поиск дорожки выполняется в той же папке.
- Для DVD-VR поиск программы/списка воспроизведения возможен во время воспроизведения оригинальной программы (PG)/списка воспроизведения (PL).
- Чтобы удалить неправильный ввод, нажмите CLR (очистить), удерживая при этом SHIFT.

Использование функций, управляемых с помощью меню

• Видео DVD-диск

- 1 Нажмите TOP M/MENU, чтобы перейти к экрану меню.
- 2 Нажмите $\Delta/\nabla/\leftarrow/\rightarrow$, чтобы выбрать элемент для воспроизведения.
- 3 Нажмите кнопку ENT (ввод), чтобы подтвердить.


• DVD-VR

- 1 Нажмите TOP M, чтобы перейти к оригинальной программе.
Нажмите MENU, чтобы перейти к списку воспроизведения.
 - 2 Нажмите $\Delta/\nabla/\leftarrow/\rightarrow$, чтобы выбрать элемент для воспроизведения.
 - 3 Нажмите кнопку ENT (ввод), чтобы подтвердить.
- Экран оригинальной программы/списка воспроизведения,  55.

• VCD

- 1 Удерживая нажатой кнопку SHIFT, нажмите DIRECT, чтобы перейти в режим поиска.
 - 2 Удерживая нажатой кнопку SHIFT, нажимайте цифровые кнопки (0 – 9), чтобы ввести желаемый номер.
 - 3 Нажмите кнопку ENT (ввод), чтобы подтвердить.
- Для возврата к предыдущему экрану нажмите RETURN.


Отмена воспроизведения PBC... (VCD)

- 1 Нажмите , затем нажмите DIRECT, удерживая при этом нажатой кнопку SHIFT.
 - 2 Удерживая нажатой кнопку SHIFT, нажимайте цифровые кнопки (0 – 9), чтобы ввести желаемый номер.
 - 3 Нажмите кнопку ENT (ввод), чтобы подтвердить.
- Для возобновления использования функции PBC нажмите TOP M/MENU.

■ Операции с помощью-строки состояния (Видео DVD-диск/DVD-VR/DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG/VCD)

Эти операции можно выполнять на мониторе с помощью пульта дистанционного управления.

1 Отображение экранной строки состояния. (39)

 (два раза)

2 Выберите элемент.



3 Подтвердите выбор.

Если появилось всплывающее меню...



- Для закрытия всплывающего меню нажмите RETURN.
- Информацию о вводе времени и чисел см. далее.

Ввод времени и чисел

Нажмите Δ/∇ , чтобы изменить номер, а затем нажмите \leftarrow/\rightarrow , чтобы перейти к следующему элементу.

- При каждом нажатии Δ/∇ , номер увеличивается или уменьшается на единицу.
- После ввода номеров нажмите ENT (ввод).
- Вводить завершающие нули (последние две цифры в приведенных выше примерах) необязательно.

Пример: Поиск по времени

DVD: $_:_:_:$ (Пример: 1:02:00)

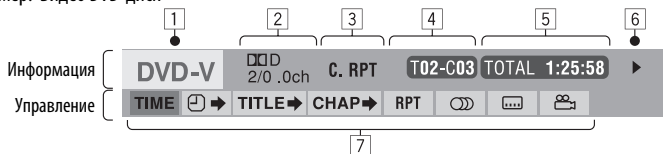
Нажмите Δ один раз, затем нажмите \rightarrow два раза для перехода к третьему элементу, нажмите Δ два раза и затем нажмите ENT (ввод).

Удаление экранной строки состояния



Строки состояния

Пример: Видео DVD-диск



- | | |
|--|--|
| <p>1 Тип диска</p> <p>2</p> <ul style="list-style-type: none"> • Видео DVD-диск: Тип формата и канал звукового сигнала • VCD: PBC <p>3 Режим воспроизведения*1</p> <p>Видео DVD-диск: T. RPT: Повтор названия
C. RPT: Повтор раздела</p> <p>DVD-VR: C. RPT: Повтор раздела
PG. RPT: Повторение программы</p> <p>DivX/MPEG1/MPEG2:</p> <ul style="list-style-type: none"> T. RPT: Повтор дорожки F. RPT: Повтор папки A. RND: Произвольное воспроизведение (диск) F. RND: Произвольная папка F. RPT: Повтор папки T. RPT: Повтор дорожки A. RND: Произвольное воспроизведение (диск) <p>JPEG:</p> <p>VCD*2:</p> <ul style="list-style-type: none"> T. RPT: Повтор дорожки A. RND: Произвольное воспроизведение (диск) <p>4 Информация о воспроизведении</p> <p>T02-C03 Текущее название или раздел</p> <p>PG001 C002 Текущая программа/раздел</p> <p>PL001 C002 Текущий список воспроизведения/раздел</p> <p>TRACK 01 Текущая дорожка</p> <p>F001-T001 Текущая папка/дорожка</p> <p>F001-F001 Текущая папка или файл</p> <p>5 Отображение времени</p> <p>TOTAL Время от начала воспроизведения диска (для Видео DVD-диск – время от начала воспроизведения текущего названия.)</p> <p>T. REM Видео DVD-диск/DVD-VR: Оставшееся время воспроизведения названия, программы или списка воспроизведения
VCD: Оставшееся время для диска</p> | <p>TIME Время, прошедшее от начала воспроизведения текущего раздела или дорожки*3</p> <p>REM Оставшееся время воспроизведения текущего раздела или дорожки*3</p> <p>6 Состояние воспроизведения</p> <p>▶ Воспроизведение</p> <p>▶▶ / ◀◀ Поиск вперед или назад</p> <p>▶▶ / ◀◀ Замедленное воспроизведение вперед или назад</p> <p> Пауза</p> <p>■ Останов</p> <p>7 Значки операций</p> <p>TIME Изменение индикатора времени (см. 5)</p> <p>🕒 → Поиск времени (Введите время от начала воспроизведения текущего названия, программы, списка воспроизведения или диска.)</p> <p>TITLE → Поиск названия (по номеру)</p> <p>CHAP → Поиск раздела (по номеру)</p> <p>TRACK → Поиск дорожки (по номеру)</p> <p>RPT Повторное воспроизведение*1</p> <p>RND Воспроизведение в произвольном порядке*1</p> <p>🗣️ Смена языка звучания, звукового потока или звукового канала</p> <p>📄 Изменение или отключение языка субтитров</p> <p>📺 Смена угла просмотра</p> |
|--|--|

*1 Дополнительную информацию о повторном или произвольном воспроизведении, 📺 22.

*2 Когда не используется функция PBC.

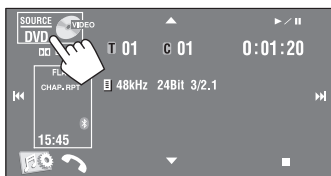
*3 Неприменимо для DVD-VR.

Операции в режиме "Dual Zone"

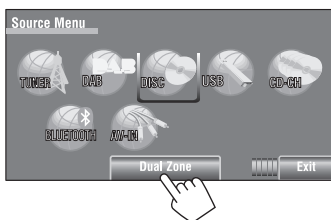
Воспроизводимое с диска содержимое можно передавать на внешний монитор, подключенный к разъему VIDEO OUT и разъему 2nd AUDIO OUT, и в то же время прослушивать через динамики любой другой источник, кроме "USB".

- При использовании режима "Dual Zone" можно управлять проигрывателем DVD-дисков и компакт-дисков с помощью пульта дистанционного управления.

1 Нажмите [SOURCE].

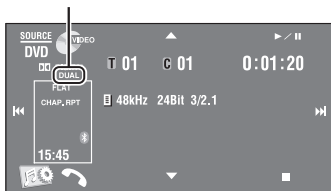


2 Нажмите [Dual Zone].



Нажатие кнопки включает/выключает режим "Dual Zone".

При включенном режиме "Dual Zone" отображается индикатор DUAL.



Выбор другого источника, прослушиваемого через динамики (главного источника)

Нажмите кнопку SOURCE на панели монитора.

- **Используя сенсорную панель**, можно осуществлять управление только что выбранным источником, не оказывая влияния на операции "Dual Zone (Disc)".
- **В качестве главного источника можно выбрать "USB"**.

На пульте дистанционного управления:

1



2 Настройте громкость сигнала, получаемого через второй разъем 2nd AUDIO OUT.



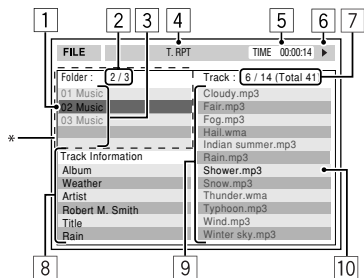
3 Использование проигрывателя компакт-дисков или DVD-дисков.

■ Операции с использованием экрана управления

Для дисков, за исключением DVD и VCD: Пока включен режим "Dual Zone", можно выполнять эти операции на внешнем мониторе с помощью пульта дистанционного управления. При загрузке диска автоматически отображается экран управления. (Для дисков DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG, пока воспроизведение отключено.)



Пример: MP3/WMA



- 1 Текущая папка (выделена)
- 2 Номер текущей папки или общее число папок
- 3 Список папок
* Если метка включает картинку "Jacket Picture" (базовый JPEG), она будет отображаться на экране. При нажатии OSD появляется окно выбора режима воспроизведения. (42)
- 4 Выбранный режим воспроизведения (42)
- 5 Время, прошедшее от начала воспроизведения текущей дорожки (не отображается для JPEG)
- 6 Рабочее состояние
- 7 Номер текущей дорожки или общее число дорожек в текущей папке (общее число дорожек на диске)
- 8 Информация о дорожке (только для MP3/WMA/WAV/AAC)
- 9 Список дорожек
- 10 Текущая дорожка (выделена)

Выбор папки или дорожки

- 1 На экране управления выберите столбец "Folder" или "Track".



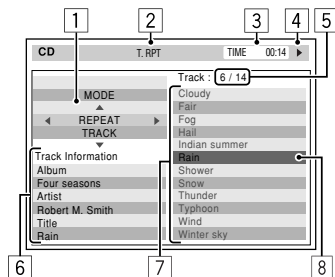
- 2 Выберите папку или дорожку.



- При необходимости нажмите клавишу ►/|| для начала воспроизведения.



Пример: CD-текст



- 1 Окно выбора режима воспроизведения: отображается при нажатии кнопки OSD. (42)
- 2 Выбранный режим воспроизведения (42)
- 3 Истекшее время воспроизведения текущей дорожки
- 4 Рабочее состояние
- 5 номер текущей дорожки или общее число дорожек на диске
- 6 Информация о дорожке
- 7 Список дорожек
- 8 Текущая дорожка (выделена)

Выбор дорожки



- При необходимости нажмите клавишу ►/|| для начала воспроизведения.

Продолжение не следующей странице

Выбор режимов воспроизведения

Можно также менять режимы воспроизведения, используя окно выбора режима воспроизведения.

- Для JPEG нельзя выбрать режим "Random".

1



2 Кроме JPEG: Выбор режима воспроизведения.



3 Выберите необходимый параметр.



4



Доступные для выбора режимы воспроизведения

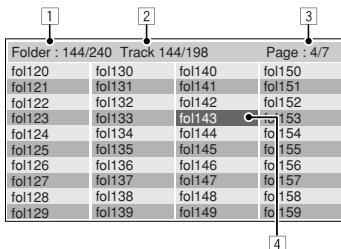
- DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG: (39)
- MP3/WMA/WAV/AAC:
 - T. RPT: Повтор дорожки
 - F. RPT: Повтор папки
 - F. RND: Произвольная папка
 - A. RND: Произвольное воспроизведение (диск)
- CD:
 - T. RPT: Повтор дорожки
 - A. RND: Произвольное воспроизведение (диск)

Операции с помощью экрана списка

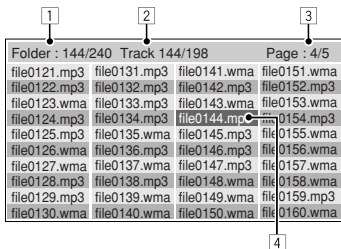
Для дисков, отличных от DVD, VCD и компакт-дисков. Пока включен режим "Dual Zone", можно выполнять эти операции на внешнем мониторе с помощью пульта дистанционного управления.

При выключенном воспроизведении...

1 Откройте экран списка.



2 Выберите в списке папку.



3 Выберите в списке дорожку.




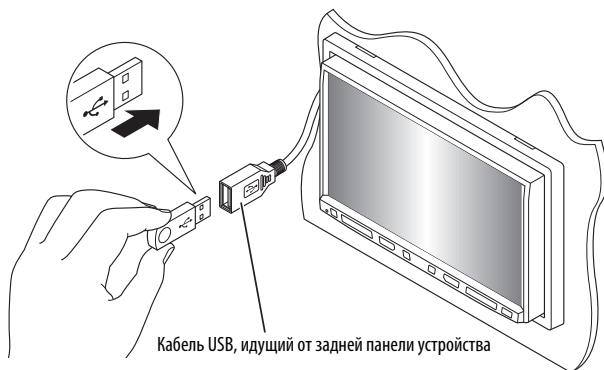
- Чтобы вернуться к списку папок, нажмите RETURN.

- 1 Номер текущей папки/общее число папок
- 2 Номер текущей дорожки/общее число дорожек в текущей папке
- 3 Текущая страница/общее число входящих в список страниц
- 4 Текущая папка/дорожка (выделена)

Операции с устройством USB

К приемнику можно подключить запоминающее устройство USB большой емкости, например USB-память, цифровой аудиопроигрыватель, съемный жесткий диск и т.д.


- Можно также подключать iPod/iPhone к разьему USB устройства. Подробные сведения об операциях,  50.



Кабель USB, идущий от задней панели устройства

В качестве источника звука указывается “USB”, и начинается воспроизведение.

Данное устройство может воспроизводить файлы JPEG/MPEG1/MPEG2*1/MP3/WMA/WAV/AAC*2, сохраненные на запоминающем устройстве USB большой емкости.


- Работать с устройством USB можно таким же образом, как и с файлами на дисках.  34 – 39)
- Многократное воспроизведение всех дорожек на устройстве USB осуществляется вплоть до смены источника.

*1 За исключением файлов в формате MPEG2, записанных с помощью портативной видеокамеры JVC Everio (код расширения <.mod>).

*2 Данное устройство может воспроизводить файлы AAC, кодированные с помощью iTunes. Данное устройство не может воспроизводить файлы, зашифрованные FairPlay.

Внимание:

- Не используйте устройство USB, если это может помешать безопасному вождению.
- Не отсоединяйте и не подсоединяйте повторно устройство USB, когда на дисплее отображается сообщение “Now Reading”.
- Не запускайте двигатель автомобиля, если подключено устройство USB.

- Перед отключением устройства USB необходимо остановить воспроизведение.
- Электростатический разряд при подсоединении устройства USB может вызвать отклонения в воспроизведении устройства. В этом случае отсоедините устройство USB, затем выполните сброс настроек данного устройства и устройства USB.
- Способность приемника воспроизводить файлы зависит от типа устройства USB.
- При работе с некоторыми видами устройств USB возможна неправильная работа и сбой питания.
- Вам не удастся соединить компьютер со входным USB-разъемом устройства.
- Во избежание потери данных убедитесь в том, что создана резервная копия всех важных данных.
- Во избежание повреждения не оставляйте устройство USB в автомобиле, не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей или высокой температуры.
- Некоторые виды устройств USB начинают работать только по истечении определенного времени с момента включения питания.
- Подробные сведения об операциях с USB,  57.

Использование устройств Bluetooth®



Bluetooth—это технология мобильной радиосвязи с малым радиусом действия между мобильными устройствами (например сотовыми телефонами), портативными компьютерами и другими устройствами. Соединение и обмен данными между устройствами Bluetooth осуществляется без использования кабелей.

• Список стран, в которых возможно использование функции Bluetooth®, можно найти в упаковке изделия.

Профили Bluetooth

Данное устройство поддерживает следующие профили Bluetooth;

- HFP (Hands-Free Profile, профиль громкой связи) 1.5
- OPP (Object Push Profile, профиль пересылки объектов) 1.1
- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile, профиль расширенного распространения звука) 1.2
- AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile, профиль удаленного управления звуком и видеоизображением) 1.3

Подключение нового устройства Bluetooth

Первое подключение устройства Bluetooth

При первом подключении устройства Bluetooth к приемнику выполните сопряжение между приемником и устройством. Сопряжение необходимо для обмена данными между устройствами Bluetooth.

Чтобы выполнить сопряжение, возможно, потребуется ввести PIN-код (Личный идентификационный номер) подключаемого устройства Bluetooth.

- После установления соединения оно регистрируется в устройстве, даже если выполняется перезапуск устройства. Всего можно зарегистрировать до 5 устройств.
- Одновременно могут быть подключены только одно устройство для телефона Bluetooth и одно устройство для проигрывателя Bluetooth.
- Для использования функции Bluetooth ее необходимо включить в устройстве.

Используя <New Pairing> в меню <Bluetooth>, зарегистрируйте и установите соединение с новым устройством. (📞 26)

- Подключение/отключение/удаление устройства, (📞 26).

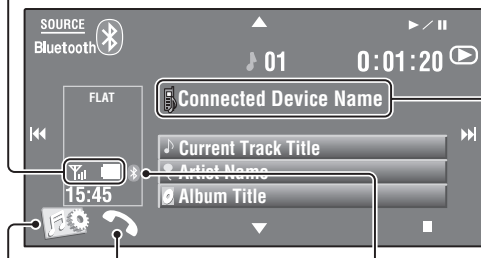
Информация о Bluetooth:

Дополнительные сведения о функциях Bluetooth можно найти на веб-сайте JVC по адресу:
<<http://www.jvc.co.jp/english/car/>> (Только веб-сайт на английском языке)



Использование сотового телефона Bluetooth

Состояние устройства


- Уровень сигнала/зарядка аккумуляторной батареи (только если информация поступает с устройства).



Имя подключенного устройства

- В зависимости от подключенного устройства, отображается  или .
- Когда никакое аудиоустройство не подсоединено, отображается "No Audio Device" appears.

Включение функции **<Voice Dialing>**. (Удерживать)

- Чтобы отменить функцию **<Voice Dialing>**, удерживайте нажатой любую кнопку на панели монитора (кроме /ATT или VOL +/-).

• Отображение экрана **<Dial Menu>**.

- Отображение меню **<Redial>**. (Удерживать)

При подключении


- При подключении устройства Bluetooth светится синим цветом.

1 Нажмите [SOURCE], затем нажмите [BLUETOOTH].

2 Нажмите [].

3 Нажмите [Bluetooth].

4 Установите соединение с устройством, затем выполните вызов (или настройте параметры в меню **<Bluetooth>**). ( 25 – 28)

Чтобы сделать звонок, используйте **<Dial Menu>**. ( 25)


При входящем вызове...

Источник переключается на "Bluetooth" автоматически.




Имя и номер телефона (если определены)

При включенной функции **<Auto Answer>**...



Устройство автоматически отвечает на входящие вызовы. ( 27)

При отключенной функции **<Auto Answer>**...

Ответ на входящий вызов

- Нажмите сообщение, отображаемое на сенсорной панели.
- Нажмите любую кнопку на панели монитора (кроме /ATT или VOL +/-).

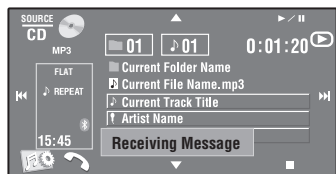
Завершение вызова

- Удерживайте нажатым сообщение, отображаемое на сенсорной панели.
- Удерживайте нажатой любую кнопку на панели монитора (кроме /ATT или VOL +/-).
- Можно настроить громкость микрофона,  28.

Продолжение не следующей странице

При входящем сообщении SMS...

Если сотовый телефон поддерживает SMS (Short Message Service—служба коротких сообщений), устройство сообщает о получении таких сообщений.



Чтобы прочитать полученное сообщение, управляйте телефоном после остановки автомобиля в безопасном месте.

- Читать, редактировать или отправлять сообщения с помощью данного устройства нельзя.

Выключение звукового сигнала (отмена исходящего вызова)

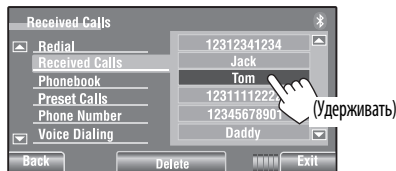
Удерживайте нажатой любую кнопку на панели монитора (кроме Φ /ATT или VOL +/-).

■ Программирование телефонных номеров

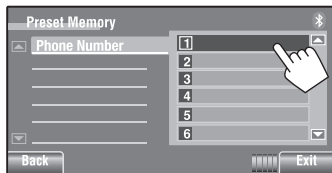
Можно запрограммировать до 6 номеров.

1 Выберите телефонный номер, который необходимо запрограммировать из <Redial>, <Received Calls>, <Phonebook> или <Phone Number>. (👉 25)

2 Выберите телефонный номер для хранения.



3 Выберите запрограммированный номер.



Теперь под запрограммированным номером 1 сохранено имя "Tom".

Вызов запрограммированного номера, 👉 25.

Использование аудиопроигрывателя Bluetooth



1 Нажмите [SOURCE], затем нажмите [BLUETOOTH].

2 Начало воспроизведения.

Подсоединение нового устройства, 26.

Прослушивание с устройства автоматической смены компакт-дисков

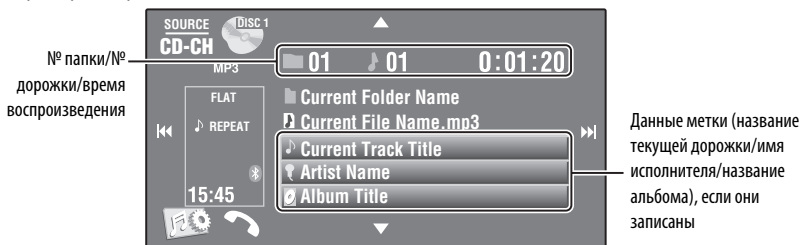
Для подключения к данному приемнику рекомендуется использовать устройство автоматической смены компакт-дисков компании JVC, совместимое с-MP3.

• Можно воспроизводить только компакт-диски (CD-DA) и диски MP3.

Подготовка:

Для параметра <External Input> необходимо установить значение <Changer>. (28)

Пример: При воспроизведении диска MP3



1 Нажмите [SOURCE], затем нажмите [CD-CH].

2 Нажмите [REPEAT].

3 Нажмите [List].

Можно также отобразить список дисков, нажав и удерживая в нажатом положении кнопку [▲ / ▼].

4 Выберите диск для воспроизведения.

• Выбор режима воспроизведения, 22.
• Выбор дорожки MP3 из списка папок/дорожек, 23.

Прослушивание тюнера DAB



*1 При настройке на службу с поддержкой DLS (Dynamic Label Segment—динамический сегмент метки) загорается индикатор TEXT.

- 1 Нажмите [SOURCE], затем нажмите [DAB].
- 2 Нажмите [BAND].
→ DAB1 → DAB2 → DAB3
- 3 Нажмите [▼] или [▲] для поиска блока трансляций—автоматический поиск.
 - Поиск вручную: Удерживайте в нажатом положении [▼] или [▲] до появления на экране сообщения "Manual Search", затем нажмите эту кнопку несколько раз.
- 4 Нажмите [▲ SERVICE] или [SERVICE ▼], чтобы выбрать службу (основную или дополнительную) для прослушивания.


- Для улучшения качества звучания когда объемные звуки зашумлены, попробуйте отрегулировать <D. Range Control>. (🔊 21)
- Включение или выключение функции резервного приема сообщений о движении на дорогах (TA) или PTY, (🔊 31.*2)

*2 Операции в точности соответствуют операциям, описанным для радиостанций FM Radio Data System.

■ Активация или деактивация функции резервного приема сообщений

Функция резервного приема сообщений позволяет приемнику временно переключаться на предпочитаемую службу (тип сообщения).


Резервный прием сообщений	Индикатор
Чтобы включить эту функцию, отобразите экран <AV Menu>, нажмите [Mode], а затем нажмите [On] для <Announce Standby>.  21)	ANN
Устройство временно переключается на предпочитаемую службу от любого источника, кроме FM/AM.	Индикатор загорается
Еще не активировано. Настройтесь на другую службу, передающую соответствующие сигналы.	Мигает
Для выключения нажмите [Off] для <Announce Standby>.  21)	Гаснет

Изменение типа сообщений для резервного приема,  21.

■ Отслеживание той же программы—Поиск альтернативной частоты (DAB AF)

- **Во время приема службы DAB:**
Если автомобиль находится в регионе, где прием службы невозможен, приемник автоматически настраивается на другой блок трансляции или радиостанцию FM Radio Data System, транслирующую ту же программу.
- **Во время приема радиостанции информационной системы FM Radio Data System:**
При поездке по региону, где служба DAB транслирует ту же программу, что и радиостанция FM Radio Data System, приемник автоматически настраивается на службу DAB.

В исходных настройках, выполненных на заводе-изготовителе, режим альтернативного приема включен.

Для выключения функции резервного приема сообщений, выберите <Off> для <DAB AF>.  17)

Прослушивание iPod/iPhone

Можно подключить iPod/iPhone с помощью следующего кабеля или адаптера:

Чтобы	Кабель или адаптер	Порядок действий
Прослушивать музыку	Кабель USB 2.0 (принадлежность iPod/iPhone) к кабелю USB, идущему от задней панели устройства.	См. "При подключении с помощью кабеля USB" ниже.
	Интерфейсный адаптер для iPod, KS-PD100 (не входит в комплект поставки) к гнездовому разъему механизма автоматической смены компакт-дисков в задней части устройства.	См. "При подключении с помощью интерфейсного адаптера" (📖 51).
Просматривать видеозаписи	Кабель USB Audio и Video для iPod/iPhone, KS-U30 (не входит в комплект поставки) к кабелю USB, идущему от задней панели устройства.	См. "При подключении с помощью кабеля USB" ниже. • Для параметра <iPod (Off)> необходимо установить значение <AV Input>, 📖 18.

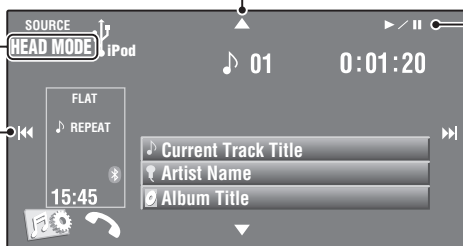
При подключении с помощью кабеля USB

Ниже описывается операция для режима "HEAD MODE".

- Переход к предыдущему или следующему элементу категории*¹
- Переход в меню <Search Mode> (Удерживать) (📖 24)

Индикация управляющего устройства для воспроизведения (📖 ниже)

- Выбор дорожки или видеозаписи
- Поиск назад или вперед (Удерживать)



Начало воспроизведения или пауза

1 Нажмите [SOURCE], затем нажмите [USB iPod].

Воспроизведение начинается автоматически.

- При подключении iPod/iPhone к разъему USB terminal в качестве источника выбирается "USB iPod" и воспроизведение начинается автоматически.
- Нажмите и удерживайте iPod 📖, чтобы выбрать управляющее устройство.
–HEAD MODE: Управление воспроизведением с помощью данного устройства.
–iPod MODE*²: Управление воспроизведением с помощью подключенного устройства iPod/iPhone.

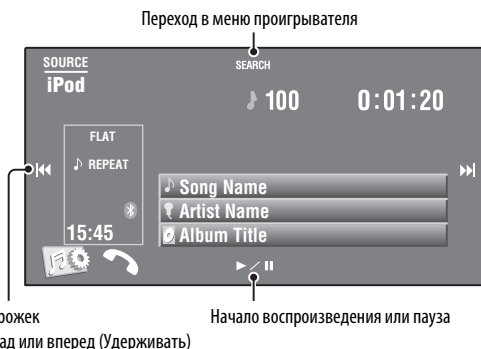
2 Нажмите [◀◀] или [▶▶], чтобы выбрать дорожку или видеозапись.*³

*¹ Кнопки [▲/▼], возможно, не будут работать; это зависит от того, как были выбраны текущая дорожка или видео.

*² Обязательно убедитесь в том, что для параметра <AV Input> выбрано значение <iPod (Off)>, при использовании KS-U30 для подключения. (📖 18)

*³ Невозможно возобновить воспроизведение для источников видеозаписи.

- Выбор дорожки/видеозаписи из <Search Mode>, 📖 24.
- Выбор режима воспроизведения, 📖 22.
- Изменение скорости воспроизведения аудиокниг, 📖 22.



Подготовка:

Убедитесь в том, что для параметра <External Input> выбрано значение <iPod>. (🔍 18)

1 Нажмите [SOURCE], затем нажмите [iPod].

Воспроизведение начинается автоматически.

2 Нажмите [◀◀] или [▶▶] для выбора дорожки.

■ Выбор дорожки из меню проигрывателя

1 Нажмите [SEARCH] для открытия меню проигрывателя.

При работе с меню на экране мигает надпись "SEARCH".

- Данный режим отключается, если в течение 5 секунд не выполнено ни одного действия.

2 Нажмите [◀◀] или [▶▶] для выбора необходимого элемента.

- Пропуск десяти элементов за один раз, если имеется больше 10 элементов. (Удерживать)

3 Нажмите [▶ / ||] для подтверждения выбора.

4 Повторите действия 2 и 3 для выбора дорожки.

- Когда выбрана дорожка, начинается воспроизведение.
- Для возврата в предыдущее меню нажмите [SEARCH].

Выбор режима воспроизведения, 🔍 22.

Playlists ↔ Artists ↔ Albums ↔ Songs
 ↔ Genres ↔ Composers ↔ (возврат на начало)

Использование других внешних устройств

AV-INPUT

Внешнее устройство можно подсоединить к разъемам LINE IN/VIDEO IN.



- 1 Нажмите [SOURCE], затем нажмите [AV-IN].
- 2 Включите подключенное устройство и начните воспроизведение звука с его помощью.

Отображение кнопок операций при просмотре изображения воспроизведения, 🔍 9.

Экран навигации

Можно также подключить систему навигации к разъему VIDEO IN, что позволяет просматривать экран навигации.

Подготовка:

Для параметра <AV Input> необходимо установить значение <Navigation>. 🔍 18)

Просмотр экрана навигации

Несколько раз нажмите кнопку DISP на панели монитора.



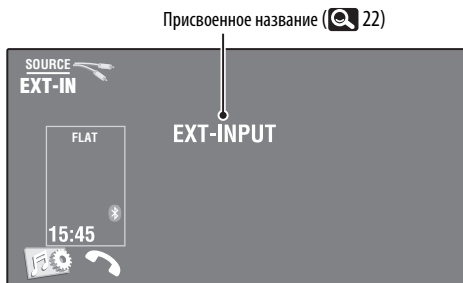
- Для формата изображения экрана навигации устанавливается значение <Full>, независимо от настройки <Aspect>. 🔍 15)

Для параметра <Navigation> выбрано значение <AV Input> 🔍 18)

- Можно использовать источник "AV-IN" для прослушивания звука на источнике звука, подключенном к разъемам LINE IN.

EXT-INPUT

К расположенному сзади разьему устройства автоматической смены компакт-дисков можно подключить внешнее устройство с помощью коммуникационного адаптера KS-U57 (не входит в комплект поставки) или дополнительного адаптера входа KS-U58 (не входит в комплект поставки).



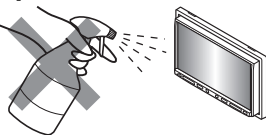
Подготовка:

Для параметра **<External Input>** необходимо установить значение **<External>**. (🔍 18)

- 1 Нажмите [SOURCE], затем нажмите [EXT-IN].
- 2 Включите подключенное устройство и начните воспроизведение звука с его помощью.

Предостережение, касающееся чистки устройства

Не используйте какие-либо растворители (например, разбавитель, бензин и т.д.), моющие средства или инсектициды. Это может повредить монитор или устройство.

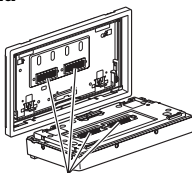


Рекомендуемый способ чистки:

Осторожно протирайте панель мягкой сухой тканью.

Очистка разъема

При частом отсоединении разъемы загрязняются. Чтобы снизить уровень загрязнения, периодически проводите очистку разъемов с помощью ватных валиков или ткани, смоченных спиртом, соблюдая при этом меры предосторожности во избежание повреждения разъемов.



Разъемы

Конденсация влаги

Влага может конденсироваться на линзе внутри устройства в следующих случаях:

- После включения Центральный держатель автомобильного обогревателя.
- При повышении влажности внутри автомобиля.



Это может привести к неисправной работе устройства. В этом случае извлеките диск и оставьте приемник включенным на несколько часов, чтобы испарилась влага.

Как обращаться с дисками

При извлечении диска из футляра, нажмите на центральный держатель футляра и снимите диск, удерживая его за края.

- Всегда удерживайте диск за края. Не прикасайтесь к поверхности, на которой находится запись.

Чтобы поместить диск в футляр, аккуратно установите диск на центральный держатель (стороной с изображением вверх).

- После прослушивания обязательно помещайте диски в их футляры.

Хранение дисков в чистом виде

Воспроизведение грязного диска может быть некорректным.

Если диск загрязнится, протрите его мягкой тканью по прямой линии от центра к краю.

- Не используйте растворители (например, обычное средство для чистки кассет, распыляемые средства, разбавитель, бензин и т.д.) для чистки дисков.



Прослушивание новых дисков

Вблизи внутреннего и внешнего краев новых дисков иногда бывают грубые выступы. Такой диск не может быть загружен в приемник.

Чтобы удалить такие пятна, потрите их карандашом или шариковой ручкой и т.д.



Не используйте следующие диски:

Один компакт-диск (диаметром 8 см)



Диски с остатками наклеек



Наклейка и остаток наклеек



Диск с наклеиваемой этикеткой



Необычная форма



Диск C-thru (полупрозрачный диск)



Прозрачные или полупрозрачные компоненты на области записи



Дополнительная информация о приемнике

Общие сведения

Включение питания

- Для включения питания можно также использовать кнопку SOURCE на панели монитора. Если источник готов, воспроизведение также начинается.

Тюнер (только FM)

Сохранение радиостанций

- Если включена функция SSM, выполняется программирование радиостанций для кнопок №1 (наименьшая частота) - №6 (наибольшая частота).

Диск

Общие сведения

- В данном руководстве слова "дорожка" и "файл" взаимозаменяемы.
- Если на один диск записаны файлы разных типов (MP3/WMA/WAV/AAC), то на данном приемнике будут воспроизводиться только файлы формата звукового компакт-диска (CD-DA).

Установка диска

- Если диск установлен в обратной ориентации или на нем отсутствуют воспроизводимые файлы, на экране появляется сообщение "Cannot play this disc Check the disc". Извлечение диска.

Извлечение диска

- Если после извлечения диска появляется надпись "No Disc", установите диск или выберите другой источник воспроизведения.
- Если в течение 15 секунд извлеченный диск не будет вынут, он автоматически помещается обратно в загрузочный отсек в целях защиты от загрязнения.

Воспроизведение дисков однократной или многократной записи

- Данное устройство может распознавать до 5 000 файлов и 250 папок (до 999 файлов в папке).
- Используйте только "завершенные" диски.
- На данном приемнике возможно воспроизведение дисков с несколькими сеансами записи; однако, незавершенные сеансы будут пропускаться при воспроизведении.
- Данное устройство может распознавать имена файлов или папок длиной до 25 символов.

- Некоторые диски или файлы могут не воспроизводиться из-за своих характеристик или условий записи.

Воспроизведение DVD-VR

- Дополнительную информацию о формате DVD-VR и списке воспроизведения см. в инструкциях, поставляемых с записывающим оборудованием.

Экран оригинальной программы/списка воспроизведения

Оригинальная программа

ORIGINAL PROGRAM				
No	Date	Ch	Time	Title
1	25/04/08	4ch	19:00	JVC DVD World 2004
2	17/05/08	8ch	10:30	
3	22/05/08	8ch	17:00	Music Festival
4	26/05/08	L-1	13:19	children 001
5	20/06/08	4ch	22:00	
6	25/06/08	L-1	8:23	children 002

Список воспроизведения

PLAY LIST				
No	Date	Chap	Length	Title
1	25/05/08	001	1:03:16	My JVC World
2	17/06/08	005	1:35:25	
3	20/06/08	003	0:10:23	Favorite music
4	25/06/08	001	0:07:19	children001-002

- Номер "Original Program" / "Playlist"
- Дата записи
- Источник записи (телевизионный канал, внешнее записывающее оборудование и т.д.)
- Время начала записи
- Название программы или списка воспроизведения*
- Выделенная строка (текущий выбор)
- Дата создания списков воспроизведения
- Общее число разделов, включенных в список воспроизведения
- Время воспроизведения

* Отображение названия исходной программы и списка воспроизведения зависит от записывающего оборудования.

■ Воспроизведение файла

Воспроизведение файлов DivX

- Данное устройство может воспроизводить файлы DivX с расширениями <.divx>, <.div> или <.avi> (независимо от регистра).
- Звуковой поток должен соответствовать характеристикам MP3 или Dolby Digital.
- Файл, закодированный в режиме чересстрочной развертки, может воспроизводиться неправильно.
- Максимальная скорость передачи для видеосигналов (средняя) составляет 4 Мбит/с.

Воспроизведение файлов MPEG1/MPEG2

- Данное устройство может воспроизводить файлы MPEG1/MPEG2 с расширениями <.mpg>, <.mpeg> или <.mod>*.
- * *Файлы MPEG2, записанные с помощью видеокамеры JVC Everio, имеют расширение <.mod>. Невозможно воспроизводить файлы MPEG2 с кодом расширения <.mod>, сохраненные на запоминающем USB-устройстве большой емкости.*
- Формат потока должен быть совместим с системным/программным потоком MPEG. Поддерживаются файлы в формате MP@ML (Основной профиль и основной уровень)/SP@ML (Простой профиль и основной уровень)/MP@LL (Основной профиль и низкий уровень).
- Звуковые потоки должны соответствовать характеристикам MPEG1 Audio Layer-2 или Dolby Digital.
- Максимальная скорость передачи для видеосигналов (средняя) составляет 4 Мбит/с.

Воспроизведение файлов JPEG

- Данное устройство может воспроизводить файлы JPEG с расширениями <.jpg> или <.jpeg>.
- Данное устройство может воспроизводить файлы JPEG, имеющие разрешение от 32 x 32 до 8 192 x 7 680. В зависимости от разрешения может потребоваться более продолжительное время для отображения файла.
- Данное устройство может воспроизводить файлы JPEG основного формата. Файлы JPEG прогрессивного формата или формата "без потерь" невозможно воспроизвести.

Воспроизведение файлов MP3/WMA/WAV/AAC

- Данный приемник может воспроизводить файлы с расширением <.mp3>, <.wma>, <.wav> или <.m4a> (не зависит от регистра).
- Файлы отображаются на данном приемнике в соответствии со следующими характеристиками:
 - Скорость передачи данных:
Для диска MP3/WMA: 32 кбит/с — 320 кбит/с
AAC: 16 кбит/с — 320 кбит/с
 - Частота дискретизации:
48 кГц, 44,1 кГц, 32 кГц (для MPEG1)
24 кГц, 22,05 кГц, 16 кГц (для MPEG2)
48 кГц, 44,1 кГц, 32 кГц, 22,05 кГц (для WMA)
44,1 кГц (для WAV)
48 кГц, 44,1 кГц (для AAC)
- Данное устройство может отображать теги ID3 версии 1.0/1.1/2.2/3/2.4 (для формата MP3).
- Устройство также может отображать теги WAV/WMA.
- Данный приемник может воспроизводить файлы, записанные в режиме VBR (переменная скорость в битах).
- Для файлов, записанных в режиме VBR, по-разному отображается время от начала воспроизведения.
- Данный приемник не может воспроизводить следующие файлы:
 - файлы MP3, закодированные в форматах MP3i и MP3 PRO.
 - файлы MP3, закодированные в формате Layer 1/2.
 - файлы WMA, закодированные в формате "без потерь", профессиональном и голосовом форматах.
 - файлы WMA, основой которых служит формат, отличный от формата Windows Media® Audio.
 - файлы WMA, защищенные от копирования по методу DRM.
 - Файлы AAC, закодированные каким-либо другим приложением, кроме iTunes.
 - Файлы AAC, защищенные от копирования с помощью FairPlay (за исключением хранящихся на iPod/iPhone).
 - файлы, содержащие данные, например, AIFF, ATRAC3 и т.д.

USB

- Если после отключения устройства отображается сообщение “No USB Device”, снова подключите устройство или выберите другой источник воспроизведения.
- Если на устройстве USB отсутствуют файлы для воспроизведения или оно было неправильно отформатировано, на мониторе появляется надпись “Cannot play this device Check the device”.
- Устройство не распознает запоминающие устройства USB с номинальным напряжением, отличным от 5 В, и не допускает превышение 500 мА.
- Порядок воспроизведения с устройства USB может отличаться от других устройств воспроизведения.
- Приемник может не воспроизводить некоторые устройства USB или некоторые файлы из-за их характеристик или условий записи.
- Устройства USB, оснащенные специальными функциями, такими как безопасность данных, нельзя использовать с приемником.
- Не используйте устройство USB с 2 или более разделами.
- В зависимости от конфигурации устройств USB и коммуникационных портов некоторые устройства USB могут быть подключены неправильно, или соединение может быть потеряно.
- Информацию о подключении запоминающего устройства USB см. также в руководстве по его эксплуатации.
- К приемнику можно подключить только одно запоминающее устройство USB. Не используйте концентратор USB.
- Данное устройство может не распознать карту памяти, вставленную в USB-устройство чтения карт.
- При подключении с помощью кабеля USB используйте кабель USB 2.0.
- Приемник может неправильно воспроизводить файлы с устройства USB при использовании удлинителя USB.
- При использовании данного устройства невозможно гарантировать правильное функционирование и обеспечение надлежащего питания для всех типов устройств.
- Данное устройство может распознавать до 5 000 файлов и 250 папок (до 999 файлов в папке).
- Данное устройство может распознавать имена файлов или папок длиной до 25 символов.
- Для файлов MPEG1/MPEG2: Максимальная скорость передачи для видеосигналов (средняя) составляет 2 Мбит/с.

Операции Bluetooth

Общие сведения

- Не выполняйте сложные операции, например набор номера или использование телефонной книги, во время управления автомобилем. Для выполнения данных операций остановите автомобиль в безопасном месте.
- В зависимости от версии Bluetooth устройства, не все устройства Bluetooth могут быть подключены к устройству.
- Приемник может не работать с некоторыми устройствами Bluetooth.
- Качество соединения может зависеть от условий окружающей среды.
- При выключении приемника устройство отключается.

Предупреждающие сообщения при работе с Bluetooth

- **Connection Error:**
Устройство зарегистрировано, но установить соединение не удается. Используйте <Phone Connect> или <Audio Connect>, чтобы снова подключить устройство. (📞 26)
- **Error:**
Повторите операцию. Если сообщение “Error” отображается снова, проверьте, поддерживает ли устройство запрашиваемую функцию.
- **Please Wait....:**
Приемник выполняет подготовку к использованию функции Bluetooth. Если сообщение не исчезает, выключите и снова включите приемник, после чего выполните повторное подключение устройства Bluetooth (или выполните сброс приемника).

Значки типов телефонов

- Эти значки указывают на установленный на устройстве тип телефона.



: сотовый телефон



: домашний телефон



: рабочий телефон



: Общие сведения



: Другой

■ Устройство автоматической смены компакт-дисков

- При выборе папки, в которой отсутствуют музыкальные файлы, в списке (📁 23), раздается звуковой сигнал. Выберите другую папку, содержащую музыкальные файлы.

■ Тюнер DAB

- Даже при сохранении дополнительной службы запрограммировать можно только основную службу DAB.

■ Операции iPod/iPhone

- Можно управлять следующими типами iPods/iPhones:

(А) При подключении с помощью кабеля USB:

- iPod с Video (5-е поколение)*¹, *², *³
- iPod classic*¹, *²
- iPod nano*², *³
- iPod nano (2-е поколение)*²
- iPod nano (3 поколение)*¹, *²
- iPod nano (4 поколение)*¹, *²
- iPod Touch*¹, *²
- iPod Touch(2-е поколение)*¹, *²
- iPhone/iPhone 3G*¹, *²

(В) При подключении с помощью интерфейсного адаптера:

- iPod с Click Wheel (4 поколение)
- iPod mini
- iPod photo
- iPod с Video (5-е поколение)
- iPod classic
- iPod nano
- iPod nano (2-е поколение)
- iPod nano (3 поколение)
- iPod nano (4 поколение)*⁴

*¹ Для просмотра видеоизображения со звуком подключите iPod/iPhone с помощью кабеля USB Audio и Video (KS-U30, не входит в комплект поставки).

*² Предусмотрен режим "iPod MODE", 📁 50.

*³ Для прослушивания звука в режиме "iPod MODE", подсоедините устройство iPod/iPhone с помощью кабеля USB Audio и Video (KS-U30, не входит в комплект поставки).

*⁴ Зарядка аккумулятора через данное устройство невозможна.

- Если возникают проблемы при воспроизведении файлов с помощью iPod/iPhone, обновите программное обеспечение iPod/iPhone до последней версии. Сведения об обновлении iPod/iPhone см. по адресу: <<http://www.apple.com>>.
- При включении этого устройства iPod/iPhone заряжается через устройство.
- Текстовая информация может отображаться неправильно.
- Текстовая информация прокручивается на мониторе. Это устройство может отображать до 40 символов при использовании интерфейсного адаптера и до 128 символов при использовании кабеля USB 2.0 или USB Audio и Video.

Примечание:

При управлении iPod/iPhone некоторые операции могут выполняться некорректно или не так, как ожидалось. В этом случае см. веб-узел компании JVC: <<http://www.jvc.co.jp/english/car/>> (только веб-сайт на английском языке)

Для подключения USB:

Когда для <iPod Artwork> установлено значение <On>:

Не нажимайте какие-либо клавиши в течение первых как минимум 5 секунд воспроизведения дорожки, содержащей обложку*. Для отображения обложки требуется не менее 5 секунд, и во время загрузки все операции недоступны.

* Картинка, отображаемая на экране iPod/iPhone во время воспроизведения дорожки.

Компания JVC не несет ответственности за любую потерю данных на iPod/iPhone или запоминающем устройстве USB большой емкости в процессе использования данного устройства.

Настройки меню

- Если для элемента <Amplifier Gain> настройка <High> меняется на <Low> и при этом для уровня громкости установлено значение больше "30", приемник автоматически меняет уровень громкости на "VOL 30".
- После изменения какой-либо из настроек <Menu Language/Audio Language/Subtitle> выключите, а затем включите питание и повторно вставьте диск (или вставьте другой диск), чтобы изменения вступили в силу.
- При выборе элемента <16:9> для изображения с форматом 4:3 происходит преобразование его ширины, и изображение слегка изменяется.
- Даже если выбрано <4:3PS>, для некоторых дисков размер экрана может стать <4:3LB>.

Символы, которые можно вводить для названий

Кроме букв латинского алфавита (A – Z, a – z), для присвоения названий можно использовать перечисленные далее символы. (🔍 22)

- Когда выбрано значение <Русский> для параметра <Language>. (🔍 15)

Верхний и нижний регистры

А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н
О	П	Р	С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы
Ь	Э	Ю	Я	Ё	пробел								

а	б	в	г	д	е	ж	з	и	й	к	л	м	н
о	п	р	с	т	у	ф	х	ц	ч	ш	щ	ъ	ы
ь	э	ю	я	ё	пробел								

Цифры и знаки

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	!	"	#	\$
%	&	'	()	*	+	,	-	.	/	:	;	<
=	>	?	@	_	`	ı	ı	£	€	α	пробел		

- Когда выбран какой-либо другой язык, кроме <Русский> для параметра <Language>. (🔍 15)

Верхний и нижний регистры

Á	À	Â	Ã	Ä	Æ	Ç	Ĉ	Č	É	Ê	Ë	Ĕ	Ė
È	Ĝ	Ĥ	İ	Í	Î	Ï	Ñ	Ó	Ô	Õ	Ö	Ø	Ř
Ŕ	Ś	Ŝ	Ş	Ù	Ú	Û	Ü	Ý	Ž	Ẑ	Ẓ	Ẕ	ẖ
Ɖ	ƒ	ł	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı

á	à	â	ã	ä	æ	ç	ĉ	č	é	ê	ë	ĕ	ė
è	ĝ	ĥ	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı
ō	ó	ŕ	ś	ŝ	ş	ú	û	ý	ž	ẑ	ẓ	ẕ	ẗ
ý	ÿ	ẏ	ẑ	ẓ	ẕ	ẗ	ẕ	ẗ	ı	ı	ı	ı	ı

Цифры и знаки

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	!	"	#	\$
%	&	'	()	*	+	,	-	.	/	:	;	<
=	>	?	@	_	`	ı	ı	£	€	α	пробел		

■ Звуковые сигналы, передаваемые задними терминалами

Через аналоговые терминалы (выход для динамиков/LINE OUT)

Передается двухканальный сигнал. При воспроизведении диска с многоканальным кодированием выполняется преобразование многоканальных сигналов.

- звук DTS невозможно воспроизвести.

Через терминал DIGITAL OUT

Передаются цифровые сигналы (линейный PCM, Dolby Digital, MPEG Audio).

- Звук DTS не может выводиться через разъем DIGITAL OUT.
- Для воспроизведения многоканального звука Dolby Digital и MPEG Audio подключите к данному терминалу усилитель или декодер, совместимый с этими многоканальными источниками и установите правильное значение для настройки <D. Audio Output>. (🔊 16)

Выходные сигналы		<D. Audio Output>		
		Тип диска		
		<Stream>	<Dolby D>	<PCM>
DVD	48 кГц, 16/20/24-бит линейный PCM	48 кГц, 16-бит линейный стерео PCM*		
	96 кГц, линейный PCM	48 кГц, 16-бит линейный стерео PCM		
	с Dolby Digital	Поток бит Dolby Digital		48 кГц, 16-бит линейный стерео PCM
	с MPEG Audio	Поток бит MPEG	48 кГц, 16-бит линейный стерео PCM	
Звуковой компакт-диск, видео компакт-диск		44,1 кГц, 16-бит линейный стерео PCM 48 кГц, 16-бит линейный стерео PCM		
DivX/ MPEG	с Dolby Digital	Поток бит Dolby Digital		48 кГц, 16-бит линейный стерео PCM
	с MPEG Audio	32/44,1/48 кГц, 16-бит линейный PCM		
MP3/WMA		32/44,1/48 кГц, 16-бит линейный PCM		
WAV		44,1 кГц, 16-бит линейный PCM		
AAC		44,1/48 кГц, 16-бит линейный PCM		

* Если диски не защищены от записи, через разъем DIGITAL OUT могут выводиться 20-битные или 24-битные цифровые сигналы (с исходной скоростью передачи данных).

Коды языков (при выборе языков DVD/DivX)





Код	Язык	Код	Язык	Код	Язык	Код	Язык	Код	Язык
AA	Афарский	FA	Персидский	KK	Казахский	NO	Норвежский	ST	Сесотхо
AB	Абхазский	FI	Финский	KL	Гренландский	OC	Окитан	SU	Суданский
AF	Африкаанс	FJ	Фиджи	KM	Камбоджийский	OM	(Афан) Оромо	SW	Суахили
AM	Амхарский	FO	Фарерский	KN	Дравидийский	OR	Ория	TA	Тамильский
AR	Арабский	FY	Фризский	KO	Корейский (KOR)	PA	Panjabi	TE	Телугу
AS	Ассамский	GA	Ирландский	KS	Кашмирский	PL	Польский	TG	Таджикский
AY	Аймара	GD	Гэльский	KU	Курдский	PS	Пашто, пушту	TH	Тайский
AZ	Азербайджанский	GL	Галисийский	KY	Киргизский	QU	Кечуа	TI	Тигриния
BA	Башкирский	GN	Гуарани	LA	Латинский	RM	Ретороманский	TK	Туркменский
BE	Белорусский	GU	Гуарати	LN	Лингала	RN	Курунди	TL	Тагальский
BG	Болгарский	HA	Хауса	LO	Лаосский	RO	Румынский	TN	Сетсвана
BH	Бихарийский	HI	Хинди	LT	Литовский	RW	Кинаруанда	TO	Тонга
BI	Бисламыйский	HR	Хорватский	LV	Латвийский, латышский	SA	Санскрит	TR	Турецкий
BN	Бенгальский, бангла	HU	Венгерский	MG	Малагасийский	SD	Синдхи	TS	Тсонго
BO	Тибетский	HY	Армянский	MI	Маори	SG	Саньё	TT	Татарский
BR	Бретонский	IA	Интерлингва	MK	Македонский	SH	Сербо-хорватский	TW	Тви
CA	Каталанский	IE	Интерлингво	ML	Малайялам	SI	Сингальский	UK	Украинский
CO	Корсиканский	IK	Инупиак	MN	Монгольский	SK	Словацкий	UR	Урду
CS	Чешский	IN	Индонезийский	MO	Молдавский	SL	Словенский	UZ	Узбекский
CY	Валлийский	IS	Исландский	MR	Маратхи	SM	Самоанский	VI	Вьетнамский
DZ	Дзонг-кэ	IW	Иврит	MS	Малайский (MAY)	SN	Шона	VO	Волапак
EL	Греческий	JA	Японский	MT	Мальтийский	SO	Сомали	WO	Волоф
EO	Эсперанто	JL	Идиш	MY	Бирманский	SQ	Албанский	XH	Коса
ET	Эстонский	JW	Яванский	NA	Науруанский	SR	Сербский	YO	Йоруба
EU	Баскский	KA	Грузинский	NE	Непальский	SS	Сисвази	ZU	Зулусский

- Изготовлено по лицензии компании Dolby Laboratories. Долби и знак в виде двойной буквы D являются товарными знаками компании Dolby Laboratories.
- “DVD Logo” является товарным знаком DVD Format/Logo Licensing Corporation, зарегистрированным в США, Японии и других странах.
- DivX® является зарегистрированной торговой маркой компании DivX, Inc. и используется по лицензии.
- Воспроизводит видеоформат DivX® video:
- ИНФОРМАЦИЯ О ВИДЕОФОРМАТЕ DIVX VIDEO: DivX® представляет собой цифровой видеоформат, разработанный компанией DivX, Inc. Настоящее изделие является официально сертифицированным устройством DivX Certified или DivX Ultra Certified, воспроизводящим видеоматериалы в формате DivX video.
- ИНФОРМАЦИЯ О ВИДЕОФОРМАТЕ DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Сертифицированное устройство DivX® должно быть зарегистрировано, чтобы воспроизводить видеосодержание DivX Video-on-Demand (VOD). Сначала сгенерируйте код регистрации DivX VOD для используемого устройства и предоставьте его во время процесса регистрации. [Важно: Содержание DivX VOD защищено системой DivX DRM (Digital Rights Management – управление цифровыми правами), ограничивающей воспроизведение зарегистрированными устройствами, прошедшими сертификацию DivX. При попытке воспроизведения содержания DivX VOD, не разрешенного для используемого устройства, будет отображено сообщение “Authorization Error”, и содержание воспроизводиться не будет.] Дальнейшую информацию можно получить по адресу: www.divx.com/vod.
- Microsoft и Windows Media являются либо зарегистрированными торговыми марками или торговыми марками корпорации Microsoft в США и/или других странах.
- Текстовый товарный знак Bluetooth и соответствующие логотипы являются собственностью компании Bluetooth SIG, Inc. и используются компанией Victor Company of Japan, Limited (JVC) по соответствующей лицензии. Прочие товарные знаки и торговые марки являются собственностью соответствующих владельцев.
- Надпись “Made for iPod” означает, что электронный аксессуар был специально разработан для подключения к iPod и был сертифицирован разработчиком по соответствию стандартам Apple.
- Надпись “Works with iPhone” означает, что электронный аксессуар был специально разработан для подключения к iPhone и был сертифицирован разработчиком по соответствию стандартам Apple.
- Компания Apple не несет ответственности за работу данного устройства или его соответствие стандартам безопасности или регулятивным нормам.
- iPod и iTunes являются торговыми марками компании Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.
- iPhone является торговыми марками компании Apple Inc.
- В данном изделии используется технология защиты авторских прав, защищенная патентами США и другими правами на интеллектуальную собственность. Использование этой технологии защиты авторских прав должно быть санкционировано Macrovision и предназначается для домашнего и другого ограниченного использования, кроме случаев, когда Macrovision санкционирует обратное. Разборка системы запрещена.

Устранение проблем

Не всякое нарушение в работе устройства является результатом его неисправности. Перед обращением в сервисный центр проверьте следующее.

- Сведения об операциях с внешними устройствами см. в инструкциях, входящих в комплект поставки адаптеров, предназначенных для установления подключений (а также в инструкциях, прилагаемых к внешним устройствам).
- Сообщения (заключенные в “ ”) в таблице внизу отображаются на языке, выбранном в <Language>. (🗨 15) Здесь указаны сообщения на языке данного руководства.

	Симптомы	Способы устранения/Причины
Общие сведения	• Динамики при этом отключатся.	<ul style="list-style-type: none">• Установите оптимальный уровень громкости.• Проверьте кабели и соединения.• Звук DTS не может воспроизводиться через любые разъемы (выход для динамиков/LINE OUT/DIGITAL OUT).
	• Изображение на экране нечеткое и неясное.	Возможно, это вызвано солнечным светом, проходящим через переднее стекло. Настройте параметр <Bright>. (🗨 14)
	• На экране отображается надпись “Нажмите Кнопку Открыть”.	Угол наклона панели монитора был изменен вручную, или Вы помешали ее открытию или закрытию. Нажмите  /  , а затем [Open].
	• На экране появляется надпись “Нажмите Сброс”, и панель не перемещается.	Перенастройте приемник. (🗨 3)
	• Появляется надпись “Нет Сигнала”.	<ul style="list-style-type: none">• Смените источник.• Начните воспроизведение с внешнего устройства, подключенного к разъему видеовхода (VIDEO IN).• Проверьте кабели и соединения.• Слишком слабый входной сигнал.
	• Кнопки на панели монитора не работают.	Когда панель монитора открыта, функционируют только кнопки VOL +/- и  /  . Другие кнопки не работают.
	• Приемник не работает.	Перенастройте приемник. (🗨 3)
	• Не работает пульт дистанционного управления.	Отключите “Dual Zone”. (🗨 40) (Если включен режим “Dual Zone”, пульт дистанционного управления используется только для управления проигрывателем компакт-дисков и DVD-дисков).
	<ul style="list-style-type: none">• Сенсорная панель не реагирует соответствующим образом.• Функция <Illumination> работает неправильно.	<ul style="list-style-type: none">• Руки и сенсорная панель должны быть чистыми и сухими.• Устраните статическое электричество и не размещайте намагнитенные предметы рядом с приемником.• Подождите, пока температура в автомобиле не стабилизируется.• Причиной этого симптома может быть резиновый коврик на полу. В этом случае не используйте резиновый коврик.

Продолжение на следующей странице

	Симптомы	Способы устранения/Причины
TUNER	• Автоматическое программирование SSM не работает.	Сохраните радиостанции вручную. (🔍 23)
	• Статические помехи при прослушивании радио.	Плотно подсоедините антенну.
Все диски	• Не удается ни распознать, ни воспроизвести диск.	Извлеките диск принудительно. (🔍 3)
	• Невозможно извлечь диск.	Снимите блокировку с диска. (🔍 33)
	• Диски однократной и многократной записи не воспроизводятся. • Нельзя пропустить дорожки дисков однократной и многократной записи.	<ul style="list-style-type: none"> • Вставьте завершенный диск. • Выполните завершение диска в помощью устройства, использованного для записи.
	• Воспроизведение не начинается.	<ul style="list-style-type: none"> • Вставьте диск правильно. • Формат файлов не поддерживается устройством.
	• Изображение воспроизведения нечеткое и неясное.	Настройте элементы в меню <Picture Adjust>. (🔍 14)
	• Иногда звук и изображения прерываются или искажаются.	<ul style="list-style-type: none"> • Остановите воспроизведение на время езды по неровной дороге. • Смените диск.
	• Изображение воспроизведения отсутствует и на экране появляется надпись “Ручной Тормоз”, даже когда приведен в действие стояночный тормоз.	Неправильно подключен стояночный тормоз. См. Руководство по установке и подключению.
	• Изображение не появляется на внешнем мониторе.	<ul style="list-style-type: none"> • Правильно подсоедините видеокабель. • Выберите правильный вход на внешнем мониторе.
	• На экране отображается надпись “Ошибка При Извлечении” или “Ошибка При Загрузке”.	Смените источник, нажав SOURCE.
	• При установке диска видео DVD-диска на экране появляется надпись “Ошибка в коде региона”.	Неверный код региона. (🔍 4)

	Симптомы	Способы устранения/Причины
DiVX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WAV/AAC	• Диск не воспроизводится.	<ul style="list-style-type: none"> • Смените диск. • Запишите дорожки на подходящие диски, используя совместимое программное приложение. (📀 4) • Добавьте к именам файлов правильные коды разрешения.
	• Слышен шум.	Воспроизводится дорожка, не предназначенная для воспроизведения. Перейдите к другому файлу.
	• Дорожки не воспроизводятся намеченным образом.	Порядок воспроизведения может отличаться по сравнению с другими проигрывателями.
	• Время от начала воспроизведения неправильное.	Это иногда происходит во время воспроизведения. Причиной является способ записи дорожек.
	• На экране отображается надпись “Не Поддерживает”, и выполняется переход на другую дорожку.	Дорожка не подлежит воспроизведению.
USB	• Слышен шум.	Воспроизводится дорожка, не предназначенная для воспроизведения. Перейдите к другому файлу.
	• Дорожки невозможно воспроизвести намеченным образом.	Порядок воспроизведения может отличаться по сравнению с другими проигрывателями.
	• На экране продолжает мигать надпись “Считывание”.	<ul style="list-style-type: none"> • Время считывания меняется в зависимости от устройства USB. • Не используйте слишком сложную иерархию с большим количеством папок. • Выключите, а затем снова включите питание.
	• Не отображаются правильные символы (т.е. название альбома).	Сведения о доступных символах, 📁 59.
	• Звук иногда прерывается во время воспроизведения дорожки.	Дорожки не скопированы в устройство USB должным образом. Скопируйте дорожки еще раз и повторите попытку.
Bluetooth	• Устройство Bluetooth не обнаруживает адаптер.	<ul style="list-style-type: none"> • Выполните поиск с устройства Bluetooth еще раз. • Выполните сброс устройства. При появлении на мониторе надписи “Open...” выполните поиск устройства Bluetooth еще раз.
	• Приемник не выполняет сопряжение с устройством Bluetooth.	Введите одинаковый PIN-код для приемника и целевого устройства. Если в инструкциях по эксплуатации устройства не указан PIN-код, попробуйте ввести “0000” или “1234”.

Продолжение на следующей странице

	Симптомы	Способы устранения/Причины
Bluetooth	• Возникает эхо сигнала или шум.	Отрегулируйте положение микрофона.
	• Плохое качество звука телефона.	<ul style="list-style-type: none"> • Уменьшите расстояние между приемником и сотовым телефоном Bluetooth. • Переместите автомобиль в место с более сильным уровнем сигнала сотовой сети.
	• При использовании аудиопроигрывателя Bluetooth происходит прерывание звука.	<ul style="list-style-type: none"> • Уменьшите расстояние между устройством и аудиопроигрывателем Bluetooth. • Отключите устройство, подключенное для Bluetooth phone. • Выключите, а затем включите приемник. • (Если звук по-прежнему не воспроизводится) повторно подключите проигрыватель.
	• Не удается осуществить управление подключенным аудиопроигрывателем.	Проверьте, поддерживает ли подключенный аудиопроигрыватель профиль AVRCP (Audio Video Remote Control Profile, профиль удаленного управления аудио- и видеоприборами).
	• Нет ответа от устройства при попытке скопировать на него телефонную книгу.	Возможно, была предпринята попытка копирования тех же записей (что сохранены) на устройство.
	• На мониторе появляется надпись "Нет Аппарата Аудио".	Правильно подключите устройство к аудиопроигрывателю Bluetooth.
	• На мониторе появляется надпись "Не Поддерживают".	Подключенный сотовый телефон не имеет системы распознавания речи.
устройство автоматической смены компакт-дисков	• На экране отображается надпись "Нет Диска".	Вставьте диск в загрузочное отверстие.
	• На экране отображается надпись "Нет Магази́на".	Вставьте загрузочный механизм.
	• На экране отображается надпись "Нельзя програть этот диск Проверьте диск".	На данном диске нет файлов для воспроизведения. Замените этот диск диском с файлами для воспроизведения.
	• На экране отображается надпись "Сброс08".	Правильно подключите приемник к устройству автоматической смены компакт-дисков и нажмите кнопку сброса устройства автоматической смены компакт-дисков.
	• На экране отображается надпись "Сброс01" – "Сброс07".	Нажмите кнопку сброса устройства автоматической смены компакт-дисков.
	• Устройство автоматической смены компакт-дисков не работает.	Перенастройте приемник. (🔊 3)
	Тюнер DAB	• На экране отображается надпись "Нет DAB Сигнала".
• На экране отображается надпись "Сброс08".		Правильно подключите устройство к тюнеру DAB и перезапустите устройство. (🔊 3)
• Тюнер DAB совсем не работает.		Правильно подключите устройство к тюнеру DAB и перезапустите устройство. (🔊 3)
• На экране отображается надпись "Antenna Power NG".		Проверьте кабели и соединения.

	Симптомы	Способы устранения/Причины	
iPod/iPhone	<ul style="list-style-type: none"> iPod/iPhone не включается или не работает. 	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте соединительный кабель и подключение. Обновите версию микропрограммы. Зарядите батарею. Проверьте правильность выбора "HEAD MODE" или "iPod MODE". (📖 50) Сбросьте настройки iPod/iPhone. 	
	<ul style="list-style-type: none"> Звук искажается. 	Отключите эквалайзер на устройстве или на iPod/iPhone.	
	<ul style="list-style-type: none"> Воспроизведение останавливается. 	Наушники отключаются в процессе воспроизведения. Возобновите воспроизведение.	
	<ul style="list-style-type: none"> На экране отображается надпись "Нет Файлов". 	Нет сохраненных дорожек. Импортируйте дорожки в iPod/iPhone.	
	<ul style="list-style-type: none"> При воспроизведении дорожки, содержащей обложку, операции недоступны. 	Управление устройством осуществляйте после загрузки обложки. (📖 16)	
	<ul style="list-style-type: none"> На экране отображается надпись "Ограниченное Устройство". 	Убедитесь в том, что подключенный iPod/iPhone совместим с данным устройством. (📖 58)	
iPod	Только при подключении с помощью интерфейсного адаптера	<ul style="list-style-type: none"> На экране отображается надпись "Разъединить". 	Проверьте подключение.
		<ul style="list-style-type: none"> На экране отображается надпись "Сброс01" – "Сброс07". 	Отключите адаптер от устройства и от проигрывателя iPod. Затем подключите их снова.
		<ul style="list-style-type: none"> На экране отображается надпись "Сброс08". 	Проверьте соединение между адаптером и этим устройством.
		<ul style="list-style-type: none"> После отсоединения от устройства элементы управления проигрывателя iPod не работают. 	Перезапустите iPod.
AV-IN	<ul style="list-style-type: none"> На экране не появляется изображение. 	<ul style="list-style-type: none"> Включите видеоустройство, если оно выключено. Правильно подсоедините видеоустройство. 	
	<ul style="list-style-type: none"> Изображение воспроизведения нечеткое и неясное. 	Настройте элементы в меню <Picture Adjust>. (📖 14)	

Технические характеристики

УСИЛИТЕЛЬ		
Максимальная выходная мощность	Передние/Задние	50 Вт на каждый канал
Длительная выходная мощность (RMS)	Передние/Задние	20 Вт на канал в при 4 Ω , от 40 Гц до 20 000 Гц и не более чем 0,8% общего гармонического искажения
Импеданс нагрузки		4 Ω (допустимо от 4 Ω до 8 Ω)
Диапазон настройки эквалайзера	Частоты	60 Гц, 150 Гц, 400 Гц, 1 кГц, 2,5 кГц, 6,3 кГц, 15 кГц
	Уровень	± 10 дБ
Отношение сигнал/помеха		70 дБ
Уровень выходного аудиосигнала LINE OUT (FRONT, REAR), SUBWOOFER	Уровень линейного выхода/полное сопротивление	5 В/20 к Ω (полная шкала)
	Импеданс выходного сигнала	1 к Ω
Система кодирования цвета		PAL
Выход видеосигнала (композитный)		1 Vp-p/75 Ω
Другие терминалы	Входной сигнал	LINE IN, VIDEO IN, CAMERA IN, вход USB, MIC IN, вход Aerial
	Выход	2nd AUDIO OUT, VIDEO OUT
	Прочее	Устройство автоматической смены компакт-дисков, OE REMOTE, DIGITAL OUT (оптический), POSITION OUT
РАДИОПРИЕМНИК FM/AM		
Диапазон частот	FM	87,5 МГц – 108,0 МГц
	AM	(CB) от 522 кГц до 1 620 кГц (ДВ) от 144 кГц до 279 кГц
Радиоприемник в диапазоне FM	Полезная чувствительность	9,3 dBf (0,8 μ В/75 Ω)
	50 дБ пороговая чувствительность	16,3 dBf (1,8 μ В/75 Ω)
	Альтернативная отстройка (400 кГц)	65 дБ
	Частотная характеристика	от 40 Гц до 15 000 Гц
	Разделение стереоканалов	40 дБ
Радиоприемник в диапазоне СВ	Чувствительность/ Избирательность	20 μ В/40 дБ
Радиоприемник в диапазоне ДВ	Чувствительность	50 μ В

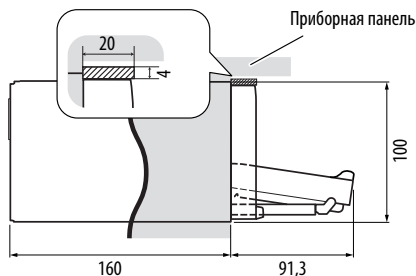
DVD/CD		
Система обнаружение сигнала	бесконтактное оптическое считывание (полупроводниковый лазер)	
Частотная характеристика	DVD, fs=48 кГц/96 кГц	от 16 Гц до 22 000 Гц
	VCD/CD	от 16 Гц до 20 000 Гц
Динамический диапазон	93 дБ	
Отношение сигнал/помеха	95 дБ	
Коэффициент детонации	в пределах допусков измерительной аппаратуры	
USB		
Стандарты USB	USB 2.0 Full Speed	
Скорость передачи данных	Высокая скорость	максимум 12 Мбит/с
	Низкая скорость	максимум 1,5 Мбит/с
Совместимое устройство	Запоминающее устройство большой емкости	
Совместимая файловая система	FAT 32/16/12	
Максимальный ток	постоянное напряжение 5 В --- 500 мА	
BLUETOOTH		
Версия	Bluetooth 1,2, сертифицированная	
Выходная мощность	Максимум +4 дБ по отношению к 1 мВт (класс мощности 2)	
Зона обслуживания	В радиусе 10 м	
Профили	HFP (Hands-Free Profile, профиль громкой связи) 1.5 OPP (Object Push Profile, профиль пересылки объектов) 1.1 A2DP (Advanced Audio Distribution Profile, профиль расширенного распространения звука) 1.2 AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile, профиль удаленного управления звуком и видеоизображением) 1.3	
МОНИТОР		
Размер экрана	жидкокристаллический 7-дюймовый дисплей	
Число точек	336 960 точек: 480 x 3 (по горизонтали) × 234 (по вертикали)	
Метод управления	формат активной матрицы TFT (Thin Film Transistor—тонкопленочный транзистор)	
Система кодирования цвета	PAL/NTSC	
Формат изображения	16:9 (широкий)	

Продолжение на следующей странице

ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ

Электрическое питание	Рабочее напряжение	постоянное напряжение 14,4 В (допустимо от 11 В до 16 В)
Система заземления		отрицательное заземление
Допустимая температура хранения		от -10°C до $+60^{\circ}\text{C}$
Допустимая рабочая температура		от 0°C до $+40^{\circ}\text{C}$
Габариты, мм (Ш × В × Г)	Монтажный размер (прибл.)	182 мм × 111 мм × 160 мм
	Размер панели (прибл.)	188 мм × 117 мм × 10 мм
Масса (прибл.)		3,3 кг (включая декоративную панель, муфту и кронштейны)

Конструкция и технические требования могут быть изменены без уведомления.

Необходимое пространство для установки и извлечения монитора

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При извлечении монитора оставьте свободное пространство для его размещения. В противном случае монитор может помешать управлению рулем или рычагом переключения передач, что может привести к аварии.

Устройство: мм

Затруднения при эксплуатации?**Пожалуйста, перезагрузите Ваше устройство**

Для получения информации о перезагрузке Вашего устройства обратитесь на соответствующую страницу

Уважаемый клиент.

Данное устройство соответствует действительным

Европейским директивам и стандартам по электромагнитной совместимости и электрической безопасности.

Представительство компании Victor Company of Japan, Limited в Европе:

JVC Technical Services Europe GmbH

Postfach 10 05 04

61145 Friedberg

Германия

Указатель операций

Общие сведения

Сброс настроек	3
Уровень громкости	6, 7
Меню AV	13 – 28
Источник звука	6, 8
Быстрый доступ	8
Пульт дистанционного управления... ..	9, 36
Часы	12, 15
Демонстрация	12, 14
Отсоединение/подсоединение панели монитора.....	5

Тюнер

Прослушивание радио	29
Автоматический/ручной поиск.....	29
Запрограммированные радиостанции	21, 23, 29
Сохранение радиостанций (автоматически/вручную)	21, 23
Улучшение приема FM.....	21
Radio Data System.....	30
Тюнер DAB.....	48

Диск

Открытие/закрытие	8, 33
Извлечение	3, 8, 33
Тип воспроизводимых дисков	4
Отображаемая информация	9, 34
Повторное воспроизведение/воспроизведение в случайном порядке.....	22
Выбор дорожки/папки.....	23, 36, 37
Выбор названия/программы/списка воспроизведения.....	36, 37
Начало/остановка/пауза/возобновление воспроизведения.....	34, 35, 36, 37
Поиск/пропуск	34, 35, 36, 37
OSD	38, 39
Воспроизведение PBC.....	38
Установка блокировки/снятие блокировки с диска.....	33

Dual Zone

Включение/отключение "Dual Zone"	40
---------------------------------------	----

USB

Подсоединение/отсоединение	43
Выбор дорожки/папки.....	23
Повторное воспроизведение/воспроизведение в случайном порядке.....	22

Автоматической смены компакт-дисков

Начало воспроизведения	47
Выбор дорожки/папки/диска.....	23, 24
Повторное воспроизведение/воспроизведение в случайном порядке.....	22

Bluetooth

Подключение/отключение/удаление.....	26, 44
Выполнение звонка.....	25, 45
Ответ/завершение звонка	45
Запрограммированный номер телефона	46
Воспроизведение аудиоустройства.....	47

iPod

Метод подключения	50
Начало/пауза воспроизведения	50, 51
HEAD MODE.....	50
iPod MODE.....	50
Выбор дорожки/видеозаписи ...	24, 50, 51
Повторное воспроизведение/воспроизведение в случайном порядке.....	22
Audiobooks	22
Поддерживаемые устройства iPod/iPhone	58

Внешнее устройство

AV-INPUT	52
EXT-INPUT	53

از اینکه یک محصول JVC را خریداری کردید متشکریم.
لطفاً همه دستورالعمل ها را قبل از استفاده با دقت بخوانید تا مطمئن شوید که بطور کامل آنها را درک کرده و بهترین نتیجه ممکن را از دستگاه کسب کنید.

برای محصولات لیزر مهم است

CAUTION VISIBLE AND/OR INVISIBLE CLASS 1M LASER RADIATION WHEN OPEN. DO NOT VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS. IEC60825-1:2001 (ENG)	ATTENTION RAYONNEMENT LASER VISIBLE ET/OU INVISIBLE DE CLASSE 1M UNE FOIS OUVERT. NE PAS REGARDER DIRECTEMENT AVEC DES INSTRUMENTS OPTIQUES. (FRA)	AVISO RADIACION LASER DE CLASE 1M VISIBLE Y/O INVISIBLE CUANDO ESTA ABIERTO. NO MIRAR DIRECTAMENTE CON INSTRUMENTAL OPTICO. (ESP)	WARNING SYNLJG OCH/ELLER OBYNLJG LASERSTRÅLNING KLASS 1M NÅR DENNA DEL ÅR ÖPPNAD. BETRÄKTA EJ STRÅLEN MED OPTISKA INSTRUMENT. (SWE)	注意 ここを開くと可視 及び/または不可視 のクラス1M レーザー放射が 出ます。 光学機器で直接 見ないでください。 (JPN)	CAUTION VISIBLE AND/OR INVISIBLE CLASS II LASER RADIATION WHEN OPEN. DO NOT STARE INTO BEAM FDA 21 CFR (ENGLISH) LIV4859-100A
--	---	--	--	--	--

1. محصول لیزر درجه 1

2. احتیاط: پوشش

بالایی را باز نکنید. قطعه ای

که کاربر بتواند آنرا تعمیر کند در داخل وجود ندارد؛ کلیه تعمیرات را به متخصصین تعمیر مجرب محول کنید.

3. احتیاط: هنگامی که باز گردد، تشعشع مرئی و یا نامرئی کلاس 1M لیزر وجود دارد. با لوازم چشمی مستقیماً به آن نگاه نکنید.

4. تولید مجدد بر حسب: بر حسب احتیاط، در خارج دستگاه قرار گرفته.

احتیاط در مورد مایناتور:

- نمایشگری که در این دستگاه بکار رفته از وضوح بالایی برخوردار است ولی ممکن است نقطه های غیر موثری هم داشته باشد. هرگز سطح پانل کریستال مایع را بطور مستقیم لمس نکنید.
- دقت کنید مایناتور در معرض نور مستقیم خورشید قرار نگیرد.
- با استفاده از خودکار یا وسیله مشابه که دارای نوک تیز است با پانل لمسی کار نکنید.
- آیکنهای لمسی پانل را مستقیماً با انگشت خود فشار دهید (اگر دستگاه بدست دارید، آن را درآورید).
- وقتی هوا خیلی سرد یا خیلی گرم است...
- تغییرات شیمیایی در داخل دستگاه رخ می دهد که باعث بد کار کردن دستگاه می شود.
- ممکن است تصاویر وضوح ظاهر نشوند یا به آرامی حرکت کنند. تصاویر را نباید با صدا همگام کرد، در غیر این صورت، کیفیت تصویر در این محیط ها کاهش می یابد.

خریدار گرامی

این دستگاه با مقررات اروپایی و استانداردهای مربوط به سازگاری الکترومغناطیسی و ایمنی الکتریکی مطابقت دارد.

نماینده اروپایی Victor Company of Japan, Limited

JVC Technical Services Europe GmbH

Postfach 10 05 04

61145 Friedberg

آلمان

اخطارها:

(برای جلوگیری از تصادف و خرابی)

- دستگاه و کابل را در محلی نصب نکنید که:
- مانع حرکت فرمان و یا دنده شود.
- مانع عملکرد وسایل ایمنی مانند بالشتک ایمنی هوا گردد.
- مانع دید باشد.
- از دستگاه در حین رانندگی استفاده ننمایید.
- اگر می خواهید در حین رانندگی از دستگاه استفاده نمایید، حتما مراقب دور و بر خود باشید.
- راننده نباید در زمان رانندگی به موبنیتور نگاه کند.
- راننده نباید هنگام رانندگی از هدفون استفاده کند.
- هنگامی استفاده از Dual Zone و گوش دادن از طریق گوشی یا هدفون، فشار صوتی شدید گوشی یا هدفون می تواند موجب اختلال در شنوایی شود.



[فقط اتحادیه اروپا]

Include NAU0004
Approved by TRA

فهرست مطالب

- ۳ چطور این دفترچه راهنما را باید خواند
- ۳ چگونه دستگاه خود را دوباره میزبان کنید...
- ۳ چطور دیسکی که گیر کرده را خارج کنید...

مقدمه ها

- ۴ انواع دیسک قابل پخش.....
- ۵ عملکردهای اصلی.....
- ۵ • باز کردن/ وصل کردن پانل مونتور.....
- ۶ • استفاده از پانل مونتور/ پانل لمسی.....
- ۹ • تغییر نمایش اطلاعات.....
- ۹ • استفاده از کنترل از راه دور (RM-RK252).....
- ۱۲ آماده سازی.....

منوی AV

- ۱۳ آشنایی با منوی AV.....

عملکردها

- ۲۹ گوش دادن به رادیو.....
- ۳۳ عملکردهای دیسک.....
- ۳۵ • دکمه های عملیات روی صفحه.....
- عملکرد با استفاده از کنترل از راه دور.....
- ۳۶ (RM-RK252).....
- ۴۰ عملیات Dual Zone (منطقه دوگانه).....
- ۴۳ عملیات USB.....

تجهیزات جانبی

- ۴۴ استفاده از دستگاههای Bluetooth®.....
- ۴۴ • وصل کردن یک دستگاه Bluetooth جدید...
- ۴۵ • استفاده از تلفن همراه Bluetooth.....
- ۴۷ • استفاده از پخش کننده صوتی Bluetooth...
- ۴۷ گوش دادن به تعویض کننده CD.....
- ۴۸ گوش دادن به موجیاب DAB.....
- ۵۰ گوش دادن به iPod/iPhone.....
- ۵۰ • هنگامی که با کابل USB وصل شده باشد...
- ۵۱ • هنگام وصل شدن با آداپتور رابط.....
- ۵۲ استفاده از سایر دستگاه های خارجی.....
- ۵۲ • AV-INPUT.....
- ۵۳ • EXT-INPUT.....

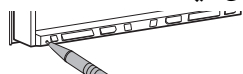
مراجع

- ۵۴ نگهداری.....
- ۵۵ مطالب بیشتر در مورد این دستگاه گیرنده ..
- ۶۳ عیب یابی.....
- ۶۸ مشخصات.....
- ۷۱ فهرست عملیات.....

چطور این دفترچه راهنما را باید خواند:

- <> صفحات/ منوها/ عملیات/ تنظیمات متغیری که روی پانل لمسی نمایش داده می شوند را نشان می دهد.
- [] دکمه های روی پانل لمسی را نشان می دهد.
- (Q) شماره صفحه) شماره صفحه مرجع موضوعات/ عملیات/ تنظیمات مربوطه را نشان می دهد.
- **فهرست عملیات:** برای پیدا کردن آسان عملیات/ عملکردهای دلخواه (Q ۷۱)
- **زبان علامت:** علائم انگلیسی برای شرح دادن مورد استفاده قرار گرفته اند. می توانید زبان علامت را از <AV Menu> انتخاب کنید. (Q ۱۵)

چگونه دستگاه خود را دوباره میزبان کنید



- تنظیمات از پیش انجام شده شما هم پاک خواهند شد (به جز دستگاه های ثبت شده Bluetooth. (Q ۲۸).

چطور دیسکی که گیر کرده را خارج کنید



- هنگام خارج شدن دیسک مراقب باشید که نیفتد.
- اگر این عمل نکرده، دستگاه گیرنده را ری رست کنید.

برای حفظ ایمنی...

- صدا را خیلی بلند نکنید، چون باعث جلوگیری از شنیدن صداهای خارجی و ایجاد خطر در رانندگی میگردد.
- قبل از انجام هر تنظیم پیچیده ای اتومبیل را متوقف نمایید.

دمای داخل خودرو...

- اگر خودرو را بمدت طولانی در هوای گرم یا سرد پارک کرده اید، قبل از روشن کردن دستگاه تا عادی شدن دمای داخل خودرو صبر کنید.

انواع دیسک قابل پخش

نوع دیسک	فرمت ضبط، نوع فایل، غیره	قابل پخش
DVD	DVD تصویری* کد منطقه: ۲ مثال: 	✓OK صدای DTS را نمی توان از این دستگاه پخش یا تکثیر کرد.
DVD قابل ضبط / قابل ضبط مجدد	DVD-Audio/DVD-ROM	✗NO
DVD قابل ضبط / قابل ضبط مجدد	DVD تصویری DVD-VR DivX/MPEG1/MPEG2 JPEG MP3/WMA/WAV/*AAC	✓OK • DVD تصویری: پل UDF • DVD-VR • DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG/
DVD قابل ضبط / قابل ضبط مجدد	MPEG4/DVD+VR/DVD-RAM	✗NO ISO 9660 : MP3/WMA/WAV/AAC سطح ۱، سطح ۲، Romeo، Joliet
DualDisc	طرف DVD	✓OK
DualDisc	بدون طرف DVD	✗NO
CD/VCD	CD صوتی / CD متن (CD-DA) VCD (CD تصویری)	✓OK
CD/VCD	SVCD/DTS-CD (CD تصویری برتر) / CD-ROM/ CD-I (CD-آآماده)	✗NO
CD قابل ضبط / قابل ضبط مجدد	CD-DA VCD (CD تصویری) DivX/MPEG1/MPEG2 JPEG MP3/WMA/WAV/*AAC	✓OK • ISO 9660 سطح ۱، سطح ۲، Joliet، Romeo
CD قابل ضبط / قابل ضبط مجدد	MPEG4	✗NO

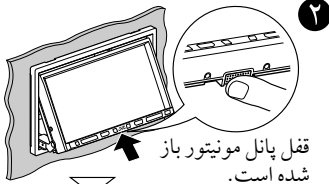
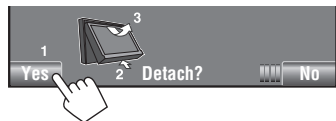
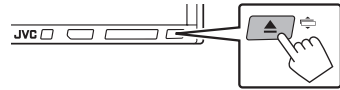
- * اگر یک دیسک DVD ویدئویی که دارای کد منطقه اشتباه باشد را در دستگاه قرار دهید، "خطا در کد منطقه" در صفحه ظاهر می شود.
- * DVD-R ضبط شده در فرمت چند لبه ای نیز قابل پخش است (غیر از برای دیسکهای با لایه های دو طرفه).
دیسکهای DVD-RW دو لایه قابل پخش نمی باشند.
- * دیسکهای فاینلایز شده +R/+RW (فقط در فرمت تصویری) قابل پخش می باشند. "DVD" در صفحه نمایش پانل جلو هنگام قرار داده شدن دیسک +R/+RW به عنوان نوع دیسک می شود. دیسکهای +RW دو لایه قابل پخش نمی باشند.
- * این دستگاه می تواند فایل های AAC کد گذاری شده با استفاده از iTunes را پخش نماید.

تذکری در مورد پخش دیسکهای DualDisc

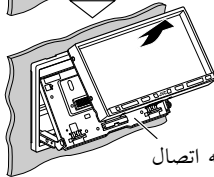
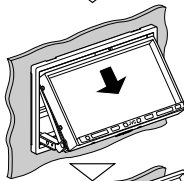
در دیسکهای "DualDisc" طرفی که DVD نیست با استاندارد "Compact Disc Digital Audio" سازگار نمی باشد. بنابراین، استفاده از طرفی که DVD نیست از یک دیسک DualDisc با این دستگاه توصیه نمی شود.

وصل کردن

۱ در حالیکه دستگاه روشن شده است:

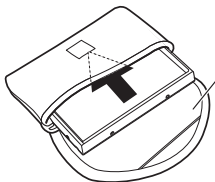


۲ قفل پانل مونی‌تور باز شده است.



صفحه اتصال

- صفحه اتصال حدود ۱۰ ثانیه بعد از آزاد شدن پانل مونی‌تور، بطور خودکار بسته می‌شود. پانل مونی‌تور را قبل از این عمل جدا کنید



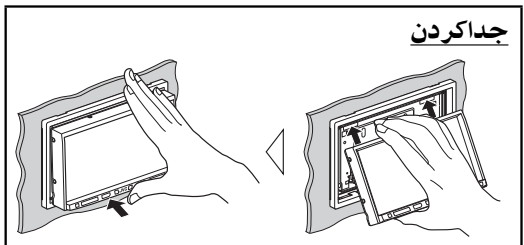
۳ جعبه نرم (ارائه شده است)

- پانل مونی‌تور حدود ۵۰ درجه باز می‌شود.
- چنانچه به مدت یک دقیقه هیچ عملی انجام نشود، دوباره به صورت اتوماتیک بسته خواهد شد.

جدا کردن

احتیاط:

- پانل مونی‌تور را محکم در دست نگاه دارید تا مبادا بیافتد.
- پانل مونی‌تور را در صفحه اتصال جا بزنید تا کاملاً در آن قفل شود.



صفحه <AV Menu> را نمایش می دهد، (۱۳)

کابل USB از پشت دستگاه، (۴۳، ۵۰)

صفحه <Source Menu> را نمایش می دهد، (۸)

آیکونهای میان بر را نمایش می دهد، (۸)



۸ دریافت آماده باش TA را فعال/ غیر فعال می کند.

۹ منوی <PTY Search> را نمایش می دهد. (نگه داشتن) (۳۰)

۱۰ اطلاعات نمایشگر را تغییر می دهد. *۳ هنگامی که دستگاه روشن می شود، صفحه (پانل لمسی) را خاموش می کند. * (نگه داشتن)

۱۱ منبع را به "USB" یا "USB-iPod" تغییر دهید. کنترل iPod/iPhone را به "USB-iPod" تغییر دهید. (نگه داشتن) (۵۰)

۱۲ صفحه منو <Open/Tilt> را نمایش می دهد. (نگه داشتن) (۸)

۱۳ دیسک را بیرون داده و صفحه <Open/Tilt> را نمایش می دهد. (نگه داشتن)

۱۴ در صورتی که پانل باز باشد، پانل مونتور را می بندد.

۱۵ پانل مونتور

۱ دستگاه را باز نشانی می کند. (۳)

۲ دستگاه را روشن می کند.

۳ صدا را کاهش می دهد (اگر دستگاه روشن باشد).

۴ دستگاه را خاموش می کند. (نگه داشتن)

۵ ولوم صدا را تنظیم می کند.

۶ Bluetooth (تلفن): ولوم تماسهای دریافتی را تنظیم می کند. *۱

۷ صفحه <Dial Menu> را نمایش می دهد. (۲۵)

۸ منوی <Redial> را نمایش می دهد. (نگه داشتن) (۲۵)

۹ انتخاب منبع. *۲

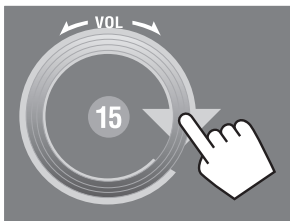
DISC (DVD/VCD) ← DAB ← TUNER
CD-CH/iPod/ ← USB/USB iPod ← (CD
← AV-IN ← Bluetooth ← EXT-IN

(برگشت به ابتدا)

۱۰ پانل لمسی (به صفحات زیر مراجعه کنید).

۱۱ اکثر عملکردهای زیر با استفاده از پانل لمسی شرح داده شده اند مگر اینکه جز این ذکر شده باشد.

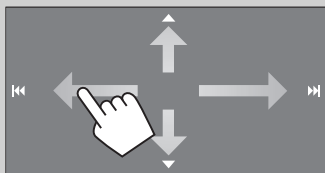
۱۲ سنسور از راه دور



می توانید ولوم صدا را هم با حرکت دادن انگشت روی پانل لمسی به صورتی که نمایش داده شده است، تنظیم کنید.

مراقب تنظیم صدا باشید:

دستگاههای دیجیتالی (CD/USB) در مقایسه با سایر منابع نویز بسیار کمی را تولید می کنند. ولوم را قبل از پخش این منابع دیجیتالی کم کنید تا از صدمه رسیدن به بلندگوها بخاطر افزایش ناگهانی سطح خروجی جلوگیری بعمل آورید.



هنگامی که انگشت خود را به صورتی که در تصویر نشان داده شده است روی پانل لمسی می کشید، مانند لمس کردن [▲/▼/◀▶] عمل خواهد کرد.

^{۱*} این تنظیم روی میزان ولوم سایر منابع تأثیر نمی گذارد.

^{۲*} منابع موجود به قطعات جانبی و رسانه هایی که وصل کرده اید و نیز تنظیمات <Input> که انجام داده اید بستگی دارد. (۱۸)

^{۳*} اطلاعات نمایش موجود بسته به منابع پخش متفاوت می باشد.

^{۴*} صفحه مجددا روشن خواهد شد:

- هنگامی که به پانل لمسی دست بزنید
- هنگامی که DISP، TP/PTY، iPod، یا / را فشار دهید

- هنگامی که یک تماس / SMS دریافت می کنید

(برای گوشی های دارای Bluetooth)

- هنگامی که سیگنال از دوربین دید عقب دریافت شود

روشنایی دکمه

• خاموش می شود:

• اگر کاری حدود ۱۰ ثانیه انجام نشود.

• مجددا روشن می شود:

- هنگامی که پانل لمسی را لمس کنید یا دست خود را در نزدیکی آن حرکت دهید (بسته به تنظیمات <Illumination>). (۱۸)

- هنگامی که از کنترل از راه دور استفاده می کنید.

- هنگامی که یک تماس / SMS دریافت می کنید (برای گوشی های دارای Bluetooth).

• همیشه روشن می شود:

- هنگامی که <AV Menu> نمایش داده می شود. (۱۳)

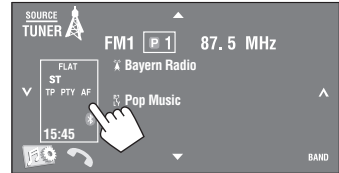
- هنگامی که <Source Menu> نمایش داده می شود. (۸)

- هنگامی که <Open/Tilt> نمایش داده می شود. (۸)

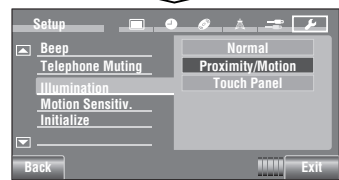
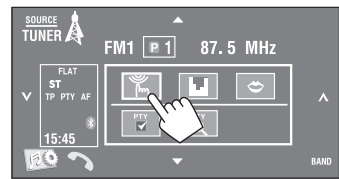
- هنگامی که <Illumination> روی حالت <Normal> تنظیم شده است. (۱۸)

آیکونهای میانبر

می توانید به سادگی به عملکردهای مورد استفاده معمول با استفاده از آیکون های میان بر دسترسی پیدا کنید.



• برای پاک کردن پنجره، دکمه را دوباره فشار دهید.



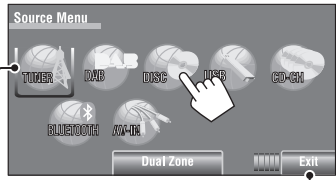
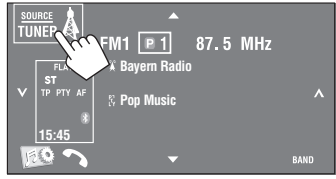
آیکونهای موجود برای هر منبع فرق می کند.

منوی <Illumination> را نمایش می دهد. (۱۸)	
حالت صدا را تغییر می دهد. (۱۹)	
تکرار تراک/ فصل را خاموش یا روشن می کند. (۲۲)	
منوی <Aspect> را نمایش می دهد. (۱۵)	
دریافت آماده باش PTY را فعال می کند. (۲۱)	
دریافت اعلان آماده باش را فعال می کند. (۲۱)	

منوی <PTY Search> را نمایش می دهد. (۳۰)	
عملکرد <Voice Dialing> را فعال می کند. (۲۵)	

صفحه <Source Menu>

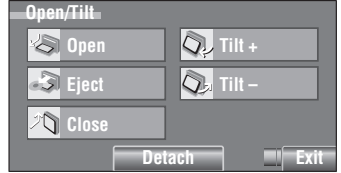
همچنین می توانید منبع را با استفاده از پانل لمسی انتخاب کنید.



منبع فعلی

خروج

صفحه <Open/Tilt>



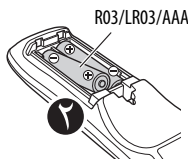
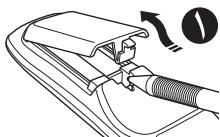
پانل مونیتر را باز می کند.	[Open]
دیسک را خارج می کند.	[Eject]
پانل مونیتر را می بندد.	[Close]
پانل مونیتر را خم می کند.	[Tilt +/-]
برای جدا کردن پانل مونیتر. (۵)	[Detach]
این صفحه را پاک می کند.	[Exit]

• از موارد سایه دار نمی توان استفاده کرد.

استفاده از کنترل از راه دور

(RM-RK252)

نصب باتری ها



باتریها را در کنترل از راه دور با در نظر گرفتن قطبها (+ و -) بطور صحیح قرار دهید.

احتیاط:

- در صورتی که باتری بطرز اشتباه جا زده شود، خطر انفجار وجود دارد. فقط با نوع مشابه یا معادل تعویض شود.
- باتری نباید در معرض گرمای بیش از حد نظیر نور خورشید، آتش یا مانند آن قرار گیرد.

اگربرد یا کارایی دستگاه کنترل از راه دور کاهش یافته است، باتری ها را عوض کنید.

قبل از استفاده از کنترل از راه دور:

- کنترل از راه دور را مستقیماً در مقابل سنسور از راه دور دستگاه بگیرید.
- هرگز سنسور از راه دور دستگاه را در برابر نور (نور مستقیم چراغ یا خورشید) قرار ندهید.

ایستگاه گیرنده به عملکرد کنترل از راه دور روی فرمان مجهز می باشد.

- برای متصل کردن به دفترچه راهنمای نصب/اتصال (دفترچه دیگر) مراجعه کنید.
- عملیات ممکن است بر اساس نوع کنترل از راه دور فرمان متفاوت باشد.

تغییر نمایش اطلاعات

- اطلاعات نمایش موجود بسته به منابع پخش متفاوت می باشد.



- هر بار که دکمه DISP (نمایش) را فشار می دهید، نمایشگر برای نشان دادن اطلاعات مختلف تغییر میکند.

مثال: هنگامی که منبع پخش یک دیسک DVD ویدئویی می باشد.

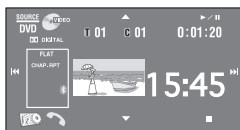
پخش صفحه عکس (فقط مخصوص منابع ویدئویی)



صفحه اطلاعات منبع



تصویر* و زمان را با اعداد بزرگ پخش می کند.



صفحه پیمایش*^۲



برگشت به ابتدا

- * هنگامی که منبع "USB-iPod" می باشد، آرت ورک آهنگ در صورتی که آهنگ دارای آرت ورک باشد نمایش داده می شود. (۱۶)
- حین پخش فایل MP3/WMA/AAC "Jacket picture" در صورتی که فایل دارای دیتای برجسب حاوی "Jacket picture" باشد نمایش داده می شود.
- *^۲ هنگامی که <Navigation> برای <AV Input> انتخاب شده است (۱۸)

iPod

- ▲: منوی اصلی را وارد می کند (سپس دکمه های ▲/▶▶▶/◀◀◀/▼/▲ به عنوان دکمه های انتخاب منو کار می کنند).
- ▲: به منوی قبلی برمی گردد.
- ▼: انتخاب را تأیید می کند.
- ▼: وقفه توقف یا ازسرگیری پخش را انجام می دهد.

دکمه های ▲/▶▶▶/◀◀◀/▼

TUNER/DAB

- ایستگاه ها را جستجو/ به صورت خودکار دسته بندی می کند.
- ایستگاه ها/ گروهها را به صورت دستی جستجو می کند. (نگه داشتن)

DISC/USB/CD-CH

- رد کردن بطرف عقب/ ردکردن بطرف جلو.
- جستجو بطرف عقب/ جستجو بطرف جلو. (نگه داشتن)

USB iPod

- رد کردن بطرف عقب/ ردکردن بطرف جلو.
- جستجو بطرف عقب/ جستجو بطرف جلو. (نگه داشتن)

iPod

- رد کردن بطرف عقب/ ردکردن بطرف جلو.
- جستجو بطرف عقب/ جستجو بطرف جلو. (نگه داشتن)

در حالت انتخاب منو:

- آیتمی را انتخاب نمایید. (سپس، برای تأیید کردن انتخاب دکمه ▼ را فشار دهید).
- هر بار ۱۰ مورد را رد می کند. (نگه داشتن)

Bluetooth (صوتی):

- رد کردن بطرف عقب/ ردکردن بطرف جلو.

دکمه های (صدا) +/ - VOL *

- سطح صدا را تنظیم می نماید.
- **Bluetooth (تلفن):**

- ولوم تماسهای دریافتی را تنظیم می کند.

دکمه های (صدا) 2nd VOL

- هنگامی که به همراه SHIFT فشار داده شود، میزان ولوم صدا را از طریق فیش 2nd AUDIO OUT تنظیم می کند. (۴۰)

دکمه *ASPECT

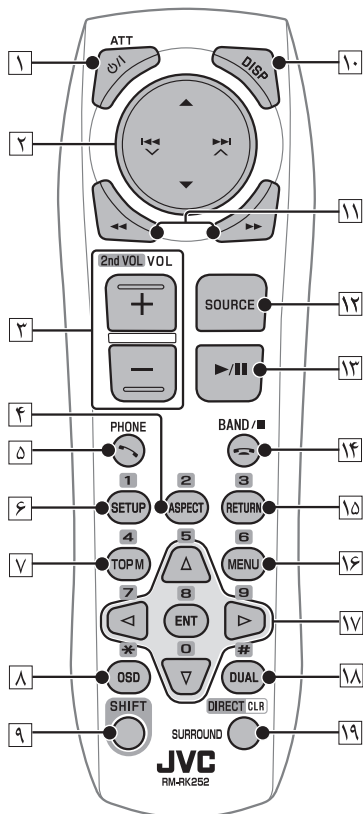
- نسبت ظاهری تصویر پخش را عوض می کند.

دکمه PHONE

- صفحه <Dial Menu> را نمایش می دهد. (۲۵)

- منوی <Redial> را نمایش می دهد. (نگه داشتن) (۲۵)

- تماسهای ورودی را پاسخ می دهد.



دکمه ATT * ON/1

- وقتی به طور کوتاه فشار داده شود دستگاه را روشن می کند یا اگر دستگاه روشن باشد، صدا را کم می کند.
- دستگاه را خاموش می کند. (نگه داشتن)

دکمه های ▲/▼

- **TUNER/DAB:** ایستگاههای از قبل تنظیم شده را انتخاب می کند.

DISC/USB/CD-CH

- DVD تصویری: عنوان را انتخاب می کند.
- DVD-VR: انتخاب برنامه/ لیست پخش.
- DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WAV/AAC - اگر پوشه ای وجود داشته باشد آنرا انتخاب می کند.

USB iPod

- مورد قبل/ بعد را انتخاب می کند.

۶

دکمه *SETUP

- فقط بعنوان دکمه شماره دار عمل می کند.

۷

دکمه *TOP M (منو)

- DVD تصویری: منوی دیسک را نشان می دهد.
- DVD-VR: صفحه برنامه اصلی را نمایش می دهد.

۸

دکمه OSD (نمایش روی صفحه)

- نمودار روی صفحه نمایش را نشان می دهد.
- بعنوان "M" عمل نمی کند.

۹

SHIFT

- با سایر دکمه ها عمل می کند.

۱۰

دکمه *DISP (نمایش)

- اطلاعات نمایشگر را تغییر می دهد. (۹)

۱۱

دکمه های <</>**DISC/USB**

- DVD تصویری: پخش آهسته (در خلال وقفه).

- DVD-VR/VCD: پخش آهسته به جلو (در خلال وقفه).

- DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WAV/AAC

- جستجو بطرف عقب/ جستجو بطرف جلو
- iPod/USB: جستجو بطرف عقب/ جستجو بطرف جلو.

۱۲

دکمه *SOURCE

- منبع را انتخاب می کند.

۱۳

دکمه > (پخش) / II (وقفه)

- DISC/USB/USB iPod: پخش را متوقف می کند/ نگاه می دارد.

- Bluetooth (تلفن): تماسهای ورودی را پاسخ می دهد.

- Bluetooth (صوتی): پخش را شروع می کند.

۱۴

دکمه < (پایان تماس)

- Bluetooth (تلفن): به تماس پاسخ می دهد.

دکمه BAND

- TUNER/DAB: باندها را انتخاب می کند.

دکمه ■ (توقف)

- DISC/USB: پخش را متوقف می کند.

- Bluetooth (صوتی): پخش را نگاه می دارد.

۱۵

دکمه *RETURN

- VCD: به منوی PBC برمی گردد.

- DVD/DVD-VR/DivX/MPEG1/MPEG2/ ویدئویی
- JPEGS/WCD: منوی ظاهر شونده را در نوار روی صفحه لغو می کند.

۱۶

دکمه *MENU

- DVD تصویری: منوی دیسک را نشان می دهد.
- DVD-VR: لیست پخش را نمایش می دهد.
- VCD: پخش PBC را از سر می گیرد.

۱۷

دکمه های Δ/∇

- DVD تصویری: انتخاب کردن/ تنظیم نمودن.
- CD-CH: دیسکهای موجود در خشاپ را تعویض می کند.

دکمه های </>

- DVD تصویری: انتخاب کردن/ تنظیم نمودن.
- DivX/MPEG1/MPEG2: برای حدود ۵ دقیقه به عقب یا جلو می پرد.

دکمه ENT (ورود)

- انتخاب را تایید می کند.

۱۸

DUAL

- Zون دوگانه Dual Zone را فعال یا غیر فعال می کند. (۴۰)

- بعنوان "H" عمل نمی کند.

۱۹

DIRECT

- DISC/USB: هنگامی که به همراه دکمه SHIFT فشار داده شود، وارد حالت جستجوی مستقیم برای فصل/ عنوان/ برنامه/ لیست پخش/ پوشه/ تراک می شود. (۳۷)

دکمه CLR (پاک کردن)

- DISC/USB: ورودی اشتباه را هنگام فشار داده شدن با دکمه SHIFT پاک می کند.

دکمه SURROUND

- برای این دستگاه قابل اجرا نمی باشد.

۱* هنگامی که منطقه دوگانه فعال شده باشد، از این دکمه ها نمی توان استفاده کرد.

۲* هنگامیکه دکمه SHIFT فشار داده شود می تواند بعنوان دکمه شماره دار عمل نماید.

• DISC/USB: بعد از وارد شدن به حالت

جستجو با فشار دادن فشار دادن SHIFT و DIRECT.

فصل/ عنوان/ برنامه/ لیست پخش/ پوشه/ تراک را وارد می کند. (۳۷)

• TUNER/DAB: (شماره ۱ تا ۶): شماره یک

ایستگاه/ سرویس از پیش تنظیم شده را وارد می کند.

• Bluetooth (تلفن): (شماره ۱ تا ۶): با شماره

از پیش تنظیم شده تماس می گیرد.

لغو پخش نمایشی و تنظیم ساعت

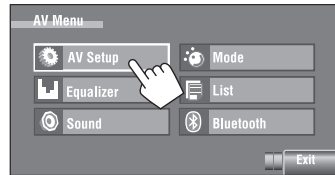
۱ دستگاه را روشن کنید.



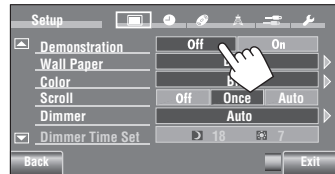
۲ صفحه <AV Menu> را نمایش می دهد.



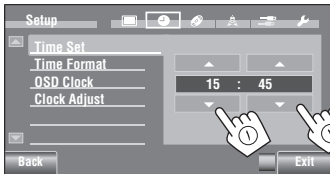
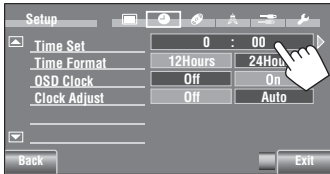
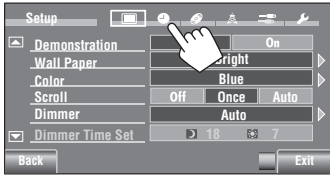
۳ صفحه <Setup> را نمایش می دهد.



۴ نمایش را لغو می کند. وضعیت [Off] را انتخاب نمایید.



۵ تنظیم کردن ساعت.

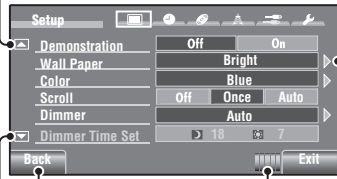


۶ مراحل کار را به اتمام رسانید.



۳ آیکون / مورد را برای اجرای عملیات / تنظیمات فشار دهید.

سطح سلسله مراتب / مورد تنظیم بعدی موجود را مشخص می کند. به صفحه منوی قبلی می رود



زمان باقیمانده قبل از پاک شدن صفحه فعلی به طور خودکار را نشان می دهد. به صفحه قبل باز می گردد.

به صفحه منوی بعدی می رود

- برخی از تنظیمات، پنجره تنظیمات فرعی را باز نمی کند، اما فقط انتخاب کردن یک گزینه حالت را تغییر می دهد.
- آیتم های خارج از دسترس سایه دار می شوند.
- برای خروج از این حالت، [Exit] را فشار دهید.

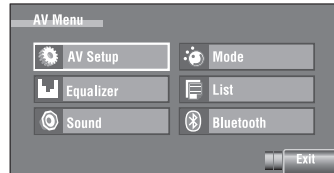
می توانید از <AV Menu> برای اکثر عملیات و تنظیمات استفاده کنید. موارد منوی موجود که روی پانل لمسی نمایش داده می شود به منبع انتخاب شده بستگی دارد.

- مراحل زیر یکی از روشهای اصلی می باشد.
- می توانید عملیات را اجرا کنید/ تنظیمات را با مراحل زیر انجام دهید مگر در مواردی که غیر از آن ذکر شده باشد.

۱ دستگاه را روشن کنید.



۲ صفحه <AV Menu> را نمایش می دهد.



- 19-14 : AV Setup
- 19 : Equalizer
- 20 : Sound
- 22, 21 : Mode
- 24, 23 : List
- 28-25 : Bluetooth

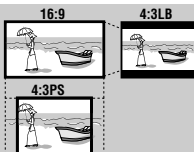




آیتم منو	موارد/ مقادیر قابل انتخاب
Demonstration (نمایش)	<p>Off ♦ لغو می کند.</p> <p>On ♦ نمایش روی صفحه را فعال می کند. برای توقف موقت، صفحه را لمس کنید. (12)</p>
Wall Paper (تصویر زمینه)	<p>می توانید تصویر پیش زمینه صفحه نمایش را انتخاب کنید.</p> <p>Plain, Horizon, Future, Bright ♦</p>
Color (رنگ)	<p>می توانید رنگ تصویر زمینه را انتخاب کنید.</p> <p>Dark-Blue, Purple, Green, Yellow, Orange, Red, Light-Blue, Blue ♦ Black, Light-Brown, Brown, Dark-Green</p>
Scroll (پیمایش)	<p>Off ♦ لغو می شود.</p> <p>Once ♦ اطلاعات نمایش داده شده را بصورت نواری نمایش می دهد.</p> <p>Auto ♦ نمایش نواری را تکرار می کند (در فواصل 5 ثانیه ای).</p> <p>• لمس کردن نوار اطلاعات، صرف نظر از این تنظیمات، موجب حرکت متن می شود. (34)</p>
Dimmer (شدت نور)	<p>Off ♦ لغو می شود.</p> <p>On ♦ دایمر را فعال می کند.</p> <p>Auto ♦ صفحه نمایش مونیتور را هنگامی که چراغهای جلو را روشن می کنید، تاریک می کند.*</p> <p>Dimmer Time Set ♦ حالت زمان دایمر را فعال می کند (به قسمت زیر مراجعه کنید).</p>
Dimmer Time Set (تنظیم زمان نور)	<p>زمان روشن (D) / خاموش دایمر (S) را تنظیم می کند.</p>
Dimmer Level (میزان شدت نور)	<p>می توانید روشنایی را برای دایمر تنظیم کنید.</p> <p>01 ♦ (روشن)، 02 (متوسط)، 03 (تاریک)</p>
Bright (روشن)	<p>می توانید روشنایی صفحه را تنظیم کنید.</p> <p>-15 تا +15؛ وضعیت اولیه 00</p>
Picture Adjust (تنظیم عکس)*	<p>موارد زیر را برای واضحتر کردن تصویر صفحه جهت تماشای تصویر پخش شده تنظیم نمایید. تنظیمات بطور جداگانه ذخیره خواهند شد—یکی برای "DISC/USB"، (مشترک) و دیگری برای "AV-IN".</p> <p>▲ یا ▼ را برای تنظیم فشار دهید. (-15 تا +15؛ وضعیت اولیه 00)</p> <p>Bright ♦ در صورت روشن یا تاریک بودن بیش از حد این مورد را تنظیم کنید.</p> <p>Contrast ♦ کنتراست را تنظیم کنید.</p> <p>Color ♦ رنگ تصویر را تنظیم می کند—روشنتر یا تاریکتر.</p> <p>Tint ♦ رنگ را در صورتی که رنگ پوست انسان غیر عادی باشد، تنظیم کنید (فقط هنگامی موجود خواهد بود که منبع "AV-IN" و سیگنال ورودی هم NTSC باشد).</p>











* به کابل اتصال ILLUMINATION CONTROL نیاز دارد. (دفترچه راهنمای نصب/ اتصال را ببینید).


** فقط هنگامی که منبع "DISC/USB" (رسانه باید حاوی عکس یا فیلم باشد) یا "AV-IN" باشد، قابل تنظیم است.

موارد / مقادیر قابل انتخاب	آیتم منو	
<p>برای تماشای تصویر په‌ن بر روی مونی‌تور خارجی، نوع مونی‌تور را انتخاب کنید.</p> <p>16:9 ♦ وقتی نسبت ظاهری مونی‌تور خارجی 16:9 است این گزینه را انتخاب کنید.</p> <p>4:3LB ♦ وقتی نسبت ظاهری مونی‌تور خارجی 4:3 است این گزینه را انتخاب کنید.</p> <p>(Letterbox)/ 4:3PS (Pan Scan)</p>	<p>Monitor Type نوع مانیتور) *5</p> 	
<p>محل نوار روی صفحه را انتخاب کنید. (38) (🔍)</p> <p>1 ♦ : موقعیت بالاتر.</p> <p>2 ♦ : وضعیت پایینتر.</p>	<p>OSD Position موقعیت OSD) *5</p> 	
<p>هنگامی که دیسک/USB حاوی انواع مختلف فایل است، نوع فایل‌ی که باید پخش شود را انتخاب کنید. می‌توانید این حالت را بطور مجزا برای هر منبع ذخیره کنید—“DISC/USB”.</p> <p>Audio ♦ فایل‌های صوتی را پخش می‌کند.</p> <p>Still Picture ♦ فایل‌های JPEG را پخش می‌کند.</p> <p>Video ♦ فایل‌های DivX/MPEG1/MPEG2 را پخش می‌کند.</p> <p>Audio&Video ♦ فایل‌های DivX/MPEG1/MPEG2 را پخش می‌کند.</p>	<p>File Type نوع فایل) *5</p> 	
<p>این دستگاه دارای کد ثبت شده مخصوص بخود می‌باشد. وقتی که فایل‌ی با کد ثبت شده‌ای که با آن ضبط شده باشد را پخش می‌کنید، کد ثبت شده این دستگاه بخاطر حفظ کپی رایت رونویسی می‌شود.</p>	<p>DivX Regist. (Registration) ثبت نام DivX) *5</p>	
<p>هنگام پخش یک تراک دارای اثر هنری، اثر هنری روی صفحه نمایش داده می‌شوند.</p> <p>Off ♦ : لغو می‌کند.</p> <p>On ♦ : نمایش آرت ورک را فعال می‌کند. برای نمایش اثر هنری، DISP را مکرراً لمس کنید. *6</p>	<p>iPod Artwork کار هنری iPod) *5</p>	
<p>فرمت سیگنال منتشر شده از طریق ترمینال DIGITAL OUT (نوری) را انتخاب نمایید. (60) (🔍)</p> <p>PCM ♦ این مورد را هنگام وصل کردن یک آمپلی فایر یا یک پخش کننده ناسازگار دارای دالبی دیجیتال، MPEG صوتی یا هنگام وصل کردن به یک دستگاه ضبط انتخاب کنید.</p> <p>Dolby D ♦ این مورد را هنگام وصل شدن به یک آمپلی فایر یا یک رمزگشای سازگار با دالبی دیجیتال انتخاب کنید.</p> <p>Stream ♦ این مورد را هنگام وصل شدن به یک آمپلی فایر یا یک رمزگشای سازگار با دالبی دیجیتال یا MPEG صوتی انتخاب کنید.</p>	<p>D. (Digital) Audio Output خروجی صدا دیجیتال) *5</p>	







*5 قابل انتخاب فقط برای “DISC/USB”. (پخش هنگامی که این حالت را تغییر دهید متوقف می‌شود.)
*6 حدود 5 ثانیه یا بیشتر طول می‌کشد تا آرک ورک نمایش داده شود و هیچ عملیاتی هنگام بارگذاری آن نمی‌توان انجام داد.

موارد / مقادیر قابل انتخاب	آیتم منو	
<p>هنگامی که یک دیسک چند کاناله را پخش می کنید، این حالت سیگنال های مجددا تولید شده از طریق فیشهای LINE OUT را تحت تأثیر قرار می دهد.</p> <p>این گزینه را برای لذت بردن از صدای سوراند چند کاناله توسط اتصال یک تقویت کننده سازگار با دالبی سوراند انتخاب نمایید.</p> <p>معمولا این گزینه را انتخاب کنید.</p>	<p>Down Mix *(Down Mix)</p>	 استریو
<p>در حین پخش نرم افزار دالبی دیجیتال، می توانید در زمانی که اندازه صدا کم است از صدایی قدرتمند، لذت ببرید.</p> <p>این حالت را برای بکارگیری افکت در مورد نرم افزار رمز گذاری شده چند کاناله بکار گیرید.</p> <p>برای استفاده مداوم از این عملکرد انتخاب نمایید.</p>	<p>D. (Dynamic) Range Compres. (Compression) *(تراکم دینامیک)</p>	
<p>قدرت انتخاب موج یاب را افزایش دهید تا نویز تداخلی را که بین ایستگاههای مجاور ایجاد می گردد کاهش یابد. (ممکن است تأثیر استریویی از بین برود).</p> <p>با وجود تداخل بخاطر ایستگاههای مجاور، در این شرایط، کیفیت صدا کم نشده و اثر استریو از بین نخواهد رفت.</p>	<p>Auto ♦ IF Band Width (بیهنا باند IF)</p> <p>Wide ♦</p>	
<p>می توانید تنظیمات دریافت ردیابی شبکه را تغییر دهید. (32) </p> <p>هنگامی که سیگنالهای دریافت شده از ایستگاه فعلی ضعیف می شوند...</p> <p>لغو می شود—وقتی <DAB AF> بر روی <On> تنظیم است قابل انتخاب نیست.</p> <p>برنامه مشابه را به ایستگاه فرستنده دیگری تغییر می دهد. نشانگر REG روشن می شود.</p> <p>به ایستگاهی دیگر سوئیچ می کند. ممکن است برنامه با برنامه ای که در حال دریافت است متفاوت باشد (نشانگر AF روشن می شود). (32) </p>	<p>AF Regional (AF منطقه ای)</p> <p>AF Reg. ♦ (Regional)</p> <p>AF ♦</p>	 اف اف
<p>می توانید سطح ولوم TA پیش تنظیم شده را تنظیم کنید.</p> <p>هنگامی که دستگاه به حالت اعلام ترافیک (TA) تغییر وضعیت می دهد، اگر میزان صدا از سطح تنظیم شده پایین تر باشد، مقدار صدا به میزان سطح TA تنظیم شده تغییر می کند. (31) </p> <p>♦ 00 تا 30 تا 50*؛ وضعیت اولیه 15</p>	<p>TA Volume (میزان صدای TA)</p>	
<p>می توانید جستجوی برنامه را روشن و خاموش کنید. (32) </p> <p>جستجوی برنامه را فعال می کند.</p> <p>لغو می شود.</p>	<p>Program Search (جستجوی برنامه)</p> <p>On ♦ Off ♦</p>	
<p>می توانید دریافت فرکانس جایگزین را روشن و خاموش کنید. (49) </p> <p>دریافت فرکانس جایگزین را غیر فعال می کند.</p> <p>لغو می شود.</p>	<p>DAB AF **(DAB AF)</p> <p>On ♦ Off ♦</p>	

* به میزان کنترل شده تقویت کننده دارد. (20) 

** فقط وقتی که تیونر DAB وصل شده باشد، نشان داده می شود. (48) 

ادامه در صفحه بعد

موارد / مقادیر قابل انتخاب	آیتم منو
<p>می توانید کاربرد ورودی فیش های خط LINE IN و ورودی تصویر VIDEO IN را تعیین کنید. (52) </p> <p>Off ♦ وقتی هیچ وسیله ای وصل نیست این گزینه را انتخاب کنید (در زمان انتخاب منبع، "AV-IN" رد می شود).</p> <p>iPod (Off) ♦ هنگامی وصل کردن iPod/iPhone با استفاده از USB صوتی و کابل ویدئو iPod/iPhone انتخاب شود. (50) </p> <p>Audio&Video ♦ در زمان اتصال يك وسیله AV مانند دستگاه ویدئو VCR این گزینه را انتخاب کنید.</p> <p>Audio ♦ هنگام وصل کردن به یک دستگاه صوتی مانند پخش صوت پرتابل، این گزینه را انتخاب کنید.</p> <p>Navigation ♦ هنگام وصل کردن سیستم پیمایش انتخاب شود. (52) </p>	<p>AV Input (ورودی AV) **</p>
<p>برای وصل کردن دوربین دید عقب به فیش CAMERA IN در پشت دستگاه. هنگامی که دوربین دید عقب به فیش CAMERA IN وصل نشده است، انتخاب شود.</p> <p>Off ♦</p> <p>On ♦ هنگامی وصل دوربین دید عقب به فیش CAMERA IN، انتخاب شود. تصویر دوربین به همان صورت که گرفته شده است نمایش داده می شود.</p>	<p>Camera Input (ورودی دوربین) **</p>
<p>برای اتصال يك وسیله خارجی به فیش تعویض کننده CD در پشت دستگاه. برای اتصال موج یاب DAB، به این تنظیمات نیازی نیست. موج یاب DAB به صورت خودکار شناسایی می شود.</p> <p>External Input (ورودی خارجی) **</p> <p>Changer/iPod ** تعویض کننده CD، (47) , iPod، (51) . هر موردی غیر از موارد فوق، (53) .</p>	<p>External Input (ورودی خارجی) **</p>
<p>Off ♦ لغو می کند.</p> <p>On ♦ صدای لمس کلید را فعال می کند.</p>	<p>Beep (بیپ)</p>
<p>Off ♦ لغو می کند.</p> <p>Muting1 ♦ یکی از حالت های قطع صدا را به هنگام استفاده از تلفن انتخاب کنید.</p> <p>Muting2 ♦</p>	<p>Telephone Muting (بی صدا کردن تلفن) **</p>
<p>می توانید چراغهای دکمه های پانل مونیتور را هنگام روشن کردن دستگاه خاموش کنید. (7) </p> <p>Normal ♦ همیشه روشن می شود.</p> <p>Proximity/ Motion ♦ هنگامی که انگشتان خود را در نزدیک پانل لمسی حرکت دهید، دکمه های پانل مونیتور روشن می شوند.</p> <p>Touch Panel ♦ هنگامی که انگشتان پانل لمسی را لمس کند، دکمه های پانل مونیتور روشن می شوند.</p>	<p>Illumination (روشنایی)</p>
<p>حساسیت حسگر برای <Illumination> (بالا) را تغییر دهید.</p> <p>High, Mid, Low ♦</p>	<p>Motion Sensitiv. (حساسیت حرکت)</p>
<p>تمام تنظیماتی که در <AV Menu> انجام داده اید را مقدار دهی اولیه می کند. [Enter] را فشار داده و نگاه دارید تا تنظیمات راه اندازی اولیه شود، سپس دستگاه را بازنشانی کنید. (3) </p>	<p>Initialize (مقدار دهی اولیه)</p>

* هنگامیکه "AV-IN" بعنوان منبع انتخاب شده باشد، قابل انتخاب نخواهد بود.

۱۱* اسیم اتصال REVERSE GEAR SIGNAL مورد نیاز است. به دفترچه راهنمای نصب/اتصال مراجعه کنید. هنگامی که دنده را روی دنده عقب (R) قرار می دهید، دید عقب از طریق دوربین یا درجه بزرگنمایی <Full> (بدون در نظر گرفتن درجه بزرگنمایی تنظیم شده) در مونیتور نمایش داده می شود. هنگامی که DISP را در پانل مونیتور فشار می دهید یا هنگامی که دنده را از یک وضعیت به وضعیتی دیگر بجز دنده عقب (R) تغییر می دهید، صفحه دید عقب پاک می شود.

۱۲* در حالیکه تصاویر دوربین در مونیتور نمایش داده می شوند، پیامی نمایش داده نخواهد شد.
 ۱۳* هنگامی که دستگاه وصل شده به فیش تعویض کننده CD بعنوان منبع انتخاب شده باشد، قابل انتخاب نیست.

۱۴* نام وسیله از طریق پایه اتصال تعویض کننده CD نشان داده می شود.
 ۱۵* به کابل اتصال TEL MUTING نیاز دارد. به دفترچه راهنمای نصب/اتصال مراجعه کنید.

Equalizer (اکولایزر)

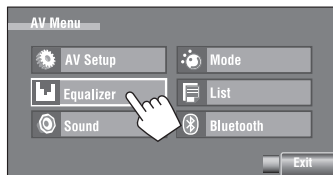
ذخیره سازی تنظیم های خودتان

می توانید تنظیمات خود را در <User1>، <User2> و <User3> ذخیره کنید.

۱ صفحه <AV Menu> را نمایش می دهد.

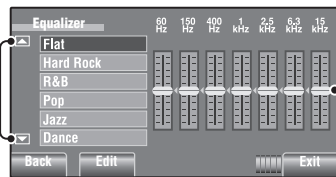


۲ صفحه <Equalizer> را نمایش می دهد.



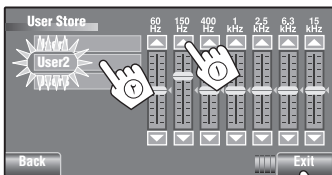
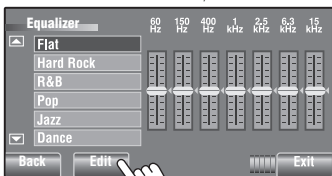
حالت صدای از پیش تنظیم شده مناسب با ژانر موسیقی را انتخاب نمایید.

♦ Flat (وضعیت اولیه)، Pop, R&B, Hard Rock, User1, Classic, Reggae, Country, Dance, Jazz, User3, User2



تنظیمات را با حرکت دادن جابجایی به ۶ حالت مسقیم هر میله انجام دهید. صوتی دیگر.

۳ تنظیمات را انجام دهید و ذخیره کنید.



مثال: هنگام ذخیره کردن در <User2>.

مقادیر از قبل تنظیم شده

حالت صدا	60 Hz	150 Hz	400 Hz	1 kHz	2.5 kHz	6.3 kHz	15 kHz
Flat	00	00	00	00	00	00	00
Hard Rock	+03	+03	+01	00	00	00	+01
R&B	+03	+02	+02	00	+01	00	00
Pop	00	+02	00	+01	+01	+01	+02
Jazz	+03	+02	+01	+01	+01	+01	+02
Dance	+04	+02	00	-02	-01	+01	+01
Country	+02	+02	00	00	00	+01	+01
Reggae	+03	+03	00	00	+01	+02	+02
Classic	+02	+02	+03	+01	00	00	+02
User1/2/3	00	00	00	00	00	00	00



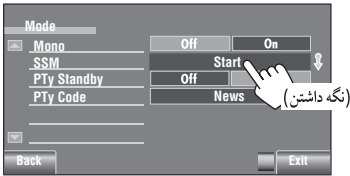
موارد/ مقادیر قابل انتخاب	آیتم منو
<p>Fader: بالانس خروجی بلندگوی جلویی و پشتی را تنظیم کنید.</p> <p>♦ F6 تا R6؛ وضعیت اولیه 0</p> <p>• هنگام استفاده از سیستم دو بلندگویی، فیدر را در حالت مرکز (0) تنظیم کنید.</p> <p>Balance: بالانس خروجی بلندگوی چپ و راست را تنظیم کنید.</p> <p>♦ L6 تا R6؛ وضعیت اولیه 0</p> <p>برای تنظیم، [▲/▼/◀/▶] را فشار دهید یا [⊕] را بکشید.</p>	<p>Fader/Balance (کاهنده صدا/توازن)</p> 
<p>میزان صدا را، در مقایسه با میزان صدای FM برای هر منبع تنظیم و ذخیره کنید.</p> <p>هنگامیکه منبع را تغییر می دهید میزان صدا بطور خودکار افزایش یا کاهش خواهد یافت.</p> <p>• اگر یک ایستگاه FM به عنوان منبع انتخاب شده باشد، <Fix> ظاهر می شود.</p> <p>♦ -12 تا +12؛ وضعیت اولیه 00</p>	<p>Volume Adjust (تنظیم میزان صدا) *</p>
<p>اندازه خروجی ساب ووفر را تنظیم نمایید.</p> <p>♦ -06 تا +08؛ وضعیت اولیه 00</p>	<p>Subwoofer Level (سطح سابووفر)</p>
<p>♦ Through: هنگامی که ساب ووفر وصل نشده باشد، آن را انتخاب کنید.</p> <p>♦ On: هنگامی که ساب ووفر وصل شده باشد، آن را انتخاب کنید.</p>	<p>High Pass Filter (فیلتر بالا گذر)</p>
<p>فرکانس تعدیل سبک موسیقی بین بلندگوهای جلو/ عقب و ساب ووفر را انتخاب کنید.</p> <p>♦ 150Hz, 120Hz, 80Hz</p>	<p>Crossover (جداسازی فرکانس)</p>
<p>می توانید حداکثر سطح صدای این دستگاه گیرنده را تغییر دهید.</p> <p>♦ Off: تقویت کننده داخلی غیر فعال می شود.</p> <p>♦ Low: میزان 00 VOL تا 30 (اگر حداکثر توان بلندگوها کمتر از ۵۰ وات باشد این گزینه را انتخاب کنید).</p> <p>♦ High: 00 VOL تا 50</p>	<p>Amplifier Gain (تقویت کننده) *</p>
<p>می توانید بلندگوهای عقب را فعال/ غیر فعال کنید.</p> <p>♦ On: بلندگوهای عقب را فعال کنید.</p> <p>♦ Off: بلندگوهای عقب را غیر فعال کنید.</p>	<p>Rear Speaker (بلندگوی عقب) *</p>

- * برای "DISC/USB": می توانید تنظیمات را به طور جداگانه بر اساس فرمت صوتی انجام دهید—دالبی دیجیتال/ MPEG صوتی و سایر موارد.
- * سطح ولوم به صورت اتوماتیک "VOL 30" در صورتی که سطح ولوم را به <Low> که روی سطحی بالاتر از "VOL 30" تنظیم شده است، تغییر خواهد کرد.
- * این حالت فقط زمانی اعمال می شود که منطقه دوگانه فعال شده باشد. (۴۰ 🎧)

وضیعت اولیه: خط زیرین دارد

موارد قابل انتخاب هنگامی که منبع این مورد باشد:

- TUNER PTy Code ،PTy Standby ،SSM ،Mono :
- DAB Range Control ،D.(Dynamic) ،Announce Standby ،Announce Code ،PTy :
- iPod ،CD-CH ،USB ،DISC ،PTy Code ،Standby Random ،Repeat :
- Bluetooth Audiobooks ،Random ،Repeat :
- USB iPod Title Entry :
- EXT-IN ،AV-IN

موارد / مقادیر قابل انتخاب	آیتم منو
<p>هنگامی که دریافت برنامه استریو FM سخت است، حالت مونو را برای دریافت بهتر فعال کنید.</p> <p>On ♦ حالت تک گوشی را برای بهبود دریافت FM فعال نمایید اما افکت استریو از بین خواهد رفت. نشانگر MONO روشن می شود.</p> <p>Off ♦ حالت استریو را بازسازی کنید.</p>	<p>Mono (تکی)</p>
<p>می توانید بطور اتوماتیک در هر باند ۶ ایستگاه را پیش تنظیم کنید.</p> <p>• ایستگاههای محلی FM با سیگنالهای قوی جستجو می شود و بطور خودکار در باند FM ذخیره می گردد.</p>	<p>SSM (SSM) حافظه ترتیبی ایستگاههای قوی</p>
 <p>(نگه داشتن)</p>	
<p>می توانید حالت آماده بکار PTy را روشن و خاموش کنید. (۳۱)</p> <p>On ♦ فعال کردن دریافت آماده به کار PTy.</p> <p>Off ♦ لغو می شود.</p>	<p>PTy Standby (آماده بکار PTy)</p>
<p>کد PTy را برای دریافت حالت آماده به کار PTy انتخاب می کند. (۳۱، ۳۰)</p>	<p>PTy Code (کد PTy)</p>
<p>برخی از ارائه کنندگان سرویس های DAB سیگنالهای کنترل محدوده دینامیک (DRC) را همراه با سیگنالهای برنامه های معمولی خود ارسال می کنند. DRC اصوات سطح پائین را برای بهبود شنیدن شما تقویت می کند.</p> <p>همانطور که شماره افزایش می یابد، اثر قوی تر می شود.</p> <p>Off ♦ DRC1 ،DRC2 ،DRC3</p> <p>On ♦ لغو می شود.</p>	<p>D.(Dynamic) Range Control (کنترل دینامیک)</p>
<p>می توانید دریافت اعلام آماده بکار را روشن و خاموش کنید. (۴۹)</p> <p>On ♦ فعال کردن دریافت آماده بکار اعلام.</p> <p>Off ♦ لغو می شود.</p>	<p>Announce Standby (آماده بکار اعلان)</p>
<p>نوع اعلان را برای دریافت حالت آماده به کار انتخاب می کند. (۴۹)</p> <p>♦ Radio Info ،Special Event ،Event ،Weather ،News ،Warning ،Transport News ،Financial News ،Sports News</p>	<p>Announce Code (کد اعلان)</p>

ادامه در صفحه بعد

آیتم منو	موارد / مقادیر قابل انتخاب
Repeat (تکرار)	<p>موارد موجود به نوع دیسک بارگذاری شده و فایلی که باید پخش شود بستگی دارد.</p> <p>Chapter ♦ : تکرار بخش کنونی. Title ♦ : تکرار عنوان کنونی. Program ♦ : برنامه کنونی را تکرار می کند (هنگام پخش از فهرست پخش برای DVD-VR موجود نمی باشد). Disc ♦ : همه تراک های دیسک فعلی را تکرار می کند. Folder/Group ♦ : همه تراک های پوشه/ گروه فعلی را تکرار می کند. Track ♦ : تکرار تراک کنونی. (برای VCD: هنگامی که از PBC استفاده نمی شود). One ♦ : همانند "Repeat One" برای آی پاد iPod/iPhone. All ♦ : همانند "Repeat All" برای آی پاد iPod/iPhone. Off ♦ : لغو می شود.</p>
Random (تصادفی)	<p>موارد موجود به نوع دیسک بارگذاری شده و فایلی که باید پخش شود بستگی دارد.</p> <p>Folder/Group ♦ : کلیه تراک های پوشه/ گروه فعلی را به صورت تصادفی پخش می کند، سپس تراک های پوشه/ گروه های بعدی. Disc/USB ♦ : تمامی تراک ها را بطور تصادفی پخش می کند. (برای VCD: هنگامی که از PBC استفاده نمی شود). All ♦ : همه تراک های همه دیسک های داخل دستگاه را به طور اتفاقی پخش می کند. Song ♦ : همانند "Shuffle Songs" * برای آی پاد iPod/iPhone. Album ♦ : همانند "Shuffle Albums" * برای آی پاد iPod/iPhone. Off ♦ : لغو می شود.</p>
Audiobooks (کتاب صوتی) *	<p>می توانید سرعت پخش فایل صوتی "Audiobook" در iPod/iPhone خود را انتخاب کنید.</p> <p>Normal ♦ : با سرعت عادی پخش می کند. Faster ♦ : سریعتر پخش می کند. Slower ♦ : آهسته تر پخش می کند.</p>
Title Entry (ورودی عنوان)	<p>می توانید به AV-IN و EXT-IN عنوان هایی (با حداکثر ۱۶ نویسه) اختصاص دهید. (برای کاراکترهای قابل دسترسی، ۵۹). [Enter] را فشار دهید تا صفحه <Title Entry> نمایش داده شود.</p> <div data-bbox="310 924 668 1113" data-label="Image"> </div> <p>[Store] : ورودی را تأیید کنید. [◀/▶] : مکان نما را جابجا کنید. [BS] : حرف قبل از مکان نما را پاک می کند. [Del] : حرفی که مکان نما روی آن قرار گرفته را پاک می کند. [Cap] : بزرگ و کوچکی حروف را تغییر می دهد (بزرگ/ کوچک). [Å ← 0 ← A] : نوع حرف را تغییر دهید. [Space] : یک فاصله وارد کنید.</p>

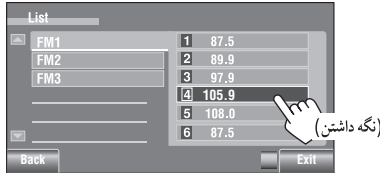
* می توانید <Shuffle Songs> را در منوی <Search Mode> فعال کنید. (۲۴)

* هنگام وصل کردن iPod به آداپتور رابط، قابل انتخاب نیست. (۵۱)

عملیات / حالت

منبع

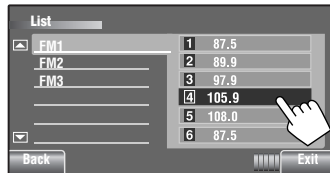
- ذخیره کردن یک ایستگاه / سرویس از پیش تنظیم شده به صورت دستی
 - ۱ برای گرفتن ایستگاه / سرویسی که می خواهید پیش تنظیم شود، [BAND] و سپس [8 / >] را فشار دهید.
 - ۲ [FM] و سپس [List] را فشار دهید.
 - ۳ شماره از پیش تنظیم شده را انتخاب کنید.
 مثال: هنگام ذخیره یک ایستگاه FM



ایستگاه انتخاب شده در مرحله ۱ اکنون در شماره پیش تنظیم ۴ ذخیره شده اند.

- انتخاب یک ایستگاه پیش تنظیم شده از روی لیست

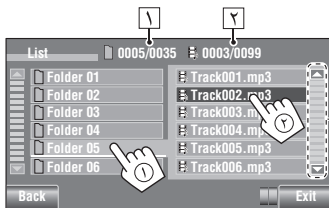
مثال: هنگام انتخاب ایستگاه FM از پیش تنظیم شده



انتخاب تراک در یک لیست

DISC/USB

اگر دیسک / دستگاه حاوی پوشه هایی باشد، می توانید لیست های پوشه / تراک (فایل) را نمایش دهید و سپس پخش را شروع کنید.



- ۱ تعداد لیست پوشه فعلی / تعداد لیست پوشه کل
- ۲ تعداد لیست تراک فعلی / تعداد کل لیست تراک پوشه فعلی

برای مرور لیست، فشار دهید / بکشید.

- همچنین، می توانید با بالا و پایین کشیدن انگشتان روی لیست، لیست را مرور کنید.

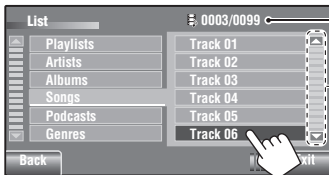
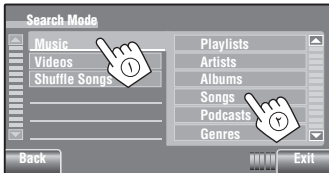
انتخاب یک دیسک در روی لیست

اگر یک دیسک MP3 انتخاب شده باشد، لیست پوشه/ تراک ظاهر می شود. (۲۳) تراکی را انتخاب کنید تا پخش شروع شود. (۴۷)



برای رفتن به لیست دیگر

انتخاب یک تراک / ویدئو از <Search Mode>*۱



♦ **Music**: Artists, Playlists
 ♦ Genres, Podcasts, Songs, Albums
 Audiobooks, Composers
 ♦ **Videos**: Movies, Video Playlists
 ♦ TV shows, Music Videos
 Video Podcasts
 ♦ **Shuffle Songs**: پخش را شروع می کند.

تعداد تراک (ویدئو) / فعلی / تعداد کل تراک (ویدئو)

برای مرور لیست، فشار دهید/ بکشید.

• همچنین، می توانید با بالا و پایین کشیدن انگشتان روی لیست، لیست را مرور کنید.


*۱ حالت‌های جستجوی موجود بستگی به نوع iPod/iPhone شما دارد.

• ابتدا، از <New Pairing> در <Device Menu> برای ثبت و برقراری ارتباط با یک دستگاه استفاده کنید.


موارد / مقادیر قابل انتخاب	آیتم منو
<p>یک روش تماس را انتخاب و سپس مورد دلخواه برای تماس را انتخاب کنید. ♦ Redial ^{۳*} : لیست شماره تلفن هایی که شماره گیری کرده اید را نمایش می دهد. ♦ Received Calls : لیست تماس های دریافت شده را نمایش می دهد. ♦ Phonebook ^{۲*} : دفترچه تلفن کپی شده از تلفن همراه را نمایش می دهد. (۲۷ ) ♦ Preset Calls : لیست شماره های پیش تنظیم شده را نمایش می دهد. (۴۶ ) ♦ Phone Number : صفحه ورود شماره تلفن را نمایش می دهد.</p>  <p>[BS] : حرف قبل از مکان نما را پاک می کند. [Del] : حرفی که مکان نما روی آن قرار گرفته را پاک می کند. [Preset] : به لیست از پیش تنظیم شده می رود. می توانید شماره ای که وارد کرده اید را با انتخاب یک شماره پیش تنظیم، از قبل تنظیم نمایید. [Dial] : با شماره وارد شده تماس می گیرد. ♦ Voice Dialing ^{۵*} : فقط زمانی قابل دسترسی است که گوشی تلفن همراه دارای سیستم تشخیص صدا باشد ← نامی که می خواهید با او تماس بگیرید را بگویید.</p>	<p>Dial Menu (منوی شماره گیری) ^{۲*، ۱*}</p> <p>♦ Received Calls</p> <p>♦ Phonebook ^{۲*}</p> <p>♦ Preset Calls</p> <p>♦ Phone Number</p>

۱* فقط برای دستگاه وصل شده به تلفن Bluetooth.

۲* همچنین، می توانید با نگاه داشتن SOURCE روی مونیتور پانل، صفحه <Dial Menu> را نمایش دهید.

۳* همچنین، می توانید <Redial> را با نگاه داشتن  روی دستگاه کنترل از راه دور نمایش دهید.

۴* بستگی به نوع گوشی تلفن همراه، ممکن است برخی از نویسه های موجود در دفترچه تلفن به خوبی نمایش داده نشوند.

۵* می توانید آن را با نگاه داشتن  هم فعال کنید.

برای حذف شماره تلفن ها/ نام ها

۱] هنگامی که <Redial>، <Received Calls> یا <Phonebook> در <Dial Menu> نمایش داده شد،

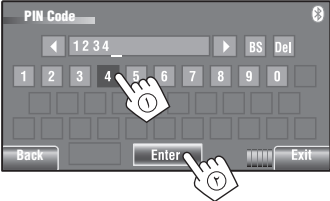
[Delete] را فشار دهید.

۲] شماره تلفن/ نامی که می خواهید با آن تماس بگیرید را انتخاب کنید.

• برای حذف کلیه شماره ها/ نام ها در مورد انتخاب شده، [ALL] را فشار دهید.

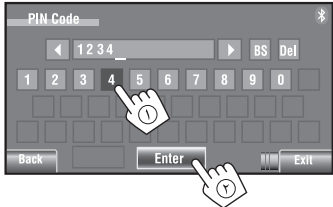
۳] برای تأیید حذف، [Yes] را فشار دهید.

ادامه در صفحه بعد

موارد / مقادیر قابل انتخاب	آیتم منو
<p>فقط برای دستگاههای ثبت شده. بعد از انتخاب دستگاه از میان دستگاه های ثبت شده ارتباط را با آن برقرار نمایید.</p>	<p>***Phone Connect / ***Audio Connect (اتصال تلفن/اتصال صوتی)</p>
<p>فقط برای دستگاهی که وصل شده است. دستگاه فعلی را قبل از وصل کردن دستگاهی دیگر قطع کنید.</p>	<p>***Phone Disconnect / ***Audio Disconnect (قطع اتصال تلفن/ قطع اتصال صوتی)</p>
<p>فقط برای دستگاههای ثبت شده. برای تأیید حذف دستگاه های ثبت شده، [Yes] را فشار دهید.</p>	<p>Delete Pairing (حذف جفت سازی)</p>
<p>آماده سازی: • با دستگاه Bluetooth کار کنید تا عملکرد Bluetooth آن را روشن کنید.</p> <p>۱ فشار دهید [Enter]. ۲ یک شماره PIN (شماره شناسایی شخصی) را وارد کنید*. • می توانید هر شماره ای که دوست دارید را وارد نمایید (یک شماره ۱ رقمی تا ۱۶ رقمی).</p> <p>[BS] : حرف قبل از مکان نما را پاک می کند. [Del] : حرفی که روی مکان نما می باشد را پاک می کند. [Enter] : ورودی را تأیید می کند.</p> <p>۳ در حالیکه "Open..." روی صفحه نمایش داده می شود، از دستگاه Bluetooth برای وصل شدن استفاده کنید. همان کد PIN را در دستگاهی که باید وصل شود وارد کنید. (همانطور که در مرحله بالا شرح داده شد).</p> <p>اکنون اتصال برقرار شده است و می توانید از دستگاه خود از طریق دستگاه اصلی استفاده کنید. • دستگاه حتی اگر ارتباط آن قطع شود ثبت شده باقی خواهد ماند. از این به بعد، از <Phone Connect>/<Audio Connect> (یا فعال کردن <Auto Connect>)، (۲۷) برای وصل کردن دستگاه مشابه استفاده کنید.</p>	<p>New Pairing (نو جفت سازی)</p> 

* هنگامی که یک دستگاه از قبل به دستگاه وصل شده باشد، <Phone Connect> و <Audio Connect> ظاهر نمی شوند و برعکس.

* برخی از دستگاهها دارای کد PIN مخصوص به خود می باشند. کد PIN خاص دستگاه را وارد کنید.

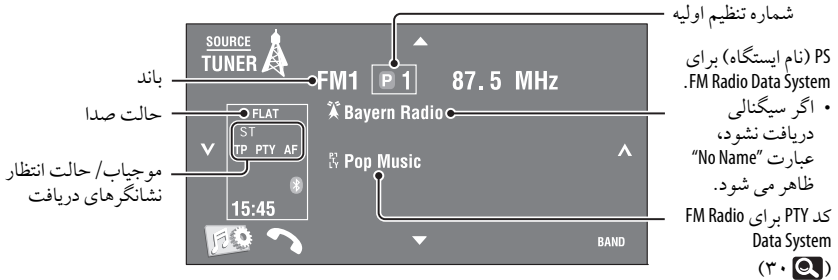
موارد / مقادیر قابل انتخاب	آیتم منو
<p>هنگامی که دستگاه روشن می شود، اتصال بصورت خودکار برقرار می شود... بدون دستگاه Bluetooth: Off ♦ آخرین دستگاه وصل شده Bluetooth: Last ♦</p>	<p>Auto Connect (اتصال خودکار)</p>
<p>دستگاه تماسهای را بطور خودکار پاسخ نمی دهد. به تماسها بطور دستی پاسخ می دهد. دستگاه پیامهای دریافتی را بطور خودکار پاسخ می دهد. دستگاه تمام تماسهای ورودی را رد می کند.</p>	<p>Auto Answer (پاسخگویی خودکار)</p>
<p>دستگاه ورود پیام را با زنگ زدن و نمایش "Receiving Message" را به شما اطلاع می دهد. دستگاه شما را از ورود پیام آگاه نمی سازد.</p>	<p>SMS Notify (اطلاعات پیام)</p>
<p>می توانید حافظه دفترچه تلفن مربوط به تلفن همراه را در داخل دستگاه کپی کنید. ۱ فشار دهید [Enter]. ۲ یک شماره PIN (شماره شناسایی شخصی) را وارد کنید*. • می توانید هر شماره ای که دوست دارید را وارد نمایید (یک شماره رقمی تا ۱۶ رقمی).</p> <p>حرف قبل از مکان: [BS] نما را پاک می کند. حرفی که روی مکان نما می باشد را پاک می کند. ورودی را تأیید می کند: [Enter]</p>  <p>۳ تلفن همراه مقصد راه اندازی کنید. همان کد PIN (به نحوی که در مرحله فوق شرح داده شد) را در تلفن همراه وارد کرده و سپس دفترچه تلفن را به دستگاه منتقل کنید. (به دفترچه راهنمای ارائه شده با تلفن همراهتان مراجعه کنید). ۴ برای اتمام کار [Back] را فشار دهید.</p> <p>• اگر سعی کنید صدو یکمین ۱۰۱ مدخل دفترچه تلفن را کپی کنید، پیام "Phonebook Full" (دفترچه تلفن پر است) روی مونیتر ظاهر می شود. نامهایی که نمی خواهید را قبل از کپی کردن حذف کنید. (۲۵)</p>	<p>Add Phonebook (افزودن به دفترچه)</p>

موارد / مقادیر قابل انتخاب	آیتم منو	
ولوم میکروفن وصل شده به دستگاه را تنظیم کنید. 01/02/03 ♦	MIC Setting (تنظیمات میکروفون)	Settings (تنظیمات)
ولوم تلفن را تنظیم کنید. ♦ 00 تا 30 تا 50* ^۸ ؛ وضعیت اولیه 15	Phone Volume (میزان صدای تلفن)	
برای راه اندازی اولیه کلیه تنظیماتی که در صفحه <Bluetooth> انجام داده اید، [Enter] را نگه دارید.	Initialize (مقدار دهی اولیه)	
اطلاعات زیر نمایش داده می شود: Name ♦ : نام دستگاه Address ♦ : آدرس Mac دستگاه Version ♦ : نسخه های نرم افزار/ سخت افزار Bluetooth* ^۹ Phone Device/ ♦ : نام دستگاههای وصل شده Audio Device	Information (اطلاعات)	

^۸* بسته به میزان کنترل شده تقویت کننده دارد. (📶 ۲۰)

^۹* اگر بخواهید اطلاعات بیشتری در مورد Bluetooth دریافت کنید، از وب سایت JVC بازدید کنید:
<<http://www.jvc.co.jp/english/car/>> (فقط وب سایت به زبان انگلیسی)

گوش دادن به رادیو



۱ [SOURCE] را فشار داده، سپس [TUNER] را فشار دهید.

۲ [BAND] را فشار دهید. [FM1] → [FM2] → [FM3] → [AM]

۳ [V] یا [^] را برای جستجوی یک ایستگاه فشار دهید—جستجوی خودکار.

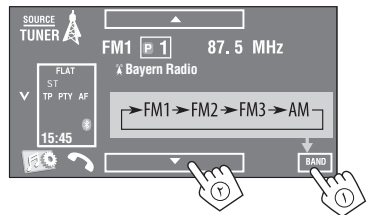
- جستجوی دستی: [V] یا [^] را نگه دارید تا "Manual Search" بر روی صفحه ظاهر شود، سپس آن را به طور مکرر فشار دهید.
- در زمان دریافت یک پخش استریوی FM با قدرت سیگنال کافی، نشانگر ST روشن می شود.

انتخاب ایستگاه از قبل تنظیم شده

- برای پیش تنظیم ایستگاه ها در حافظه، ۲۱، ۲۳.

- برای بهبود دریافت FM، ۲۱.
- برای استفاده از قابلیت های مناسب برای ایستگاه های FM Radio Data System، ۳۰.

• به طور مستقیم از پانل لمسی



همچنین می توانید یک ایستگاه از پیش تنظیم شده را با استفاده از کنترل از راه دور (۱۰، ۱۱) و لیست از پیش تنظیم شده (۲۳) انتخاب کنید.

می توانید لیست پیش تنظیم را با فشار دادن [1] یا نگه داشتن [▲/▼] نیز نمایش دهید.

کدهای PTY در دسترس:

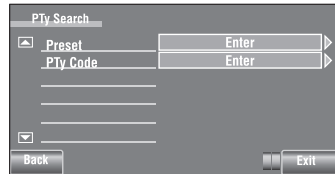
،Sport ،Information ،Current Affairs ،News
 ،Science ،Cultures ،Drama ،Education
 Easy ،Rock Music ،Pop Music ،Varied Speech
 ،Serious Classics ،Light Classics M ،Listening
 ،Finance ،Weather & Metr ،Other Music
 ،Religion ،Social Affairs ،Children's Progs
 ،Leisure & Hobby ،Travel & Touring ،Phone In
 ،National Music ،Country Music ،Jazz Music
 Documentary ،Folk Music ،Oldies Music

ویژگی های زیر فقط برای ایستگاه های
 رادیویی FM Radio Data System در دسترس
 هستند.

در حال جستجو برای برنامه ایستگاه FM Radio Data System System—جستجوی PTY

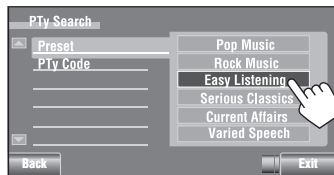
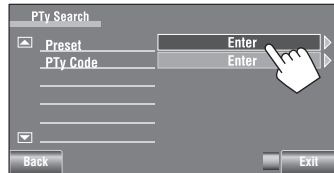
می توانید برنامه های دلخواه در حال پخش خود را با
 انتخاب کد PTY برای آنها جستجو کنید.

۱ منوی <PTY Search> را نمایش می دهد.



۲ یک کد PTY انتخاب کنید.




• در مثال زیر، یک کد PTY از لیست از پیش
 تنظیم شده انتخاب شده است.
 اگر وارد منوی <PTY Code> زیر شوید، می
 توانید یکی از ۲۹ کد PTY را انتخاب کنید.





جستجوی PTY شروع می شود.


اگر ایستگاه فرستنده برنامه مشابهی با کد
 داشته باشد چنانچه آنرا انتخاب کنید، آن ایستگاه
 موج یابی می شود.

فعال / غیر فعال کردن دریافت در حالت آماده باش TA/PTY

نشانهگر	دریافت آماده باش TA
TP	روی پانل مونیتر را برای فعال شدن فشار دهید. 
روشن می شود	دستگاه موقتا در صورتیکه برنامه اعلان ترافیک (TA) وجود داشته باشد، از منبع غیر از AM به برنامه اعلان ترافیک می رود. • اگر میزان صدا از سطح تنظیم شده پایین تر باشد، مقدار صدا به میزان سطح TA تنظیم شده تغییر می کند.  (۱۷)
چشمک می زند	هنوز فعال نگردیده است. ایستگاههای دیگر تولید کننده سیگنالهای Radio Data System را موجهایی نمایید.
خاموش می شود	برای غیر فعال ساختن فشار دهید. 

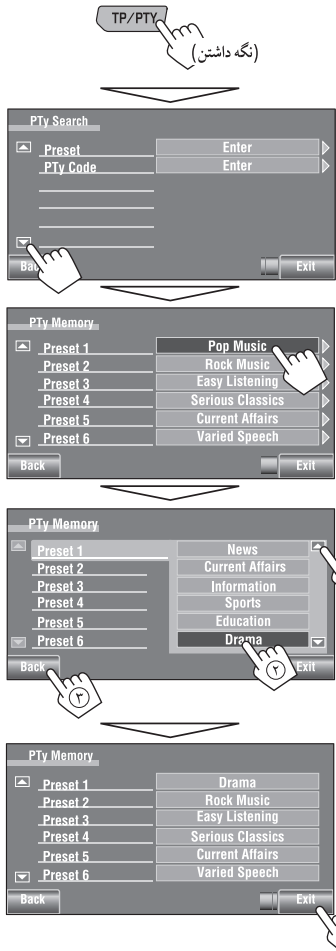
نشانهگر	دریافت آماده باش PTY
PTY	برای فعال کردن، صفحه <AV Menu> را نمایش دهید، سپس [Mode] را انتخاب کرده، مربوط به <PTY Standby> را فشار دهید.  (۲۱)
روشن می شود	دستگاه موقتا از منبعی غیر از AM به برنامه PTY دلخواه شما می رود.
چشمک می زند	هنوز فعال نگردیده است. ایستگاههای دیگر تولید کننده سیگنالهای Radio Data System را موجهایی نمایید.
خاموش می شود	برای غیر فعال کردن، [Off] را برای <PTY Standby> فشار دهید.  (۲۱)

- هنگامی که تیونر DAB وصل شده باشد، حالت آماده بکار TA/دریافت آماده بکار PTY هم در تیونر DAB کار می کند و بدنبال سرویسها جستجو می کند.

برای تغییر کد PTY برای دریافت حالت آماده به کار PTY،  ۲۱.

ذخیره کردن انواع برنامه های دلخواه خود

می توانید کد PTY دلخواه خود را در فهرست PTY از پیش تنظیم شده ذخیره کنید.
مثال: ذخیره <Drama> در <Preset 1>.



نگه داشتن) TP/PTY

PTy Search

Preset	Enter
PTy Code	Enter

PTy Memory

Preset 1	Pop Music
Preset 2	Rock Music
Preset 3	Easy Listening
Preset 4	Serious Classics
Preset 5	Current Affairs
Preset 6	Varied Speech

PTy Memory

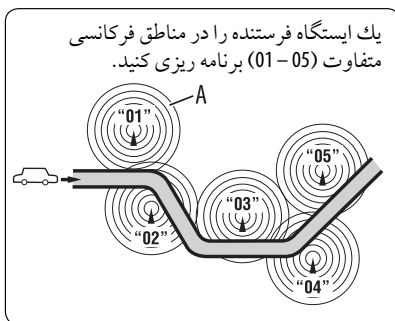
Preset 1	News
Preset 2	Current Affairs
Preset 3	Information
Preset 4	Sports
Preset 5	Education
Preset 6	Drama

PTy Memory

Preset 1	Drama
Preset 2	Rock Music
Preset 3	Easy Listening
Preset 4	Serious Classics
Preset 5	Current Affairs
Preset 6	Varied Speech

ردیابی برنامه مشابه — دریافت- شبکه ردیابی

هنگامیکه در محلی رانندگی می کنید که دریافت امواج FM ضعیف است، این دستگاه بطور خودکار ایستگاه FM Radio Data System دیگری را از همان شبکه که احتمالاً برنامه مشابهی را با سیگنالهای قویتر منتشر می نماید موجیابی می کند.



انتخاب خودکار ایستگاه— جستجوی برنامه

معمولاً هنگامی که ایستگاههای پیش تنظیم شده را انتخاب کنید، ایستگاه از پیش تنظیم شده گرفته می شود.

اگر سیگنالهای ایستگاه از پیش تنظیم شده FM Radio Data System برای دریافتی خوب مناسب نباشند، این دستگاه، با استفاده از داده های AF، بر روی فرکانس دیگری که برنامه مشابه ای با برنامه ایستگاه تنظیم شده اصلی پخش می نماید موج یابی می شود. برای فعال کردن این عملکرد، <On> را برای <Program Search> انتخاب کنید. (۱۷) • دستگاه برای موجیابی ایستگاه دیگری با استفاده از عملکرد جستجوی برنامه مقداری زمان نیاز دارد.

هنگام تنظیم در کارخانه، دریافت- شبکه ردیابی ها فعال شده است.

برای تغییر دادن تنظیمات دریافت تراک از شبکه، به بخش <AF Regional> مراجعه کنید. (۱۷)

• هنگامیکه موجیاب DAB متصل است، به قسمت "ردگیری خودکار همان برنامه—دریافت متناوب (DAB AF)" مراجعه نمایید. (۴۹)

عملکردهای دیسک

نوع دیسک بطور خودکار شناسایی شده و پس از آن پخش شروع خواهد شد (در برخی از دیسکها، منوی بالای دیسک ظاهر می شود).

اگر دیسک کنونی دارای منوی دیسک نمی باشد (هنگام متوقف بودن پخش)، تمامی تراک ها بطور مکرر پخش خواهند شد تا زمانی که شما منبع ورودی را تغییر داده یا دیسک را خارج نمایید.

اگر "⓪" روی صفحه ظاهر شد، یعنی دستگاه نمی تواند عملیاتی که قصد انجام آن را دارید بپذیرد. در برخی از موارد، بدون نمایش داده شدن "⓪" نیز ممکن است عملکرد انجام نشود.

۱ پانل موبایل را باز می کند.

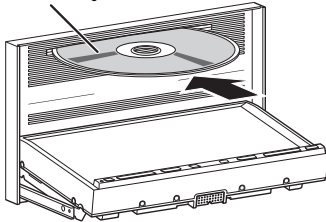


در حالیکه صفحه <Open/Tilt> نمایش داده می شود.

• با فشار دادن و نگه داشتن دکمه، می توانید پانل موبایل را باز کرده و دیسک را بیرون آورید.

۳ دیسکی را در دستگاه قرار دهید.

طرف مارک دار



پانل موبایل بطور خودکار بسته می شود. در غیر این صورت، [Close] را فشار دهید.

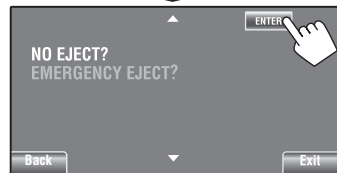
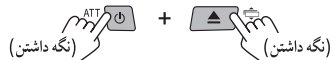
احتیاط:

انگشت خود را پشت پانل موبایل قرار ندهید.



جلوگیری از خارج شدن دیسک

دیسک را می توانید در داخل دستگاه قفل کنید.

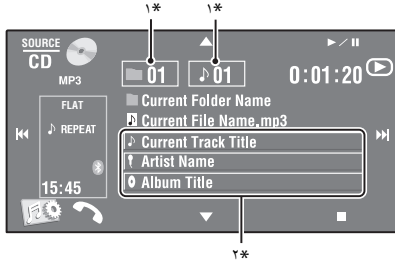


برای لغو جلوگیری از بیرون آمدن، همین روش را برای انتخاب <EJECT OK?> تکرار کنید. دیسک را می توان با فشار بیرون آورد. (۳)

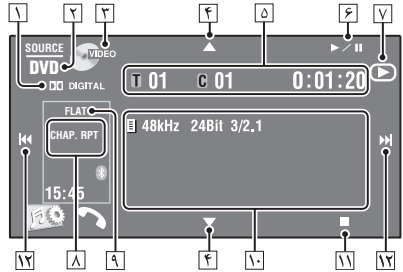
هر بار که دکمه را فشار می دهید، نمایشگر برای نشان دادن اطلاعات مختلف تغییر می کند.



مثال: هنگام پخش MP3



مثال: در حین پخش DVD ویدیویی



- ۸ مد پخش (🔍 ۲۲)
- ۹ حالت صدایی (🔍 ۱۹)
- ۱۰ اطلاعات دیسک/ تراک
 - DVD / DVD-VR ویدیویی: فرکانس نمونه گیری / سرعت بیت / شماره کانال سیگنال ذخیره شده
 - DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG: نام پوشه / نام فایل
 - CD: متن: عنوان تراک فعلی / نام هنرمند/ عنوان آلبوم
 - - "No Name" برای CD های معمولی یا اگر موردی ضبط نشده باشد نمایش داده می شود.
 - MP3/WMA/WAV/AAC: نام پوشه فعلی / نام فایل فعلی / دیتای برچسب (عنوان تراک فعلی / نام هنرمند/ عنوان آلبوم) در صورتی که ضبط شده باشد.
- ۱۱ پخش را متوقف می کند
- ۱۲ [⏪ / ⏩] DVD / DVD-VR ویدیویی: فصل را انتخاب می کند.
- DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG/VCD/CD/MP3/WMA/WAV/AAC: تراک را انتخاب می کند.
- DVD/DVD-VR/DivX/MPEG1/MPEG2/ ویدیویی VCD/CD/MP3/WMA/WAV/AAC جستجوی معکوس/ رو به جلو* (نگه داشتن)

- ۱ فرمت صدا—WMA, MP3, LPCM, Dolby Digital, AAC, WAV
- ۲ نوع دیسک—CD, VCD, DVD-VR, DVD
- ۳ فرمت ویدئو/ حالت پخش—MPEG, DivX, VR-PRG (برنامه), VR-PLAY (لیست پخش), PBC
- ۴ [▲/▼]
 - DVD / DVD-VR ویدیویی: عنوان / برنامه / لیست پخش را انتخاب می کند.
 - DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG/MP3/WMA/WAV/AAC: پوشه را انتخاب می کند
 - فهرست پوشه / تراک را نمایش می دهد (نگه داشتن)
- ۵ DVD تصویری: شماره عنوان / شماره فصل / زمان پخش
 - DVD-VR: شماره برنامه (یا شماره لیست پخش) / شماره فصل / زمان پخش
 - DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WAV/AAC: شماره پوشه / شماره تراک / زمان پخش
 - JPEG: شماره پوشه / شماره تراک
 - VCD/CD: شماره تراک / زمان پخش
- ۶ [▶/⏮] پخش را شروع / متوقف می کند.
- ۷ هنگامی دکمه فشار داده می شود، ▶، || یا ■ را نشان می دهد.

* فهرست پوشه/ تراک را نمایش می دهد. (🔍 ۲۳)

** لمس کردن نوار اطلاعات متن را در صورت نمایش داده نشدن تمام متن نمایش می دهد. (🔍 ۱۴)

** سرعت جستجو به نوع دیسک یا فایل بستگی دارد. (🔍 ۳۶، ۳۷)

دکمه های عملیات روی صفحه

می توانید دکمه های عملیات زیر را هنگامی که تصاویر را در صفحه مشاهده می کنید، نمایش دهید.
• اگر عملیاتی برای حدود ۱۰ ثانیه انجام نشود، دکمه های عملیات محو می گردند (به جز هنگامی که منوی دیسک نمایش داده می شود).

(A) [SOURCE] صفحه <Source Menu> را نمایش می دهد

۳۴ [▲▼] پخش را شروع/ متوقف می کند
[▶/||] تراکها را انتخاب می کند
[◀◀▶▶▶] جستجوی معکوس/ رو به جلو (نگه داشتن)

[⏪⏩] صفحه <AV Menu> را نمایش می دهد.

[■] پخش را متوقف می کند
• دکمه های بالا هنگامی که روی پانل لمسی نمایش داده نشوند هم کار می کنند (در حالی که مشغول مشاهده عکس می باشید).

(B) برای منوی DVD/VCD عملیات پخش موارد موجود در منو را انتخاب می کند
[▲▼◀▶] انتخاب را تایید می کند

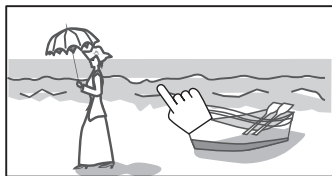
[ENTER] منوی دیسک را نمایش می دهد
[TOP MENU] منوی دیسک را نمایش می دهد
[MENU] به منوی قبلی بازگشت می کند یا منو را نمایش می دهد (فقط برای VCD دارای PBC)

(C) برای وارد کردن شماره ها [ENTER]←[9]-[0] شماره ها را وارد کنید
• بین ورودی فصل/ تراک و ورودی عنوان/ پوشه تغییر وضعیت می دهد

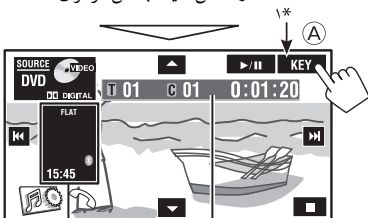
• آخرین ورودی را هنگام ورود یک شماره اشتباه پاک می کند
مثال: برای انتخاب شماره "105"، دکمه [0]، [1]، [5] و سپس [ENTER] را فشار دهید

* هنگامی که یک منوی دیسک DVD پخش می شود، [KEY] بطور خودکار نمایش داده می شود. در منوی دیسک، می توانید یک مورد منو را بطور مستقیم با لمس کردن آن در روی صفحه انتخاب کنید

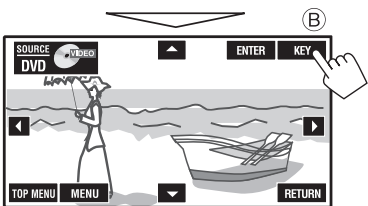
* آیکون های میانبر را نمایش می دهد. (۱) ۳۴ (۲) ۳۴



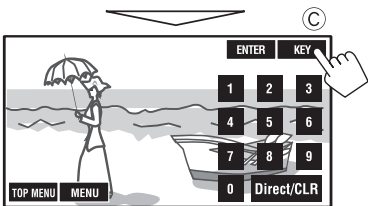
صفحه را لمس کنید (بخش مرکزی).



[KEY] را لمس کنید.



[KEY] را لمس کنید.



[KEY] را لمس کنید.

برای پایان دادن به عملیات، صفحه لمسی را دوباره لمس کنید.

عملکرد با استفاده از کنترل از راه دور (RM-RK252)

 DivX/MPEG1 MPEG2/JPEG	 DVD Video /  DVD-VR	دکمه
متوقف کردن پخش	متوقف کردن پخش	
<ul style="list-style-type: none"> • DivX/MPEG1/MPEG2: شروع پخش / مکث (اگر در حین پخش فشار داده شود). • JPEG: شروع پخش (نمایش اسلاید: هر فایل به مدت چند ثانیه نمایش داده می شود). • اگر در حین نمایش اسلایدی فشار داده شود، تا زمانی که شما آن را تغییر ندهید، فایل فعلی را نمایش می دهد. 	شروع پخش / مکث (اگر در حین پخش فشار داده شود).	
<ul style="list-style-type: none"> • DivX/MPEG1/MPEG2: جستجوی تراك به طرف عقب / به طرف جلو * (صدایی شنیده نمی شود). 	<ul style="list-style-type: none"> • جستجوی بخش به طرف عقب / به طرف جلو * (صدایی شنیده نمی شود). • پخش آهسته در *۲ خلال وقفه (صدایی شنیده نمی شود). • - DVD-VR: پخش بصورت آهسته به طرف عقب عمل نمی کند. 	
<ul style="list-style-type: none"> • DivX/MPEG1/MPEG2: انتخاب تراک • جستجوی تراک به طرف عقب / سریع به طرف جلو * (صدایی شنیده نمی شود). (نگه دارید) • JPEG: فایل را انتخاب کنید 	<ul style="list-style-type: none"> • انتخاب بخش (در خلال پخش یا وقفه) • جستجوی بخش به طرف عقب / سریع به طرف جلو * (صدایی شنیده نمی شود). (نگه دارید) 	
پوشه ای را انتخاب نمایید	<ul style="list-style-type: none"> • DVD تصویری: انتخاب عنوان (در خلال پخش یا وقفه) • DVD-VR: انتخاب برنامه • انتخاب لیست پخش (در خلال پخش یا وقفه). 	
DivX/MPEG1/MPEG2: پرش صحنه ها به عقب یا جلو به میزان تقریباً ۵ دقیقه	-	
نسبت را انتخاب نمایید	نسبت را انتخاب نمایید	

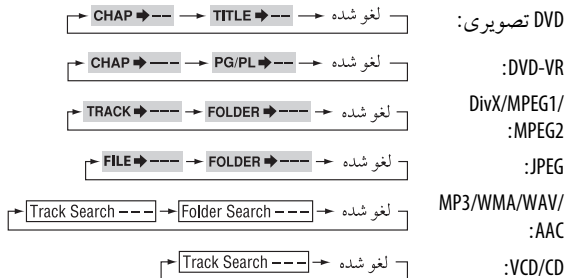
- ۱* سرعت جستجو: 2 × 5 × 10 × 20 × 60
- ۲* سرعت حرکت آهسته: 1/32 × 1/16 × 1/8 × 1/4 × 1/2
- ۳* سرعت جستجو: 2 × 10
- ۴* سرعت جستجو: 1 × 2 × 3
- ۵* سرعت جستجو: 1 × 2

فارسی

CD	MP3/WMA WAV/AAC	VCD	دکمه
متوقف کردن پخش	متوقف کردن پخش	متوقف کردن پخش	BAND ■
شروع پخش / مکث (اگر در حین پخش فشار داده شود).	شروع پخش / مکث (اگر در حین پخش فشار داده شود).	شروع پخش / مکث (اگر در حین پخش فشار داده شود).	
جستجوی تراک به طرف عقب/ به طرف جلو* ^۱	جستجوی تراک به طرف عقب/ به طرف جلو* ^۱	<ul style="list-style-type: none"> جستجوی تراک به طرف عقب/ به طرف جلو (صدایی شنیده نمی شود).^{۱*} حرکت آهسته به جلو*^۲ در حین مکث. (صدایی شنیده نمی شود.) - پخش بصورت آهسته به طرف عقب عمل نمی کند. 	
<ul style="list-style-type: none"> انتخاب تراک جستجوی تراک به طرف عقب/ سریع به طرف جلو*^۳ (نگه دارید) 	<ul style="list-style-type: none"> انتخاب تراک جستجوی تراک به طرف عقب/ سریع به طرف جلو*^۳ (نگه دارید) 	<ul style="list-style-type: none"> انتخاب تراک جستجوی تراک به طرف عقب / سریع به طرف جلو*^۳ (صدایی شنیده نمی شود.) (نگه دارید) 	
—	پوشه ای را انتخاب نمایید	—	
—	—	نسبت را انتخاب نمایید	ASPECT

جستجو یک مورد به صورت مستقیم

۱ در حالیکه SHIFT را نگاه داشته اید DIRECT را مرتباً فشار دهید تا حالت جستجوی دلخواه را انتخاب کنید.



۲ در حالیکه SHIFT را نگاه داشته اید، دکمه های شماره دار (0-9) را برای انتخاب شماره فصل دلخواه فشار دهید.

۳ ENT (ورود) را برای تایید فشار دهید.

ادامه در صفحه بعد

■ کار کردن با استفاده از نمودار

روی صفحه

(ویدئویی) DVD/DVD-VR/DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG/VCD)

این عملکردها را می توان روی مانتور با استفاده از کنترل از راه دور اجرا کرد.

۱ نمودار نمایشی روی صفحه را نشان

دهید (OSD) (۳۹)

(دوبار) OSD

۲ آیتمی را انتخاب نمایید.



۳ انتخابی را برگزینید.

اگر منوی دیگری ظاهر شد ...



- برای لغو منوی پاپ آپ، RETURN را فشار دهید.
- برای وارد کردن زمان/ شماره ها، موارد زیر را ببینید.

وارد کردن زمان/ شماره ه

- برای تغییر شماره Δ/∇ را فشار داده، سپس $\triangleleft/\triangleright$ را برای حرکت به ورودی بعدی فشار دهید.
- هر بار که Δ/∇ را فشار می دهید، شماره به مقدار یک واحد افزایش/ کاهش می یابد.
- بعد از وارد کردن شماره ها، ENT (ورود) را فشار دهید.
- لزومی ندارد صفر و صفرهای اعشاری را وارد کنید (آخرین دو رقم در مثال زیر).

مثال: جستجوی زمان

DVD: _:_:_:_:_ (مثال: 1:02:00)

- Δ را یکبار فشار دهید، سپس \triangleright را دوبار فشار داده تا به ورودی سوم بروید، Δ را دوبار فشار داده، سپس ENT (ورود) را فشار دهید.

حذف نوار روی صفحه

OSD

- در DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG/MP3/WMA/WAV/AAC، تراک در همان پوشه جستجو خواهد شد.
- در DVD-R، در حین پخش برنامه اصلی (PG)/ پخش لیست پخش (PL) جستجوی برنامه/ لیست پخش ممکن می باشد.
- برای پاک کردن ورودی اشتباه، CLR (پاک کردن) را در حالیکه SHIFT را نگاه داشته اید فشار دهید.

استفاده از ویژگی های مشتقات منو

DVD تصویر

- ۱ برای وارد شدن به صفحه منو، TOP M/MENU را فشار دهید.
- ۲ $\triangleleft/\triangleright/\Delta/\nabla$ را فشار دهید تا پخش آیتمی که می خواهید شروع شود.
- ۳ ENT (ورود) را برای تایید فشار دهید.

DVD-VR

- ۱ برای ورود به برنامه اصلی، TOP M را فشار دهید.
- ۲ برای ورود به لیست پخش، MENU را فشار دهید.
- ۳ $\triangleleft/\triangleright/\Delta/\nabla$ را فشار دهید تا پخش آیتمی که می خواهید شروع شود.
- ۳ ENT (ورود) را برای تایید فشار دهید.
- برنامه اصلی/ صفحه لیست پخش، OSD (۵۵).

VCD

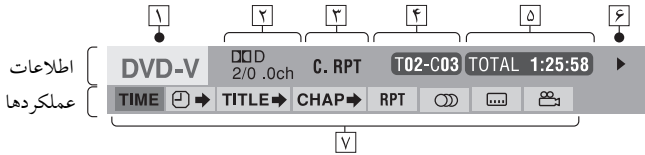
- ۱ در حالی که SHIFT را نگه داشته اید، DIRECT را فشار دهید تا به حالت جستجو وارد شوید.
- ۲ در حالیکه SHIFT را نگاه داشته اید، دکمه های شماره دار (0-9) را برای انتخاب شماره فصل دلخواه فشار دهید.
- ۳ ENT (ورود) را برای تایید فشار دهید.
- برای بازگشت به صفحه قبل، RETURN را فشار دهید.

لغو کردن پخش PBC... (VCD)

- ۱ در حالی که SHIFT را نگه داشته اید، \blacksquare و سپس DIRECT را فشار دهید.
- ۲ در حالیکه SHIFT را نگاه داشته اید، دکمه های شماره دار (0-9) را برای انتخاب شماره فصل دلخواه فشار دهید.
- ۳ ENT (ورود) را برای تایید فشار دهید.
- برای از سرگیری PBC، TOP M/MENU را فشار دهید.

نوارهای روی صفحه

مثال: DVD تصویری



- | | | |
|------|--|--------|
| ۱ | نوع دیسک | ۱ |
| ۲ | • DVD تصویری: نوع فرمت و کانال سیگنال صوتی | ۲ |
| ۳ | • PBC:VCD مد پخش ۱* | ۳ |
| ۴ | DVD تصویری: T. RPT: تکرار عنوان | |
| | C. RPT: تکرار بخش | |
| | C. RPT: تکرار بخش | |
| | PG. RPT: تکرار برنامه | |
| | :DivX/MPEG1/MPEG2 | |
| ۵ | T. RPT: تکرار تراک | |
| | F. RPT: تکرار پوشه | |
| | A. RND: همه (دیسک) در حالت | |
| | F. RND: پوشه اتفاقی | |
| | F. RPT: تکرار پوشه | :JPEG |
| | T. RPT: تکرار تراک | :۲*VCD |
| | A. RND: همه (دیسک) در حالت | |
| ۶ | اطلاعات پخش | ۴ |
| | T02-C03 عنوان/ بخش کنونی | |
| | PG001 برنامه/ فصل فعلی | |
| | PL001 لیست پخش/ فصل فعلی | |
| | C002 | |
| | TRACK 01 تراک فعلی | |
| | F001-T001 پوشه/ تراک کنونی | |
| | F001-F001 پوشه/ تراک فعلی | |
| ۷ | نشانگرهای زمان | ۵ |
| | TOTAL | |
| | T. REM | |
| TIME | زمان سپری شده از پخش فصل/ تراک*۳ | |
| REM | زمان باقی مانده از فصل/ تراک فعلی*۳ | |
| ۶ | مدهای پخش | |
| | ▶ پخش | |
| | ▶/◀ جستجوی رو به جلو/ عقب | |
| | ▶/◀ حرکت آهسته رو به جلو/ عقب | |
| | وقفه | |
| | ■ توقف | |
| ۷ | آیکون های عملیات | |
| | TIME تغییر مشخه زمان (۵) را ببینید) | |
| | ▶/◀ جستجوی زمانی (زمان سپری شده از عنوان/ برنامه/ لیست پخش فعلی یا دیسک را وارد کنید.) | |
| | TITLE▶ جستجوی عنوان (با شماره های آن) | |
| | CHAP▶ جستجوی فصل (با شماره های آن) | |
| | TRACK▶ جستجوی تراک (با شماره های آن) | |
| | RPT پخش را تکرار کنید*۱ | |
| | RND پخش اتفاقی*۱ | |
| | ⏮ زبان صدا، جریان صدا یا کانال صدا را تغییر دهید | |
| | 📄 زبان زیر نویس را تغییر داده یا خاموش کنید | |
| | 📄 زاویه دید را عوض کنید | |
| ۱* | برای پخش تکراری/ پخش تصادفی، ۲۲. | |
| ۲* | هنگامیکه PBC استفاده نمی شود. | |
| ۳* | برای DVD-VR کاربرد ندارد. | |

عملیات Dual Zone (منطقه دو گانه)

می توانید در حالی که به منبعی دیگر در بلندگوها به جز "USB" گوش می دهید، از پخش دیسک بر روی مونتور خارجی که به خروجی مونتور VIDEO OUT و فیش خروجی صدای 2nd AUDIO OUT وصل است، بهره مند شوید.

- وقتی منطقه دو گانه در حال استفاده است، می توانید با استفاده از دستگاه کنترل از راه دور فقط با پخش کننده DVD/CD کار کنید.

برای انتخاب منبعی دیگر (منبع اصلی) برای گوش کردن از بلندگوها

SOURCE را بر روی مونتور پانل فشار دهید.

- می توان با استفاده از کنترل‌های روی صفحه لمسی، منبع انتخاب شده جدید را بدون تأثیر بر روی عملکرد منطقه دو گانه (Disc) راه اندازی نمود.
- نمی توانید "USB" را برای منبع اصلی انتخاب کنید.

بر روی دستگاه کنترل از راه دور:

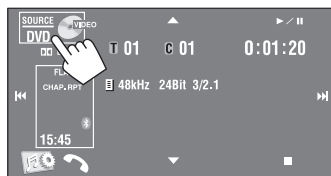


۲ میزان صدا را از طریق فیش 2nd AUDIO OUT تنظیم نمایید.



۳ با پخش کننده DVD/CD کار کنید.

۱ نمایش [SOURCE] را فشار دهید.



۲ نمایش [Dual Zone] را فشار دهید.



فشار دادن دکمه موجب روشن/ خاموش شدن منطقه دو گانه می شود.

نشانه دو گانه فقط زمانی فعال می شود که منطقه دو گانه فعال شده باشد.



عملیات با استفاده از صفحه کنترل

برای دیسک بجز DVD و VCD:

وقتی منطقه دو تایی روشن است، این عملیات با استفاده از دستگاه کنترل از راه دور بر روی مونتور خارجی ممکن هستند.

وقتی یک دیسک وارد دستگاه می کنید، صفحه کنترل به طور خودکار ظاهر می شود. (برای DivX/MPEG1/MPG2/JPEG، در هنگامیکه پخش انجام نمی شود.)



مثال: MP3/WMA

برای انتخاب یک پوشه یا تراک

۱ ستون "Folder" یا ستون "Track" روی صفحه کنترل را انتخاب نمایید.



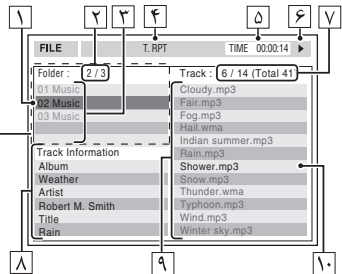
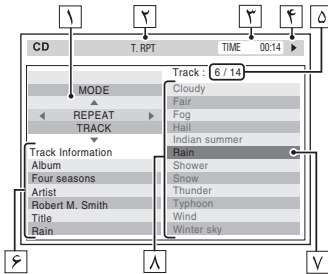
۲ برای انتخاب یک پوشه یا تراک.



• در صورت نیاز، **||** را برای شروع پخش فشار دهید.



مثال: CD متنی



- ۱ پنجره انتخاب حالت پخش: هنگامی ظاهر می شود که OSD فشار داده شده باشد. (۴۲)
- ۲ حالت پخش انتخاب شده (۴۲)
- ۳ زمان سپری شده از پخش تراک فعلی وضعیت عملیات
- ۴ شماره تراک فعلی یا تعداد کل تراکهای روی دیسک
- ۵ اطلاعات تراک
- ۶ لیست تراک
- ۸ تراک فعلی (میله روشن شده)

برای انتخاب یک تراک



• در صورت نیاز، **||** را برای شروع پخش فشار دهید.

- ۱ پوشه فعلی (میله روشن شده)
- ۲ تعداد پوشه های کنونی / تعداد کل پوشه ها
- ۳ لیست پوشه
- * اگر اطلاعات برجسب دارای "Jacket Picture" (JPEG پایه) باشد، آن هم نمایش داده خواهد شد. اگر OSD را فشار دهید، پنجره انتخاب حالت پخش ظاهر می شود. (۴۲)
- ۴ حالت پخش انتخاب شده (۴۲)
- ۵ زمان سپری شده از پخش تراک فعلی (نمایشی برای JPEG نخواهد بود.)
- ۶ وضعیت عملیات
- ۷ تعداد تراک کنونی / تعداد کل تراک ها در پوشه کنونی (تعداد کل تراک های روی دیسک)
- ۸ اطلاعات تراک (فقط برای MP3/WMA/WAV/ AAC)
- ۹ لیست تراک
- ۱۰ تراک کنونی (روشن شده)

عملیات با استفاده از صفحه

لیست

برای انواع دیسک بجز DVD، VCD و CD وقتی منطبقه دوتایی روشن است، این عملیات با استفاده از دستگاه کنترل از راه دور بر روی مونیتر خارجی ممکن هستند.

در خلال پخش نشدن...

۱ صفحه لیست را نمایش می دهد.



Folder : 144/240	Track 144/198	Page : 4/7
fol120	fol130	fol140
fol121	fol131	fol141
fol122	fol132	fol142
fol123	fol133	fol143
fol124	fol134	fol144
fol125	fol135	fol145
fol126	fol136	fol146
fol127	fol137	fol147
fol128	fol138	fol148
fol129	fol139	fol149
		fol150
		fol151
		fol152
		fol153
		fol154
		fol155
		fol156
		fol157
		fol158
		fol159

۴

۲ پوشه ای را در لیست انتخاب کنید.



Folder : 144/240	Track 144/198	Page : 4/5
file0121.mp3	file0131.mp3	file0141.wma
file0122.mp3	file0132.mp3	file0142.mp3
file0123.wma	file0133.mp3	file0143.wma
file0124.mp3	file0134.mp3	file0144.mp3
file0125.mp3	file0135.wma	file0145.mp3
file0126.wma	file0136.mp3	file0146.mp3
file0127.wma	file0137.wma	file0147.mp3
file0128.mp3	file0138.mp3	file0148.wma
file0129.mp3	file0139.wma	file0149.wma
file0130.wma	file0140.wma	file0150.wma
		file0151.wma
		file0152.mp3
		file0153.wma
		file0154.mp3
		file0155.wma
		file0156.wma
		file0157.wma
		file0158.wma
		file0159.mp3
		file0160.wma

۴

۳ تراکی را در لیست انتخاب کنید.



• برای بازگشت به لیست پوشه، RETURN را فشار دهید.

۱ تعداد پوشه های کنونی / تعداد کل پوشه ها

۲ تعداد تراک کنونی / تعداد کل تراک ها در پوشه کنونی

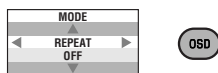
۳ صفحه کنونی / تعداد کل صفحه ها موجود در لیست

۴ پوشه / تراک فعلی (میله روشن شده)

انتخاب حالت های پخش

همچنین می توانید حالت های پخش را با استفاده از پنجره انتخاب حالت پخش تغییر دهید.

• برای فرمت JPEG، حالت تصادفی نمی تواند انتخاب شود.



۲ به جز JPEG: حالت پخش را انتخاب کنید.



۳ گزینه دلخواه را انتخاب کنید.



۴ ENT

حالت پخش قابل انتخاب

• DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG (۳۹)

• MP3/WMA/WAV/AAC

- T. RPT : تکرار تراک

- F. RPT : تکرار پوشه

- F. RND : پوشه اتفاقی

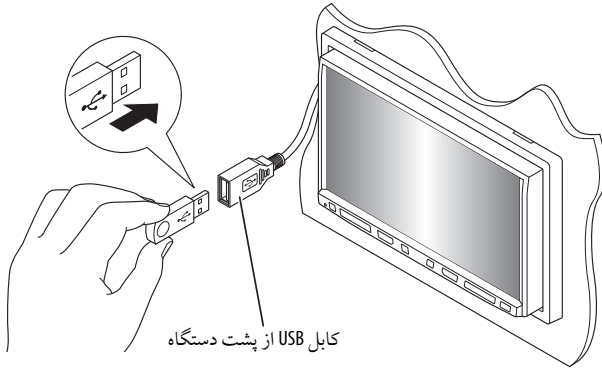
- A. RND : همه (دیسک) در حالت CD

- T. RPT : تکرار تراک

- A. RND : همه (دیسک) در حالت

می‌توانید یک دستگاه ذخیره اطلاعات مانند حافظه USB، پخش کننده صوتی دیجیتال، دیسک سخت پرتابل و غیره را به دستگاه وصل کنید.

- می‌توانید iPod/iPhone را هم به ترمینال ورودی USB دستگاه وصل نمایید. برای جزئیات مربوط به عملیات، ۵۰



منبع به "USB" تغییر می‌کند و پخش شروع می‌شود.

- قبل از قطع کردن یک دستگاه USB، پخش را متوقف کنید.
- شوکهای الکترو استاتیکی در هنگام وصل کردن دستگاه USB ممکن است پخش دستگاه را غیر عادی نماید. در این حالت، دستگاه USB را جدا کرده و سپس این دستگاه و دستگاه USB را بازنشانی کنید.
- این دستگاه ممکن است به خاطر نوع دستگاه USB، نتواند فایل‌ها را پخش نماید.
- عملیات و تغذیه ممکن است برای برخی از دستگاه‌های USB عمل نکنند.
- نمی‌توانید یک کامپیوتر را به ترمینال ورودی USB دستگاه وصل نمایید.
- حتما مطمئن شوید برای دوری از دست دادن اطلاعات، از همه اطلاعات مهم فایل پشتیبانی تهیه کرده‌اید.
- دستگاه USB را در اتومبیل قرار ندهید، آن را در معرض نور مستقیم خورشید یا درجه حرارت بالا قرار ندهید تا از تغییر شکل یا آسیب رسیدن به دستگاه جلوگیری شود.
- برخی از دستگاه‌های USB ممکن است بلافاصله بعد از روشن شدن دستگاه کار نکنند.
- برای جزئیات بیشتر در مورد عملیات USB، ۵۷

- این دستگاه می‌تواند فایل‌های MPEG1/*MPEG2/MP3/WAV/*AAC ذخیره شده در دستگاه ذخیره USB را پخش نماید.
- می‌توانید از دستگاه USB بهمان روشی که با فایل‌های روی دیسک کار می‌کنید، استفاده کنید. (۳۴ - ۳۹)
 - همه تراک‌های داخل دستگاه USB به طور پی در پی تا زمانی که منبع را عوض کنید پخش خواهند شد.

- * به جز فایل‌های MPEG2 ضبط شده با دوربین فیلمبرداری JVC مدل Everio (کد پسوند <mod>).
- * این دستگاه می‌تواند فایل‌های AAC کدگذاری شده با استفاده از iTunes را پخش نماید. این دستگاه قادر به پخش فایل‌های رمزگذاری شده FairPlay نمی‌باشد.

احتیاط:

- اگر استفاده از حافظه USB برای ایمنی خطر داشته باشد آن را استفاده نکنید.
- در حالی که عبارت "Now Reading" بر روی صفحه نمایش داده شده است، دستگاه USB را به طور پی در پی قطع یا وصل نکنید.
- در صورتی که دستگاه USB وصل شده باشد، موتور ماشین را روشن نکنید.



Bluetooth یک فن آوری ارتباط رادیویی بیسیم برد کوتاه است که برای دستگاههای موبایل مانند تلفن همراه، کامپیوترهای شخصی قابل حمل و سایر دستگاهها استفاده می شود. دستگاههای Bluetooth را می توان بدون کابل به یکدیگر وصل شوند و با یکدیگر ارتباط برقرار نمایند.

- به لیست (در جعبه قرار دارد) مراجعه کرده تا کشورهایی که در آنها می توانید از عملکرد Bluetooth استفاده کنید را مشاهده نمایید.

پروفایل Bluetooth

- این دستگاه پروفایلهای Bluetooth زیر را پشتیبانی می کند؛
- HFP (پروفایل هندز فری) 1.5
 - OPP (شیء پروفایل پوش) 1.1
 - A2DP (پروفایل توزیع صدای پیشرفته) 1.2
 - AVRCP (پروفایل صوتی / ویدئویی کنترل از راه دور) 1.3

وصل کردن یک دستگاه Bluetooth جدید

وصل کردن دستگاه Bluetooth برای اولین بار

هنگامی که یک دستگاه Bluetooth را برای اولین بار به دستگاه وصل می کنید، لازم است تا دستگاه و سیستم خود را با یکدیگر جفت کنید. جفت کردن به دستگاههای Bluetooth اجازه می دهد تا با یکدیگر ارتباط برقرار نمایند.

برای جفت کردن، لازم است تا کد PIN (شماره شناسایی شخصی) دستگاه Bluetooth که می خواهید را وارد کنید.

- بمحض برقرار شدن ارتباط، حتی اگر دستگاه را ریست نمایید، دستگاه ثبت خواهد شد. می توان حداکثر ۵ دستگاه را ثبت کرد.
- فقط یک دستگاه برای تلفن Bluetooth و یک دستگاه برای Bluetooth صوتی را می توان در هر بار وصل نمود.
- برای استفاده از عملکرد Bluetooth، لازم است تا عملکرد Bluetooth دستگاه خود را روشن کنید.

ابتدا، از **<New Pairing>** در منوی **<Bluetooth>** برای ثبت و برقراری ارتباط با یک دستگاه استفاده کنید. (📞 ۲۶)

- برای وصل کردن/قطع کردن/حذف کردن یک دستگاه، 📞 ۲۶.

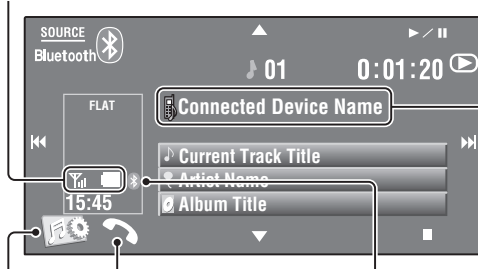
اطلاعات Bluetooth:

اگر بخواهید اطلاعات بیشتری در مورد Bluetooth دریافت کنید، از وب سایت JVC بازدید کنید:
(فقط وب سایت به زبان انگلیسی) <<http://www.jvc.co.jp/english/car/>>

استفاده از تلفن همراه Bluetooth

وضعیت دستگاه

- قدرت سیگنال/یادآوری باتری (فقط هنگامی که اطلاعات از دستگاه وارد شود).



- نام دستگاه وصل شده
- بسته به دستگاه وصل شده یا ظاهر می شود.
- هنگامی که هیچ دستگاه صوتی وصل نشده باشد، پیام "No Audio Device" ظاهر می گردد.

فارسی

- آیکن Bluetooth
- هنگامی که دستگاه Bluetooth وصل شده باشد آبی می شود.
- صفحه <Dial Menu> را نمایش می دهد.
- منوی <Redial> را نمایش می دهد. (نگه دارید)
- عملکرد <Voice Dialing> فعال می کند. (نگه دارید)
- برای لغو، <Voice Dialing> یکی از دکمه های روی پانل موبایل را فشار دهید (به جز VOL +/- یا ATT).

1 [SOURCE] را فشار داده، سپس [BLUETOOTH] را فشار دهید.

2 فشار دهید []

3 [Bluetooth] را فشار دهید.

4 با یک دستگاه ارتباط برقرار کنید، سپس تماس بگیریید (یا با استفاده از منوی <Bluetooth>، تنظیمات را انجام دهید). (25-28)

برای تلفن زدن، از <Dial Menu> استفاده کنید. (25)

هنگامی که <Auto Answer> غیر فعال شده است...

برای پاسخ به تماس دریافتی

- پیامی که روی پانل لمسی نمایش داده می شود را فشار دهید.
- یکی از دکمه های روی پانل موبایل را فشار دهید (بجز VOL +/- یا ATT).

برای پایان دادن به تماس

- پیامی که روی پانل لمسی نمایش داده می شود را نگه می دارد.
- یکی از دکمه های روی پانل موبایل را فشار دهید (بجز VOL +/- یا ATT).

- شما می توانید ولوم میکروفن را تنظیم کنید، 28.

ادامه در صفحه بعد

هنگامی که تماسی دریافت می شود...

منبع بطور خودکار به "Bluetooth" تغییر داده می شود.



نام و شماره تلفن (در صورت لزوم)

هنگامی که <Auto Answer> فعال شده است...

دستگاه پیام دریافتی را بطور خودکار پاسخ می دهد. (27)

هنگامی که SMS دریافت می شود...

اگر تلفن همراه با SMS (سرویس پیام کوتاه) سازگار باشد، دستگاه به شما خواهد گفت که پیامی دریافت شده است.



برای خواندن پیام دریافت شده، بعد از متوقف کردن اتومبیل در محلی امن، از تلفن همراه استفاده کنید.

- نمی توانید از طریق دستگاه پیامی را بخوانید، ویرایش کنید و یا ارسال نمایید.

از پیش تنظیم کردن شماره های تلفن

می توانید تا شش شماره را از پیش تنظیم کنید.

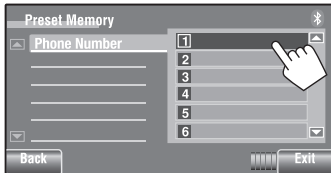
- 1 شماره تلفنی که می خواهید از پیش تنظیم شود را از <Redial>، <Received Calls>، <Phonebook> یا <Phone number> انتخاب کنید. (۲۵)

2 شماره تلفنی را برای ذخیره انتخاب کنید.



(نگه داشتن)

3 شماره تنظیم شده ای را انتخاب نمایید.



اکنون "Tom" در شماره از پیش تنظیم شده ۱ ذخیره شده است.

برای تماس گرفتن با شماره از پیش تنظیم شده، (۲۵)

برای توقف زنگ زدن (لغو کردن تماس خروجی)

یکی از دکمه های روی پانل مونیتور را فشار دهید (بجز VOL +/- یا ATT).

استفاده از پخش کننده صوتی Bluetooth

نشان دهنده این است که دکمه فشار داده شده است. (فقط برای دستگاه هایی که از این قابلیت پشتیبانی می کنند)

- ممکن است با وضعیت عملیات متفاوت باشد.

پخش را شروع/ متوقف می کند.

شماره تراک/ زمان پخش (فقط برای دستگاه هایی که از این قابلیت پشتیبانی می کنند)

جستجو به سمت جلو

داده های برچسب * (عنوان تراک فعلی/ نام هنرمند/ عنوان آلبوم) در صورتی که ضبط شده باشد (فقط برای دستگاه هایی که از این قابلیت پشتیبانی می کنند)

جستجو به سمت عقب

پخش را شروع/ متوقف می کند.

* چنانچه داده های برچسب ثبت نشده باشد یا دستگاه از این قابلیت پشتیبانی نکند، پیام "No Name" (بدون نام) ظاهر می شود.

- 1 [SOURCE] را فشار داده، سپس [BLUETOOTH] را فشار دهید.
- 2 پخش را شروع نمایید.

برای وصل کردن یک دستگاه جدید، ۲۶.

گوش دادن به تعوض کننده CD

توضیح می شود که از یک CD سازگار با JVC MP3 بر روی دستگاه خود استفاده نمایید.

- فقط می توانید CD ها (CD-DA) و دیسک های MP3 را پخش کنید.

آماده سازی:

مطمئن شوید <Changer> برای <External Input> انتخاب شده است. (۱۸)

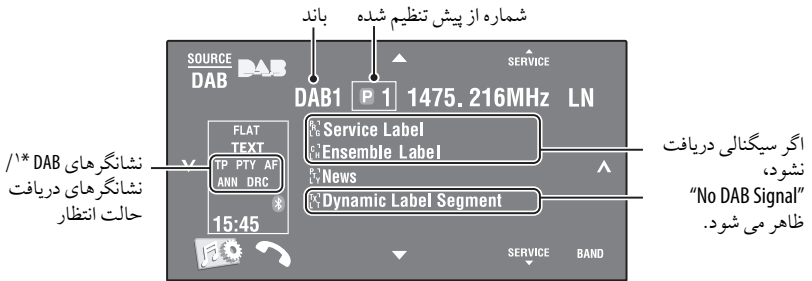
مثال: هنگام پخش دیسک MP3

داده های برچسب (عنوان تراک فعلی/ نام هنرمند/ عنوان آلبوم) در صورتی که ضبط شده باشد

شماره پوشه/ شماره تراک/ زمان پخش

- 1 [SOURCE] را فشار داده، سپس [CD-CH] را فشار دهید.
 - 2 فشار دهید [F5].
 - 3 فشار دهید [List].
- می توانید لیست دیسک را با نگاه داشتن [▲/▼] هم نمایش دهید.
- انتخاب کردن مد پخش، ۲۲.
- برای انتخاب یک تراک MP3 از لیست پوشه/ تراک، ۲۳.

گوش دادن به موجیاب DAB



* هنگامی تنظیم کردن یک سرویس با استفاده از *DLS* (تکه برجسب دینامیک)، نشانگر *TEXT* روشن می شود.

۱ [SOURCE] را فشار داده، سپس [DAB] را فشار دهید.

۲ [BAND] را فشار دهید.

DAB1 → DAB2 → DAB3

۳ [V] یا [^] را برای جستجوی یک گروه، فشار دهید—جستجوی خودکار. جستجوی دستی: [V] یا [^] را نگه دارید تا "Manual Search" بر روی صفحه ظاهر شود، سپس آن را به طور مکرر فشار دهید.

۴ [SERVICE] یا [^ SERVICE] را برای انتخاب سرویس (اولیه یا ثانویه) که می خواهید گوش دهید، فشار دهید.

- هنگامی که صدای محیط دارای نویز باشد، برای بهبود گوش دادن، سعی کنید <D. Range Control> را تنظیم نمایید. (۲۱)
- برای فعال کردن/ غیر فعال کردن دریافت آماده بکار TA/PTY، ۳۱.*

* عملیات عیناً مانند عملیات مربوط به ایستگاه های *FM Radio Data System* است.

ردگیری خودکار همان برنامه—دریافت متناوب (DAB AF)

• در زمان دریافت سرویس DAB:

هنگام رانندگی در مناطقی که سرویس نمی تواند دریافت شود، دستگاه گیرنده بطور خودکار موارد دیگر یا ایستگاه FM Radio Data System را موج یابی می کند که مشابه برنامه ارسالی می باشد.

• هنگام دریافت FM Radio Data System:

در زمان رانندگی در منطقه ای که يك سرویس DAB در حال پخش برنامه ای یکسان با برنامه ایستگاه FM Radio Data System است، دستگاه دریافت کننده به طور خودکار بر روی سرویس DAB تنظیم می شود.

در زمان ارسال از کارخانه دریافت جایگزین فعال می شود.

برای غیر فعال کردن دریافت فرکانس

جایگزین، <Off> یا <DAB AF> را انتخاب کنید. (۱۷)

فعال کردن / غیرفعال کردن دریافت حالت انتظار اعلان

دریافت اطلاعیه ها در حالت انتظار به دستگاه گیرنده اجازه می دهد به طور موقت به سرویس مورد علاقه شما سوئیچ کند (نوع اطلاعیه).

نشانهگر	دریافت اطلاعیه ها در حالت انتظار
ANN	برای فعال کردن، صفحه <AV Menu> را نمایش دهید، سپس [Mode] را انتخاب کرده، [On] مربوط به <Announce Standby> را فشار دهید. (۲۱)
روشن می شود	دستگاه به طور خودکار از هر سرویسی غیر از FM/AM به سرویس دلخواه شما سوئیچ می کند.
چشمک می زند	هنوز فعال نگر دیده است. سرویسی دیگر با سیگنال های مربوط را بیاید.
خاموش می شود	برای غیر فعال کردن، [Off] را برای <Announce Standby> فشار دهید. (۲۱)

برای تغییر نوع اعلام مربوط به دریافت آماده اعلام، ۲۱.

گوش دادن به iPod/iPhone

می توانید iPod/iPhone را با استفاده از کابل یا آداپتور زیر وصل کنید:

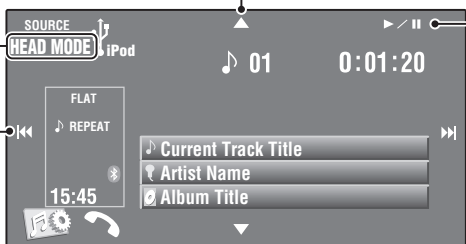
به	کابل / آداپتور	برای کار
گوش دادن به موسیقی	کابل USB 2.0 (لوازم جانبی iPod/iPhone) به کابل USB از پشت دستگاه	به قسمت "هنگامی که با کابل USB وصل شده باشد" در زیر مراجعه کنید.
تماشای فایل های تصویری	آداپتور رابط iPod، KS-PD100 (ارائه نشده است)، به فیش تعویض کننده CD در پشت دستگاه.	به "هنگام وصل شدن با آداپتور رابط" (۵۱) مراجعه کنید.
	کابل USB صوتی و تصویری برای iPod/iPhone، KS-U30 (ارائه نشده است) را به کابل USB که از پشت دستگاه آمده است وصل کنید.	به قسمت "هنگامی که با کابل USB وصل شده باشد" در زیر مراجعه کنید. • مطمئن شوید <AV Input> برای انتخاب شده است، ۱۸.

هنگامی که با کابل USB وصل شده باشد

عملیات شرح داده شده در زیر تحت "HEAD MODE" می باشند.

- به مورد قبل/بعد در یک گروه حرکت می کند* (۲۴)
- وارد منوی <Search Mode> می شود (نگه داشتن) (۲۴)

- دستگاه کنترل کننده برای پخش را نشان می دهد (زیر)
- یک تراک/ویدئو را انتخاب می کند
- جستجوی معکوس / رو به جلو (نگه داشتن)



پخش را شروع می کند/ مکث می دهد

- * [▲/▼] بر اساس روشی که تراک/ویدئو را انتخاب می کنید ممکن است عمل نکند.
- * هنگام استفاده از KS-U30 برای وصل شدن، مطمئن شوید که <AV Input> برای انتخاب شده است. (۱۸)
- * نمی توانید پخش منابع ویدئویی را مجدداً از سر بگیرید.

1 [SOURCE] را فشار داده، سپس [USB iPod]

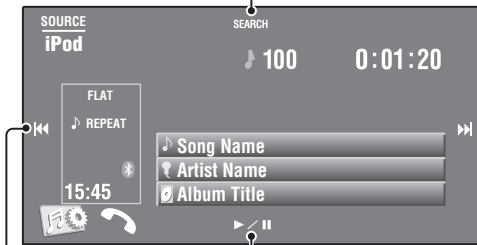
را فشار دهید.

- پخش به طور خودکار شروع می شود.
- هنگامی که iPod/iPhone را به تریمینال USB وصل می کنید، "USB iPod" به عنوان منبع انتخاب شده و پخش بصورت اتوماتیک شروع می شود.
- برای انتخاب دستگاه کنترل کننده، iPod را فشار دهید.
- HEAD MODE: پخش را با استفاده از این دستگاه کنترل کنید.
- iPod MODE*: پخش را از طریق iPod/iPhone وصل شده کنترل کنید.

- انتخاب یک تراک/ویدئو از <Search Mode>، ۲۴.
- انتخاب کردن مد پخش، ۲۲.
- برای تغییر سرعت پخش کتابهای صوتی، ۲۲.

2 برای انتخاب یک تراک/ویدئو [◀◀] یا [▶▶] را فشار دهید.*

وارد منوی پخش کننده شوید



- پخش را شروع/ متوقف می کند
- تراکها را انتخاب می کند
- جستجوی معکوس/رو به جلو (نگه داشتن)

آماده سازی:

مطمئن شوید <iPod> برای <External Input> انتخاب شده است. (۱۸)

- 1 [SOURCE] را فشار داده، سپس [iPod] را فشار دهید. پخش به طور خودکار شروع می شود.
- 2 [i-] یا [i+] را برای انتخاب یک تراک فشار دهید.

- 3 [i+] را برای تأیید انتخاب فشار دهید.
- 4 مراحل ۲ و ۳ را برای انتخاب یک تراک تکرار نمایید.
 - وقتی سرانجام تراکی انتخاب می شود، پخش آغاز می گردد.
 - برای برگشتن به منوهای قبلی، [SEARCH] را فشار دهید.

انتخاب کردن مد پخش، ۲۲.

انتخاب يك تراک از منوی پخش کننده

- 1 [SEARCH] را فشار دهید تا وارد منوی پخش کننده شوید. در حین کار با منو، "SEARCH" روی صفحه نمایش داده می شود.
 - اگر هیچ عملی در طی ۵ ثانیه انجام نشود این حالت لغو خواهد شد.
- 2 [i-] یا [i+] را برای انتخاب مورد دلخواه فشار دهید.
 - اگر بیشتر از ۱۰ گزینه موجود باشد، هر بار ۱۰ گزینه رد خواهد شد. (نگه دارید)

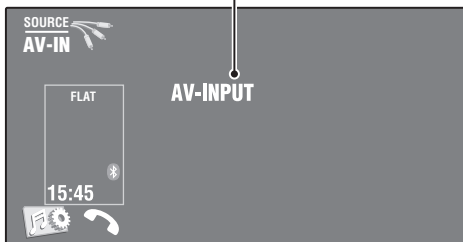
↔ Albums ↔ Artists ↔ Playlists
↔ Composers ↔ Genres ↔ Songs
(برگشت به ابتدا)

استفاده از سایر دستگاه های خارجی

AV-INPUT

می توانید يك وسیله خارجی را به فیش های ورودی تصویر VIDEO IN / ورودی خط LINE IN وصل کنید.

عنوان اختصاص داده شده (۲۲)



۱ [SOURCE] را فشار داده، سپس [AV-IN] را فشار دهید.

۲ وسیله وصل شده را روشن کنید و پخش منبع را آغاز نمایید.

برای نمایش دکمه های عملیات هنگام پخش تصویر، ۹.

صفحه پیمایش

شما همچنین می توانید یک سیستم پیمایش را به فیش VIDEO IN وصل کنید تا بتوانید صفحه پیمایش را مشاهده کنید.

آماده سازی:

مطمئن شوید که <Navigation> برای <AV Input> انتخاب شده است. (۱۸)

برای نمایش صفحه پیمایش

DISP را بر روی پانل مونتور مکرراً فشار دهید.




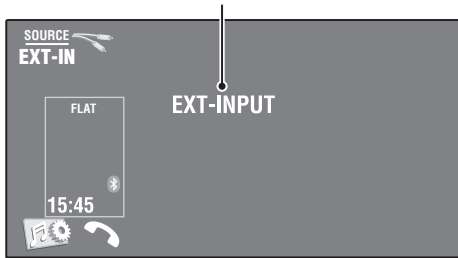
• درجه بزرگنمایی صفحه پیمایش بدون در نظر گرفتن حالت <Aspect> روی حالت <Full> تنظیم شده است. (۱۵)

• هنگامی که <Navigation> برای <AV Input> انتخاب شده است (۱۸)

• شما می توانید منبع "AV-IN" را برای گوش دادن به منبع صوتی وصل شده به فیشهای LINE IN استفاده کنید.

می‌توانید با استفاده از آداپتور ورودی خط، KS-U57 (همراه نیست) یا آداپتور ورودی کمکی AUX، KS-U58 (همراه نیست) یک وسیله خارجی را به فیش تعویض کننده CD در پشت وصل کنید.

عنوان اختصاص داده شده (۲۲) 



آماده سازی:

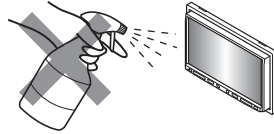
مطمئن شوید که <External> برای <External Input> انتخاب شده است. (۱۸) 

① [SOURCE] را فشار داده، سپس [EXT-IN] را فشار دهید.

② وسیله وصل شده را روشن کنید و پخش منبع را آغاز نمایید.

احتیاط در مورد تمیز کردن دستگاه

برای تمیز کردن از هیچ حلال (مثلاً تینر، بنزین و غیره)، ماده شوینده، یا حشره کشی استفاده نکنید. این کار ممکن است به مونیتور یا دستگاه صدمه بزند.

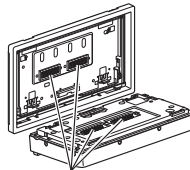


روش تمیز کردن توصیه شده:

پانل را به نرمی با یک پارچه نرم و خشک تمیز کنید.

چگونه اتصالات را تمیز کنیم

بعد از چندین بار جدا کردن ممکن است اتصالات کثیف شوند.



اتصال

برای کاهش این احتمال، هر از چند گاهی اتصالات را با پارچه ای نرم و مرطوب تمیز کنید، و مراقب باشید که اتصالات آسیب نبینند.

تراکم رطوبت

ممکن است در موارد زیر روی لنزهای موجود در داخل دستگاه رطوبت جمع گردد:
• بعد از روشن کردن بخاری خودرو.

برآمدگی وسط



• در صورت رطوبت شدید داخل خودرو.

در صورت بروز چنین حالتی، دستگاه ممکن است درست کار نکند. در چنین وضعیتی، دیسک را خارج کنید و دستگاه را برای چند ساعت روشن بگذارید تا رطوبت بخار شود.

چگونگی کار با دیسکها

هنگام در آوردن یک دیسک از قاب، برآمدگی وسط را فشار دهید و در حالیکه دیسک را از لبه ها گرفته اید، آنرا بیرون بکشید.

• همیشه دیسکها را از لبه ها بگیرید. سطح ضبط شده آنرا لمس نکنید.

هنگام قرار دادن یک دیسک در قاب، به آرامی آنرا دور برآمدگی وسط فشار دهید. (در حالیکه سطح چاپ شده رو به بالا باشد).

• بعد از استفاده از دیسک ها، حتماً آنها را در قاب مربوطه نگهداری کنید.

تمیز نگهداشتن دیسکها

دیسک کثیف ممکن است بدرستی پخش نشود.



اگر دیسکی کثیف شد، آنرا با یک پارچه نرم در جهت مستقیم از مرکز به لبه تمیز نمایید.

• برای تمیز کردن دیسکها از هیچ نوع حلالی (مثل مایعات معمولی تمیز کننده ضبط، اسپری، تینر، بنزین و...) استفاده نکنید.

پخش دیسکهای نو



ممکن است دیسکهای نو نقاط زبری در اطراف لبه های خارجی و داخلی داشته باشند. در صورت استفاده از چنین دیسکی احتمالاً دستگاه آنرا بیرون خواهد داد.

برای از بین بردن این نقاط زبر، لبه ها را با مداد یا خودکار یا غیره بمالید.

از دیسکهای زیر استفاده نکنید:

CD تکی (دیسک ۸ سانتی متری)

صفحه تاب برداشته



برچسب و باقیمانده برچسب

اتیکت چسبیده



دیسک شفاف (دیسک نیمه شفاف)



شکل نامعمول



بخشهای شفاف و نیمه شفاف روی بخشهای قابل ضبط



مطالب بیشتر در مورد این دستگاه گیرنده

عمومی

- برخی از دیسکها ممکن است بخاطر ویژگی های خاص آنها یا شرایط ضبط پخش نشوند.

روشن کردن دستگاه

- با فشار دادن SOURCE در پانل مونیتور، شما می توانید دستگاه را نیز روشن کنید. اگر منبع مورد نظر آماده باشد، پخش آغاز می گردد.

تیونر (فقط FM)

ذخیره کردن ایستگاهها در حافظه

- وقتی SSM پایان می یابد، ایستگاه های دریافت شده بر روی شماره ۱ (پایین ترین فرکانس) تا شماره ۶ (بالا ترین فرکانس) تنظیم می شوند.

دیسک

عمومی

- در این دفترچه راهنما، کلمات "ترک" و "فایل" به جای هم استفاده می شوند.
- این گیرنده فقط می تواند فایل های CD صوتی (CD-DA) را در صورتی پخش کند که فایل های صوتی از نوع مختلف (MP3/WMA/WAV/AAC) روی همان دیسک ضبط شده باشند.

وارد کردن یک دیسک

- هنگامی که یک دیسک برعکس قرار داده شده باشد یا دارای فایل های قابل پخش نباشد، پیام "Cannot play this disc Check the disc" روی صفحه ظاهر می شود. دیسک را خارج کنید.

خارج کردن یک دیسک

- اگر بعد از بیرون آوردن دیسک پیام "No Disc" ظاهر گردید، دیسکی را در دستگاه قرار داده یا منبع پخش دیگری را انتخاب کنید.
- اگر دیسک خارج شده را به مدت ۱۵ ثانیه برنارید، دیسک مجدداً بطور خودکار به محل خود باز می گردد تا در برابر گرد و خاک محافظت شود.

پخش دیسک قابل رایت کردن / قابل ضبط کردن

- این دستگاه می تواند حدود ۵۰۰۰ فایل و ۲۵۰ پوشه را تشخیص دهد (حداکثر ۹۹۹ فایل در هر پوشه).
- فقط از دیسکهای "فاینلایز شده" استفاده نمایید.
- این دستگاه گیرنده می تواند دیسکهای چند بخشی را پخش کند، هر چند که، بخشهای بسته نشده در هنگام پخش رد خواهند شد.
- این دستگاه می تواند کل ۲۵ کاراکتر برای نامهای فایل / پوشه را تشخیص دهد.

پخش DVD-VR

- برای جزئیات مربوط به فرمت DVD-VR و لیست پخش، به دفترچه راهنمای تجهیزات ضبط مراجعه کنید.

صفحه برنامه اصلی / لیست پخش

برنامه اصلی

ORIGINAL PROGRAM				
No	Date	Ch	Time	Title
1	25/04/08	4ch	19:00	JVC DVD World 2004
2	17/05/08	8ch	10:30	
3	22/05/08	8ch	17:00	Music Festival
4	26/05/08	L-1	13:19	children 001
5	20/06/08	4ch	22:00	
6	25/06/08	L-1	8:23	children 002

لیست پخش

PLAY LIST				
No	Date	Chap	Length	Title
1	25/05/08	001	1:03:16	My JVC World
2	17/06/08	005	1:35:25	
3	20/06/08	003	0:10:23	Favorite music
4	25/06/08	001	0:07:19	children001-002

- ۱ شماره برنامه اصلی / لیست پخش
- ۲ تاریخ ضبط
- ۳ منبع ضبط (ایستگاه تلویزیون، ترینال ورودی تجهیزات ضبط و غیره)
- ۴ زمان شروع ضبط
- ۵ عنوان برنامه / لیست پخش *
- ۶ نوار روشن کردن (انتخاب فعلی)
- ۷ ایجاد کردن تاریخ لیست پخش
- ۸ تعداد کل فصلهای موجود در لیست پخش
- ۹ زمان پخش

* بسته به تجهیزات ضبط، ممکن است عنوان برنامه اصلی یا لیست پخش نمایش داده نشود.

پخش فایل

پخش فایل‌های DivX

- این دستگاه فایل‌های همراه با کد پسوند <mp3>، <wma>، <wav> یا <m4a> را می‌تواند پخش نماید (بدون توجه به بزرگ/کوچک بودن حروف).
- این دستگاه دریافت‌کننده می‌تواند فایل‌های دارای شرایط زیر را پخش کند:

- سرعت بیت: MP3/WMA: ۳۲ کیلو بیت بر ثانیه — ۳۲۰ کیلو بیت بر ثانیه
- AAC: ۱۶ کیلو بیت بر ثانیه — ۳۲۰ کیلو بیت بر ثانیه
- فرکانس نمونه‌گیری: ۴۸ کیلو هرتز، ۱، ۴۴ کیلو هرتز، ۳۲ کیلو هرتز (برای MPEG1)
- ۲۴ کیلو هرتز، ۰۵، ۲۲ کیلو هرتز، ۱۶ کیلو هرتز (برای MPEG2)
- ۴۸ کیلو هرتز، ۱، ۴۴ کیلو هرتز، ۳۲ کیلو هرتز، ۰۵، ۲۲ کیلو هرتز (برای WMA)
- ۱، ۴۴ کیلو هرتز (برای WAV)
- ۴۸ کیلو هرتز، ۱، ۴۴ کیلو هرتز (برای AAC)

- این دستگاه می‌تواند برچسب ID3 نسخه ۰، ۱، ۱/۱، ۲/۱، ۳/۲، ۴/۲، ۲ (برای MP3) را نمایش دهد.
- این دستگاه می‌تواند برچسب WAV/WMA را هم نمایش دهد.
- این دستگاه گیرنده می‌تواند فایل‌های ضبط شده در VBR (سرعت‌های بیت متفاوت) را پخش کند.
- فایل‌های ضبط شده در VBR در مشخصه زمان سپری شده تفاوت دارند.
- این دستگاه گیرنده قادر به پخش فایل‌های زیر نمی‌باشد:

- فایل‌های MP3 کد شده توسط فرمت MP3i و MP3 PRO.
- فایل‌های MP3 کدگذاری شده با لایه ۱/۲.
- فایل‌های WMA کدگذاری شده با فرمت فشرده، تخصصی، و صوتی.
- فایل‌های WMA که بر اساس Windows Media® Audio نیستند.
- فایل‌های WMA فرمت شده با DRM که از کپی شدن محافظت می‌شوند.
- فایل‌های AAC کدگذاری شده با برنامه‌های دیگر به جز iTunes.
- فایل‌های AAC با استفاده از FairPlay کپی‌رایت شده اند (بجز زمانی که در iPod/iPhone ذخیره شده باشند).
- فایل‌های حاوی داده‌هایی مانند ATRAC3، AIFF و غیره.

- این دستگاه می‌تواند فایل‌های DivX را که دارای کد پسوند <divx>، <div>، <avi> (بدون توجه به اندازه حروف — بزرگ/کوچک) می‌باشند را پخش نماید.
- صدا باید با فرمت MP3 یا دال‌بی دیجیتال همخوانی داشته باشد.
- فایل‌کدگذاری شده در مد اسکن شده اینترلیس ممکن است بطور صحیح پخش نشود.
- حداکثر سرعت بیتی برای سیگنال‌های ویدئویی ۴ مگابایت در ثانیه (بطور متوسط) می‌باشد.

پخش فایل‌های MPEG1/MPEG2

- این دستگاه می‌تواند فایل‌های MPEG1/MPEG2 تصویری که دارای کد پسوند <mpg>، <mpeg> یا <mod>* می‌باشند را پخش کند.
- * <mod> کد پسوند استفاده شده برای فایل‌های MPEG2 ضبط شده توسط دوربین فیلمبرداری JVC مدل Everio می‌باشد. فایل‌های MPEG2 با کد پسوند <mod> هنگامی که روی یک دستگاه ذخیره اطلاعات USB ذخیره شده باشند را نمی‌توان پخش کرد.
- فرمت فایل صوتی باید با فایل صوتی سیستم برنامه MPEG سازگار باشد.
- فرمت فایل باید MP@ML (پروفیل اصلی در سطح اصلی) / SP@ML (پروفیل ساده در سطح اصلی) / MP@LL (پروفیل اصلی در سطح پایین) باشد.
- جریان‌های صوتی باید با فرمت MPEG1 Audio Layer-2 یا دال‌بی دیجیتال سازگار باشند.
- حداکثر سرعت بیتی برای سیگنال‌های ویدئویی ۴ مگابایت در ثانیه (بطور متوسط) می‌باشد.

پخش فایل‌های JPEG

- این دستگاه می‌تواند فایل‌های JPEG تصویری که دارای کد پسوند <.jpg>، <.jpeg> می‌باشند را پخش کند.
- این دستگاه می‌تواند فایل‌های JPEG که دارای رزولوشن ۳۲ × ۳۲ تا ۱۹۲ × ۸۰۰ باشد را پخش نماید.
- ممکن است نمایش فایل بر اساس رزولوشن آن قدری طول بکشد.
- این دستگاه می‌تواند فایل‌های baseline JPEG را پخش کند. فایل‌های Progressive JPEG پروگرسو یا فایل‌های lossless JPEG را نمی‌توان پخش کرد.

عمومی

- هنگام رانندگی، از انجام عملیات پیچیده مانند شماره گیری، استفاده از دفترچه تلفن و غیره خودداری کنید. هنگامی که این قبیل عملیات را اجرا می کنید، خودروی خود را در محلی امن متوقف نمایید.
- با توجه به نسخه Bluetooth دستگاه، برخی از دستگاههای Bluetooth را نمی توان از طریق این دستگاه بکار انداخت.
- این دستگاه با برخی از دستگاههای Bluetooth کار نمی کند.
- شرایط وصل کردن ممکن است بر اساس شرایط محیط شما متفاوت باشد.
- هنگامی که دستگاه خاموش باشد، ارتباط دستگاه قطع خواهد شد.

پیامهای هشدار در مورد عملیات Bluetooth

Connection Error

- دستگاه ثبت شده است اما اتصال برقرار نمی شود. از <Phone Connect> یا <Audio Connect> برای وصل کردن مجدد دستگاه استفاده کنید. (۲۶)






Error

- عملیات را دوباره تکرار کنید. اگر "Error" دوباره ظاهر گردید، بررسی کنید که آیا دستگاه از عملکرد مورد نظر شما پشتیبانی می کند.

Please Wait...

- دستگاه در حال آماده سازی برای استفاده از عملکرد Bluetooth می باشد. اگر پیام محو نشد، دستگاه را روشن و خاموش کنید، سپس دستگاه را دوباره وصل کنید (یا دستگاه را ریست کنید).

آیکونهای مربوط به نوع تلفن

- این آیکونها نوع تلفن دستگاه را مشخص می کنند.
- تلفن همراه: 
- تلفن خانگی: 
- دفتر: 
- عمومی: 
- بجز موارد بالا: 

- اگر "No USB Device" بعد از جدا کردن یک دستگاه ظاهر گردید، دستگاه را دوباره وصل کنید یا منبع پخش دیگری را انتخاب کنید.
- هنگامی که دستگاه USB دارای فایل‌های قابل پخش نباشد یا بطور صحیح فرمت نشده باشد، جمله "Cannot play this device Check the device" روی صفحه ظاهر می شود.
- این دستگاه نمی تواند دستگاه USB که درجه بندی آن غیر از ۵ ولت و ۵۰۰ میلی آمپر باشد را تشخیص دهد.
- در زمان پخش از یک حافظه USB، ترتیب پخش ممکن است با سایر پخش کننده ها متفاوت باشد.
- این دستگاه ممکن است به دلیل ویژگی ها یا شرایط ضبط بعضی از دستگاههای USB قادر به پخش آنها نباشد.
- دستگاههای USB مجهز به عملکردهای خاص مانند عملکردهای حفاظت دیتا را نمی توان در دستگاه استفاده کرد.
- از دستگاه USB که دارای بیش از ۲ پارتیشن است استفاده نکنید.
- بسته به شکل دستگاههای USB و محل های اتصال برخی از دستگاههای USB ممکن است به درستی وصل نشده باشند یا اتصالات درست نباشند.
- هنگام وصل کردن یک دستگاه USB، به دستورالعمل های مربوط به دستگاه مراجعه کنید.
- هر بار یک دستگاه USB را به دستگاه وصل کنید. از هاب USB استفاده نکنید.
- این دستگاه نمی تواند دستگاه کارت حافظه را که در کارت خوان USB قرار داده شده است را تشخیص دهد.
- هنگام وصل کردن یک کابل USB، از یک کابل USB 2.0 استفاده کنید.
- این دستگاه نمی تواند فایل‌های دستگاه USB را هنگام استفاده از سیم اتصال USB بطرز صحیح پخش نماید.
- این دستگاه نمی تواند عملکردهای صحیح و تغذیه برق انواع دستگاه ها را تضمین نماید.
- این دستگاه می تواند حدود ۵۰۰۰ فایل و ۲۵۰ پوشه را تشخیص دهد (حداکثر ۹۹۹ فایل در هر پوشه).
- این دستگاه می تواند کل ۲۵ کاراکتر برای نامهای فایل / پوشه را تشخیص دهد.
- برای فایل‌های MPEG1/MPEG2: حداکثر سرعت بیتی برای سیگنال‌های ویدئویی ۲ مگابایت در ثانیه (بطور متوسط) می باشد.

تعویض کننده CD

- اگر یک پوشه را انتخاب کنید که دارای هیچ فایل صوتی در لیست نباشد (📁 ۲۳)، صدای بوقی را خواهید شنید. پوشه دیگری که دارای فایل‌های موسیقی است را انتخاب کنید.

تیونر DAB

- فقط سرویس‌های اولیه DAB را می‌توان از پیش تنظیم کرد. حتی اگر یک سرویس ثانویه را ذخیره کنید.

عملیات iPod/iPhone

- می‌توانید انواع مختلف iPods/iPhones را کنترل کنید:

(A) وصل شده با کابل USB:

- iPod (ویدئو نسل پنجم) *۱، ۲، ۳*
- iPod کلاسیک *۱، ۲*
- iPod نانو *۲، ۳*
- iPod نانو (نسل دوم) *۲*
- iPod نانو (نسل سوم) *۱، ۲*
- iPod نانو (نسل چهارم) *۱، ۲*
- iPod Touch *۱، ۲*
- iPod Touch (نسل دوم) *۱، ۲*
- iPhone/iPhone 3G *۱، ۲*

(B) وصل شده با آداپتور رابط:

- iPod همراه با چرخ کلیک کننده (نسل چهارم)
- iPod مینی
- iPod عکس
- iPod ویدئو (نسل پنجم)
- iPod کلاسیک
- iPod نانو
- iPod نانو (نسل دوم)
- iPod نانو (نسل سوم)
- iPod نانو (نسل چهارم) *۴*

*۱ برای تماشای ویدئو با صدای آن، iPod/iPhone را با استفاده از کابل USB صوتی و تصویری وصل کنید (KS-U30، ارائه نشده است).

*۲ "iPod MODE" موجود می‌باشد، 📁 ۵۰.

*۳ برای گوش دادن به فایل صوتی در حالت "iPod MODE"، iPod/iPhone را با استفاده از کابل USB صوتی و تصویری وصل کنید (KS-U30، ارائه نشده است).

*۴ نمی‌توان باتری را از طریق این دستگاه شارژ کرد.

- اگر iPod/iPhone درست پخش نکنند، نرم افزار iPod/iPhone را مطابق با جدیدترین نسخه به روز سازی کنید. برای اطلاعات بیشتر در مورد بهنگام کردن iPod/iPhone خود از <<http://www.apple.com>> بازدید کنید.

- وقتی این دستگاه را روشن می‌کنید، iPod/iPhone از طریق دستگاه شارژ می‌شوند.

- اطلاعات متن ممکن است به درستی نمایش داده نشوند.

- اطلاعات متن روی مونتور حرکت می‌کند. این دستگاه می‌تواند تا ۴۰ حرف را هنگام استفاده از آداپتور رابط و تا ۱۲۸ حرف را هنگام استفاده از کابل USB 2.0 یا کابل صوتی و تصویری USB نمایش دهد.

توجه:

هنگام کار کردن با iPod/iPhone بعضی از عملیات ممکن است درست یا طوری که از آنها انتظار می‌رود کار نکنند. در این صورت، وب سایت های زیر که متعلق به JVC هستند را ببینید: <<http://www.jvc.co.jp/english/car/>> (فقط وب سایت به زبان انگلیسی)

برای اتصال USB:

هنگامی که <iPod Artwork> روی <On> تنظیم شده است:

هیچ کلیدی را در ۵ ثانیه اول یا هنگام پخش تراکی که حاوی آرت ورک است فشار ندهید.*
حدود ۵ ثانیه یا بیشتر طول می‌کشد تا آرک ورک نمایش داده شود و هیچ عملیاتی هنگام بارگذاری آن نمی‌توان انجام داد.

* تصویر نمایش داده شده در صفحه iPod/iPhone هنگام پخش یک تراک

JVC هیچگونه مسئولیتی در مورد از دست

دادن دیتا در iPod یا iPhone یا دستگاه ذخیره اطلاعات USB را در هنگام استفاده از این دستگاه بر عهده نمی‌گیرد.

منوی تنظیمات

- اگر تنظیمات <Amplifier Gain> از <High> به <Low> تغییر کند در حالیکه سطح صدا روی بیشتر از "30" قرار داشته باشد، دستگاه گیرنده بطور خودکار میزان صدا را روی "VOL 30" قرار خواهد داد.

- بعد از اینکه هر کدام از تنظیمات

<Menu Language/Audio Language/Subtitle>

- را تغییر دادید، دستگاه را خاموش کرده سپس روشن نمایید، و مجدداً دیسک (یا دیسک دیگری) را وارد نمایید تا اینکه تنظیمات شما تأثیرات را بپذیرد.

- وقتی <16:9> را برای تصویری که نسبت ظاهری آن 4:3 است انتخاب می کنید، تصویر کمی به خاطر فرایند تبدیل عرض آن عوض می شود.

- حتی اگر <4:3PS> انتخاب شده باشد، اندازه صفحه ممکن است برای برخی از دیسکها <4:3LB> گردد.

حروفی که می توانید برای

عناوین وارد کنید

علاوه بر الفبای انگلیسی (a-z, A-Z) می توانید از کاراکترهای زیر برای تخصیص عناوین استفاده کنید. (۲۲)

- هنگامی که <Русский> برای <Language> انتخاب شده است.

(۱۵)

موارد بالایی و پایینی

А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н
О	П	Р	С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы
Ь	Э	Ю	Я	Ё	наسه								

а	б	в	г	д	е	ж	з	и	й	к	л	м	н
о	п	р	с	т	у	ф	х	ц	ч	ш	щ	ъ	ы
ь	э	ю	я	ё	наسه								

شماره ها و علائم

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	!	"	#	\$
%	&	'	()	*	+	,	-	.	/	:	;	<
=	>	?	@	_	`	ı	ı	£	€	α	наسه		

- هنگامی که زبانی بجز <Русский> (روسی) برای <Language> انتخاب می شود. (۱۵)

موارد بالایی و پایینی

Á	À	Â	Ã	Ä	Æ	Ç	Ć	Ç	É	È	Ê		
Ë	Ĝ	Ĭ	Ī	Ĵ	Ń	Ō	Ȯ	Ȱ	Ȳ	Ŕ	Ŗ		
Ř	Ś	Ŝ	Š	Ú	Û	Ü	Ý	Ž	Ž	Ɓ	Ɔ	Ɖ	Ɗ
Ɗ	Ɔ	Ɖ	Ɗ	Ɗ	Ɗ								

á	à	â	ã	ä	æ	ç	ć	ç	é	è	ê		
ë	ĝ	ĭ	ĭ	ĵ	ń	ō	Ȯ	Ȱ	Ȳ	ŕ	ŕ		
ř	ś	ŝ	š	ú	û	ü	ý	ž	ž	ɓ	ɔ	ɔ	ɔ
ɔ	ɔ	ɔ	ɔ	ɔ	ɔ	ɔ	ɔ	ɔ	ɔ	ɔ	ɔ	ɔ	ɔ
ý	ý	ž	ž	ý	ɓ	ɔ	ɔ	ɔ	ɔ	ɔ	ɔ	ɔ	ɔ

شماره ها و علائم

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	!	"	#	\$
%	&	'	()	*	+	,	-	.	/	:	;	<
=	>	?	@	_	`	ı	ı	£	€	α	наسه		

سیگنالهای صدا از طریق ترمینالهای عقب خارج می شوند

از طریق ترمینال های آنالوگ (خروجی بلندگو / LINE OUT)

سیگنال دو کاناله ارسال می گردد. هنگام پخش دیسک رمز دار چند کاناله، سیگنالهای چند کاناله میکس می شوند.

- صدای DTS نمی تواند پخش مجدد شود.

از طریق ترمینال DIGITAL OUT

سیگنال های دیجیتال (PCM خطی، Dolby Digital، MPEG صوتی) ارسال می گردند.

- صدای DTS از طریق ترمینال DIGITAL OUT قابل پخش نیست.
- برای ایجاد صداهای چند کاناله، مانند Dolby Digital و MPEG تصویری، یک آمپلیفایر یا رمزخوان همخوان با این منابع چند کاناله به این ترمینال وصل کنید و خروجی صدای دیجیتال <D. Audio Output> را درست تنظیم نمایید. (۱۶)

سیگنال های خروجی			<D. Audio Output>	دیسک را پخش کنید
<PCM>	<Dolby D>	<Stream>		
۴۸ کیلوهرتز، ۱۶ بیت استرویی PCM خطی *			۲۴/۲۰/۱۶	DVD
۴۸ کیلوهرتز، ۱۶ بیت استرویی PCM خطی			۹۶ کیلوهرتز، PCM خطی	
۴۸ کیلوهرتز، ۱۶ بیت استرویی PCM خطی	Dolby Digital جریان بیت		با Dolby Digital	
۴۸ کیلوهرتز، ۱۶ بیت استرویی PCM خطی		MPEG جریان بیت	با MPEG صوتی	
۴۴، ۱ کیلوهرتز، ۱۶ بیت استرویی PCM خطی / ۴۸ کیلوهرتز، ۱۶ بیت استرویی PCM خطی			CD صوتی، CD تصویری	
۴۸ کیلوهرتز، ۱۶ بیت استرویی PCM خطی	Dolby Digital جریان بیت		با Dolby Digital	DivX/MPEG
۳۲/۴۴/۴۸ کیلوهرتز، ۱۶ بیت PCM خطی			با MPEG صوتی	
۳۲/۴۴/۴۸ کیلوهرتز، ۱۶ بیت PCM خطی				MP3/WMA
۴۴، ۱ کیلوهرتز، ۱۶ بیت PCM خطی				WAV
۴۸/۴۴، ۱ کیلوهرتز، ۱۶ بیت PCM خطی				AAC

* در صورتی که دیسک های دارای کپی رایت نباشند، سیگنال های دیجیتال ممکن است با سرعت بیٹی ۲۰ یا ۲۴ (با سرعت بیٹی اصلی) از طریق ترمینال DIGITAL OUT خارج شوند.

کدهای زبانی (برای انتخاب زبان DVD/DivX)

زبان	کد	زبان	کد	زبان	کد	زبان	کد	زبان	کد
سسوتو	ST	نروژی	NO	قزاقی	KK	فارسی	FA	آفار	AA
سادنیس	SU	اوسیتان	OC	گرین لندی	KL	فنلاندی	FI	آبخازیان	AB
سواحیلی	SW	(آقان) ارومو	OM	کامبوجی	KM	فیجی	FJ	آفریقایی	AF
تامیل	TA	اوریا	OR	کانادا	KN	فاروس	FO	آمهریک	AM
تلوگو	TE	پنجابی	PA	کره ایی (KOR)	KO	فریسی	FY	عربی	AR
تاجیک	TG	لهستانی	PL	کشمیری	KS	ایر لندی	GA	آسامی	AS
تایلندی	TH	پشتو	PS	کردی	KU	اسکاتلندی	GD	آیمارا	AY
						گالیک			
تیگرینا	TI	گوئچوآ	QU	قرقیزی	KY	گالیک	GL	آذربایجانی	AZ
ترکمنی	TK	رائتو-رومانس	RM	لانین	LA	گوارانی	GN	بشکیر	BA
تاگالوگ	TL	کیروندی	RN	اینگالا	LN	گجراتی	GU	بیلو روسی	BE
ستسونا	TN	رومانیایی	RO	لائوسی	LO	هاوسا	HA	بلغاری	BG
تونگا	TO	کینیار واندا	RW	لینتوانیایی	LT	هندی	HI	بی هاری	BH
ترکی	TR	سانسکریت	SA	لاتویان، لیتش	LV	کرواتی	HR	بیسلاما	BI
تسونگا	TS	سندی	SD	مالاگاسکی	MG	مجارستانی	HU	بنگالی، بنگالا	BN
تاتار	TT	سانگهو	SG	ماوری	MI	ارمنی	HY	تبتی	BO
توی	TW	صرب و کرواتی	SH	مقدونیه ایی	MK	بین زبانی	IA	برتونی	BR
اوکراینی	UK	سینگاهالیز	SI	مالایام	ML	بین زبانی	IE	کاتالان	CA
اردو	UR	اسلوآکی	SK	مغولی	MN	اینویپاک	IK	کرسی	CO
ازبکی	UZ	اسلونیاایی	SL	مولداویایی	MO	اندونزیایی	IN	چک	CS
ویتنامی	VI	ساموآن	SM	مراسی	MR	ایسلندی	IS	ولزی	CY
ولاپوک	VO	شونا	SN	مالزیایی (MAY)	MS	عبری	IW	بوتانی	DZ
ولوف	WO	سومالی	SO	مالتی	MT	ژاپنی	JA	یونانی	EL
خوسایی	XH	آلبانیایی	SQ	برمه ایی	MY	یدیش	JI	اسپرانتو	EO
یوروب	YO	صربی	SR	نآورو	NA	جانوانی	JW	استونیایی	ET
زولو	ZU	سیسواتی	SS	نپالی	NE	گرجی	KA	باسک	EU

- ساخته شده تحت مجوز لابر اتوار دالبی. دالبی و نشان double-D نامهای تجاری تابع لابر اتوار دالبی می باشند.
- "DVD Logo" علامت تجاری فرمت DVD شرکت / لیسانس دهی لوگو در آمریکا، ژاپن و سایر کشورهاست.
- DivX® یک نشان تجاری ثبت شده شرکت DivX, Inc است و تحت لیسانس مورد استفاده قرار می گیرد.
- فیلم DivX® را پخش می کند:
- DivX یک فرمت ویدیویی دیجیتال است که توسط DivX, Inc ایجاد شده است. این یک DivX تأیید شده و دارای مجوز یا DivX Ultra تأیید شده و دارای مجوز است که ویدیوی DivX را پخش می کند.
- درباره ویدیوی DivX حسب درخواست: دستگاه DivX® تأیید شده باید به ثبت برسد تا بتوان محتوای ویدیویی DivX - حسب تقاضا (VOD) را پخش کرد. ابتدا کد ثبت نام DivX VOD را برای دستگاه خود ایجاد کنید و آن را طی روند ثبت نام تسلیم کنید. [نکته مهم: محتوای DivX VOD توسط سیستم DivX DRM (مدیریت حقوق دیجیتال) که پخش را به دستگاه های تأیید شده DivX محدود می کند محافظت می گردد. چنانچه سعی کنید محتوای DivX VOD که برای دستگاه شما مجاز نیست را پخش نمایید، پیام "خطای مجوز" نمایش داده خواهد شد و محتوای مورد نظر شما پخش نخواهد شد.]. برای کسب اطلاعات بیشتر، از www.divx.com/vod دیدن کنید.
- مایکروسافت و ویندوز مدیا علامتهای تجاری ثبت شده یا علامتهای تجاری شرکت مایکروسافت در ایالت متحده آمریکا و یا کشورهای دیگر می باشد.
- کلمه Bluetooth و نشانهای آن متعلق به شرکت Bluetooth SIG, Inc می باشند و هر گونه استفاده از این علائم در انحصار و تحت مجوز شرکت Victor Company of Japan, Limited (JVC) می باشد. سایر نشان های تجاری و نام های تجاری مربوط به مالکین مربوطه می باشد.
- "Made for iPod" بدین معنی است که وسیله الکترونیکی بصورت تخصصی برای وصل شدن به iPod طراحی شده است و سازندگان آن را بر اساس استانداردهای عملکرد Apple تأیید کرده اند.
- "Works with iPhone" بدین معنی است که وسیله الکترونیکی بصورت تخصصی برای وصل شدن به iPhone طراحی شده است و سازندگان آن را بر اساس استانداردهای عملکرد Apple تأیید کرده اند.
- شرکت Apple در قبال عملیات دستگاه مسئول نمی باشد و مسئولیت تطابق با استانداردهای ایمنی و تنظیمی آن را بر عهده نمی گیرد.
- iPod و iTunes علامت تجاری شرکت اپل در ایالات متحده آمریکا و سایر کشورهاست.
- iPhone علامت تجاری ثبت شده شرکت اپل Apple Inc می باشد.
- این محصول مشمول تکنولوژی محافظت حق نشر است که توسط ثبت اختراعات آمریکا و دیگر قوانین حقوقی محافظت شده است. استفاده از این تکنولوژی محافظت حق نشر میبایستی تحت نظر Macrovision باشد و فقط برای مشاهده در منزل و دیگر مصارف محدود شده می باشد مگر اینکه توسط Macrovision کسب اجازه شده باشد. مهندسی معکوس و یا جداسازی ممنوع است.

- ایرادی که غالباً ظاهر می شود مهم نیست. نکات فوق را پیش از تلفن به مرکز سرویس و تعمیرات بررسی کنید.
- برای کار با دستگاه های خارجی، به دستورالعمل های ارایه شده با آداپتورهای استفاده شده برای اتصالات هم مراجعه نمایید (همچنین دستورالعمل های ارایه شده با دستگاه های خارجی).
- پیامها (که در " " قرار گرفته اند) در جداول زیر با توجه به زبان انتخاب شده در <Language> نمایش داده می شوند. (15) پیامهای شرح داده شده در این قسمت به زبان این دفترچه راهنما می باشند.

عوارض	جبران کردنها/علل
<ul style="list-style-type: none"> • صدایی از بلندگوها خارج نمی شود. 	<ul style="list-style-type: none"> • اندازه صدا را بر روی میزان بهینه آن تنظیم نمایید. • کابلها و اتصالات را بررسی کنید. • صدای DTS قابل پخش از طریق هیچ یک از ترمینال های (Speaker out/LINE OUT/DIGITAL OUT) نیست.
<ul style="list-style-type: none"> • صفحه واضح و قابل خواندن نمی باشد. 	<ul style="list-style-type: none"> • ممکن است نور تابیده شده از نورگیر باعث این حالت شده باشد. • <Bright> را تنظیم کنید. (14)
<ul style="list-style-type: none"> • گزینه "خطای موقعیت Open را فشار دهید" بر روی صفحه ظاهر می شود. 	<ul style="list-style-type: none"> • زاویه پانل مونیتور با فشار تنظیم شده است یا تنظیم آن در حال باز یا بسته شدن متوقف شده است. سیس [Open] را فشار دهید.
<ul style="list-style-type: none"> • عبارت "خطا مکانیک Reset را فشار دهید" روی صفحه ظاهر می شود، و پانل حرکت نمی کند. 	<ul style="list-style-type: none"> • دستگاه را ری ست کنید. (3)
<ul style="list-style-type: none"> • عبارت "سیگنالی موجود نیست" ظاهر می شود. 	<ul style="list-style-type: none"> • منبع را تغییر دهید. • پخش را از دستگاه خارجی وصل شده به فیش VIDEO IN شروع می کند. • کابلها و اتصالات را بررسی کنید. • سیگنال ورودی بیش از حد ضعیف میباشد.
<ul style="list-style-type: none"> • دکمه های روی پانل مونیتور کار نمی کنند. 	<ul style="list-style-type: none"> • هنگامی که پانل مونیتور باز است، فقط دکمه های +/VOL و -/کار می کنند. سایر دکمه ها عمل نمی کنند.
<ul style="list-style-type: none"> • دستگاه بطور کلی کار نمی کند. 	<ul style="list-style-type: none"> • دستگاه را ری ست کنید. (3)
<ul style="list-style-type: none"> • کنترل از راه دور کار نمی کند. 	<ul style="list-style-type: none"> • Dual Zone (منطقه دو گانه) را غیر فعال می کند. (40) • (در حالی که منطقه دو گانه فعال است، دستگاه کنترل از راه دور فقط برای کار با پخش کننده DVD/CD عمل می کند.)
<ul style="list-style-type: none"> • پانل لمسی به طرز صحیح پاسخ نمی دهد. • قابلیت <Illumination> درست عمل نمی کند. 	<ul style="list-style-type: none"> • دستان خود و پانل لمسی را تمیز و خشک نگه دارید. • الکتریسته ساکن را از بین ببرید و اشیاء مغناطیسی را در مجاورت دستگاه قرار ندهید. • تا زمانی که درجه حرارت در اتومبیل ثابت نشده است با دستگاه کار نکنید.
<ul style="list-style-type: none"> • زیر پای لاستیکی روی کف ممکن است باعث این حالت شده باشد. در چنین حالتی از زیر پای لاستیکی استفاده نکنید. 	<ul style="list-style-type: none"> • زیر پای لاستیکی روی کف ممکن است باعث این حالت شده باشد. در چنین حالتی از زیر پای لاستیکی استفاده نکنید.

عوارض	جبران کردنها/علل
TUNER	• تنظیم اتوماتیک SSM به درستی کار نمی‌کند. ایستگاهها را بطور دستی ذخیره کنید. (23)
	• نویز ثابتی هنگام گوش دادن به رادیو شنیده می‌شود. آنتن هوایی را بطور محکم وصل کنید.
دیسک‌ها بطور کلی	• دیسک نه شناخته می‌شود و نه پخش می‌گردد. • دیسک را نمی‌توان بیرون آورد. • دیسک را با زور خارج کنید. (3)
	• دیسک قابل رایت کردن / قابل ضبط کردن نمی‌تواند پخش شوند. • تراکها در دیسکهای قابل رایت کردن / قابل ضبط کردن نمی‌توانند رد شوند. • دیسک را باز کنید. (33)
	• پخش شروع نمی‌شود. • دیسک قابل رایت کردن / قابل ضبط کردن نمی‌تواند پخش شوند. • تراکها در دیسکهای قابل رایت کردن / قابل ضبط کردن نمی‌توانند رد شوند.
	• پخش شروع نمی‌شود. • دیسک را دوباره به طور درست وارد دستگاه کنید. • فرمت فایل‌ها توسط دستگاه پشتیبانی نمی‌شود.
	• تصویری که پخش می‌شود واضح و قابل خواندن نمی‌باشد. • بعضی وقتها در صدا و تصویر اختلال ایجاد می‌شود. • موارد را در <Picture Adjust> تنظیم کنید. (14)
	• در حال راندگی در جاده‌های با دست‌انداز، پخش را متوقف کنید. • دیسک را عوض کنید.
	• هیچ تصویری نمایش داده نمی‌شود و "ترمز خودرو" روی صفحه نمایش داده می‌شود، حتی هنگامی که ترمز دستی گرفته شده باشد. • سیم ترمز دستی بدرستی متصل نشده است. • به دفترچه راهنمای نصب / اتصال مراجعه کنید.
	• تصویری روی نمایشگر خارجی نمایش داده نمی‌شود. • سیم ویدیو را درست نصب نمایید. • یک ورودی درست را بر روی نمایشگر خارجی انتخاب نمایید.
	• گزینه "خطا در خروج" یا "خطا در جاگذاری" بر روی صفحه ظاهر می‌شود. • منبع را با فشار دادن SOURCE تغییر دهید.
	• هنگامیکه DVD تصویری را وارد دستگاه می‌کنید عبارت "خطا در کد منطقه" روی صفحه ظاهر می‌شود. • کد منطقه صحیح نیست. (4)

عوارض	جبران کردنها/ علل	
DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/AV/AAC	<ul style="list-style-type: none"> • دیسک پخش نمی شود. • تراک ها را با نرم افزاری سازگار در دیسک های مناسب بخوانید. (۴) • کد های پسوند مناسب به نام فایل ها بیفزایید. 	
	<ul style="list-style-type: none"> • نویز تولید می شود. 	<ul style="list-style-type: none"> • تراک پخش شده دارای فرمت فایل قابل پخش نیست. به فایل دیگری بروید.
	<ul style="list-style-type: none"> • تراک ها آنگونه که شما برای پخش تنظیم کرده اید پخش نمی شوند. 	<ul style="list-style-type: none"> • ترتیب پخش ممکن است با ترتیبی که در سایر پخش کننده ها صورت می گیرد متفاوت باشد.
	<ul style="list-style-type: none"> • زمان پخش سپری شده صحیح نیست. • عبارت "پشتیبانی نمیشود" بر روی صفحه ظاهر شده و تراک رد می شود. 	<ul style="list-style-type: none"> • این مشکل برخی مواقع در خلال پخش رخ می دهد. دلیل این اتفاق به نحوه ضبط شده آن تراک بستگی دارد. • تراک قابل پخش نیست.
USB	<ul style="list-style-type: none"> • نویز تولید می شود. 	<ul style="list-style-type: none"> • تراک پخش شده دارای فرمت فایل قابل پخش نیست. به فایل دیگری بروید.
	<ul style="list-style-type: none"> • تراکها قادر به پخش شدن نمی باشند چنانچه قصد پخش آنها را داشته باشید. 	<ul style="list-style-type: none"> • ترتیب پخش ممکن است با ترتیبی که در سایر پخش کننده ها صورت می گیرد متفاوت باشد.
	<ul style="list-style-type: none"> • عبارت "در حال خواندنی... بر روی صفحه چشمک می زند. 	<ul style="list-style-type: none"> • زمان نمایش داده شده با توجه به نوع دستگاه USB متفاوت می باشد. • از زیر شاخه ها و پوشه های زیاد استفاده ننمایید. • دستگاه را خاموش و مجددا روشن کنید.
	<ul style="list-style-type: none"> • کاراکترها درست نشان داده نمی شوند (برای مثال: اسم آلبوم). 	<ul style="list-style-type: none"> • برای کاراکترهای قابل دسترس، ۵۹.
Bluetooth	<ul style="list-style-type: none"> • در حال پخش يك تراک، صدا گاهی قطع است. 	<ul style="list-style-type: none"> • تراک ها به درستی بر روی حافظه USB کپی نشده اند. تراک ها را دوباره کپی کنید، و مجدداً امتحان کنید.
	<ul style="list-style-type: none"> • دستگاه Bluetooth دستگاه اصلی را شناسایی نمی کند. 	<ul style="list-style-type: none"> • دستگاه Bluetooth را جستجو کنید. • دستگاه را ری ست کنید. هنگام ظاهر شدن "Open..." بر روی مونیتور، جستجو از دستگاه Bluetooth را دوباره آغاز کنید.
	<ul style="list-style-type: none"> • دستگاه نمی تواند جفت شدن با دستگاه Bluetooth را انجام دهد. 	<ul style="list-style-type: none"> • کد PIN مشابه را هم برای دستگاه و دستگاه مقصد وارد کنید. اگر کد PIN دستگاه در دفترچه دستورالعمل ها مشخص نشده باشد، "0000" یا "1234" را امتحان کنید.

عوارض	جبران کردنها/علل
• اکو یا نویز بوجود می آید. • کیفیت صدای تلفن پایین است.	وضعیت میکروفن دستگاه را تنظیم کنید. • فاصله بین دستگاه و تلفن همراه Bluetooth دار را کاهش دهید. • اتومبیل را به مکانی ببرید که سیگنال دریافت بهتری را دریافت کنید.
• در حین استفاده از یک پخش کننده صوتی Bluetooth، صدایی که پخش می شود مقطع یا پرش دار است.	• فاصله بین دستگاه و پخش کننده صوتی Bluetooth را کاهش دهید. • دستگاه وصل شده برای تلفن Bluetooth را قطع کنید. • دستگاه را خاموش و سپس روشن کنید. • (هنگامی که هنوز صدا بازسازی نشده است)، پخش کننده را دوباره وصل کنید.
• پخش کننده صوتی وصل شده را نمی توان کنترل کرد. • هنگامی که سعی می کنید دفترچه تلفن را در دستگاه کپی نمایید، دستگاه پاسخ نمی دهد.	بررسی کنید که پخش کننده صوتی وصل شده از AVRC (نمایه کنترل از راه دور تصویری و صوتی) پشتیبانی کند. ممکن است سعی کرده باشید تا همان ورودی (به همان صورت که ذخیره شده است) را در دستگاه کپی کنید.
• گزینه "No Audio Device" بر روی مونیטور ظاهر می شود. • گزینه "دستگاه صدا موجود نیست" بر روی مونیטور ظاهر می شود.	این دستگاه و پخش کننده صوتی Bluetooth را به طرز صحیح وصل کنید. تلفن همراه وصل شده دارای سیستم شناسایی صدا نمی باشد.
• گزینه "دیسکی موجود نیست" بر روی صفحه نمایش ظاهر می شود. • گزینه "مجله ای موجود نیست" بر روی صفحه نمایش ظاهر می شود.	یک دیسک داخل مگزین بگذارید. قاب را وارد کنید.
• گزینه "این دستگاه پخش نمی شود دیسک را بررسی کنید" بر روی صفحه نمایش ظاهر می شود. • گزینه "بازنشانی ۰۸" بر روی صفحه ظاهر می شود.	دیسک فعلی دارای فایل‌های قابل پخش نمی باشد. دیسک را با دیسکی که دارای فایل‌های قابل پخش است، تعویض کنید. دستگاه گیرنده و تعویض کننده CD را به درستی وصل کنید و دکمه تنظیم مجدد تعویض کننده CD را فشار دهید.
• گزینه "بازنشانی ۰۱" - "بازنشانی ۰۷" بر روی صفحه ظاهر می شود. • تعویض کننده CD اصلا کار نمی کند.	دکمه تنظیم مجدد تعویض کننده CD را فشار دهید. دستگاه را ریست کنید. (🔧 ۳)
• گزینه "سیگنال DAB نیست" بر روی صفحه نمایش ظاهر می شود. • گزینه "بازنشانی ۰۸" بر روی صفحه ظاهر می شود. • موجیاب DAB اصلا کار نمی کند.	به محلی با سیگنال‌های قوی‌تر بروید. این دستگاه و موجیاب DAB را درست وصل کرده و آن را ریست کنید. (🔧 ۳)
• گزینه "Antenna Power NG" بر روی صفحه ظاهر می شود.	این دستگاه و موجیاب DAB را درست وصل کرده و آن را ریست کنید. (🔧 ۳) کابلها و اتصالات را بررسی کنید.

جبران کردنها/علل

عوارض

جبران کردنها/علل	عوارض		
<ul style="list-style-type: none"> • کابل اتصال و اتصال های آن را چک کنید. • نسخه firmware را به روز کنید. • باتری را شارژ کنید. • بررسی کنید که آیا "HEAD MODE" یا "iPod MODE" به درستی انتخاب شده باشند. (۵۰ ) • iPod/iPhone را بازنشانی کنید. 	<ul style="list-style-type: none"> • iPod/iPhone روشن نمی شود یا کار نمی کند. 	iPod/iPhone	
<ul style="list-style-type: none"> • صدای واضح نیست. 	<ul style="list-style-type: none"> • صدای واضح نیست. 		
<ul style="list-style-type: none"> • در طی پخش هدفون ها جدا می شوند. پخش را دوباره شروع کنید. 	<ul style="list-style-type: none"> • پخش متوقف می شود. 		
<ul style="list-style-type: none"> • هیچ تراکی ذخیره نشده است. تراکهای را وارد iPod/iPhone کنید. 	<ul style="list-style-type: none"> • گزینه "No Files" بر روی صفحه نمایش ظاهر می شود. 		
<ul style="list-style-type: none"> • بعد از بارگذاری شده آرت ورک با دستگاه کار کنید. (۱۶ ) 	<ul style="list-style-type: none"> • هیچ عملیاتی هنگام پخش یک تراک حاوی آرت ورک موجود نمی باشد. 	iPod	
<ul style="list-style-type: none"> • بررسی کنید که iPod/iPhone وصل شده با این دستگاه سازگار باشد. (۵۸ ) 	<ul style="list-style-type: none"> • گزینه "دستگاه محدود شده" بر روی صفحه نمایش ظاهر می شود. 		
<ul style="list-style-type: none"> • اتصال را بررسی کنید. 	<ul style="list-style-type: none"> • گزینه "قطع اتصال" بر روی صفحه ظاهر می شود. 		
<ul style="list-style-type: none"> • آداپتور را از دستگاه و iPod جدا کنید. سپس دوباره آن را وصل کنید. 	<ul style="list-style-type: none"> • گزینه "بازنشانی ۰۱" • - "بازنشانی ۰۷" بر روی صفحه ظاهر می شود. 		
<ul style="list-style-type: none"> • اتصال بین آداپتور و این دستگاه را چک کنید. 	<ul style="list-style-type: none"> • گزینه "بازنشانی ۰۸" بر روی صفحه ظاهر می شود. 	فقط هنگامی وصل شدن با آداپتور (رایج)	
<ul style="list-style-type: none"> • iPod را بازنشانی کنید. 	<ul style="list-style-type: none"> • کنترلهای iPod بعد از قطع کردن آن از دستگاه کار نخواهند کرد. 		
<ul style="list-style-type: none"> • اگر دستگاه ویدئو خاموش است آنرا روشن کنید. • سیم ویدیو را درست نصب نمایید. 	<ul style="list-style-type: none"> • هیچ تصویری روی صفحه نمایش داده نمی شود. 		AV-IN
<ul style="list-style-type: none"> • موارد را در <Picture Adjust> تنظیم کنید. (۱۴ ) 	<ul style="list-style-type: none"> • تصویری که پخش می شود واضح و قابل خواندن نمی باشد. 		

تقویت کننده		
۵۰ هرکانال W	جلو/ عقب	حداکثر قدرت خروجی
۲۰ هر کانال به $\Omega 4$ ، ۴۰ هرتز به ۲۰۰۰۰ هرتز در حدود ۸، ۰٪ از کل هارمونی دوگانه.	جلو/ عقب	دامه قدرت خروجی (RMS)
$\Omega 4$ (به $\Omega 8$ مجاز)		امپدانس بارگذاری
۶۰ هرتز، ۱۵۰ هرتز، ۴۰۰ هرتز، ۱ کیلو هرتز، ۲، ۵ کیلو هرتز، ۳، ۶ کیلو هرتز، ۱۵ کیلو هرتز	فرکانسها	دامنه کنترل اکولایزر
± 10 دسی بل	سطح	
۷۰ دسی بل		نسبت سیگنال به نویز
$20 / V$ k Ω (اندازه کامل)	سطح خط خروجی / امپدانس	سطح خروجی صدا (REAR, FRONT) LINE OUT
۱ k Ω	امپدانس خروجی	SUBWOOFER
PAL		سیستم رنگ
$1 \text{ Vp-p} / 75 \Omega$		خروجی تصویر (مركب)
، USB، CAMERA IN، VIDEO IN، LINE IN، ورودی آنتن، MIC IN	ورودی	ترمینال دیگر
VIDEO OUT، 2nd AUDIO OUT	خروجی	
تعویض کننده CD، DIGITAL OUT، OE REMOTE، POSITION OUT، (نوری)	موارد دیگر	
تیونر FM/AM		
۸۷، ۵ مگا هرتز تا ۱۰۸، ۰ مگا هرتز	FM	حوزه فرکانس
(MW) ۵۲۲ کیلو هرتز تا ۱۶۲۰ کیلو هرتز (LW) ۱۴۴ کیلو هرتز تا ۲۷۹ کیلو هرتز	AM	
$9, 3 \text{ dBf}$ ($0, 8 \mu\text{V} / 75 \Omega$)	حساسیت قابل استفاده	تیونر FM
$16, 3 \text{ dBf}$ ($1, 8 \mu\text{V} / 75 \Omega$)	۵۰ دسی بل حساسیت آرام	
۶۵ دسی بل	حساسیت متناوب کانال (۴۰۰ کیلو هرتز)	
۴۰ هرتز تا ۱۵۰۰۰ هرتز	پاسخ فرکانس	
۴۰ دسی بل	جداسازی استریو	
$20 \mu\text{V} / 40$ دسی بل	حساسیت/ انتخاب	تیونر MW
$50 \mu\text{V}$	حساسیت	تیونر LW

DVD/CD	
سیستم کشف سیگنال	پیکاپ نوری غیر تماسی (لیزر نیمه هادی)
پاسخ فرکانس	DVD، fs = 48 کیلو هرتز / 96 کیلو هرتز تا 16 هرتز به 22000 هرتز
	VCD/CD
حوزه دینامیک	16 هرتز تا 20000 هرتز
نسبت سیگنال به نویز	93 دسی بل
ووو و سر و صدای مزاحم	95 دسی بل کمتر از حد قابل اندازه گیری
USB	
استانداردهای USB	USB 2.0 پر سرعت
سرعت انتقال دیتا	سرعت بالا
	سرعت پایین
دستگاه سازگار	کلاس ذخیره انبوه
سیستم فایل سازگار	FAT 32/16/12
حداکثر شدت جریان	5 ولت DC === جریان 500 میلی آمپر
BLUETOOTH	
نسخه	Bluetooth 1.2 تایید شده
قدرت خروجی	4 + dBm حداکثر (کلاس برق 2)
محدوده سرویس	تا 10 متر
پروفایل	HFP (پروفایل هندز فری) 1.5 OPP (شیء پروفایل پوش) 1.1 A2DP (پروفایل توزیع صدای پیشرفته) 1.2 AVRCP (پروفایل صوتی / ویدئویی کنترل از راه دور) 1.3
مانیتور	
اندازه صفحه	صفحه کریستال مایع با پهنای 7 اینچ
تعداد پیکسل	336 960 پیکسل: 480 × 3 (افقی) × 234 (عمودی)
روش کار	فرمت TFT (ترانزیستور فیلم نازک) ماتریس فعال
سیستم رنگ	PAL/NTSC
نسبت ظاهری	16:9 (پهن)

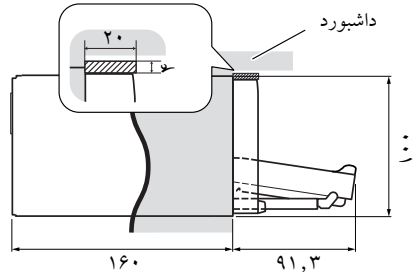
عمومی		
لوازمات برق دستگاه	ولتاژ عملکرد	۴، ۱۴، ولت DC (۱۱ تا ۱۶ ولت مجاز)
سیستم اتصال زمین		منفی به زمین
دمای مجاز نگهداری		۱۰- تا +۶۰ درجه سانتیگراد
حرارت مجاز عملکرد		صفر تا +۴۰ درجه سانتیگراد
اندازه (پهنا در بلندی در عمق)	اندازه نصب (تقریب)	۱۸۲ میلی متر در ۱۱۱ میلی متر در ۱۶۰ میلی متر
	اندازه پانل (تقریب)	۱۸۸ میلی متر در ۱۱۷ میلی متر در ۱۰ میلی متر
وزن (تقریب)		۳،۳ کیلو گرم (شامل صفحه روکش، جلد و پایه های نصب)

طراحی و مشخصات می توانند بدون اعلام قبلی عوض شوند.

فضای مورد نیاز برای نصب و خارج شدن مونیتور

احتیاط: هنگامی که مونیتور را بیرون می آورید، فضای بازي را براي بیرون آمدن آن در نظر بگیرید. در غیر این صورت، مونیتور ممکن است مانع چرخش فرمان و عملکرد دنده شود و ممکن است باعث تصادف شود.

واحد: میلی متر



در استفاده مشکلی دارید؟

لطفاً دستگاه خود را دوباره تنظیم کنید

به صفحه چگونه دستگاه خود را دوباره میزان کنید رجوع شود

عمومی

۳	بازنشانی
۷، ۶	ولوم
۲۸ - ۱۳	منوی AV
۸، ۶	منبع
۸	میان بر
۳۶، ۹	دستگاه کنترل از راه دور
۱۵، ۱۲	ساعت
۱۴، ۱۲	نمایش
۵	باز کردن/ وصل کردن پانل مونیتر

USB

۴۳	ضمیمه کردن/ پاک کردن ضمیمه
۲۳	انتخاب یک تراک/ پوشه
۲۲	پخش تکراری/ تصادفی

تعویض کننده CD

۴۷	پخش را شروع نمایید
۲۴، ۲۳	انتخاب یک تراک/ پوشه/ دیسک
۲۲	پخش تکراری/ تصادفی

Bluetooth

۴۴، ۲۶	اتصال/ جدا کردن/ حذف
۴۵، ۲۵	برقراری تماس
۴۵	جواب دادن/ خاتمه دادن به تماس
۴۶	پیش تنظیم کردن یک شماره تلفن
۴۷	پخش یک دستگاه صوتی

iPod

۵۰	روش اتصال
۵۱، ۵۰	شروع/ مکث دادن پخش
۵۰	HEAD MODE
۵۰	iPod MODE
۵۱، ۵۰، ۲۴	یک تراک/ ویدئو را انتخاب کنید
۲۲	پخش تکراری/ تصادفی
۲۲	Audiobooks
۵۸	iPod/iPhone های پشتیبانی شده

وسیله جانبی

۵۲	AV-INPUT
۵۳	EXT-INPUT

تیونر

۲۹	گوش دادن به رادیو
۲۹	جستجوی اتوماتیک/ دستی
۲۹، ۲۳، ۲۱	ایستگاه های از پیش تنظیم شده
	ذخیره ایستگاه ها
۲۳، ۲۱	(به صورت اتوماتیک/ به صورت دستی)
۲۱	بهبود دریافت FM
۳۰	سیستم اطلاعات رادیو
۴۸	تیونر DAB

دیسک

۳۳، ۸	باز/ بسته
۳۳، ۸، ۳	بیرون آوردن
۴	انواع دیسک قابل پخش
۳۴، ۹	اطلاعات نمایشگر
۲۲	پخش تکراری/ تصادفی
۳۷، ۳۶، ۲۳	انتخاب یک تراک/ پوشه
۳۷، ۳۶	عنوان/ برنامه/ لیست پخش را انتخاب کنید
	شروع/ توقف/ مکث/ از سرگیری پخش
۳۷، ۳۶، ۳۵، ۳۴	
۳۷، ۳۶، ۳۵، ۳۴	جستجو/ پرش
۳۹، ۳۸	OSD
۳۸	پخش PBC
۳۳	قفل کردن/ باز کردن قفل دیسک

منطقه دوگانه

۴۰	فعال/ غیرفعال کردن زون دوگانه Dual Zone
----	---

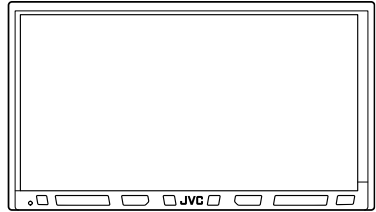
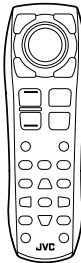
JVC

گیرنده DVD با مونی‌تور

KW-AVX826/KW-AVX825

فارسی

EXAD



Radio Data System



برای لغو نهایشگر، به صفحه ۱۲ مراجعه کنید.

برای نصب و متصل کردن، به دفترچه راهنمای مربوطه رجوع شود.

دستور العمل‌ها

TR, RU, PE

© 2009 Victor Company of Japan, Limited

0209MNMMDWJEIN

INSTRUCTIONS FOR THE MONITORING OF THE JAGGED